

বৌরহুম

মাসিক পত্রিকা

উজ্জ্বল-চন্দ্রিকা

(অপ্রকাশিতপূর্বৰ প্রাচীন বৈঞ্চবগ্রন্থ)

শ্রীকুলদাম্পসাদ মলিক

সম্পাদিত

শ্রীকুলদাম্পসাদ মলিক

মুল্য ১, এক টাকা মাত্ৰ

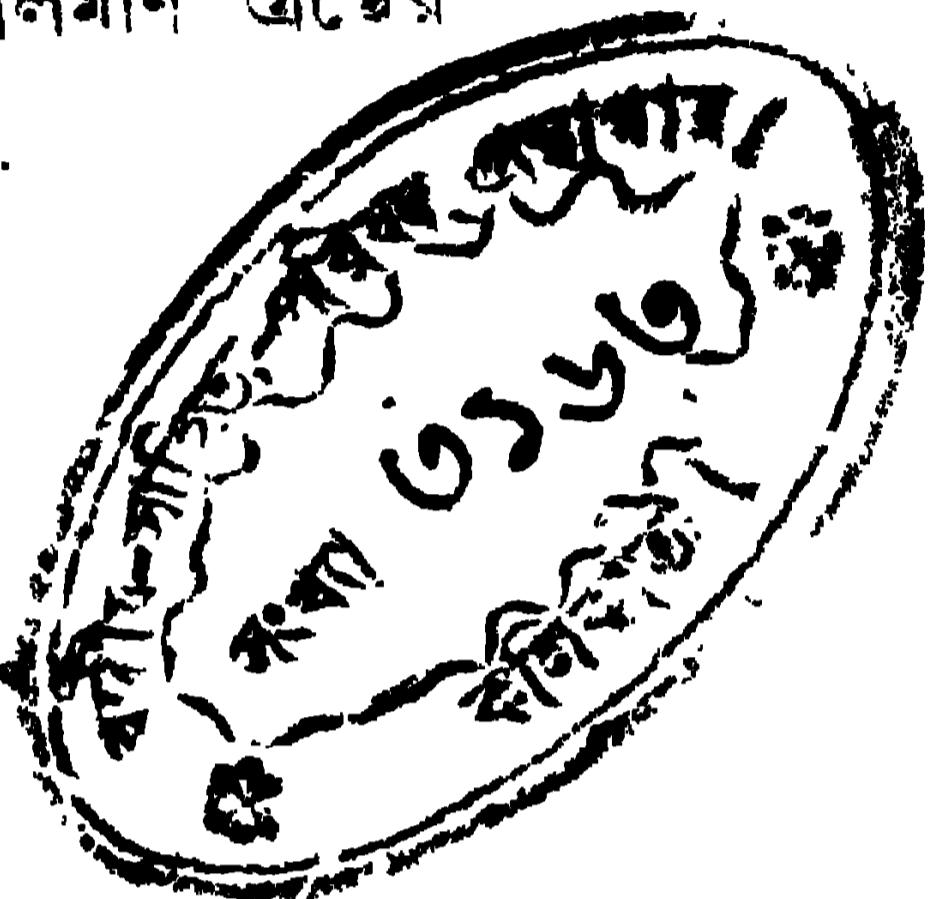
উজ্জ্বল-চন্দ্রিকা

প্রাচীন কাব শচীনন্দন বিদ্যানথিক উজ্জ্বল নোলগাণ গ্রন্থের

পত্রান্তরাদ

পশ্চিম শ্রীযুক্ত কুলদা প্রসাদ মণিক লিপি

ভূমিকা সম্মিলিত



আশিক কৃতন লিখ

কর্তৃক টীকাসহ সম্মিলিত

সঞ্জী—বৌরভূম ইইতে

শ্রীআশুতোষ চক্ৰবৰ্তী এম-এ, বি-এল কর্তৃক মুদ্রিত ও প্ৰকাশিত।

মুল্য ১। এক টোকা মাত্ৰ

ভূমিকা

ষিনি প্রকৃত কবি, তিনিই প্রকৃত ভক্ত। এই চরম সিদ্ধান্ত, একদিনে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই, কাবাতুবিং পশ্চিতগণ রস, রৌতি, ধ্বনি ও অলঙ্কার,—এই চারি প্রকারের বিভিন্ন অধিষ্ঠান-ভূমি হইতে কাবোর তত্ত্বালোচনা করিয়া পরিশেষে, রসকেই কাবোর আজ্ঞা বলিয়া নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। তগবত্তত্ত্বাদ্বৈত সাধুগণও কর্ম, যোগ, জ্ঞান ও ভক্তির পথে দার্ঘকাল পর্যাটন করিয়া ভক্তিকে 'রস' বলিয়াই নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। বেদবাণী—“রসো বৈ সৎ” এই প্রকারে মানবের সাধনায় সফল হইয়াছেন।

কবি ও ভক্ত একই আনন্দের বা আনন্দময়ের প্রেরণায় একই লক্ষ্যের অভিযুক্তে ছুটিতেছিলেন। ভারতীয় বৈদিক-সাধনার এই চরম সিদ্ধান্তের উপরেই বাঙালাদেশের নেসন্দৰ ধর্মের প্রতিষ্ঠা : এই চরম সিদ্ধান্তের উপরেই শ্রীরাধাগোবিন্দ উপাসনার প্রতিষ্ঠা।

বৈদিক পুরুষবাদ, পুরুষপ্রকৃতিবাদ, পোরাণিক লৌলাবাদ ভক্ত-কবির হৃদয়ের দিবা আস্মাদন ও প্রত্যক্ষান্তুভূতির সাথায়ে এই মতী সত্তাটি আজ জগৎকে জানাইতেছেন যে—এক অনন্ত-গুণময় নায়ক, আর এক অনন্তগুণময়ী নায়িকা, ইহাদের প্রেমলীলাটি একমাত্র সত্তা। শৃঙ্খালারস্ত আদিরস। রসের আস্মাদনের জন্মই বিশ্ব বাকুল। কিন্তু, কেই বা জানে—রস কি ? কেউ বা জানে—রসের আস্মাদন কি ? কত হাজার হাজার জন্ম ধরিয়া মামুষ রসের আভাস লইয়া, রসের ঢায়া লইয়া, রসের ছল লইয়া বঞ্চিত হইয়া, মায়া-প্রপক্ষে বিঘ্নিত হইতেছে ! কোথায় রস ? সাধনা চাই, তপস্যা চাই, সংময় চাই, সাধুসঙ্গ চাই। রস আছে, রসের সম্ভান আছে।

শ্রীচৈতন্য মতাপ্রভুর কৃপাশঙ্কুতে উদ্বৃক্ত শ্রীল রূপগোস্বামী মহোদয় “শ্রীশ্রীউজ্জ্বল নীলমণি” গ্রন্থে, এই রসের কথাটি বলিয়াছেন। এই গ্রন্থখালি পরম পবিত্র সাধন-গ্রন্থ, ভক্তগণের আস্মাদনের বস্তু।

বাঙালাদেশের ভক্ত-হৃদয়ের পূর্ণ প্রকাশ—কার্ত্তনের গান। স্বর্থের বিষয় ইদানীং এই কৌর্তন-গানের আদর বাড়িতেছে। ইহা স্বর্থের বিষয় হইলেও, ইহাতে দুঃখের কারণও আছে। ভক্তের হৃদয় লইয়া কৌর্তন গান শুনিতে হয়,— ইহা সাধনের সামগ্ৰী। সদগুরুর

কুপাভাজন কর্তৃত্যা কৌদন গাঁথিতে হয়। রসাভাস হইলে গায়ক ও শ্রোতা, উভয়েরই “অপরাধ হয়। কিন্তু অনেক স্টালেট রসাভাস হইতেছে। ‘শ্রীশ্রীউজ্জ্বল নৌলমণি’ গান্তের উক্তমরূপ আলোচনা পাকিলে, রসাভাসের সংশোধন কর্তৃতে পাবে। এই শ্রীগোষ্ঠী, সংস্কৃত-ভাষায় রচিত; দুর্বত গ্রন্থ,—মুদ্রিত হইলেও প্রচার খুব কম।

কয়েক বৎসর পূর্বে আমরা একটি অপূরব রত্ন পাইয়াছি, সাতার সংবাদ অনেকেই জানেন মা। এই গ্রন্থখানিটি সেই রত্ন। ঈতি, “শ্রীশ্রীউজ্জ্বল-নৌলমণির” প্রাচীন বঙ্গভূমাদ। বৰ্কমান জেলার অন্তর্গত চাণক-গ্রাম নিনাসী ভক্ত-পণ্ডিত শীমৎ শটীনন্দন বিদ্যানিধি মহাশয়, ১৯০৭ খ্রিকে তার্থাত ডংরাজী : ৭৮৯ খ্রিস্টাব্দের পৌষ মাসের ১০ত তাৰিখে এই অনুবাদ সমাপ্ত কৰেন। বৰ্কমানের মতারাজা কেজুচ্ছন্দেন একজন সভাসদ ছিলেন—নবকিশোর দণ্ড; উজ্জৱরুচাঁয় কায়স্ত। চাণকের নিকটবর্তী নাথুড়িয়া গামে তাহার নাম। তাহার কণিষ্ঠ ভ্রাতাৰ নাম— তৰি দণ্ড। এই তৰি দণ্ডের পৃষ্ঠপোধকতায়, এই অনুবাদ কাষ্ট সাধিত হয়।

তৰি দণ্ডের পোজের নাম সাধবেন্দু দণ্ড। তাহার ভাগনেয়, দীরঢ়ুম জেলার বাতিকার শামের জমিদার—৩মুকুন্দলাল সিংহ। এই মুকুন্দলাল সিংহ মতাশয়ের নিকট, “বঙ্গীয়-সাহিত্য-সেবক” রচয়িতা শ্রীযুক্ত শিবরতন মিত্র মতাশয়, আয় কৃতি বৎসর পূর্বে এই গ্রন্থখানি পাইয়া তাহা ঘৃতপুর্বক নকল কৰিয়াছিলেন।

তাহা হইলে, গ্রন্থখানি একশত একচাঁশ বৎসর পূর্বের রচনা। বাঙালি ১৩১৭ সালের পৌষ মাসের ‘বীরভূম’ পদিকায়, শ্রীযুক্ত শিবরতন মিত্র মতাশয় কল্পকলিখিত এই গ্রন্থ-সম্বৰ্ধায় একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছিল। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পুস্তকে, এই গ্রন্থের প্রথম দুই অধ্যায় মুদ্রিত হইয়াছে। তাহাৰ শিবরতন বানুৰ নিকট হইতে গৃহীত।

এই গ্রন্থখানি মুদ্রিত শুওয়া, ও শুপ্রাচারিত হওয়া বিশেষ প্রয়োজন। শিক্ষিত সম্প্রদায়ের অনেকেই কৌতুন গান শুনিতেছেন, শ্রীরাধাগোবিন্দের কথায় অনুরাগ প্রকাশ কৰিতেছেন,— ঈতি পরম আনন্দের কথা। এখন, রসাভাসাদি দোষ হইতে মুক্ত হইয়া জীবনকে ধন্য কৰার জন্ম, তাহারা এই গ্রন্থখানি ধীরভাবে আস্থাদন কৰুন ও আলোচনা কৰুন।

ଏହି ଶାନ୍ତିର ସମ୍ପାଦନ-କାମୀ ସମ୍ମୁଖ ଶିଳରତନ ମିତ ମହାଶୟ କରିଯାଇଛେ ।
ମୂଳ ସଂସ୍କରଣ ଗନ୍ଧେର ସହିତ ବିଲ କରିଯା ବର୍ତ୍ତମାନ ଗନ୍ଧେର ପ୍ରତିଲିପି କବା, ସୃତୀ କରା, ପ୍ରକ୍ରିୟା, ଟୌକା ଚନ୍ଦା—ସମ୍ମୁଖ ତିନି କରିଯାଇଛେ । ତିନିଟି ଉତ୍ତର ସମ୍ପାଦକ । କେବଳ 'ବୀରଭୂମି' ର ଅନୁଭୂତିର ହଜ୍ଯାୟ, ଆମାର ନାମ ସମ୍ପାଦକଙ୍କାପେ ମୁଦ୍ରିତ ଥିଲା । ପରର ଦିନର
ପୁର୍ବେ ଆମି ଏକବାର ଏହି ଶାନ୍ତିରେ ଡାପାଟିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିଯା କହୁ ଅର୍ଥନାଶ କରିଯା ନିରଜ
ହଟ୍ଟଯାଚିଲାମ । ବୋଧ ତଥୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଏହି ଶାନ୍ତ-ଧାରାର ସମୟ କୁଣ୍ଡ ନାହିଁ । ସମ୍ପ୍ରାତି ଭଗନାନ,
ଏହି ଶାନ୍ତ-ମୁଦ୍ରଣେର ବାୟଭାବ ବତ୍ତାରେ ଆମାର ମଞ୍ଜମ କରିଯା ଧରା କରିଲେନ ।

ଏହି ପ୍ରକାରେ ଅପ୍ରକାଶିତ-ପ୍ରବଳ ଅପରାଧ ଅତି ମୂଳାନ ଆଦି ତାମେକ ଶୁଣି ଶାନ୍ତିର
ପାଞ୍ଚଲିପି, ଆମାଦେର ନିକଟ ରାହିଯାଇଛେ । ଶାଶ୍ଵତ କବି ଶ୍ରୀଭଗବାନେର ରୂପାର, ଶାମରା ସେତୁଲିପି
ମୁଦ୍ରିତ ଆକାରେ ସାଧୁଭକ୍ତଗଣେର ଆସ୍ତାନୀୟ ବିଶ୍ଵରେ ପାବିଲ । ଭକ୍ତଗଣେ ଶ୍ରୀଚରଣେ ପ୍ରଗମ
କରିଯା, ଏହି ସନ୍ଦଶାନ ଆମା ଉଭୟେ । ଅପାର ଆମି ଓ ଅକ୍ଷେଯ ଶୁଣି ଶ୍ରୀଶିଵରଙ୍କର ମିଳି
ସଞ୍ଜନ-ମର୍ତ୍ତାର ଉପଚାରିତ କାରଳାନ ତାଥାର ଆମାଦେର ଝଣ୍ଡି ମାର୍ଜନା କରିବେଳ ଓ
ଆଶୀର୍ବାଦ କରିବେଳ । ତଥି—

ମିଠାଡା-ବୀରଭୂମ
୨୫୦୩ ଅଗଷ୍ଟାବ୍ଦ, ୧୯୦୯

ବିନୋଦ
ଶ୍ରୀକଳମ୍ ପ୍ରମାଦ ମଳିକ

নিবেদ।

ভাষা যাহাতে অসংযতভাবে যথেচ্ছ নিচরণ করিয়া বিপর্যাসী না হয়, উজ্জল ধেমন ব্যাকরণের কঠোর অনুশাসন আছে, এক্ষণ, বৈষ্ণব পদাবলী-সার্তিতোর রচয়িতা, সঙ্কলয়িতা বা আস্মাদনকারিগণ যাহাতে ভ্রমে র্তিত না হন বা উহার অপবাবহার না করেন, উজ্জল বৈষ্ণব অলঙ্কার-শাস্ত্রের বর্ণিত সৃষ্টিনার্থে সৃষ্টি ও কঠোর বিধান আছে। শুতরাং, বৈষ্ণব পদাবলী-সার্তিতা সমাক্রপে আলোচনা বা প্রকৃষ্ট রূপ আস্মাদন করিতে উচ্ছল, বৈষ্ণব অলঙ্কার-শাস্ত্রের আলোচনা কৰা সব্যাহো কর্তব। নাট্য-শাস্ত্রের রচয়িতা তুরতমুনি, এই আলঙ্কারিকগণের মধ্যে আদি কলি দানব; সবল স্বাক্ষর। পরবর্তীকালে, বৈষ্ণব গোস্মামাপাদগুণ এই অলঙ্কার শাস্ত্রের আলোচনা করিয়া গিয়াছেন। এই সকল অলঙ্কার-গন্তের মধ্যে, এক বৈষ্ণবগন্ত রচয়িতা পরম ভাগিনী শ্রীল রূপগোস্মার্মা কর্তৃক সংস্কৃত ভাষায় বিরচিত ‘ভক্তিরসামুহ সিঙ্ক’ ও ‘উজ্জল নালমণি’—এই দুইবাণি প্রাপ্তি প্রধান।

‘ভক্তিরসামুহ সিঙ্ক’ নামক ইন্দুহৃৎ শব্দব্যাখ্যান, মূলতঃ ৮ারভাগে বিভক্ত। প্রথম বা পুরব-বিভাগে—ভক্তি, সাধন, ভাব ও প্রেম প্রভৃতি নিষে�; দ্বিতীয় বা দক্ষিণ বিভাগে—বিভাব, অনুভাব, সাধকভাব, বাতিচারীভাব ও স্থায়িভাব প্রভৃতি নিষেয়; তৃতীয় বা পশ্চিম বিভাগে—শাস্ত্র, দাস্ত, সপ্ত, বাঞ্ছনী ও মধুর রসাদির ভাব নিষেয় ও ভাতার উপভোগ; এবং চতুর্থ বা উত্তর-বিভাগে—গৌণ ও মুখ্যরস বিচার, খেলা, বৈরো, সংযোগ প্রভৃতি ভাব ও রস, রসভোগাদির নিষেয়, এবং আনুসঙ্গিক অন্যান্য রসভাবাদির বিচার গণিত আছে। এই গন্তে শাস্ত্রাদি শুধুরসের বর্ণনকালে, অতিশয় গৃহ্ণপ্রযুক্ত মধুররস অতি সংক্ষিপ্তরূপে উক্ত হইয়াছে। এই নিমিত্ত শ্রীল রূপগোস্মার্মা মতোদয়, “উজ্জল নালমণি” নামক একখানি স্মৃতি ইন্দুহৃৎ গন্ত রচনা করিয়া, দিস্তাবিৎভাবে মধুরাত্ম। ভক্তিরসরাজ বর্ণন করিয়াছেন। এই অপূর্ব গন্তে তিনি, শ্রীকৃষ্ণলালাবর্ণনচ্ছলে সাঙ্গোপাঙ্গ শৃঙ্গারস-নির্ণয়, ভক্তি-প্রভৃতি স্থায়িভাব নির্ণয়, শ্রীকৃষ্ণপ্রেম-বিবৃতি প্রভৃতি বিষয় বিশদরূপে আলোচনা করিয়াছেন। আলোচনা বিষয়ের সুত্র এবং তৎসমূদয় পরিস্ফুট করিবার জন্ম, বৈষ্ণব

‘গোদ্বামীদিগের গ্রন্থ হইতে শ্রাকুন্ডলালাবিষয়ে প্রতোক শ্লোকের পরিপোষক সংস্কৃত পঞ্চাবলি উদ্ধৃত করিয়া পৃজ্ঞাপাদ গোদ্বামী মহোদয়, গ্রন্থখানিকে অপূর্বন মহিমাপ্রিয় কৃরিয়া তৃলিয়াচেন।

মহামতোপাধায় শ্রীল জ্বাবগোদ্বামী মহোদয়, এই গ্রন্থের—‘লোচন রাচনা’ এবং বিশ্বনাথ চক্রবর্ষী মহাশয়—‘আনন্দ চক্রিকা’ নামী সংস্কৃত টাঙ্গা চন্দন করিয়াচেন। স্বর্গীয় শচানন্দন বিদ্যানিধি মহাশয়, মূল ‘উজ্জ্বল নালমণি’ গ্রন্থ ও পূর্বেৰোভু টীকাবয়ের সমস্য সাধন পূর্ববক, ভাষা-কবিতায় তাহা ‘স্পষ্টাকৃত’ বা ‘প্রকট’ করিয়া, এই “উজ্জ্বল চক্রিকা” গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াচেন। এই গ্রন্থ সম্পাদন কালে, ভাষা পদ্ধানুবাদের প্রতোক ছন্দের সংক্ষিৎ মূল শংস্কৃত গ্রন্থের প্রতোক শ্লোক এবং টাকাবির সংক্ষিপ্ত মিল করিয়া আমরা এরূপ উভয় করিতে সাহসী হইলাম। বিদ্যানিধি মহাশয়, মূল সংস্কৃত গ্রন্থের সূত্র-শ্লোকগুলির পথাবি ছন্দে এবং সূত্র-পরিপোষক উদ্ধৃত শ্লোকগুলির প্রায় সর্ববৃত্তি বিপদ্ধী, ---কচিং হোটকাদি জন্মে, খগাধগ অনুবাদ করিয়াচেন।

মূল ‘উজ্জ্বল নালমণি জগৎপ্রসিদ্ধ গ্রন্থ—সুতৰাং’, এই গ্রন্থ না উহার আলোচনা বিময় সম্মতে অধিক কিছি বলিবার আবশ্যক নাই। বিশ্বমতৎ, বৈষ্ণব-শাস্ত্রে শুপাণ্ডিত গান্ধীকায় দক্ষে পুস্তদ শ্রীমুক্তি কুলালপ্রসাদ মঞ্জিক ভাগবতরত্ন মহাশয় ভূমিকায় সংক্ষেপে বক্তব্য বিময় প্রায়ত নিঃশব্দে বর্ণন করিয়াচেন। আমরা আজ প্রায় বিশবৎসর সাবৎ প্রাচান পুঁথি সংগ্রহ করিয়া আসিতেছি—আমাদের সংগ্রহীত প্রায় চারি পাঁচ সত্যন প্রাচান পুঁথি মধ্যে এই উজ্জ্বলরস উভয়ুলক এ-ব্যান্দ আপ্রকাশিত ক্ষুদ্র বৃহৎ গন্ত-পদ্ম নত ঘণ্ট-সন্দৰ্ভ এবং সংস্কৃত ভাষায় উহার সংক্ষিপ্তমাত্র ‘উজ্জ্বল নালমণি কিরণ’ ও ‘উজ্জ্বল নালমণি কিরণলেশ প্রভৃতি গ্রন্থ দোখতোচ।’ মুদ্রিত গ্রন্থ গধো—ভারতচন্দ, পীতাম্বৰ দাস, ভানুদত্ত প্রভৃতি রাচত গ্রন্থে আধিক্যক্রান্তে এবং ‘ভানুমাল’ ও ‘চেতন্য-চরিতামৃত’ প্রভৃতি গ্রন্থ মধ্যে, রসতত্ত্বের প্রসঙ্গ-বিশেষের আলোচনা আছে। কিন্তু এই বৈষ্ণব-সঙ্কৌত্তুন প্লাবিত দেশে—যেখানে ‘বিন্দু’, ‘কিরণ’ ‘কণা’ না জানিলে, বৈষ্ণব বলিয়া পরিচয় দেওয়া চলে না—সেই দেশে, ‘উজ্জ্বল নালমণি’ গ্রন্থের প্রায় পিঙ্গান-সম্মত পক্ষাত দ্বারা শুপরিপুষ্ট গ্রন্থের, জনসাধারণের সহজবোধ্য ভাষানুবাদ দোখতে না পাইয়া, এড়ে বিশ্বিত হইয়াছিলাম। রসরাজের কৃপায়, এখন আমাদের সে অভাৱ পূৰণ হইল। এই

অপূর্ব গন্ত, রসিক ভজ্জগণের করকমালে উপতার দিতে পারিয়া, আমরা ধন্ব ও চরিতাথ হইলাম।

এই 'ডেক্সেল চন্দ্রিকা' গন্তের পুঁথি, বাণিকাব হামের অন্যতম জমাদার এবং আমাদের সিউড়ীর প্রতিবেশী স্বর্গীয় মুকুন্দলাল সিংহ মহাশয়ের (মাথন বাবু) নিকট প্রাপ্ত হই। এ সকল কথা, ভূমিকাধি বলা হইয়াছে। স্বর্গীয় মাথন বাবু, পদাবলী সাহিত্যের জাহাজ ছিলেন—সমগ্র পদাবলী-সাতিতা, পদাবলীর পাঠ্যান্তর, বিভিন্নকৃপ বাখা ইত্যাদি তাহার উল্লাঙ্গে ছিল। তিনি কাউকে না আগ্রহে আমায় এই পুঁথিখানির প্রতিলিপি করিতে দিয়াছিলেন! তাহার উচ্চা ছিল—তামি এই গ্রন্থখানি সম্পাদন করিলে, কিন্তু ইহার মুদ্রণ ব্যবস্থার বহন করিমেন। কিন্তু তিনি উত্তিমধো পৰলোক গমন করেন এখন এই গন্ত সম্পাদন ও মুদ্রণ কালে, তাহার স্মৃতিক্ষেত্র বৎসরগণের নিকট হইতে, দুই একটি সন্দেহ স্তলে পাঠ ঘিলাইবার জন্য, সেই পুঁথিখানি কয়েকদিনের জন্য চাহিয়া-ছিলাম, ক্রমিক দুই তিনি নৎসর ধরিয়া চাহিয়াছি; কিন্তু তাহারা এই সামাজ্ঞ উপকারিতাবু পরামুখ করিতে পরামুখ হইয়াছেন।

এই গ্রন্থখানিতাজ প্রায় চৌক নৎসর পুনের সম্পাদন করিয়া রাখিয়াছি— অগোভাবে প্রসে দিতে পারি নাই। বেঙ্গল গভর্নেমেন্টের ওদানীকুন্ড লাইব্রেরিয় ন. স্বর্গীয় রায় রাজেন্দ্র-চন্দ্র শাস্ত্রী বাহাদুর এবং শ্রাকেয় মুহুদ শ্রীযুক্ত রায় দানেশচন্দ্র মেন ডি-লিট বাহাদুর, এই গন্ত মুদ্রণ জন্য ধনীসম্মানগণের সহায়তা লাভের চেষ্টা করিয়াছিলেন। তজ্জন্ম আমরা তাহাদের নিকট আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি। কিন্তু, অনভাস্তুতা-প্রযুক্ত আমরা ধর্মাদ্ধানের কুপা লাভের জন্য তাহাদের দ্বারা প্রত্যক্ষ হইতে পারি নাই। স্তুতরাঙ, এই গন্তে, অশ্বাম্ব বল অপ্রকাশিত গন্তের স্বায় অমুদ্রিত অবস্থায় পড়্যাছিল। মধো, সাহিত্য-পরিষৎ হইতেও, এই গন্ত মুদ্রিত করিয়া দিবার প্রস্তাব আসিয়াছিল। এখন আমার প্রতিবেশী, আমারই মত অবস্থাপন্ন সাধারণ গৃহস্থ অন্তরঙ্গ মুহুদ শ্রাকেয় শ্রীযুক্ত কুলদা প্রসাদ মৰ্ম্মক ভাগবতরত্ন মহাশয়ের সম্পূর্ণ অধীনকুলো এই গন্ত প্রকাশিত হইল। তাহাকে আমাদের ধন্বাদ দেওয়া চলে না—নিজেকে, নিজে ধন্বাদ দিব কেমন করিয়া? রসিক ভজ্জগণ তাহাকে ধন্বাদ দিবেন—রসরাজ তাহার প্রতি কৃপাদৃষ্টিপাত করিবেন। মানবাপাদি, লক্ষ্মীর দ্বারা হইতে না দিয়া, আমাদের মনের মতই ব্যবস্থা করিয়াচেন—

ইতাতে আমাদের খাতি, তাঁকার অপার করণা প্রকাশিত হইয়াছে। আমরা পাঁচ চয় সহস্র প্রাচীন পুঁথি লইয়া যক্ষের ন্যায় তাঁকড়িয়া রহিয়াছি—এই পুঁথিগুলি লইয়াই আমাদের দরিদ্ৰ-জীবন—জগন্নাথ-দৰ্শনে গিয়া পুরীৰ শ্রীমন্দিৰ মধোও, জগন্নাথদেৱেৰ সমক্ষে আমৰা প্রাচীন পুঁথিই দেখিয়া আসিয়াছি! জীৱনেৰ শেষ-পাদে এই পুঁথি-পীতিৰ সাৰ্থকতা দেখিয়া, আমাদেৱ আনন্দেৰ আৱধি নাই! কৃপাময়েৰ কৰণায় হয় ত, আমৰা অপৰ যে সকল অপ্রকাশিতপূৰ্বৰ গন্ত সম্পাদন ও মুদ্ৰণযোগা কৱিয়া রাখিয়াছি, তৎসমুদয় অটীভৱে প্রকাশিত হইলৈ।

প্রাচীনপুঁথি-সম্পাদকেৰ চিত্ৰনির্দিষ্ট আলোচা বিষয়—পুঁথিৰ পাঞ্চলিপিৰ বৰ্ণ ও বানান সমক্ষে আলোচনা। আমৰা কিন্তু, বৰ্তমান ক্ষেত্ৰে এবিষয়ে একেবাৰে নাৱব রহিব। এই গ্রন্থগানি শুবিখ্যাত সংস্কৃত গ্রন্থেৰ, প্রায় দেড় শত বৰ্ষ পূৰ্বেৰ রচিত ভাষান্তৰাদ। স্মৃতিবৎ এই অনুবাদেৰ ভাষা, বানান ও বৰ্ণবিন্যাস-প্ৰণালী যে একেবাৰে সংস্কৃতানুযায়ী হইবে, তৎসমক্ষে মতভেদেৰ অনকাশ নাই। ভাগাক্রমে, আমাদেৱ পাঞ্চ-লিপিৰ বৰ্ণালুকি অধিক ছিল না যৎসামান্য ছিল, তাতা ধন্তবোৰ মধোট নহে। স্মৃতিবৎ এই গ্রন্থে সাধাৱণ বৰ্ণবিন্যাস-প্ৰণালীট অনুসৃত হইয়াছে। এখন, এই গ্রন্থেৰ আলোচ্য বিষয়, যাহাতে সকলে সহজে আয়ত্ত ও অধিগমা কৱিয়া লইতে পাৱে, তৎপ্ৰতি বিশেষ লক্ষ্য। রাখিয়া আমৰা গ্রন্তমধো ও সৃচৌপদে উপবিভাগগুলি নিদেশ কৱিয়া, অল্পায়াসে স্বারণযোগা কৱিবাৰ চেষ্টা কৱিয়াছি। কতদূৰ কৃতকায় হইয়াছি, উজ্জ্বল রসান্তুৱক্তৃ রসিক মহানুভবগণ তাহাৰ বিচাৰ কৱিবেন।

পুৰোবেট বলিয়াছি, মূল সংস্কৃত গ্রন্থেৰ সত্ত্বত, এই অনুদিত গ্রন্থেৰ প্ৰতি ছত্ৰেৰ পাঠ মিল কৱিয়াছি। যে দুই এক স্থলে কোন কোন উদাহৰণেৰ অনুবাদ প্ৰদত্ত হয় নাই, পাদটীকায় সেই সকল স্থানে গত্তানুবাদ প্ৰদত্ত হইয়াছে। দুকৃত শব্দাদিৰ অৰ্থ এনং বিষয়বোধ সৌকৰ্যার্থ বিস্তৃত টীকা দিয়া, প্রায় সৰ্বত্রই সহজবোধ্য কৱিবাৰ চেষ্টা কৱিয়াছি। ফলতং এই বৃহৎ গ্রন্থ, যাহাতে সহজেই আয়ত্ত কৱা যায়, তদ্বিষয়ে যথামাধ্য সৰ্ববিধ চেষ্টাৱ কৃটী কৱি নাই।

‘উজ্জ্বল চন্দ্ৰিকাৰ’ গ্রন্থকাৱ পঁগৌয় শচীনন্দন বিদ্যানিধি মহাশয় সমক্ষে ভূমিকায় যাহা বলা হইয়াছে, তাহাৰ অতিৱিক্ত আৱ কিছু জানিতে পাৱি নাই। গ্রন্থকাৱেৰ

স্বগ্রামবাসী আমাদের নিকটাঞ্চায় পুজনীয় শ্রীযুক্ত রায় রসময় মিত্র বাহাদুর মহাশয়কে, বিদ্যানিধি মহাশয়ের বংশধরগণের নিকট হইতে, তাঁহার পরিচয় ও তাঁহার রচিত ও সংগৃহীত পুঁথিগুলি সংগ্রহ করিতে সনিবিক্ষ অনুরোধ করিয়াছিলাম। তিনি এই অনুরোধ আংশিকভাবে রক্ষা করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু, বিদ্যানিধি রচিত বা সংগৃহীত অনেকগুলি পুঁথি তাঁহার বাটী হইতে আনিবার পূর্বেই, প্রবল বৃষ্টিপাতে একেবারে নষ্ট হইয়া যায়। তবে, মিত্র-মহাশয় বলেন যে, এ পুঁথিগুলি মধ্যে, বিদ্যানিধি-রচিত আরও অনেক গ্রন্থ ছিল। হায় বিদ্যানিধি! হায় আমরা! চিরজীবন কঠোর সাধনা ও প্রাণান্তকর পরিশ্রমের ফলে, মায়ের জন্ম বিদ্যানিধি মহাশয় যে অঙ্গাভরণ প্রস্তুত করিয়া-ছিলেন, আমরা তাহা হেলায় হারাইয়া নিশ্চিন্ত হইলাম!

‘রতন’-লাইব্রেরী
সিউড়ী-বীরভূম
২৮শে অগ্রহায়ণ, ১৩৩৩

শ্রীশ্বরতন মিত্র

সুতৌ

প্রথম অধ্যায়—নাযকভেদ প্রকরণ

বিষয়	পৃষ্ঠা	(খ) ধীর ললিতামুকুল	৭
মঙ্গলাচরণ	১	(গ) ধীর শাস্ত্রামুকুল	৭
মধুর ভক্তিরসরাজ লক্ষণ	২	(ঘ) ধীরোদৃক্তামুকুল	৮
বিভাগ—	৩	২ দক্ষিণ	৮
আলঙ্ক		৩ শর্ট	৯
উদ্বীপন—কৃষবিষয়ক		৪ ধৃষ্ট	১০
ও ভজবিষয়ক	৩	১৬ প্রকার নাম্বুক—	১০
শ্রীকৃষ্ণের গুণবলী—	৪	ধীরোদাত + ধীরললিত + ধীরশাস্ত + ধীরো-	
নায়ক দ্঵িবিধ—১ পতি	৫	দ্বিত = ৪ ; 4×3 (পূর্ণ + পূর্ণতর + পূর্ণতম) =	
২ উপপতি	৬	১২ ; 12×2 (পতি + উপপতি) = ২৪ ;	
পুনঃ চতুর্বিধ	৬	24×4 (অমুকুল + দক্ষিণ + শর্ট + ধৃষ্ট) = ৯৬	
১ অমুকুল—		১ প্রকার নাম্বুক	
(ক) ধীরোদাতামুকুল	৬	.	.

দ্বিতীয় অধ্যায়—নাযক-সহায় প্রকরণ

সংখ্যা—	(ঙ) প্রিম নম্ব-সংখ্যা	১৩	
(ক) চেট	১১		
(খ) বিট	১২	চুতৌ—	
(গ) বিদুষক	১২	(ক) স্বপ্নদূতৌ—কটাক্ষ, বংশীধরনি	১৫
(ঘ) পীঠমৰ্দ	১৩	(খ) আপ্নদূতৌ—প্রগল্ভা, বিনঞ্চী	১৫

তৃতীয় অধ্যায়—হরিপ্রিয়া বা কুমুবলতা প্রকরণ

প্রকৌশল ও পরকৌশল	১৬	পরকৌশল ত্রিবিধি—	
১ অকৌশল—	১৬	১ সাধনপরা	
দ্বারকা বিহার (১৬১০৮ মু।)		(ক) ঘোগিকী	২১
অষ্টম্যুখ্যা মঞ্চিমা	১৭	(খ) অঘোগিকী—	
সন্দেৱমা মঞ্চিমা		প্রাচীমা ও নবানা	
স্বকৌশল মঞ্চিমা, সথী ও দাসা সংখ্যা		২ দেবী	২২
গাঙ্কুলি ও অবাকুল বিবাহ		৩ নিশা পিয়া	২২
২ প্রকৌশল—	১৮	সপ্তাধিপতি চার	২৩
কঙ্গা ও পরোটা	১৮	১ রাধা, ২ চন্দ্রাবলী, ৩ কক্ষমা	
(ক) কঙ্গকা	১৯	ও ৪ ভদ্রা	
(খ) পরোটা	২০	অষ্টমুখ্যা সগী	২৩

চতুর্থ অধ্যায়—বৃন্দাবনেশ্বরী বা রাধা-প্রকরণ

কুণ্ডলিকা—	২৪	গঙ্গোন্মাদিও আদব	২৭
১ শুভ্রকান্ত স্বরূপা		শ্রীরাধাৰ মথ—পঞ্চবিধি সপ্তী	২৭
২ শুভ ঘোড়শ শুঙ্গার	২৫	(১) সথী	
৩ দ্বাদশ আভুরণ		(২) নিতা সপ্তী	
৪ রাধার পঞ্চবিংশতি প্রদান শুণ্গাবলী		(৩) প্রাণ সপ্তী	
বৃন্দাবন চতুর্ক্ষিণি	২৬	(৪) পিয়া সপ্তী	
শুণ্গাবলীৰ বাথ্যা		(৫) পরম প্রেষ্ঠ সপ্তী	
মধুরা	২৭		

পঞ্চম অধ্যায়—নায়িকাভেদ প্রকরণ

সামাজিক নায়িকা	৩০	(ক) নতুন বংশস, (খ) নবকামা,	৩১
স্বকৌশল ও পরকৌশল নায়িকা	এ	(গ) রত্নিবামা	৩২
২ অকুশল—	৩১	(ঘ) সর্থাৰশা (ঙ) শ্রীড়াৱতপ্রয়োগা	৩২

• (চ) রোমকুতবাঞ্চলোনা	৩৭	মধ্যাৰ জোষ্টাকনিষ্ঠাৰ	৪০
(ছ) মানে বিষয়ী—১ মুক্তি ও		প্ৰগল্ভাৰ জোষ্টা কনিষ্ঠাত্ত	
২ অক্ষমা		পঞ্চদশৰ্বিধ নায়িকা—	৪০
২ অধ্যা—	৬৬	নায়িকাৰ অষ্টবঙ্গ—	৪১
(ক) সমানলজ্জামদনা, (গ) উদ্ধৃতকৃণা			
(গ) কিঞ্চিং প্ৰগল্ভ বচনা, (ঘ) মোহন্ত			
সুৱত্ক্ষমা, (ঙ) মানে কোমলা	৬৮		
(চ) মানে কক্ষণা	৬৯		
১ ধৌৱৰমধ্যা, ২ অধীৱ মধ্যা, ৩ ধৌৱাধীৱ মধ্যা			
৩ প্ৰগল্ভা—	৭৬		
(ক) পৃণতাকৃণা, (খ) মদাকা,	৭৭		
(গ) উকৱতোংশুকা			
(ঘ) ডুরিভাবোদগ্নমাতিঙ্গ,			
(ঙ) রসাকৃত্ববলভা			
(চ) অতি প্ৰোচোক্তি	৭৮		
(ছ) অতি প্ৰোট চেষ্টা			
(জ) মানে অতাক্ত কক্ষণা—			
১ ধৌৱ প্ৰগল্ভা, ২ অধীৱ প্ৰগল্ভা			
৩ ধৌৱাধীৱ প্ৰগল্ভা	৭৯		
জোষ্টা ও কনিষ্ঠা—	৭৯		
		‘মাধবী’	
		জষ্টা ও খিলা নায়িকা	৪৭
		উত্তমা, মদামা ও কনিষ্ঠা নায়িকা	৫১
		৩৩০-নিয়ম নায়িকা	৪৮
		আৱাদিকা।	৫১

মন্ত অধ্যায়—যুথেশ্বৰীভেদ প্ৰকৰণ

যুথেশ্বৰী—ত্ৰিবিধি	৪৯	(গ) অধিক প্ৰথৱা	
১ অধিকা, ২ সমা ও ৩ লঘুী		(ঘ) অধিক মধ্যা	৫১
পুনঃ ত্ৰিবিধি—১ প্ৰথৱা, মধ্যা ও মৃদুী		(ঙ) অধিক মৃদুী	
১ অধিকা	৫০		
(ক) আতাত্তিকী অধিকা		২ সমা	৫১
(গ) আপেক্ষিকী অধিকা		৩ লঘুী	৫১
		দাদশবিধি যুথেশ্বৰী	৫২

সপ্তম অধ্যায়—দৃতীভেদ প্রকরণ

দৃতী বা নারিকা-সহায়া	৫৩	(ঘ) শিল্পকারী, (ঙ) দৈবজন্ম,
১ ক্লুট দৃতী—		(চ) লিঙ্গী
(ক) বাচিক—কৃষ্ণ ও পুরস্ত		(ছ) পরিচারিকা, (জ) ধাত্রীয়ী,
(১) কৃষ্ণবিষয়—সাক্ষাৎ ও ছল	৫৪	(ঝ) বনদেবী
ক-সাক্ষাৎ—১ গর্ব হেতু,	৫৫	
২ আক্ষেপহেতু	৫৫	
৩ যাচক্রা (স্বার্থ ও পরাগ)	৫৫	২ স্থৰী—
থ—ছল—অর্থোৎপন্নবাঙ্গ	৫৬	স্থৰী-দৃতা—দ্বিবিধ
(২) পুরস্ত বিষয়	৫৭	১ বাচা
(খ) আঙ্গিক	৫৭	২ বাঙ্গ—সাক্ষাৎ ও বাপদেশ
(গ) চাকুয় বা কটাঙ্গ	৫৮	দৃতী নিয়োগ—
আকৃষ্ণ স্বরং দৃতী		(ক) ক্রিয়াসাধা
স্বাভিযোগ ও অনুভাব		(খ) বাচিক—
২ আপ্ত দৃতী—ত্রিবিধ	৫৮	১ বাচা ও
(ক) অমিতার্গা, (খ) নিষ্ঠার্গা,		২ বাঙ্গ—শকমূল ও অর্গমূল
(গ) পত্রচারী, আপ্তদৃতী পুনঃ	৫৯	অর্গমূল—স্বপত্তাদি নিষ্ঠা, ও
		গোবিন্দাদির প্রশংস।
		দেশাদি বৈশিষ্ট্য
		৬৪

অষ্টম অধ্যায়—স্থৰী প্রকরণ

দ্বাদশবিধি স্থৰী	৬৫	(ক) স্থৰীদ্বারা, (খ) বাপদেশ বা ছল
দৃত্য—	৬৬	৬৯ (লেখা, উপাসন, নিজ প্রয়োজন ও আশ্চর্য দর্শন)
নারিকা-প্রায়া,—স্থৰী প্রায়া—নিত্য-স্থৰী		(খ) নারিকা-প্রায়া—
(ক) নিতা-নারিকা		৭০ অধিক প্রথরা—অধিক মধা—অধিক মৃক্ষী
গৌণ-দৃত্য—	৬৭	৭১ (গ) দ্বিসমাত্রিক—
১ সাক্ষাৎ বা সমক্ষ		সমপ্রথরা—সমমধা—সমমৃক্ষী
(ক) সাক্ষেতিক ও (খ) বাচিক দৃতা		(ঘ) স্থৰী প্রায়াত্রিক
২ পরোক্ষ দৃতা—	৬৮	৭২

• ଲୟୁପ୍ରଥରୀ—ଲୟୁମଧ୍ୟା—ଲୟୁମ୍ବକ୍ତୀ (ଆଶ୍ଚିର ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ)	୮୫	ସଥୀବିଶେଷ ବିବୃତି—	୭୫
(ତୁ) ନିତା ସଥୀ	୭୬	(୧) ଅସମ୍ବେହୀ—(କ) ହରିବ୍ଲେହାଧିକୀ ୭୬	
ପ୍ରାଥୟୋର ବିପର୍ଯ୍ୟାୟ—ମାର୍ଦବୋର ବିପର୍ଯ୍ୟାୟ	୭୮	(ଥ) ସଥୀ ଶ୍ରେହାଧିକୀ	
ଦୂତୀ ବା ସଥୀ-ବାବହାର	୭୮	(୨) ମମ୍ବେହୀ—(କ) ପରମପ୍ରେତ ସଥୀ	
ସଥୀଗଣେର ସମ୍ପଦଶବ୍ଦିକ କାର୍ଯ୍ୟ	୭୯	(ଥ) ପ୍ରିଯମଥୀ	୭୭

ନବମ ଅଧ୍ୟାୟ—ହରିବଲ୍ଲଭା ପ୍ରକରଣ

ବ୍ରଜ ଶୁନ୍ଦରୀ ଚତୁର୍ବିଧ	୭୮	(ତୁ) ମେସର, (ଚ) ଅମର୍ଷ ବା କ୍ରୋଧ, (ଛ) ଗର୍ବ, (ସଙ୍କଳିତି)—	
୧ ସମକ୍ଷ, ୨ ବିପକ୍ଷ, ୩ ଶୁନ୍ଦରପକ୍ଷ (ହେଟ୍- ସାଧକ ଓ ଅନିଷ୍ଟ ବାଧକ), ୪ ଉତ୍ସୁକ ବିପକ୍ଷ—(କ) ଇଷ୍ଟନାଶକାରୀ	୭୯	୧ ଅହଙ୍କାର, ୨ ଅଭିମାନ, ୩ ମର୍ପ, ୪ ଉନ୍ନାସତ, ୫ ମଦ, ୬ ଉନ୍ନତା)	
(ଥ) ଅନିଷ୍ଟକାରୀତି		ଶ୍ଲେଷ ଉତ୍ତିକ୍ରିୟ	୮୩
ବିପକ୍ଷ-ଚେଷ୍ଟା	୮୦	ସୃଥେଶବ୍ରାହ୍ମ ଭାବ	୮୩
(କ) ଛଳ ବା ଛନ୍ଦ, (ଥ) ଉର୍ଧ୍ୟା, (ଗ) ଚାପଳ, (ଘ) ଅନୁମା,		ସ୍ଵପଞ୍ଚାଦି ଭେଦେର ହେତୁ ରାଧାପ୍ରେସ	୮୪
			୮୫

ଦଶମ ଅଧ୍ୟାୟ—ଉଦ୍‌ଦୀପନ ବିଭାବ ପ୍ରକରଣ

ଉଦ୍‌ଦୀପନ—	୮୬	୩ ଲାବଣ୍ୟ, ୪ ମୌନଧ୍ୟ, ୫ ଅଭିନନ୍ଦପତ୍ରା	୯୦
(ଅ) ଶ୍ରୀମଦ୍—		୬ ମାଧୁର୍ୟ, ୭ ମାର୍ଦବ (ଉତ୍ତମ, ମଧ୍ୟ ଓ କନିଷ୍ଠ)	୯୧
(କ) ମାନସ, (ଥ) ବାଚିକ ଓ କାର୍ଯ୍ୟକ	୮୭	(ଆ) ନାମ—	୯୧
୧ ବସନ୍ତ: (ଚତୁର୍ବିଧ)		(ଇ) ଚତୁର୍ବିତ—ଅନୁଭାବ ଓ	୯୨
(ଅ) ବସନ୍ତ: ସନ୍ଧି, (ଆ) ନବ୍ୟବସନ୍ତ:		ଲୀଳା—୧ ଚାରି କ୍ରୀଡ଼ା, ୨ ତାଙ୍ଗୁବ, ୩ ବେଣୁବାଦନ, ୪ ଗୋ-ଦୋହନ, ୫ ପରତୋକ୍ତାର	
(ଇ) ବ୍ୟକ୍ତବସନ୍ତ: (ଈ) ପୂର୍ଣ୍ଣ ବସନ୍ତ: ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଯୋବନ		୬ ଗୋ-ଆହାନ, ୭ ଗମନ	
୨ କ୍ରମ,	୮୯	(ଈ) ଭୂତ୍ସମାନ ଅନୁଭାବ—	୯୪

১ বঙ্গ, ২ ভূষা, ৩ ৪ মালা ও অশুলেপন	৯৬
(উ) সম্বন্ধী—	৯৮
(ক) লঘ—	
১ বংশীরব, ২ শৃঙ্গীরব, ৩ গাঁত,	
৪ সৌরভ, ৫ ভূষাধৰণ, ৬ পদাঙ্ক,	
৭ বিপঙ্কি নিকণ, বা বীণানাদ	
৮ শিলকোশুলাদি	৯৬
(খ) সারিহিতা—	৯৬
১ নিষ্ঠালাদি, ২-৩ বহু ও গুজা,	
৪ পৰতথাতু, ৫ নৈচিকৰ্তা বা ধেনুগণ,	
৬ লগুড়া, ৭ তদাশ্রিতা	
(উ) তটস্থা	৯৭

একাদশ অধ্যায়—অনুভাব প্রকরণ

অনুভাব ত্রিবিধ—	৯৮	(ঘ) মৌঢ়ি—	১০৬
১ অল্পকালু—(১০ প্রকার)		(ঙ) চকিৎ—	১০৭
(ক) অঙ্গ—(ত্রিবিধ)—১ ভাব.		২ উত্তাস্ত্রু—	১০৬
১ হাব, ৩ হেলা	৯৯	উত্তাস্ত্রের ক্রিয়া—	১০৭
(খ) অষ্টঙ্গ (সপ্তবিধ)—১ শোভা	১০০	(ক) নৌবী সংস্কণ, (খ) উত্তরায় স্বংসন,	
২ কাণ্ডি, ৩ দীপ্তি, ৪ মাধুর্যা,		(গ) ধন্বিল স্বংসন, (ঘ) গাত্র মোটন,	
৫ প্রগলভতা, ৬ ওদ্দার্যা, ৭ দৈর্ঘ্যা,		(ঙ) জুতা, (চ) ঘাণের প্রকুল্পতা	
(গ) স্বভাবজ (দশবিধ)—১ লৌলা,	১০১	৩ বাচিক—	১০৮
২ বিলাস, ৩ বিচ্ছিন্নি, ৪ বিভ্রম,		বাদশবিধ—১ আলাপ, ২ বিলাপ,	
৫ কিলকিঞ্চিত, ৬ মোট্টায়িত,		৩ সংলাপ, ৪ প্রলাপ, ৫ অশুলাপ,	
৭ কুট্যমিত, ৮ বিবেক,		৬ অপলাপ, ৭ সন্দেশ, ৮ অতিদেশ,	
৯ লশিত ও ১০ বিকৃত—		৯ অপদেশ, ১০ উপদেশ, ১১ নির্দেশ,	
(লজ্জাহেতু, মানহেতু ও জৈর্যাহেতু)		১২ ব্যাপদেশ	

দ্বাদশ অধ্যায়—স্বার্ত্ত কভাব প্রকরণ

১ স্তুতি—	১১২	২ শ্রেদ—	১১৩
(ক) হৰ্ষহেতু, (খ) ভৱহেতু,		(ক) হৰ্ষহেতু, (খ) ভৱহেতু,	
(গ) আশ্চর্যাহেতু, (ঘ) বিষদহেতু,		(গ) ক্রোধহেতু	
(ঙ) অমৰ্ত্য বা ক্রোধ হেতু		৩ রোমাঙ্ক—	ঠ

(ক) আশ্চর্য মূল্য হেতু, (খ) হৰ্ষহেতু,		৭ অঞ্চ—	১১৫
(গ) ভৱহেতু		হৰ্ষহেতু	
৪ স্বরভেদ—	১১৪	৮ প্রলম্ব বা নিশ্চেষ্টতা	১১৫
• (ক) বিষাদহেতু, (খ) বিশ্বাসহেতু,		সুখনিমিত্ত প্রলম্ব	
• (গ-ঙ) অমৰ্ত্য, হৰ্ষ ও ভৱহেতু		৯ ধূমার্পণতা	৯
৫ বেপথ—	ঐ	১০ অলিতা	১১৯
আসহেতু		১১ দীপ্তি	১১৯
৬ বৈবণ্য—	ঐ	১২ উদ্দীপ্তা	৯
বিষাদ হেতু		১৩ সুদীপ্তা	৯

ত্রয়োদশ অধ্যায়—ব্যাপ্তিচারিতাৰ প্ৰকৰণ

(ক) ত্রয়োদশ ব্যাপ্তিচারিতাৰ—	১১৮	২০ স্থৃতি, ২১ বিতৰ্ক, ২২ চিন্তা,	১২৬
১ নিৰ্বেদ বা আভুধিকাৰ		২৩ অতি, ২৪ ধৃতি,	১২৫
২ বিষাদ বা পশ্চাত্তাপ,	১১৯	২৫ হৰ্ষ, ২৬ উৎসুক, ২৭ উগ্ৰ,	১২৫
৩ দৈত্য, ৪ প্লানি, ৫ শ্ৰেণি,	১১৯	২৮ অমৰ্ত্য, ২৯ অসুস্থা, ৩০ চাপল,	১২৭
৬ মদ, ৭ গৰ্ব, ৮ শক্তা (চৌর্যহেতু)	১২০	৩১ নিজা, ৩২ সুপ্তি,	১২৭
• ৯ আস, ১০ আবেগ, ১১ উন্মাদ,	১২১	৩৩ বোধ বা নিজানিন্দি	১২৮
১২ অপস্থাৱৰ,	১২১	(খ) দশা চতুষ্পং—	১২৮
১৩ ব্যাধি, ১৪ মোহ, ১৫ মৃতি বা	১১২	১ উৎপত্তি বা ভাৰ-সন্তুৰ	
প্ৰাণত্যাগ		২ সন্ধি (সমানকূপস্থিতি ও ভিন্নভাৱস্থিতি)	
১৬ আলঙ্গ, ১৭ জাড়া, ১৮ ঝীড়া,	১২৩	৩ শাৰলা	১২৯
১৯ অবশিষ্ঠা	১২৩	৪ শাস্তি বা ভাৰেৰ লম্ব	ঐ

চতুর্দশ অধ্যায়—স্থায়িতাৰ প্ৰকৰণ

স্থায়িতাৰ বা মধুৱা বৃতি	১৩০	২ বিষৱ (শব্দ, স্পৰ্শ, কূপ, রস ও গুৰুহেতু)	১৩১
(ক) বৃতি আবির্ভাবেৰ হেতু বা বৃতিভেদ		৩ সম্বন্ধ, ৪ অভিমান,	১৩২
১ অভিষোগ (স্বাভিষোগ ও পৱৰকৰ্ত্তৃক)	১৩০	৫ তদীয় বিশেষ (পদচিহ্ন ও গোষ্ঠী)	১৩৩
		৬ উপমা	ঐ

৭ স্বত্তাব (নিসর্গ ও শুণ শ্রবণ নিমিত্ত)	১৩৪
স্বরপত্তাব (অ) কৃষ্ণনিষ্ঠ স্বরপ	ঐ
(আ) লজনানিষ্ঠ স্বরপ	১৩২
(ই) উভয়নিষ্ঠ স্বরপ	

(খ) রূতির তারতম্য

ত্রিবিধি রূতি	১৩৫
১ সাধাৰণী (কুজ্ঞাদি, 'প্ৰেম' পর্যান্ত)	১৩৬
২ সমজ্ঞসা (কু কুজ্ঞাদি, 'অনুরাগ' পর্যান্ত)	"
৩ সমর্থা (ব্ৰহ্মদেবীগণ, মহাভাব পর্যান্ত)	"
মহাভাব	১৩৭
১ প্ৰেম—(কৃকু বিদ্যুক ও প্ৰেমসৌ বিদ্যুক)	
(অ) প্ৰৌঢ়, (আ) মধ্য, ও (ই) মন্দ)	১৩৮
২ স্নেহ—(১ অঙ্গ সঙ্গ, ২ অবলোকন	১৪০
৩ শ্রবণ, ৪ স্মৃতি	১৪১
যুত্ত্ৰেহ ও মধুযুত্ত্ৰেহ	১৪১
৫ মান—	১৪২
১ উদাত্তমান (দাঙ্গিণোদাত্ত ও বামা গক্ষোদাত্ত)	১৪৩
২ ললিত (কৌটিল্য ল'লিত ও নৰ্মললিত)	
৩ প্রণৱ—	১৪৪

বিশ্বাস (অ—গৈত্র ও আ—সধ্য, শুস্থ্য ও শুমৈত্র)	১৪৫
৫ রাগ—	১৪৬
১ নীলিমারাগ (ক—মালি ও থ—শামা),	
২ মঞ্জিষ্ঠা (ক—কুমুক, থ—মঞ্জিষ্ঠা)	১৪৭
৬ অনুরাগ—	১৪৮
অনুরাগেৰ ক্ৰিয়া—(১ পৰম্পৰ বশীভাৰ, ২ প্ৰেম বৈচিত্ৰ্য, ৩ অপাণীতে জন্মলালসা,	
৪ বিশ্বলভে বিশিষ্ট শুন্দি	১৪৯
৭ ভাব—(মহাভাব)—	১৫০
১ কুড় (নিমেষেৰ অসহিতুতা)	
২ অধিকুড়—(ক) মেদন—	১৫১
(আ) মোহন—	১৫২
(আ) দিব্যোন্মাদ—১ উদযুৰ্ণা,	
ও ২ চিত্ৰজল—(১ অজল, ২ পাৰজল, ৩ বিজল, ৪ উজল, ৫ সংজল,	
৬ অবজল, ৭ আভজল, ৮ আজল,	
৯ প্ৰতিজল, শুজল	১৫৩
(থ) মাদন—	১৫৪
স্থায়িভাৰ—উপনংহাৰ	১৫৫
ভাব ভেদ—ৱৰ্তিৰ বিপৰ্যায়—ৱৰ্তিৰ সীমা	১৫০

পঞ্চদশ অধ্যায়—বিশ্বলভে প্ৰকৰণ

শুঙ্গাব তেদ	১৪১
বিশ্বলভে—	
২ পূৰ্বৰূপাগ—	
অ—দৰ্শন (সাক্ষাৎ, চিত্ৰপট ও অপ)	
আ—অৰণ (বন্দী, দৃতী, সপী ও শুকমুখ, গীতাদি)	১৪২

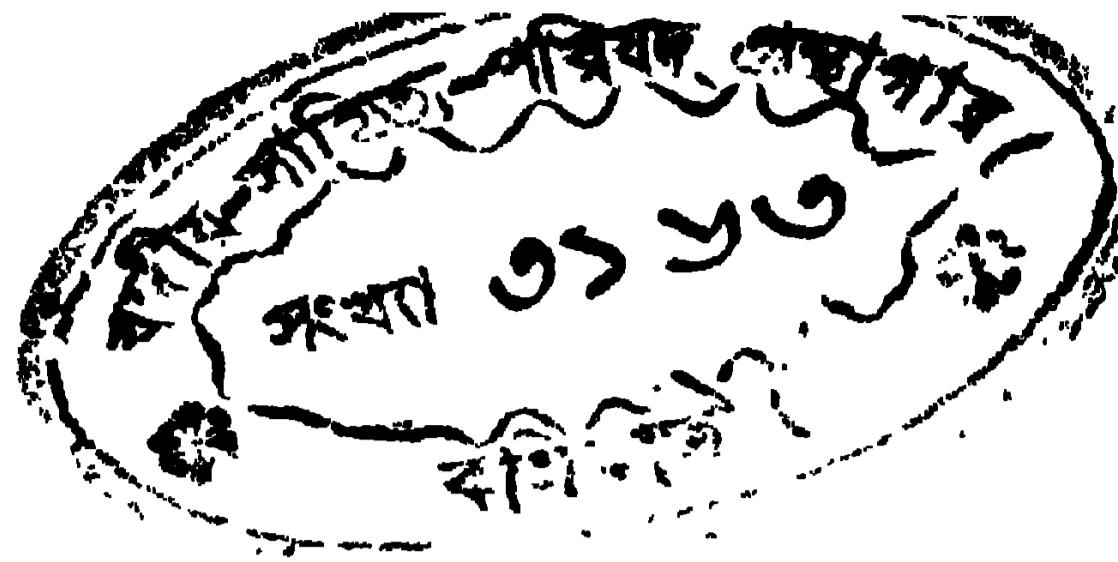
পূৰ্বৰূপাগেৰ হেতু—ঐ পাৰম্পৰ্য—	
ঐ সঞ্চাৰভাৰ	১৬৩
পূৰ্বৰূপ—পুনঃ ত্ৰিবিধি—(ক) প্ৰৌঢ় (দশমশা—লালসাদি)	১৬৪
(থ) সমজ্ঞস—(অভিলাষ, চিষ্ঠা, শুভি গুণকৌণ্ডন,)	১৬৮

(গ) সাধাৰণ—(অভিলাষাদি) .	১৭০	তমাঞ্জন—	১৭৯
কামলেগ—(নিৱক্ষৰ ও সাক্ষৰ)		১ ঘান্তিক ও ২ বুদ্ধিপূর্বক	
ও মাল্যার্পণ	ঞ	মানোপশমন—	১৮০
কামেৰ মশ মশ।	১৭১	নিৰ্হেতু মান—ত্ৰিবিধ—	১৮১
২ আন—		লঘু, মধা ও মহিষ্ঠ	
সঞ্চাৰিভাৰ	১৭২	মাননীগণেৰ শ্ৰীকৃষ্ণ সম্বোধন	ঞ
মান দ্বিবিধ—(ক) সহেতু—		(৩) প্ৰেম বৈচিত্ৰ্য— ১৮১	
(বিপক্ষ বৈশিষ্ট্য)—	১৭৩	(৪) প্ৰবাস—	১৮২
(অ) শ্ৰবণ (আ) অনুমিত—		বাতিচাৰীভাৰ	
(বৃত্তিচক্ৰ—বিপক্ষ ও প্ৰিয়গাদে,		প্ৰবাস—দ্বিবিধ	
প্ৰলাপ স্বপ্ন দৰ্শন ও দৰ্শন)		(ক) বুদ্ধিপূর্ব—(কিঞ্চিদ্ৰু ও	
(খ) নিৰ্হেতু—	১৭৪	শুদুৱ—ভাৰী, ভবন ও ভৃত)	
(কাৰণে ও কাৰণ আভাসে)		(ক) অবুদ্ধিপূর্ব	১৮৪
মানেৰ উপশম—	১৭৫	দৃশ্যাদৃশ্যা	১৮৪
১ সাম, ২ ভেদ ক্ৰিয়া, ৩ দান,		বৰছদৃশ্যা	১৮৬
৪ নথি, ৫ উপেক্ষা	১৭৬	—	

ষোড়শ অধ্যায়—সন্তোগ প্ৰকৰণ

সংক্ষেপ-বিস্তোগ-		(ঘ) সংকীৰ্ণ সন্তোগ	
ছিতি	১৮৭	(গ) সম্পূর্ণ সন্তোগ	১৮৯
সন্তোগ—		(আগতি ও প্ৰাদৰ্ভাৰ)	
(১) মুখ্য সন্তোগ—		(ঘ) সম্বৰ্দ্ধিমান সন্তোগ	
(ক) সংক্ষিপ্ত-		(২) গৌণ সন্তোগ—	১৯০
সন্তোগ	১৮৮	স্বপ্ন সন্তোগ—	

১ সামাজিক ও ২ বিশেষ, সামাজিক নির্দা সম্ভাগ	১৯১	বংশী চৌধুর্য, বন্দু চৌধুর্য, পুস্প চৌধুর্য, ঘট্ট, কুঞ্জলীলা, মধুপাল, বধুবেশ, ১৯৪
সম্ভাগ-বিশেষ- বিজ্ঞপ্তি	১৯২	কপট শৰন, পাশকক্রীড়া, বন্দুকর্মণ, চুম্বন, আলিঙ্গন, নথরেখা, অধর সুধাপাল, সংপ্রয়োগ ১৯৫
দর্শন, জল, স্পর্শ, বর্ত্তোধ, রাস, বৃক্ষাবন-ক্রীড়া, ঘমুনাকেলী.	১৯৩	গ্রহশেষে মঙ্গলাচরণ ১৯৬
নৌকা-খেলা,		অনুবাদক ১৯৭
		পরিশিষ্ট—
		চতুঃষষ্ঠিরস ১৯৯



উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

প্রথম অধ্যায়

নায়কত্বে প্রকরণ

— : * : —

নামাকৃষ্টরসঙ্গে শীলনোদীপযন্ত সদানন্দঃ ।
নিজরূপোৎসবদায়ী সনাতনাত্মা প্রভুজয়তি ॥

এই শ্লোক হয় গ্রন্থের মঙ্গলাচরণ ।
তিনি প্রকার বাখ্যা তাথে করেন মহাজন ॥
নামে রসজ্ঞেরগণ কৈল আকর্ষণ ।
‘রসঙ্গ’-শব্দে কহে ইহ ব্রজদেবীগণ ॥
সামান্যেত স্ব-পর্যাপ্ত রসিক আকর্ষিণী ।
অতএব সর্বে একষ্ট হরি নট ধৰনি হৈলা ॥
নিজ পিতা নন্দের ভাবের উদ্দীপন ।
নিজরূপে সবাকার আনন্দ কারণ ॥
‘সনাতন’-শব্দে কহে সচিং আনন্দ ।
সেই আজ্ঞা ঘার সেই হয়েন গোবিন্দ ॥
এই ত প্রথম অর্থ করিল প্রচার ।
সনাতন-পক্ষ আছে, গৌর-পক্ষ আর ॥

উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

সেই সব ব্যাখ্যাতে গ্রন্থ হয়ত বিস্তার ।

সেই ভয়ে এই অর্থ না করি প্রচার ॥

মধুর ভক্তিরসরাজ লক্ষণ

পূর্ব গ্রন্থে বর্ণিয়াছেন মুখ্যরসগণ । *

বিস্তারি মধুররস না কৈল বর্ণন ॥

বড়ই রহস্য তাহা, ইহ বিস্তারিলা ।

কেহ কেহ পাণ্ডিতের শক্তিতে বুঝিল ॥

এবে যেই মতে বুঝে সম্প্রদায়গণ ।

সেই লাগি ভাষা করি করিল বর্ণন ॥

ইহা যদি মোহান্তের কৃপালেশ হয় ।

তবে ত হইবে গ্রন্থ জানিহ নিশ্চয় ॥

পরে যেই বিভাবাদি[†] করিব বর্ণন ।

তাহাতে মধুরারতি হয় আস্বাদন ॥

আস্বাদিত তৈলে তারে কহি ভক্তিরস ।

নামেতে মধুর হয় কৃষ্ণ ধার বস ॥

* পূর্বগ্রন্থ—মূল “উজ্জ্বলনীলমণি”-গ্রন্থকার বিচরিত “ভক্তিরসামৃত সিঙ্কু” নামক গ্রন্থ। ‘ভক্তিরসামৃত সিঙ্কু’ গ্রন্থানি যুক্তঃ চারিভাগে বিভক্ত। প্রথম বা পূর্ববিভাগে—ভক্তি, সাধন, ভাব ও প্রেম প্রভৃতি নির্ণয়; দ্বিতীয় বা দক্ষিণবিভাগে—বিভাব, অনুভাব, সাহিত্যিক ভাব, ব্যক্তিচারীভাব ও স্থায়ীভাব প্রভৃতি নির্ণয়; তৃতীয় বা পশ্চিমবিভাগে—শাস্ত্র, দাস্ত্র, সখ্য, বাংসল্য ও মধুর রসাদির ভাব নির্ণয়; এবং চতুর্থ বা উত্তরবিভাগে—গৌণরস ও মুখ্যরস বিচার; মৈত্রী, বৈর, সংযোগ প্রভৃতি ভাব ও রস; রসাভাসাদির নির্ণয় এবং আনুসঞ্জিক অঙ্গাঙ্গ রসভাবাদির বিচার বর্ণিত আছে। স্মৃতিরাঙ, ‘উজ্জ্বলনীলমণি’-গ্রন্থখানি, ‘ভক্তিরসামৃত সিঙ্কু’-গ্রন্থের উপসংহার বা উত্তরবিভাগ। মুখ্যরস—শাস্ত্র, দাস্ত্র, সখ্য, বাংসল্য ও মধুররস।

+ ‘বিভাব,’ ‘অনুভাব,’ ‘সাহিত্যিক’ এবং ‘সঞ্চারি’ বা ‘ব্যক্তিচারী’ প্রভৃতি কার্যকারণ সহকারি ভাব নিচয়। ‘বিভাব’—বিবিধ—‘আলঙ্কুন’ ও ‘উদ্বীপন’। ‘আলঙ্কুন’—বর্তমান গ্রন্থের অথবা হইতে নবম অধ্যায়ে, ‘উদ্বীপন’—দশম অধ্যায়ে, ‘অনুভাব’—১১শ অধ্যায়ে, ‘সাহিত্যিক’—১২শ অধ্যায়ে এবং ‘ব্যক্তিচারী’ বা ‘সঞ্চারি’—১৩শ অধ্যায়ে বর্ণিত হইয়াছে।

বিভাব

(আলস্বন ও উদ্দীপন)

বিভাবের * নাম হয় দুই ত প্রকার ।

‘আলস্বন’ একনাম, ‘উদ্দীপন’ আর ॥

উজ্জলের † আলস্বন ব্রজেন্দ্র নন্দন ।

আর কৃষ্ণ-প্রিয়াগণ ৯ হয় আলস্বন ॥

কৃষ্ণ বিষ্঵ক উদ্দীপন

যথা, ‡

যাকর পদচূতি	দরশনে নিগরব	কোটি কোটি মনমথ ভেল ।
কুটিল দৃগঞ্চল	বিদগ্ধি বিহরলি	ত্রিভুবন মন হরি নেল ॥
অভিনব জলধর	সুন্দর আকৃতি	করত্তহি পরম বিহার ।
ত্রিজগত যুবতীক	ভাগিবর সাধন	মূরতি সিঙ্কি অবতার ॥
সো অব নন্দকি	নন্দন নাগর	তোহে কর আনন্দ ভোর ।
ত্রীশচৌনন্দন	ও নব মাধুরী	বরণি না পাওল ওর ॥

শ্রীকৃষ্ণের শুণোরলী

সুধী, সপ্রতিভ, ধীর, বিদঞ্চ, চতুর ।

স্বথবান, কৃতজ্ঞ, দক্ষিণ, প্রেম-প্রচুর ॥

গান্তীর্যা-সমুদ্র, বরীয়ান, কৌর্তিমান ।

নারীর মোহন, নিতা নৃতন বরধাম ॥

অতুল্য কেলি-সৌন্দর্য আর প্রেয়সীরগণ ।

এ সব চিহ্নিত কৃষ্ণ আর বংশীকৃণ ॥

* রতি বিষয়ক আবাদনের হেতুকে ‘বিভাব’ বলে ।

† উজ্জল—মধুরাখ্য উক্তিরস । ৯ কৃকৃক্তগণও বিবেচ্য ।

‡ পুরুষাগবতী শ্রীমতী রাধিকা, পৌর্ণমাসীকে প্রণাম করিলে, তাহার আশীর্বচন ।

ইত্যাদি শৃঙ্গার গোবিন্দের শুণগণ ।
উদাহৃতি ইহ কিছু নাহি বিবরণ ॥১

চতুর্ক্ষিকা নারুক

পূর্বেতে ৬ কহিল যেই ‘ধীরলিঙ্গ’ ৭+।
'ধীরশাস্ত', 'ধীরোদাত', আর 'ধীরোক্ত' ॥

পতি ও উপপতি

এই চারিতে আছে 'পতি' 'উপপতি' ।
এবে কিছু কাহ তাহে পতির বিবৃতি ॥

পতি

শাস্ত্রমতে কাঞ্চির যেই বরে পাণিগ্রহে ।
সেই ভর্তা হয়, তারে 'পতি'-শব্দে কঙে ॥
রূক্ষ্মি জয় করি হরি রূক্ষ্মিনী হরিল ।
দ্বারকা লইয়া তাহে বিবাহ করিল ॥
এই অত কৈল যেই কুমারিকাগণ ।
তাথে কারু কারু পতি ব্রজেন্দ্র নন্দন ॥
রূক্ষ্মি বিবাহের পূর্বে গোপী পরিণয় ।
'মূল মাধব-মাহাত্ম্যে' এই বাক্য কয় ॥

+ "ভক্তিরসামৃত সিদ্ধ"-গ্রন্থের দক্ষিণবিভাগের প্রথমালহীনীতে শ্রীকৃষ্ণের এই সকল চতুর্থটি শুণা শৌর বিজ্ঞ উদাহরণ প্রদত্ত হইয়াছে ।

৬ "ভক্তিরসামৃত সিদ্ধ"-গ্রন্থের দক্ষিণবিভাগের প্রথমালহীনী জষ্ঠব্য ।

++ 'ধীরলিঙ্গ'-বিদ্ধি, নবযুবা, পরিহাস-বিশাইদ ও নিশ্চিন্তকে 'ধীরলিঙ্গ' কহে । টিনি আরই প্রেয়সীর প্রমাণসারে বশবর্তী হন । যথা— কন্দপা । 'ধীরশাস্ত' শাস্ত-সম্ভাব, ক্লেশসহিষ্ণু, বিবেচক এবং বিনয়াদি শুণ্যত্বকে 'ধীর শাস্ত' কহে । যথা— যুধিষ্ঠিরাদি । 'ধীরোক্ত'- মৎসযী বা অক্ষশুভদেহ্যী, অঞ্জারী, মায়াধী, রোষণ, চফল এবং আচ্ছাদ্যাকারীকে 'ধীরোক্ত' কহে । যথা ভৌমদেন আদি । "ধীরোদাত"— গভীর, বিনয়ী, শ্রমার্পণ, দয়ালু, শুদ্ধচর্তৃ, মায়ারহিত, পূঢ়গর্ব এবং শুসৃষ্টিৎ বা বলবিশেষ সম্পন্নকে "ধীরোদাত" কহে । যথা— শ্রীকৃষ্ণ, শ্রীরঘূনাথ ।

উপপত্তি

ইহলোক পরলোক না করি গণন ।
নিজ রাগে করে যেই ধর্মের লজ্জন ॥
পরকীয়া নারী সঙ্গে করয়ে বিহার ।
সদা প্রেমবশ, ‘উপপত্তি’ নাম তার ॥

যথা, (পৌর্ণমাসী প্রতি বৃন্দার উক্তি)—

রাঙ্ক মন্দির	আসি কর নাগর	সঙ্কেত কোকিল বোল ।
শুনি ধনি উঠত	দ্বার ষব খোলই	হোয়ল কঙ্কণ রোল ॥
দেখ দেখ, নাগর	আনন্দ ভোর ।	
কঙ্কণ ধনি শুনি	মনে ড.মুমানই	ঝাই মিলব মবু কোর ॥
জটিলা জাগরি	তৈথনে বোলত—	কো কর কঙ্কণ নাদ ।
শুনি ধনি চমকিত	মন্দিরে স্বত্তল	নাগর গগল ও.মাদ ॥
পুনঃ ধনি আসি	মিলব মবু সঙ্গতি	ঐছন মনোরথ ভেল ।
রাধা মন্দির	কোন বদরি তলে	জাগরি যামিনী গেল ॥

শৃঙ্গারের মাধুর্য অধিক ইহাতে ।
উপপত্তি-রস শ্রেষ্ঠ ভরতের মতে ॥

পরমা রতি

লোক-শাস্ত্রে করে যাহা অনেক নারণ ।
প্রচলনকামুক যাথে দুলভ মিলন ॥॥
তাহাতে ‘পরমারতি’ মন্মথের হয় ।
মহামুনি নিজ শাস্ত্রে এই মত কর ॥
ইহাতে লযুতী যেই কবিগণ কর ।
প্রাকৃত নায়কে সেত, কৃষ্ণ প্রতি নয় ॥
রসের পরমাকাঞ্চা রতি আস্বাদন ।
অবতার কৈল হরি অজেন্দ্র নন্দন ॥

পতি ও উপপতি-চতুর্বিংশ

‘অনুকুল’, ‘দক্ষণ’, ‘শঠ’ আৱ হয় ‘ধূষ্ট’ ।

পতি উপপতি দোহার চারিভেদ ইষ্ট ॥

শাঠ্য ধূষ্ট উপপতি নাট্যশাস্ত্রে কয় ।

কৃষ্ণেতে সম্মুখে সব, অযুক্ত কিছু নয় ॥

২। অনুকুল

এক নারী রত হয় অন্য নারী ছাড়ি ।

সৌভাগ্য প্রতি রাম ‘অনুকুল’ নামধাৰী ॥

রাধায় ‘অনুকুল’ হয় অজেন্দ্র নন্দন ।

অন্য নারী ছাড়ি হৈল রাধার স্মরণ ॥

ষথা (শ্রীমতীৰ প্রতি বৃন্দার উক্তি)—

গোকুল নগরে	চতুর্বা নাগৰী	কতনা যুবতী নারী ।
তা সনে বিহৱে	কথন কথন	নন্দের নন্দন হরি ॥
ৱাই, তুল্ল সে জোনসি রস ।		
সকলেৱ কাছে	যেমন তেমন	হরি সে তোমাৰি বশ ॥
যথন তোমাৱে	না দেখে নাগৰ	কাতৱ হইয়া রাহে ।
কতনা যুবতী	লালসা কৱয়ে	ফিরিয়া নাহিক চাহে ॥
যত গুণবতী	আছয়ে যুবতী	তুল্ল তাৱ শিরোমণি ।
তোমাৱে ছাড়িতে	না পারে যেমন	ফণি না ছাড়য়ে মণি ॥
(ক) ধীরোদাতানুকুল *		

ষথা (রাধাভাবে তন্মুখ শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া চিত্তার প্রতি ললিতার আশ্বাসবাণী)—

কুবলয়-নয়নি	সঙ্কেত কৱি রহতহি	কত কত কুঞ্জ কুটীৱে ।
--------------	------------------	----------------------

* গন্তীৱ-প্ৰকৃতি, কুঞ্জ, দৃঢ়প্ৰতিজ্ঞ, আৰুণ্যাশুল্ক, বিনৱাদ্বিত, কুমাঙ্গণণালী এবং উদাৱ-চৱিজ নামককে-
‘ধীরোদাতানুকুল’ কহে ।

কুটীল দৃগঞ্জলে	মনসিজ বিদগধি	বিতরই গোকুল বৌরে ॥
দেখ দেখ, রাইক	প্রেম তরঙ্গ ।	
যাকর দরশ	পরশ রস লালসে	চোড়ল সোসব সঙ্গ ॥
নাগর রাজে	বাঞ্ছি নিজ প্রেমহি	রাই সাধই নিজ কামা ।
কত কত যুবতী	কতহি রস বিতরই	তবহি শিথিল নহে প্রেমা ॥

(খ) ধীরলিতামুকুল *

যথা (নান্দীমুখী প্রতি পৌর্ণমাসীর উক্তি)—

নন্দ যশোমতি করে যত গৃহ ভার ।	কেবল করেন হরি বিপিন বিহার ॥
অনুদিন বিহরই রাইক সঙ্গ ।	মানস নিমগন মননিঙ্গ রঙ ॥
যমুনা তৌরহি সদত বিহারী	পুণবতী হোওল ভানু-কুমারী ॥
উপবন তরু সব করু বিভাষিত ।	শ্যাম জলদ তাহে রাই তড়িত ॥

(গ) ধীরশান্তামুকুল †

যথা (জটিলার পার্শ্বপবিষ্টা শ্রীমতীর প্রতি বিশাখা)—

রবির পূজন	করিতে গহনে	তোমারি প্রেমের বশে ।
দেখ দেখ রাই	নাগর আইল	ধরিএ আক্ষণ বেশে ॥
চাতুরী করিয়া	জটিলা নিকটে	লুকালো আপন সাজ ।
জটিলা জানিলে	বিপদ ঘটিত	ভাল না হইত কাজ ॥
দ্বিজবর গুণ	সকলি আছয়ে	বদনে বিনয় বাণী ।
সরল অস্তুর	সরল চাহনি	দেখিতে ঘেমন মুনী ॥
উদার চরিত	বচন মধুর	সুন্দর ও তনুখানি ।
রবির পূজন	করিব এখন	দ্বিজবেশ ব্রজমণি ॥

* রসিক, নবযুবা, পরিহাসপটু, নিশ্চিন্ত, প্রেমসীর বশীভূত এবং প্রেমসীর প্রতি অমুকুল নায়ককে “ধীরলিতামুকুল” কহে ।

† ‘ধীরশান্ত’—১ পৃঃ চীকা জষ্ঠ্য

(৪) ধীরোক্তামুকুল ৯

যথা (ললিতার প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

ললিতে, শুন ময়ু	সত্য এক বাণী ।	
রাইক পরিহরি	আন যুবতী সহ	স্বপনহি প্রেম নাহি জানি ॥
কেবল রাইক	প্রেম হাম জানত	রাই প্রাণধন মোর ।
কো কহ সদ্গুণ	সাগর নাগর	আন যুবতী রসভোর ॥
তুহু বর চতুরৌ	সবহু ময়ু জানসি	সম্ভরু কোপ তরঙ্গ ।
মনমথ বিশিথে	সতত তমু দাহই	তুরিত দেহ রাইক সঙ্গ ॥

২। দক্ষিণ

যে নায়ক পূর্ব রমণীতে করে ভয় ।
 গৌরব দাক্ষিণ্য প্রেম সতত করয় ॥
 অঙ্গ-চিন্ত হয়া তাতা না পারে ছাড়িও ।
 তাহারে ‘দক্ষিণ’ কহি রস-শাস্ত্র মতে ॥

যথা (চন্দ্রাবলীর প্রতি নান্দীমুখী)—

চন্দ্রাবলী শুন বচন তৃহু মোর ।	মিছট বচন না হোয়ব তোর ॥
স্বপনে না ছাড়ই হরি তুয়া সাথে ।	তুয়া প্রেমে বাঙ্কল গোকুলনাথে ॥
খল-জন কহই কানু আন সঙ্গ ।	খল-বাদে নাহি করবি প্রেম ভঙ্গ ॥
নান্দীমুখী মুখে শুনি এত বোল ।	চন্দ্রাবলী ভেল আনন্দ ভোল ॥
	কিস্বা থাকে প্রেয়সৌর প্রেমেতে সমান ।
	‘দক্ষিণ’-শব্দের হয় তাহাতে আখ্যান ॥

যথা (নান্দীমুখী প্রতি কুন্দলতা)—

দ্বারকাতে হরি সিংহাসনে বসে ছিলা ।	হেনকালে এক দৃত কহিতে লাগিলা ॥
পদ্মাস্তু করত্ব নয়ন তরঙ্গ ।	কমলা জৃমুক্ত মোড়ই অঙ্গ ॥

৫. ‘ধীরোক্ত’—৪ পৃঃ টীকা জষ্ঠব্য

* . পদ্মা, কমলা, তারা, শুকেশী, শৈব্যা—ইহারা শ্রীকৃষ্ণের পরোচা নিত্য-প্রেয়সী ; অপর নিত্যপ্রেয়সীগণ যথা—
ললিতা, শামা, ভজা, চিতা, গোপালী, ধনিষ্ঠা, পালিকা প্রভৃতি ।

তারা দরশই ভুজ পরকাশি ।	শৃঙ্গিমূল কণ্ঠে করল স্বকেশী ॥
শৈব্যা নৌবি উপর ধরু কর ।	বহুতর নারী করই রস ভর ॥
একই নাগর বহুতর নারী ।	কুষ্ঠিত মানস হোয়ল মুরারী ॥

৩। শ্ৰী

প্ৰেয়সীৰ অগ্ৰে যেই পৱিত্ৰিয় বাণী কয় ।
 পৱোক্ষে বিপ্ৰিয় তাৰ বহুত কৰয় ॥
 তাৱে লুকাইয়া বহু অপৱাধ কৰে ।
 ‘শৰ্থ’-শব্দেৰ শক্তি সেই ত নাগৱে ॥

যথা (নান্দীমুখী প্রতি শ্যামাৰ কোন এক স্থৰীৰ উক্তি)—

জাগৱে বোলল তুছ মুৰু প্ৰাণ ।	স্বপনহি তাকৰ বদনে শুনি আন ॥
‘পালী’ ‘পালী’ বলি কহই কতবাৰ ।	বুবল তা সহ কৱই দিহার ॥
শ্যামা স্থৰী শুনল স্বপনকি ভাৰ ।	ঘন ঘন ছোড়ই দীঘল নিশাস ॥
এ মধু রাতি কিন যাম পৱিমাণ ।	জাগৱি হোয়ল যুগসম জ্ঞান ॥

৪। শৃষ্টি

অন্য নারীৰ গতিচিহ্ন প্ৰতি অঙ্গে রয় ।
 তথাপি প্ৰিয়াৰ আগে রহয়ে নিৰ্ভয় ॥
 মিথাবাকা প্ৰিয়া আগে কহে অনুক্ষণ ।
 তাৱে ‘ধৃষ্ট’ বলি কহে রসিকেৱ গণ ॥

যথা (খণ্ডিতা শ্যামাৰ প্ৰতি শ্ৰীকৃষ্ণ) *—

কাহা নথ-চিহ্ন	চিহুলি তুছ সুন্দৱী—	এ নব কুকুম রেহ ।
কাজৱ ভৱমে	মৱমে কাহে গঞ্জসি—	মৃগমদ পদ পুন এহ ॥
সুন্দৱি, মুৰু মনে	লাগল ধন্দ ।	
অপৱৰ্ণ রোখ	দোখ বিমু মানসি	দিনহি তৱণ দিঠি মন্দ ॥

* গোবিন্দ কবিতাৰ কৃত মূল পদেৱ অনুবাদ ।

গৈরিক হেরি	কিয়ে করি মানসি	উরুপর যাবক ভানে ॥
ফাণুক বিন্দু	ইন্দুমুখী নিন্দসি	সিন্দুর করি অনুমানে ॥
তোহাকি সম্বাদে	জাগি হায় সব নিশি	অরুণিম ভেল নয়ান ।
তুহু পুন পালটি	মুঝে পরিবাদসি	গোবিন্দদাস পরমাণ ॥

নামক ভেদ-৯৬ প্রকার

‘ধৌরোদাত’ আদি যেই চারি প্রকার ।
 তাহে পূর্ণ, পূর্ণতর, পূর্ণতম আর ॥
 চারি তিনে পুরিতে দ্বাদশবিধ হ’ল ।
 ‘পতি’ ‘উপপতি’ তায় দুই ভেদ দিল ॥
 দ্বাদশ দ্বিতীয় করি চবিষ্বিধ হয় ।
 দক্ষিণাদি চারি ভেদে ছেয়ানইবিধ কয় ॥
 ধূর্ত আদি ভেদ যেই রস-শাস্ত্র কয় ।
 না কহিল তাহা ভবত্তেব মত নয় ॥ ୫୫

— — — — —

† ‘নাট্য-শাস্ত্র’ নামক অলঙ্কার-গ্রন্থ রচয়িতা ও আচীন বৃষি । সংস্কৃত অলঙ্কার-গ্রন্থ রচয়িতাগণের মধ্যে ভরতমুনি সর্বাপেক্ষা আচীন ।

দ্বিতীয় অধ্যায়

নায়ক-সহায় প্রকরণ

—○—

১। স্থা

নায়ক-সহায় হয় পঞ্চ প্রকার ।
‘চেট,’ ‘বিট,’ ‘বিদূষক,’ ‘পীঠমৰ্দ’ আৱ ॥
আৱ ‘প্ৰিয়নশ্চ স্থা’ রস-শান্তি মতে ।
সব সহায়ের গুণ কৃষ্ণ আহ্লাদিতে ॥
পরিহাস কৱে সদা অনুরাগ গাঢ় ।
দেশকাল পাত্ৰ জানিতে বুদ্ধি বড় ॥
মানিনী প্ৰিয়াৱ কৱে মান ভঙ্গন ।
নিগৃঢ় মন্ত্ৰণা সহায়ের গুণগণ ॥

(ক) চেট

সন্ধান-চতুৰ যেই গৃত কৰ্ম্ম কৱে ।
বুদ্ধিৰ প্ৰগল্ভ ষুক্তি ‘চেট’-নাম ধৰে ॥
ভঙ্গুৱ, ভঙ্গাৱ আৰ্দি আছয়ে গোকুলে ।
কৃষ্ণেৰ ‘চেট’ হয় তাৱা, রস-শান্তে বলে ॥

যথা (কৃষ্ণ প্ৰতি চেট-স্থা ভঙ্গাৱক উক্তি)—

ৱাইক বচন	কহলু বহু চাতুৱী	শুন শুন শুন্দৰী রাই ।
এ হেন অপৰূপ	কভু নাহি হেৱল	পেখহ বাহিৱে যাই ॥
উপনীত শৱত	সময় ইহ শুন্দৰ	শাৱদ তৱ বিকশিত ।
অপৰূপ অসময়ে	কুশমিত মাধবী	কুঞ্জ কুহৱ বিভূষিত ॥

এ মুরু চাতুরী-	বচন শুনি শুন্দরী	আওল কুঞ্জকি পাশ ।
অব তুল যাই	রাই সহ মিলহ	পূরব মনসিজ আশ ॥

(খ) বিট

বেশ ভূষা উপচার যাহার বিদিত ।
 ধূর্ণের প্রধান, কামতন্ত্রের পঙ্গিত ॥
 রসশাস্ত্রে ‘বিট’ বলি তাহার আখান ।
 কড়ার, ভারতীনস্ক ব্রজে তার নাম ॥

যথা (মানিনৌ শ্যামার প্রতি বিট-স্থা কড়ারের উক্তি) —

এ ব্রজমণ্ডলে	যত রহ নাগরী	নিকর হাম সব জান ।
সো বর নাগরী	ইহ নাহি পেখতু	যা মুরু বাত করে আন ॥
গোকুল ভূপতি	নন্দন নাগর	তা কর হাম বর সঙ্গী ।
সবিনয় বাতে	সোত ইহ যাচঠি	চোড়হ কোপকি ভঙ্গী ॥
যাকর মূরলী	সকল ব্রজনারীক	লাজ ধৈরজ হরি নেল ।
সো তরি, মান-	তরমে তুল তেজলি	ভাল যুকতি নাহি ভেল

(গ) বিদূষক

ভোজনে চঞ্চলবর কলহে পঙ্গিত ।
 নানারঙ্গ বাক্যবেশে হাস্তকারী রীত ॥
 তারে ‘বিদূষক’ বলি, জানে নানা ছল ।
 ‘বিদঞ্চ মাধবে’ ন খ্যাত শ্রীমধুমঙ্গল ॥

যথা (মানিনৌ শ্রীমতীর প্রতি বিদূষক বসন্তের উক্তি) —

তুল যারে আদরে	নিতি নিতি পূজসি	দেওসি কত উপচার ।
সো অব দিনকর	আদরে দেওল	মুরো পক্ষজ উপহার ॥

১. ‘উজ্জ্বল নীলমণি’-গ্রন্থ রচয়িতা শ্রীল কৃপগোষ্ঠী বিরচিত ‘বিদঞ্চমাধব’ নামক নাটক । শ্রীল বিশ্বনাথ চক্রবর্তী এই গ্রন্থের সংস্কৃত টীকা এবং যত্ননন্দন দাস—“রাধাকৃষ্ণ সীলা রসকদম্ব” নামক পদ্ধানুবাদ রচনা করিয়াছেন । এই গ্রন্থে শুমধুর কাষায় শ্রীকৃষ্ণের ব্রজলীলা বর্ণিত আছে ।

মানিনি, পক্ষজে	হাম নাহি নেল।	
না করি সিনান	আনি মুঁকে দেওল	ইথে লাগি দূরে ফেলি দেল॥
সো পরিচারণ	তাহে ঘুচায়নু	রোখে ভৱল তনু জোর।
সো অব হাম	তোহে কত সাধই,	বচন না মানসি মোর॥
.	(ঘ) পীঠমর্দ	

গুণেতে নায়ক সম অনুবর্তী প্রেম।

‘পীঠমর্দ’ হয় ব্রজমণ্ডলে শ্রীদাম।

যথা (চন্দ্রাবলীর পতি গোবর্দ্ধনমল্ল প্রতি শ্রীদাম)—

সুন্দর কালিন্দী তৌরে	মুকুন্দ বিহার করে	শুনি সব ব্রজনারীগণ।
বিশ্বাস করিয়া তায়	সে লীলা দেখিতে যায়	তরি লীলা বড় বিশ্বাপন॥
গোবর্দ্ধন, তুমি না	করিহ অনুমন।	
সকলেই যায় তাহে—	এক। চন্দ্রাবলী নহে—	সত্য জান আমাৰ বচন॥
তার প্রিয় সখা মোৱা	নিতান্ত নিরবুদ্ধি তোৱা	তেই কহি এ হিত-বচন।
গোবর্দ্ধন গিরি ধরি	রঞ্জ। কৈল ব্রজপুরী	তুমি না ঘটাও হেন জন॥

যথা বা (শ্রীদাম প্রতি গোবর্দ্ধনমল্ল-জননী ভারুচার উক্তি)—

তোমাৰ বচন	শুনিয়া এখন	মনেতে বিশ্বাস হয়।
নন্দের নন্দন	সে বড় সুজন	তাহাতে নাহিক ভয়॥
শ্রীদাম, আমি	বড় মনে দুখী।	
কি করি ভবানী	তুষিব অমনি	উপায় নাহিক দেখি॥
কুঙ্কুম চন্দন	বনফুল মালা	লইয়া আপন করে।
মোৱা বধু আদি	গহনে চলয়ে	মহামায়া পূজিবারে॥
খল-জন দেখি,	কতেক বলয়ে	কলঙ্ক করয়ে কুলে।
বধু যেয়া করু	ভবানী পূজন	কি করিতে পাৱে খলে॥

(ঙ) প্রিয়নর্ত্ত সখা

অত্যন্ত রহস্য জানে সখীৰ সমান।

সকল সখাৰ শ্ৰেষ্ঠ ‘প্ৰিয়-নৰ্ত্ত’ নাম॥

গোকুলে সুবল, আর অর্জুন মহাশয় ।
সর্ববরস জ্ঞাত—‘প্রিয়-নর্ত্ত’ সখা হয় ॥

যথা (সখী সম্মোধনচ্ছলে সুবলের প্রতি রূপমঞ্জুরী)—

যো বৱ নাগৱী	কেলি-কলহ করি	মানিনী হোই চলি যায় ।
তাকৱ চৱণ	যুগল ধৱি সাধই	নাগৱ নিকটে মিলায় ॥
সখি, সুবল	বড় পুণ্যবান ।	
কুঞ্জ কি মাবে	শেজ বৱ কৱতহি	মনসিজ কেলি বিথান ॥
হরি যব রাইক	হৃদয় পরি সুতট	অলস বলিত সব অঙ্গ ।
রতি রণ ছোড়ি	ধিৱ নাহি পাওত	চৱ চৱ ঘৱম তৱঙ্গ ॥
তৈখনে যাই	সুবল নব-পল্লবে	বিজই নাগৱ রাজে ।
ঐছন সেবন	নিতি নিতি কৱতহি	সুবল নিকুঞ্জ কি মাবে ॥

অথবা (সুবলের প্রতি উজ্জ্বল-সখার সাভিলাষ উক্তি)—

যো ত্ৰজ নাগৱী	কুটীল দৃগঞ্জলে	হরিমাধুরী কৱ পান ।
ভুজ যুগে বেঢ়ি	হৃদয়ে কুচ ধাৱই	কৱই আলিঙ্গন দান ॥
আপহি আসি	গৱবে হৱি মুখবিধু	অধৱসুধা কৱে পান ।
মাধব আদৱে	সাধ কৱি তোষঞ্জ	বিনয় বচন বহুমান ॥
ঐছন ভাগী অৰ	গোপীক হোয়ল	বুৰহিতে সংশয় ভেল ।
কাহে এত ধন্ত্য	পুণ্য কৱি হোয়ল	কোন গহনে তপ কেল ॥
	চতুৰ্বিধ সখা হয়, চেঁট হয় দাস ।	
	গীঠমন্দিৱ বীৱৱসে সাহায্য প্ৰকাশ ॥	

২। দৃতী

দৃতিকা বলিব ‘হরিপ্ৰিয়া প্ৰকৱণে’ । +
তাথে যথাযোগ্য কৱি জামিহ সেখানে ॥

(ক) স্বৱং দৃতী (কটাক্ষ ও বংশীধরনি)

যথা, (কটাক্ষ) শ্রীমতীর প্রতি বিশাখা—

শুন সখি মাধব নয়ন তরঙ্গ	আপহি করতহি দৃতিক রঞ্জ ॥
বাকর উপর আসি পল্ল মিলে	তবহি বজর পড়ে তাকর কুলে ॥
আন রহ দূর, তুভ ধীর বরনাৰী	চঞ্চল হোয়ল চরিত তোহারি ॥

(বংশী—'ললিত মাধবে'†)—

(খ) আপ্ত-দৃতী

বৌরা, বুন্দা আদি কৃষ্ণের আপ্ত-দৃতী হয় ।
বৌরার প্রগল্ভ বাক্য, বুন্দাৰ বিনয় ॥

যথা, (শ্রীমতীর প্রতি বৌরা দৃতির উক্তি)—

না কর গৱে সুন্দৱী ময়ু বচনে ।	হরি সনে কলহ কয়লি ধিক জীবনে ॥
গিরি ধৰি রাখল এ অজভুবনে ।	তুরিতহি মিলহ তাকর চৱণে ॥

যথা (বুন্দা বচন)—

বুন্দা নাম হাম	বিনয় কৱই কত	পুণ পুণ প্রণমহি চৱণে ।
এ ময়ু বচনে	বচন দেহ সুন্দৱী	ফিরি চাহ খঞ্জন-নয়নে ॥
রাই তুয়া ভুক্ত-	ভুজঙ্গিনী ভ্রমণে ।	
অভিশয় মান	বিষম বিষ দাহনে	জারল কালীয় দমনে ॥
নাগৱ চিত	তীত অতি আকুল	অজ ছাড়ি ফিরই গহনে ।
ছোড়ই দোখ	রোখ সব সন্ধর	শীতল জল দেহ দহনে ॥

বৌরা, বুন্দা কেবল কৃষ্ণের দৌত্য কৱয় ।
কহিব যে আৱ দৃতি, দোহাকাৰ হয় ॥

+ 'উজ্জল বীজমণি'ৰ অস্থকাৱ শ্ৰীল কল্পগোদ্বাৰী বিৱচিত পুৱলীলা বৰ্ণনাকৃক নাটক । মূল এছে উজ্জল উদাহৰণ—'গার্গী কহিজেন, অহো সহংশজাত বংশীধৰনিঙ্গপ দৃতীৰ কি চমৎকাৰ শক্তি ! সে কুলকামিনীগণেৰ লজ্জা, নাশ কৱে এবং তাহাণিৰ শ্ৰীকৃষ্ণ সপ্তৰ্মাণে' বলে আকৰ্ষণ কৱিবাৰ জন্ম ভাৱ আপ্ত হইয়াছে—এই বংশীধৰনিৰ জয় হউক ।

তৃতীয় অধ্যায়

হরিপ্রিয়া বা কৃষ্ণবল্লভা প্রকরণ

—○—

হরির সাধারণ গুণ* যাহাতে আছয় ।
 বড় প্রেম স্মাধুর্যা সম্পদ আশ্রয় ॥
 কৃষ্ণ-প্রিয়াগণের চরণে নমস্কার ।
 অপূর্ব মাধুরী যার সৌন্দর্যের সার ॥

স্বকৌয়া ও পরকৌয়া

‘স্বকৌয়া’ ‘পরকৌয়া’ তার দুই ভেদ হয়
 ‘পরকৌয়া’ রসশ্রেষ্ঠ রসশাস্ত্রে কয় ॥

১। স্বকৌয়া

বিবাহিত নারী যে পতির আজ্ঞাকারী ।
 অচক্ষণ পতিত্বত স্বকৌয়া নাম তারি ॥

যথা (রুক্ষিণী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

তুহু সম গৃহিণী নাহিক মরু গৃহে ।
 আয়ল কত শত রাজকুমার ।
 মরু গুণ শুনি তুহু আওলি পাশ ।

দৃত পাঠাই তুহু কয়লি বিবাহে ॥
 সো সব ছোড়ি হোয়লি মরু দার ॥
 তুহু সহ গৃহে রহি পূরল আশ ॥

দ্বারকা বিহার

স্বকৌয়া নারীতে কৃষ্ণের দ্বারকা বিহার ।
 অষ্টোক্তুর শত স্ত্রীয়া ঘোড়শ হাজার ॥

সখী ও দাসী

তাহাদের সখী দাসী অসংখ্য রূপসী ।
 তুল্য রূপ গুণ ‘সখী’, নূন হল ‘দাসী’ ॥

* অধ্যায় “শ্রীকৃষ্ণের গুণাত্মী” —— ৩ পৃঃ জষ্ঠব্য ।

অষ্ট মুখ্যা মহিষী
 তাহাতে রূপিণী, সত্তা, আর জন্মবতী ।
 কালিন্দী, কৌশল্যা, ভদ্রা, শৈব্যা রূপবতী ॥
 মাত্রী, এই প্রেয়সীর মুখ্য অষ্টজন ।

সর্বোত্তমা মহিষী
 রূপিণী, সত্যভামা দোহে হয় সর্বোত্তম ॥
 গ্রিশয্যে রূপিণী দেবী হয় ত প্রধান ।
 সৌভাগ্যে সত্যভামা জগতে বাখান ॥

স্বকৌয়া মহিষী, সখী ও দাসীর সংখ্যা ।
 এ দোহার সখী দাসী লক্ষণঃ আছয় ।
 কৃষ্ণের স্বকৌয়া নারী কোটী কোটী হয় ॥
 গোকুলে কৃষ্ণেতে যারা পতি-বিভাবিতা ।
 অযোগ্য না হয় তাহাদের স্বকৌয়তা ॥

যথা (ব্রজকুমারীর উক্তি)—

যশোমতী রাণী	পরাণ সমান	করিয়া আমারে জানে ।
সখিগণ যত	মোরে অমুগত	প্রাণের অধিক মানে ॥
বৈকুঞ্চি জিনিয়া	এ নব কানন	মুনীর মানস হরে ।
এ রূপ ঘোবন	দেখিতে সুন্দর	এ সবে কি কাজ করে ॥
সকলি বিফল	হইত কেবল	কি হত আমার গতি ।
উমাত্রত ফলে	যদি না হইত	নন্দের নন্দন পতি ॥

গাঙ্কর্ব ও অব্যক্ত বিবাহ

গাঙ্কর্ব বিবাহ হেতু স্বকৌয়া কহিল ।
 অব্যক্ত বিবাহে ছন্দ-কামতা রহিল ॥

২। পরকৌয়া

রাগে আত্মা সমর্পয়ে দুই লোক ছাড়ি । *

ধর্ম্মতে গৃহীতা নহেন পরকৌয়া নারী ॥

যথা (শ্রীকৃষ্ণের দৌত্য-কর্ষ্যে প্রথম প্রবর্তমানা নান্দীমুখী ও গার্গী প্রতি
পৌর্ণমাসী)—

প্রথমহি ছোড়ল ধরমকি মত ।

তবহু সতীগণঞ্চ বন্দিত পথ ।

বনচারিণী বন কুঞ্জ-বিহার

নিন্দই তভু কমলা রূপসার ।

রমণী শিরোমণি ব্রজ-কুলনারী ।

মঙ্গল বিতরই সতত তোহারি ॥

কন্তা ও পরোঢ়া

‘কন্তা’, ‘পরোঢ়া’ দুই পরকৌয়া হয় ।

নন্দের অজে প্রায় বাস সর্বশাস্ত্রে কয় ॥

ইহাতে প্রচন্দ ক্রীড়া করয়ে গোবিন্দ ।

পরকৌয়া সঙ্গে কৃষ্ণের অধিক আনন্দ ॥

আর কি কহিব, যাথে শুক মহামুণি ।

ভাগবতে ‘পরকৌয়া’ বণিলা আপনি ॥

ইহা শুনি মঙ্গল ইচ্ছিবা যেইজন ।

ভক্তাচার করুন, নতু কৃষ্ণের আচরণ ॥

এই ত জানিহ ভক্তি-শাস্ত্রের নির্ণয় ।

রামাদি আচার মুক্তি-ধর্ম মতে হয় ॥

তথাচ তত্ত্বে—নৈতিক সমাচরণে ইত্যাদি ৬

সকলের শ্রেষ্ঠা হয় পরকৌয়া নারী ।

আপনি শ্রীমুখেতে মহিমা কহেন তরি ॥

* রাগ—একান্ত অশুরাগ বা আসক্তি; দুইলোক—ইহলোক ও পরলোক ।

+ ধর্ম্মতে—বিষাহ-বিধি অশুয়ায়ী শ্বীকৃত বা গৃহীত নহে ।

ট অৰুদ্ধতী প্ৰভৃতি সতীবৃন্দ ।

৬ রাজা পুরীক্ষিত রাসলোলা অবশ কৱিয়া সমিক্ষিত হইলে, মুনিবৰ শুকদেব সন্দেহ কঞ্চম পূর্বক কহিলেন,
রাজন ! যে সকল ব্যক্তি অনীথৰ অর্থাৎ দেহাদি পৰতন্ত্র, তাহাদেব কদাপি মনের দ্বাৰা ও ঐঙ্গল আচরণ কৰ্তব্য নহে ।

উদ্ধব ধরণীতলে শ্রেষ্ঠ হরিদাস ।
 তিহো ঘার পদরেণু কৈল অভিলাষ ॥
 মায়াতে ছায়ার নারী পেয়ে গোপগণ ।
 কৃষ্ণ প্রতি নহে তারা কোপযুক্ত মন ॥
 ব্রজদেবী সঙ্গে খেলে নন্দের নন্দন ।
 নিজ পতি সঙ্গে রতি নাহিক কথন ॥

তথাহি শ্রীদশমে—নাসূয়ন্ত খলু কৃষ্ণায় ইত্যাদি ।

(ক) কল্যাণ

বিবাহ নাহিক হয় অতি লজ্জাবতী ।
 জনক পালিতা, খেলে সখীর সংহতি ॥
 সখীতে বিশ্বাস বড় মুঢ়া মাত্র গুণে ।
 ‘কন্তা’ বলি তাহারে কহয়ে কবিগণে ॥
 ধন্যা আদি কন্তা ব্রজে করে দুর্গাচ্ছন ।
 তাহাদের কৈল হরি অভীষ্ট পুরণ ॥

যথা, (কল্যাণ প্রতি লক্ষকৃষ্ণসঙ্গ জোষ্ঠ ভাতৃজায়ার সপরিহাস উক্তি)—

সখীর সহিত	ধূলির উপরে	খেলহ যমুনা কুলে ।
হৃদয়ে বসন	না দিলে কথন	অলপ বয়স বলে ॥

যেমন, রঞ্জ বাতিরিঙ্গ ব্যক্তি বিষ ভক্ষণ করিলে তৎক্ষণাত বিনষ্ট হয়, তদ্বপ মৃচ্ছা প্রযুক্তি ঐরূপ স্থিতের আচরিত কার্য আচরণ করিলে অচিরে বিনষ্ট হইবে । মহারাজ ! মদিও ভগবান আপ্নকাম, তথাপি ভজজনের প্রতি অনুগ্রহ বিতরণ নিমিত্ত মনুষ্যদেহ আশ্রয় করিয়া তাদৃশ ক্রৌঢ়া করিয়াছেন, যাহা শুনিয়া লোক তৎপর হয় ; অর্থাৎ যে সকল বাস্তির চিহ্ন শৃঙ্খার রসাকৃষ্ট অথচ বিমুখ, তাহাদিগকেও আত্মপরায়ণ করিবার নিমিত্ত ঐরূপ ক্রৌঢ়া করিয়াছেন । (৩ৱামনারায়ণ বিজ্ঞাবক্তৃত অনুবাদ)—**শ্রীমত্তাগবত দশম ৩৩ অঃ ২৯—৩০, ৩৬ শ্লোক ।**

+ **শ্রীশুকদেন রাজা পরৌক্ষিংকে কহিলেন, হে রাজন ! ব্রজবাসী জনগণ তগবানের মারায় মোহিত হইয়াছিল । অতএব তাহারা একপ আচরণেও তাহার প্রতি অসুয়া করে নাই । ফলতঃ, তগবন্ধায়ার তাহারা স্ব-স্ব দারদিগকে আপনাদের পার্শ্বেই (শ্যামিতে নহে) অবশিষ্ট বোধ করিত । (৩মুকূরাম বিজ্ঞাবাগীণ কৃত অনুবাদ)—**শ্রীমত্তাগবত ১০ম—৩৩ অ—৩৭ শ্লোক ।****

উজ্জ্বল চন্দিকা

অলপ বয়েস	জানিয়া জনক	না খুজে তোমার বর
বিষম চরিত	দেখিয়া এখন	মনেতে লাগিল ডর ॥
কানু বনমাবে	মুরলী পূরই	মধুর মধুর তানে ।
তুহসে কাপিয়া	চঞ্চল নয়নে	চাহিছ গহন পানে ॥

(থ) পরোচা

সদাকৃষ্ণ সঙ্গে রঙে গোপৰ বিবাহিতা ।
কুফের পরোচা প্ৰিয়াগণ অপ্রসৃতা ॥

যথা, (চন্দ্রাবলৌর প্রতি পদ্মা)—

গৌৱী পূজন লাগি বনফুল চয়নে ।	কাহে তুহ একলি জায়লি গতনে ॥
ৱলু কণ্টক তকু কুঞ্জক নিলয়ে ।	কণ্টকচিঙ্গ রহল তুহ হৃদয়ে ॥
ননদিনৌ দেখব যত নিজ নয়নে ।	ইতিদাগ বলি তব দগধব বচনে ॥
সই, জই ননদিনৌ কুবচন বলই ।	ইহ যব পেখব, উঠব জুলই ॥
বড়ই শুন্দৰী এই নায়িকাৰ গণ ।	
লক্ষ্মী হতে বড় প্ৰেম মাধুৰ্য্য শুণগণ ॥	

তথাহি—নায়ং শ্রিয়োহঙ্গ ইত্যাদি *

পৱকৌয়া—ত্ৰিবিধ

‘সাধনপৱা’, ‘দেবী’, ‘নিত্যপ্ৰিয়া’ আৰ ।
সেই পৱকৌয়া হয় তিনি প্ৰকাৰ ।

(১) সাধনপৱা (ঘোথিকী ও অঘোথিকী)
তাহাতে ‘ঘোথিকী’ কেহ ‘অঘোথিকী’ রয় ।
অতএব সাধনপৱা দুই মত হয় ॥

* অহো ! ব্ৰাহ্মোৎসবে ভুজদণ্ড দ্বাৱা কঢ়ে আলিঙ্গিত হওয়াতে যাহাৱা কল্যাণ লাভ কৱিয়াছিল, সেই সকল গোপীৰ্ণ, প্রতি ভগবানৰে যে অনুগ্ৰহ প্ৰকাশ পাইয়াছে, বক্ষঃস্থলস্থিত একান্তৰত কমলাৰ প্ৰতি ও তক্রপ অনুগ্ৰহ হয় না। যে সকল স্বার্থীবিত্তাৰ পদ্মবৎ সৌৱত এবং মনোহৱ কাষ্ঠি, তাহাদেৱ প্ৰতি ও মাই - ইহাতে অগ্নাঙ্গনাদেৱ কথা কি ?— তাহাৱা ত দূৰে লিৱন্ত আছে ! (৩মুক্তাৱাম বিদ্যাবাগীশ কৃত অনুবাদ, শ্ৰীমস্তাগবত—১০ম, ৪৭শ অঃ— ৫৩ শ্লোক)

(ক) ঘোষিকৌ

একজ মিলিয়া কৈল পরম সাধন ।
তাহে দুই ভেদ, মুনি আৱ শ্রতিগণ নং ॥

মুনি, যথা—

পূৰ্বে গোপালোপাসনা কৈল মুনিগণ ।
বহুকালে না হউল অভীষ্ট পুৱণ ॥
রামেৱ সৌন্দৰ্য দেখি লুক্ষ হইল মন ।
নিজাভীষ্ট সম্পাদনে কৱিল যতন ॥
অজে গোপী হঞ্চা তাৱা গোবিন্দ পাইল ।
শ্রীপদ্মপুৱাণে ইহা বিস্তাৱ কহিল ॥
বৃহদ্বামণ নামে গ্ৰন্থ মহাশূৰ ।
তাহাতে এসব অৰ্থ কহিল প্ৰচুৱ ॥
কৃষ্ণ বৃন্দাবনে যবে রাসলীলা কৈল ।
কেহ বলে কেহ তাথে গোবিন্দ পাইল ॥

শ্রতি, যথা—

গোপী ভাগ্য দেখি সূক্ষ্মবুদ্ধি শ্রতিগণ ।
তপস্তা কৱিল কৃষ্ণ প্ৰাপ্তিৰ কাঁণ ॥
তপ কৱি শ্রতি সব অজে জন্ম নৈল ।
গোপীকা হইয়া অজ কৃষ্ণ-প্ৰিয়া হৈল ॥

(খ) অঘোষিকৌ (প্ৰাচীনা ও নবীনা)

গোপীভাৱে শ্ৰদ্ধা কৱি সাধকেৱ গণ ।
ভাৱযোগা অনুৱাগে কৱিল সাধন ॥
কেহ একে একে কেহ দুই তিন মিলে ।
বৃন্দাবনে জন্ম নৈল আসি কালে কালে ॥

দুই মত অর্থোধিকী—‘প্রাচীন’, ‘নবীন’।
নিতা-প্রিয়া সম তাহা হইলা প্রাচীন ॥

২। দেবী

সাধনে নবীনার হৈল বৃন্দাবনে ঘোনি ।
কেহ বা মানুষ ঘোনি কেহ দেব ঘোনি ॥
দেব মধ্যে হৈল কৃষ্ণের ষত অবতার ।
তাত্ত্ব নিতা-প্রিয়ার অংশ হৈল বারবার ॥
বৃন্দাবনে আইলা কৃষ্ণ অজেন্দ্র নন্দন
নিতা-প্রিয়ার হৈল প্রাণ স্থীগণ ॥

৩। নিতা-প্রিয়া

রাধা চন্দ্রাবলী আদি নিতা-প্রিয়া নাম ।
সৌন্দর্যে বৈদঞ্জ্যে তারা কৃষ্ণের সমান ॥
তাথে শাস্ত্রে প্রসিদ্ধা হয় রাধা, চন্দ্রাবলী ।
বিশাখা, ললিতা, শ্যামা, ধনিষ্ঠা, গোপালী ॥
পদ্মা, শৈব্যা, ভদ্রা, তারা, চিত্রা, আর পালী
'সোমাভা' দ্বিতীয়া নাম হয় চন্দ্রাবলী ॥
'গাঙ্কবর্ণা' দ্বিতীয়া নাম রাধিকার হয় ।
'অনুরাধা' নামে পুনঃ ললিতাকে কয় ॥
অতএব পৃথক করি না কৈল বর্ণন ।
লোক প্রসিদ্ধ নাম করিএ গণন ॥
ধন্ডনাক্ষী, মনোরমা, বিমলা, মঙ্গলা ।
কৃষ্ণা, শারী, বিশারদা, তারাবলী, লীলা ॥
চকোরাক্ষী, শঙ্করী, কুকুরা, আদি করি ।
ইহাদের ষত ষত যুথ উজনাগী ॥

* প্রাচীনা অর্থোধিকী, সুদীর্ঘকালে নিতা-প্রিয়াদের সালোক প্রাপ্ত হন, এবং নবীনাগণ দেব, মনুষ ও গন্ধর্বাদি
জনানস্তর ত্রুক্তে আসিয়া উপস্থিত করেন—(‘উজ্জ্বল নৌজনগী’)

যুথাধিপা।

লক্ষ সংখ্যা বরাঙ্গনা এক যুথে রয় ।
রাধা আদি কৃষ্ণমাণ্ডি 'যুথাধিপা' হয় ॥
বিশাখা, ললিতা, পদ্মা, শৈব্যা নাম আর ।
চার গোপী যুথাধিপা না হয় তাহার ॥*

অষ্ট মুখ্যা সক্ষী
রাধা, চন্দ্রাবলী, শ্যামা, ললিতা, বিশাখা ।
পদ্মা, শৈব্যা, ভজা এই অষ্ট স্থো মুখ্যা ॥
ললিতাদি গোপী যুথাধিপা হইতে পারে ।
রাধাদির স্থো লোভে তাহা নাহি করে ॥

* পূর্ব বর্ণিত 'বিত্য-প্রিয়াগণ' মধ্যে, রাধা হইতে কৃষ্ণমা পর্যন্ত সকলেই যুথেশ্বরী—কেবল, ইহাদের মধ্যে বিশাখা, ললিতা, পদ্মা ও শৈব্যা এই চারিজন যুথেশ্বরী নন।

চতুর্থ অধ্যায়

মন্দিবনেশ্বরী বা মাধা-পুকুরণ

— — —

তার মধ্যে রাধা, চন্দ্রাবলী সর্বোপরি ।
যার ঘূথে কোটি কোটি আছয়ে প্রচলী ॥
শত কোটি গোপী সঙ্গে কৃষ্ণ কৈল রাস ।
এই বাক্য আগম নিগমে প্রকাশ ॥

नाथिका

তার মধ্যে শ্রেষ্ঠ। হয় রাধিকা রূপসী ।
মহাভাবরূপা তিছো গুণে বরীয়সী ॥
'গোপাল তাপনী'তেও যারে গান্ধকবৌ কহিল ।
ঠাহার মাহাত্ম্য শ্রীনারদ বণিল ॥*

যথা।— ৭

হ্লাদিনী যে মহাশক্তি সর্বশক্তি প্রেষ্ট।
 তাৰ সারুৱণা রাধা সর্বতে প্রতিষ্ঠ। ॥
 সুষ্ঠুকান্ত স্বরূপা, রাধা অসংখ্য।। গুণগণ
 ঘোড়শ শঙ্গার, অঙ্গে দ্বাদশ আভরণ ॥

(୨) ସୁର୍ତ୍ତକାନ୍ତ ପ୍ରକଳ୍ପୀ, ସଥୀ -

କୁମୁଦ କଥିତ ଦିଗଳ ନୟାନ ।

ଓ মুখ শুন্দর চাঁদ সমান ॥

‘গোপাল তাপনী’ উপনিষৎ—অথর্ব বেদাস্তুর্গত বৈক্ষণক্তি এই।

* ତୃତୀୟ ଅଧ୍ୟାୟ—୧୨ ପୃଷ୍ଠା ଜଣେ । ପଦ୍ମପୁରାଣେ ରାଧାମାହାତ୍ମ୍ୟ କୌରଣ୍ଣ-ବ୍ୟପଦେଶେ ଦେବର୍ଭି ନାମଦ ବାକ୍ୟ ।

+ बृहदेगीतमीय अचूति उमा-सिक मठ ।

স্তনযুগ কঠিন মাঝা অতি ক্ষীণ । নত কঙ্কর তুল বয়স নবীন ॥
নথ-বিধুরাজিত ও দুই পাণি । তুয়া রূপ ত্রিজগত গুণই জানি ॥

(২) শুভ ষড়শ শৃঙ্খাল

করই সিনান	পরই নীল অঙ্গর	নাসাগ্রে রতন ঘন, দোলনীরে ।
বাঙ্কই নৌবী	শিরোমণি ভূষণ	পৌঁঠ উপরে বেণী, দোলনীরে ॥
চর্চিত অঙ্গ	কুস্মমযুত কুস্তল	সুন্দর বনফুল, মাল গলে ।
নিজ করে কমল	বদনে রুজ তামুল	চিবুক বিভূষিত, বিন্দু কুলে ॥
কাজুর নয়নে	সুচিত্রিত ও তনু	চরণভি যাবক, রঙ্গভরে ।
তিলক বিকসর	ও মুখ সুন্দর	ষোড়শ ভূষণ, রাই ধরে ॥

(৩) দ্বাদশ আভরণ

অভিনব চুড়ামণি দূতি মণিকো ।	কনক বিরচিত কুস্তলশ্রদ্ধি বলকো ॥
কাঞ্ছী কলাপ পদক বর বউলি ।	কর্ণহি শোভত ভূষণ বিজলী ॥
কণ্ঠহি হার বর তারক জিনিয়া ।	ভূজযুগ কঙ্কণ তাহে কত মণিয়া ॥
নুপুর রূপ রূপ বিরচিত রতনে ।	অঙ্গুরী জাল বিরাজিত চরণে ॥
দ্বাদশ আভরণ জিনি রবি নিকরে ।	রাই বিভূষিত হরিসহ বিহরে ॥

(৪) রাধার পঞ্চবিংশতি প্রধান গুণাবলী

অতঃপর রাধিকার কহি গুণ গণ ।
মধুর নৃতন বয়ঃ চক্ষুল-নয়ন ॥
উজ্জল স্মিত, চারু-সৌভাগ্য-রেখা বিন্দু ।
যার গঙ্কে উদ্যাদিত হয়েন গোবিন্দ ॥
সঙ্গীত-পশ্চিত রাধা, রমণীয় বাণী ।
পরিহাস-পশ্চিত রাধা, বিনয়ের ধনি ॥
করুণা-সমুদ্র রাধা, হয়েন বিদঞ্চা ।
পটু, লজ্জাশীলা পুণঃ; হয়েন সুমর্য্যাদা ॥

উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

দৈর্ঘ্য, গান্ধীর্য-নিধি, আর শুবিলাস ।
 মহাভাব উৎকর্ষেতে বর অভিলাষ ॥
 গোকুলের প্রেমপাত্র, জগতরি যশ ।
 শুরুজনের স্নেহপাত্র, সখীগণের বশ ॥
 কৃষ্ণপ্রিয়াগণের রাধিকা মুখ্যতম ।
 যাহার কথার বশ ব্রজেন্দ্র নন্দন ॥
 আর কি কহিব রাধিকার গুণগণ ।
 কৃষ্ণগুণ* সম ইহার নাহিক গণন ॥

রাধাগুণ চতুর্বিধ

অঙ্গে, বাক্যে, মনে, পর-সম্বন্ধেতে রয় ।
 অতএব রাধাগুণ চতুর্বিধ হয় ॥

গুণবলীর ব্যাখ্যা

অঙ্গের চারুতা বড় ‘মাধুর্যা’ বলি জানি ।
 কৈশোর মধ্যম “নববরূপ” বাখানি ॥
 ‘সৌভাগ্য রেখা’ পাদঙ্গস্থিত চন্দ্রকলা ।
 “মর্যাদা” কহিয়ে সাধু পথে অচঞ্চলা ॥
 “লজ্জা” আভিজাত্য, শীল, দুঃখ সহন ।
 তাহে ‘দৈর্ঘ্য’ কহি কহে রসিকের গণ ॥
 আর সব ব্যক্ত-অর্থ না কৈল লক্ষণ ।
 দিক্ষমাত্র কহি উদাকৃতি বিবরণ ॥

* কৃকুণ—প্রথম অধ্যায় ও পৃঃ জটিল্য ।

শুরু ‘মধুর’ হইতে ‘যার গকে উচ্চাদিত হয়েন গোবিন্দ’ (গঙ্কোশাদিত মাধবা) এই ছয়টি শুণ “অঙ্গ” বা দেহ-সম্বন্ধীয় ; সঙ্গীত-পঙ্গিত, রম্যবাক, পরিহাস বা নর্ত-পঙ্গিত এই তিনিটি শুণ “বাক্য”-সম্বন্ধীয় ; ‘বিনীতা’ হইতে ‘বর-অভিলাষ’ পর্যন্ত দশটি “বন্ধ”-সম্বন্ধীয়, এবং ‘গোকুলের প্রেমপাত্র’ অবধি শেষ ছয়টি “পত্র”-সম্বন্ধীয় । সাকলে এই (চতুর্বিধা) শুণ-সংখ্য পঞ্চবিংশতি ।

মাধুরী

যথা—(‘বিদঞ্চ মাধব’-গ্রন্থে পৌর্ণমাসীর উক্তি)—

নব নব কুবলয়	কবলিত হোয়ল	রাইক নয়ন তরঙ্গে ।
ও মুখ মাধুরী	দরশনে বিচরই	পক্ষজ গরব বিভঙ্গে ॥
দেখ দেখ, রাটক	কৃপবিলাস ।	
যাকর নব নব	তনুরুচি দরশনে	কাঞ্জন হোয়ল নিরাশ ॥

গঙ্কোন্মাদিত মাধব

যথা—(শ্রীমতীর প্রতি তুঙ্গবিদ্যার উক্তি)—

পেখনু তোহারি অপরূপ রঙ ।	কাহে তরুপল্লবে বাপসি অঙ্গ ॥
অভিন্ন চলই তোহারি তনু-গন্ধ ।	আসি ধরব ভুজে গোকুল চন্দ ॥
গুণের উদাহরণ মূলগ্রন্থে পরচার ।	
ইহা উদাকৃতি হলে হয়ে ত বিস্তার ॥	
অল্লমাত্র দিল তাখে দিগ্দরশন ।	
এই মত জানিবে রাধার গুণগণ ॥	

শ্রীরাধা-কৃষ্ণ-পরমবিষ্ণু সন্ধী

রাধিকার যুথে আছে অনেক নাগরী ।
 কৃষ্ণে আকর্ষণ করে যাহার মাধুরী ॥
 তার মধ্যে সন্ধী হয় পঞ্চ প্রকার ।
 ‘সন্ধী’, ‘নিত্যসন্ধী’ কেহ, ‘প্রাণসন্ধী’ আর ॥
 ‘প্রিয়সন্ধী’, ‘পরম প্রেষ্ঠ সন্ধী’ নাম ।
 কুমুমা, বিঞ্চ্ছা, ধনিষ্ঠিকা—‘সন্ধী’র আখ্যান ॥
 ‘নিত্যসন্ধী’—কস্তুরিকা, মণি মঞ্জরিকা ।
 ‘প্রাণসন্ধী’—শশীমুখী, বাসন্তী, লাসিকা ॥
 ‘প্রিয়সন্ধী’—কুরজাঙ্গী, সুমধ্যা, মাধুরী ।
 মদনালসা, আর কন্দপুষ্পরী ॥

উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

মণ্ডুকেশী, মালতী, মাধবী, শশীকলা ।
 ‘প্রিয়সখী’ কামলতা, আর যে কমলা ॥
 ‘পরম প্রেষ্ঠ সখী’—ললিতা, বিশাখা ।
 চিত্রা, চম্পকলতা, তুঙ্গবিদ্যা, ইন্দুলেখা ॥
 রঞ্জদেবী, শুদ্ধেবিকা—এই অষ্টজন ।
 গণের প্রধান ইহাদের গুণগণ ॥
 সখী আদি মুখ্য মুখ্য কহিল অভিধান ।
 সখী আছের হয় তাথে বহুত আখ্যান ॥
 শেষে যে কহিল ললিতাদি অষ্টজন ।
 রাধায় প্রেমাধিকা কভু, কৃষ্ণেতে কথন ॥

পঞ্চম অধ্যায়

নায়িকাভেদ প্রকরণ

—○—

মুখ* মধ্যে তাথে আবাস্তুর ‘গণ’ হয় ।
 কেহ তিন, কেহ চারি, কেহ পাঁচ ছয় ॥
 পরোঢ়া নায়িকা দুষ্ট, কবিগণ কয় ।
 প্রাকৃত নারীতে তাহা, গোপী প্রতি নয় ॥
 অজেন্দ্র নন্দন গত তাহাদের প্রেমা ।
 বহুবিধ ভক্তের যেই হয়ে শুদ্ধগমা ॥

যথা,—ঁ

গোপীর অস্তুত প্রেমা

• তাহা বুঝে হেন জন,
 চতুর্ভুজ রূপ ধরি
 ঈশ্বর-বুদ্ধি করি তায়

যাহার নাহিক সৌমা,
 নাহি দেখি ত্রিভুবন
 ষবে দেখা দেন হরি
 কেহ না নিকটে যায়
 পরিহাস করি কভু চতুর্ভুজ হয় ।
 রাধিকার প্রেমে তারে দ্বিভুজ করয় ॥

যার পাত্র অজেন্দ্রনন্দন ।

যাহে বুদ্ধির নাহিক গমন ॥
 তবে সব গোপিকারগণ ।
 অনুরাগের হইল কুঞ্জন ॥

যথা,—*

রাসের আরম্ভ করি

এককুঞ্জে আছে হরি

অদর্শন হল্য হরি

চতুর্ভুজ রূপ ধরি

গোপীগণ বহু অঙ্গৈরিল ।

তাহা আসি দেখিতে পাইল ॥

* মুখ—তৃতীয় অধ্যায় ২১-২৩ পৃঃ জষ্ঠব্য । + তৃতীয় অধ্যায় জষ্ঠব্য । ঁ এই রূপগোষ্ঠী-বিরচিত ‘সলিত মাধব’ নামক গ্রন্থে, বিরহিনী শ্রীমাধিকাকে, দিবাকর-পঞ্জী সংজ্ঞা অমে স্থ্যপুত্রী যমুনার উক্তি ।

* গৌতমীর তন্ত্রে বর্ণিত আছে—গোবর্ণনগিরি উপক্ষকার মধ্যে পরামৌলী নামক রাসস্থলীতে শ্রীকৃষ্ণ রাসলীলায় অবৃত্ত হইয়া দেখিলেন যে, ‘বিঅলক্ষ’ (পূর্বরাগ, মান, প্রেমবৈচিত্র্য ও প্রবাস) ব্যতীত ‘সঙ্গোগের’ পুষ্টি বা উন্নতি হয়

চতুর্ভুজ রূপ দেখি
রাধা-প্রেম সর্বেৰাপৰি
মনেতে হইল দুঃখো
তাহার নিকটে হরি,

প্রাণনাথে না পাঞ্জা দেখিতে।
সেই রূপ নারিল রাখিতে॥

সামাজ্য-নায়িকা—রসাভাস

সামাজ্য-নায়িকা-রতি হয় ‘রসাভাস’।
তথাপি কুজ্জাতে আছে ভাবের প্রকাশ॥
পরকীয়া মধ্যে তার করিএ গণন।
অন্য নায়কের ভাব নাহিক কথন॥
সামাজ্য নায়িকা যেই বেশ্যামাত্র হয়।
ধনপ্রাপ্তি ইচ্ছা গুণগুণ নাহি রয়।
তাহতে শৃঙ্গারভাস, নহে যে শৃঙ্গার।
ভাব হেতু কুজ্জা নহে, বেশ্যার প্রকার॥

স্বকীয়া ও পরস্বকীয়া নায়িক

(মুঢ়া, মধ্যা, ও পগলভা)

স্বকীয়া, পরোঢ়া যেই রস-শাস্ত্রে কয়।
'মুঢ়া,' 'মধ্যা,' 'পগলভা'—তার তিনি ভেদ হয়।
এই তিনি ভেদ কেহ কহে স্বকীয়ার।
কবির্ণনেতে তাহা কেল তিরস্কার॥

তত্ত্বাচ প্রাচীনেশ্চেষ্টাঙ্গঃ—ঝঃ

না—এই নিমিত্ত ‘পেঁচ’-নামক কুঝে আঘ-গোপন করিলেন। গোপাঙ্গনাগণ সকলেই তাহার অবেদনে প্রবৃষ্ট হইলে—
তিনি অনঙ্গোপায় হইয়া চতুর্ভুজমুর্তি ধারণ করিলেন—গোপাঙ্গনাগণ নারীরণ মূর্তি অবলোকন করিয়া অশিপাত পূর্বক,
শ্রীকৃষ্ণের অবেদনে স্থানান্তরে গমন করিল। তৎপরে শ্রীমতী আসিলে তিনি চতুর্ভুজমুর্তি রক্ষা করিতে অসমর্থ হইয়া
‘ধ্বজমুর্তি ধারণ করিয়াছিলেন।

ঝঃ কোম কোম কবি, স্বকীয়া বা পরস্বকীয়া—সর্ববিধ নায়িকাৰই প্রায় সর্বত্ত্বে ঐক্য ব্যবহাৰ দৰ্শন আছ—‘মুঢ়া,
'মধ্যা' ও 'পগলভা'—এই ত্রিবিধ ভেদ ধীকাৰ কৱেন।

২। মুক্তা

মুঞ্ছার নৃতন বয়স, আর নব কামা ।
 রতিক্রিয়ারস্তে তিঁহো সদা হয়ে বামা ॥
 রতিচেষ্টায় লজ্জাশীলা, গৃঢ় ঘতু করে ।
 সাপরাধ পতি দেখি অশ্রু নেত্রে ভরে ॥
 প্রিয়াপ্রিয় কথা কিছু কহিতে না পারে ।
 মানেতে দিমুখী যেই, মুঞ্ছা'-নাম ধরে ॥

(ক) 'নৃতন বয়স'

মথা—(অতিসারিকা বিশাখা দর্শনাস্তে শ্রীকৃষ্ণ উত্তি)—

বালা-শিশির যব দূরে চলি গেল ।	যৌবন মধু তব উপনীত ভেল ॥
লোচন পঙ্কজ অধিক বিলাস ।	বদন সুধাকর রুচি পরকাশ ॥
অথবা, (পরিহাসচ্ছলে শ্রীকৃষ্ণ সমৌপে শ্যামলার রাধার রূপ বর্ণন)—	
দূরহি চলহ শ্রেণব আঙ্কিয়ার ।	টুটল রাই শরীরে অধিকার ॥
যৌবন ভানু উদয় কবি দেল ।	তারক অতিশয় তরুলিত ভেল ॥
রাইক হৃদয় পূরব গিরিয়াজ ।	তাহে পুনঃ অভিনব কুসুম বিবাজ ॥
ও মুখ-কমল করই লজ হাস ।	রাইক ইহরূপ অতি পরকাশ ॥

(খ) 'নব কামা'

মথা—(ধন্তা প্রতি নান্দীমুখী)—

সখীগণ মিলে	রসের পদবী	কহিছে গোকুল নারী ।
মুখ নামাইয়া	তুমি সে রহিছ	অগভিতে দুহাত ধরি ॥
সখি, না বুঝি	তোমার কলা ।	
কি মনে করিয়া	হরষিত হঞ্জা	গাঁথিছ ফুলের মালা ॥
তোমার হৃদয়	কিছু না বুঝিল	কি আছে তোমার মনে ।
লোকের নিকটে	ছাপাএঞ্জা রাখিছ	বাঙ্কা আছ কানু শুণে ॥

ଉତ୍କଳ ଚନ୍ଦ୍ରକା

(ଗ) ‘ରୁତି-ବାମା’

ସଥା,— (ନର୍ମ ଶୁଙ୍କଗ୍ରାହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ଧୟା) —

ଛାଡ଼ିହେ କୁଟିଲ,	ସମୁନାର ପଥ	ଛାଡ଼ ପରିହାସ ଆର ।
ସମୁନାର ଡଟେ	ସତତ ଫିରିଯେ	ବ୍ରଜନାରୀ ପରିବାର ॥

ଅଥବା— (ଶୁବଳ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ) —

ସମୁନାର ଡଟେ	ଆମାର ନିକଟେ	ଆସି ରାଧାବିନୋଦିନୌ ।
ବିମୁଖୀ ହଇଯା	ଫିରିଯା ଚଲିଲ	ମନେ କିଛୁ ଅନୁମାନି ॥
ସଥୀ ଜେଣେ କରେ	ଧରିଏଣା ତାହାରେ	ଫିରିଯା ଆନିତେ ଚାୟ ।
କିବା କର ସଥୀ	ଛାଡ଼ ମୋର କର	ପୁନ ପୁନ କହେ ତାୟ ॥
ଶୁବଳ, ଧନୀର	ସ୍ଵଭାବ ବାମା ।	
ତହାର ବଚନେ	ଆମାର ହନ୍ଦିଯେ	ଅଧିକ ରଚିଲ ପ୍ରେମା ॥

(ଘ) ‘ସଥୀ ବଶୀ’

ସଥା— (ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ଲଲିତା) —

ଅତିଶୟ କରଣ ହନ୍ଦି ତୋହାରି । କାହେ ତୁଜେ ଦେଉବ ରାଇ କିଶୋରୀ ॥

କରି କରେ ପକ୍ଷଜ ଯଦି କେହ ଦେଇ । ତବ ତୁଲ ପାଓବି ହୁନ୍ତୁ ତମୁ ରାଇ ॥

ଅଥବା (ମାନଶିକ୍ଷାକାରିଣୀ ପ୍ରଗଲ୍ଭା ସଥୀ ପ୍ରତି ମାନବିମୁକ୍ତା ଧୟାର ଉତ୍ତି) —

କେନ କେନ ସଥି,	ଆମାରେ କୁପିଚ	ଦେଖିଯା କୁନ୍ଦେର ମାଳା ।
କତ ଶତବାର	ଆମାରେ ସାଧିଲ	ନା ନିମ୍ନ କରିଏଣ ହେଲା ॥
ସଥି, ବୁନ୍ଦା ମୋରେ	ବଡ଼ ଦୁଃଖ ଦିଲ ।	
ନିକଟେ ଆସିଯା	ଭୂଷଣ-ପେଟିତେ	ମାଳା ରାଖି ଚଲି ଗେଲ ॥

(ଙ) ବ୍ରୀଡାରତପ୍ରସ୍ତ୍ରା

ସଥା— (ଶୁବଳ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଶ୍ୟାମଲା ବିଷୟକ ଉତ୍ତି) —

କୁଞ୍ଜକି ନିକଟେ	ଆସି ପଦ ଦୁଇ ଚାରି	ନାଗର ମିଳନ ଆସେ ।
କମ୍ପିତ ଅଙ୍ଗ	ରଙ୍ଗ କରି ଫିରିଲ	ଧୈରଜ ଲାଜ-ବିଲାସେ ॥
ସଥିଗଣ ସାଧି	ମେଜପର ନେଇଲ	ନାଗର ଆସି କରି କୋର ।
ରାଧାମାଧିବ	କୁଞ୍ଜଭବନ ମାଝେ	ଦୁଇ ରଙ୍ଗ ଆନନ୍ଦ ଭୋର ॥

(চ) বোষকৃতবাস্পমৌন।

যথা—(শীকৃষ্ণ প্রতি খণ্ডিত ধন্যা-সখির উক্তি)—

মাধব মানস চঞ্চল তোর । তোহে নাহি বাত কহব সখি মোর ॥

না কর বিড়স্বন ছাড় অভিলাষে । রোদন করু ধনী মুখ ঝাঁপি বাসে ॥

(ছ) মানে বিমুখী—(১) মূর্দ্ধি ও (২) অক্ষম।

মানেতে বিমুখ হয় দুইত প্রকার ।

কেহ নাহি সহে মান, কেশ মূর্দ্ধি আৱ ॥

(১) মূর্দ্ধি

যথা—(‘রমস্বধাকর’-গ্রন্থে সখিগণ প্রতি ধন্যা)—

সখি, মোৱে কি কহিছ তায় ।

নাগৱে দেখিয়া চৱণ যুগল আপনি উঠিতে চায় ॥

আঁখি বাঁকাইতে যেই চাহি চিতে তাহারে দেখিতে যায় ।

বুকথা কঢিতে না পাৱে রসনা বিনয় কৰিতে চায় ॥

তোদেৱ কথাতে নাগৱের কাছে যেই আমি কৰি মান ।

আপনাৰ গণ বিপক্ষ হইয়া দগধে আমাৱ প্ৰাণ ॥

(২) অক্ষম।

যথা—(মানিনাগণেৱ প্রতি কোনহৱিশ্চয়াৱ উক্তি)—

গোকুল নাগৱী এ বড় সাহস নাগৱে কৱএ মান ।

‘মান’ দু’ আখৱ শুনিয়া আমাৱ কাপিএও উঠিতে প্ৰাণ ॥

২। অন্যা

সমান লজ্জা কাম যেই, উচ্ছত তুলনতা ।

কিঞ্চিৎ প্ৰগল্ভ বাক্য, মোহান্ত স্তুৱতা ॥

তাৱে মধ্যা’ কহি মানে,—তাৱে দ্বিধা কয় ।

কখন কোমলা মানে, কুকুশা কভু হয় ॥

(କ) ସମାନଲଙ୍ଘାମଦଳୀ

ସଥ—(ପୌର୍ଣ୍ଣମାସୀ ପ୍ରତି ନାନ୍ଦୀ)—

ତରି ସବ ବାଇ ଉପର ଧରୁ ନୟନା ।	ତବତ୍ ରହଟ ଧନୀ ଅବନତ ବୟନା ॥
ମୋ ସବ ନିଜ ଦିଠି ଦେଓବ ଗହନେ ।	ତବ ହରି ମାଧୁରୀ ହେରଇ ନୟନେ ୫
ଏଇଛନ କରି ଧନୀ କୁଞ୍ଜକ ଭବନେ	ଆନନ୍ଦେ ଭୋର କରଲ ମଧୁ ମଥନେ ।

(ଖ) ଉତ୍ସତ୍ତାକୁଣ୍ଡ୍ୟ +

ସଥ—(ରାଧା ପ୍ରାତ କୃଷ୍ଣ)—

ତୁଯା ଭୁବ ଜିତଲ କାମକି ଧନୁଯା ।	ଗନ୍ଧା ଭୁବ ଜିନି ଉରୁସୁଗ ଶୁରୁଯା
ରଥପଦପାଥୀୟ ଜିନିଯା କୁଚ ବିଲସେ ।	ରମଣୀ ଶିରୋମଣି ନାଗର ତୁଳ ସେ

(ଗ) କଞ୍ଚିତ୍ ପ୍ରଗଲ୍ଭ-ବଚନା, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରତ୍ୟାତପନ୍ନମତିତ୍ ହେତୁକ ଉତ୍ସତ୍ତା

ସଥ—(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ଦୂତୀର ପ୍ରତି ଶୁରୁଜନ ସନ୍ନିହିତା ଶ୍ରୀମତୀର ସଙ୍କେତୋତ୍ତମି)—

ତୁଲୁ ମବୁ ବଦନ	କମଳଦର ପରିମଳେ	ତୁରିତେ ଆଞ୍ଚଲି ମବୁ ପାଶ ।
ଇହ ପାତ କେବଳ	ପତିବରତା ଧନ	କାହେ ତୁ କଯ୍ସି ନିରାଶ ॥
ଶୁନ କାଲୀୟ	ମଧୁମୃଦନ ରାଜ ।	
ସଦି ମଧୁ ପାନେ	ତବଳ ଭେଳ ଅପ୍ତର	ଚଲୁ ନବ କୁଞ୍ଜ କି ମାରା ॥

(ଘ) ମୋହାନ୍ତ ପୁରୁତକ୍ଷମା

ସଥ—(ଶ୍ରୀବଲ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ)—

ଶ୍ରୀମଜଳ ନିବିଡ଼ ପୁରଲ ସବ ଅଙ୍ଗ ।	ତୈଥନ ବିରମଳ ନୟନ ତରଙ୍ଗ ॥
ଗଲିତ ଚିକୁର, ବାତୁ ନଶେ ବସ ।	ରତି ଶୟନେ ଧନି ହୋଯଲ ଅଖସ ॥

(ଙ) ମାନେ କୋମଳା

ସଥ—(ଲଲିତାର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ)—

ତୋରେ ଲୁକାଇତେ	କିଛୁ ନାହି ମୋର	ତୁମି ସେ ଆମାର ପ୍ରାଣ ।
ନାଗରେର ସନେ	ଅନେକ ଘତନେ	ରାଖିତେ ନାରିବ ମାନ ॥

+ ଉତ୍ସତ୍ତାକୁଣ୍ଡ୍ୟ—ନୟର୍ଯ୍ୟବନ ।

୫ ନଥପଦପାଥୀ—ଚକ୍ରବାକ ଗଙ୍ଗୀ ।

এস এস জাইও।
কুশুম আনিতে

কালিন্দীর কুলে
চলেতে জাইও।

কুঞ্জ গহন মাবে।
ভেটিগা নাগররাজে ॥

(চ) মানে কক্ষা

যথা—(‘বিদংশ মাধব’-গন্তে শ্রীমতীর প্রতি বিশাখা)—

মিছই মান করি
নাগর কাতৱ
অঙ্গ মলিন ভেল
পতিত অব অকুলে
মধা গোণ করি হয় তিন প্রকার।

‘ধীরা’, ‘অধীবা’ হয়, ‘ধীরাধীরা’ আৱ ॥

(১) ধীরমধ্যা

‘ধীরা’ পতিৰ অপৱাধ করি দৱশম ।

বক্র বাক্য কহে কত সোল্লুষ্ট বচন ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি খণ্ডিতা রাধা)—

লাগল অঞ্জন যাবক রঞ্জ ।
সমুচিত চন্দক ধাবনি দেহে ।
শিরে নিজ প্ৰেয়সৌ রাখই দেহে ।

অব তুল নীল-লোচিত ভেল অঙ্গ ॥

ইহ এক অনুচিত লাগল মোহে ॥

প্ৰেয়সি ছোড়ি আওলি তুল কাতে ॥

(২) অধীরমধ্যা

‘অধীর মধ্যা’ নাগবী যবে মানযুক্তা হয় ।

কঠিন বচন তবে স্নামী প্রতি কয় ॥

যথা—

কুচকুটি সহচৱ
সোই কহই ইহ
সো বৱ নাগবী
মুৰু সহ ছোড়ি

হার তুয়া কণ্ঠহি
দৱ নাগবী সহ
লেওল মন হৱি
চলহ তুল চঞ্চল

কৱতহি দোলন রঞ্জ ।
রজনীক মদন তুঞ্জ ॥
কাহে আওলি মুৰু ঠাম
সহৱ তাকৱ ধাম ॥

(৩) ধীরাধীরমধ্যা

‘ধীরাধীরা’ মানে কহে বক্র বচন ।

বচনেৱ মধ্যে কৱে অশ্র বিমোচন ॥

যথা—**শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীমতী—**

তুহু বর নাগর করহ পয়ান ।	সো বর নাগরী করব তুজে মান ॥
বুৰি মুৰি রোদন দৱশন আশে ।	নিশি পরভাতে আওলি মুপাশে ॥
তাকৰ চৱণকি যাবক রঙ ।	তব শির দাম কৱল সব ভঙ্গ ॥
পুন তুহু যাই যাবক দেহ তাহে ।	নহি চন্দ্ৰাবলী ছোড়ব তোহে ॥

যথা বা—(**শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীমতী**)—

অনেক যতনে	পাণ্ডুজ নাগর	কামের বৰদ দেবি ।
পৱন প্ৰসাদ	যেখানে পাইলে	পৱন আদৰে সেবি ॥
পায়ের আলতা	শিরেতে পৱেছ	বদনে তামুল-শেষ ।
কুচ সহচৰ	হার রতন	হৃদয়ে সেজেছে বেশ

পৱন উৎকুশও রস হয়ত ‘মধ্যা’তে ।
‘মৌন্দা’, ‘প্ৰগল্ভা’ দুই আছয়ে যাহাতে ॥ *

৩১ প্ৰগল্ভা

‘প্ৰগল্ভা’—পূৰ্ণ তাৰুণ্য, মদাঙ্কা, বৱৱতি ।
বহুভাৱ জানে বেশ বশ কৱে পতি ॥
পতি আগে যেই অতি প্ৰোঢ় বাক্য কয় ।
মানেতে প্ৰগল্ভা কক্ষা নাৱী হয় ॥

* শ্ৰীল বিষ্ণুধ চক্ৰবৰ্তী কৃত ‘উজ্জল নীলমণি’ অঙ্গেৰ আনন্দ চন্দ্রিকা’ টাকাৱ ৩/ৱামনাৱায়ণ বিভাগত কৃত
অনুবাদ যথা—‘শ্ৰীৱাদাৰ ‘মধ্যাত্’ ও ‘ধীৱাদীৱাত্’ স্বাভাৱিক ধৰ্ম । কেহ কেহ কহেন, ধীৱাদি তিবটিই শ্ৰীৱাদাৰ
স্বাভাৱিক ধৰ্ম—মানেৰ তাৱতমা বশতঃ সময়ে সময়ে উদয় হইয়া থাকে । যথা, ‘গীত গোবিল্দে’-থঙ্গতা-প্ৰকৱণে—
‘যাহি মাধব যাহি কেশব
মা বদ কৈতৰবাদ’
ইত্যাদি হলে, ‘অধীৱাদেৰ’ ও ‘উদাহৱণ হইয়াছে ।’

(ক) পূর্ণ তাঙ্গা

যথা—(চন্দ্রাবলী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

স্তনযুগ জিতল করিব র কুস্ত।	গুরুতর উরযুগ জিতল রস্ত।
কটিতট জিতল নদৌতট শোভ।	লোচন করই সফরী জয় লোভ।
এ চন্দ্রাবলী তরুণিম রঙে।	আভরণ বিনহি ঝলক সব অঙ্গে।

(খ) মদাঙ্গা

যথা—(ভদ্রা প্রতি চন্দ্রাবলী)—

যেখানে কুঞ্জ-	ভবনে মনু সথীগণে	মন্দির বাহির ভেল।
তৈথনে নাগর	আসি ধরল কর	শেজ উপুর তহি মেল।
নাগর পরশে	জ্ঞান মনু থগুল	হোয়ল এম বিথার।
কিছুই না জানলু	কি করল নাগর	পুন কিয়ে হোয়ল আর।

(গ) উরুরতোৎসুক। ব। রাত বিষয়ে অতি উৎসুক।

যথা—(শ্বীয় প্রাণস্থী প্রতি মঙ্গলা)—

কন্তু নাগর সই	রতিরণে ভুলব	নথপদ দেয়ব অঙ্গে।
টুটুব তার	বলয় সব ভঙ্গিম	চুর চুর মদন করঙ্গে।

(ঘ) ভূরিভাবেদগমাভিজ্ঞা (এক কালীন বিবিধ ভাবেদগমাভিজ্ঞতা)

যথা—(অভিসারকারী শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া বাসকসজ্জা শ্যামলার প্রতি প্রিয়তম।
সখী বকুলমালার স্মগত পরিহাসোক্তি)—

কুটিল দৃগঞ্জল	কোণ বিথারসি	জ্ঞ-ধনু কয়সি বিকার।
লহু লহু হাসি	চলসি মদ মন্ত্র	অঙ্গহি পুলক বিথার।
ইহ বর কুঞ্জে	অমর কত গুঞ্জক	বৈগা জিনি তোর গান।
বুঁুনু কুঞ্জ	হরিণ তুহু বাঙ্কবি	তহি লাগি স্মৃতুর তান।

(ঙ) রসাক্রান্তবল্লভা

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি মঙ্গলা)—

অপরূপ কুস্তম আনহ ইহ গহনে। বনফুলে কর মনু অঙ্গক ভূষণে।

মাধব তুল যদি মানসি বচনে । আনি কুশম কুরু ভূষণ রচনে ॥
হাম তুয়া প্রেয়সা গোকুল নগরে । ইহ ষশ ঘোষিষে কামিনী নিকরে ॥

(চ) অতিপ্রৌঢ়োক্তি

যথা—(রূপগোস্থামী কৃত ‘চন্দ্রাবলী’-হালে গোপালভাবে অবস্থিত শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্যামলা)—

ধৌরে ধৌরে আসি	গৃহ কোণে বসি	অঙ্গ ঢাকিয়া তৃণে ।
বিনয় করিয়া	কি আর বলিছ	কে তোমার কথা শুনে
কোথা গেল আজি	সে সব চাতুরী	সে দিন যমুনা তৌরে ।
ভাঙ্গা তরি পাত্রা	গোপীগণ লঞ্চা	যে দুঃখ দিয়াছ মোরে ॥

(চ) অতিপ্রৌঢ় চষ্টা

যথা—(চন্দ্রাবলী সন্তোগানন্দের পদ্মাৱ প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

তুয়া সখি রত্নিৰণে অতিশয় ভাতি ।	কুচযুগে নাচই মুকুতাক পাঁতি ।
তাৰক নায়ক চঞ্চল হোই ।	পুনপুন মৰু কৌন্তুত হৰি লেই ॥

(জ) মানে অতান্ত কম্বশা

যথা (‘উদ্ধব-সন্দেশ’ শ্যামলার প্রতি বকুলমালা)—

তুয়াপ্রিয় মালতী,	ধৰণীপুর লুটাই.	দ্বারহি নাগৱ বাঁন ।
সখীগণ কোই	কোই নিশি বঞ্চল	তভু নহি জোড়ালি মান ॥
মান হৈতে প্ৰগল্ভা হয় তিন প্ৰকাৰ ।		
পূৰ্ব মত জানিবে ধীৱাদি ভেদ তাৱ ॥		

(১) ধীৱ প্ৰগল্ভা

ধীৱ প্ৰগল্ভা কৱে সুৱতে উদাস ।
সাৰহিথা বাকো কৱে মানেৱ বিকাশ ॥

যথা, (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি পালী)—

এ বনমাল	কঞ্চে নাহি ধাৰব	বৰত-নিয়ম হয় নাশ ।
দ্বিজগণ কঠিন	মৌন মুকো দেওল	ভহি লাগি বচন নিৱাস ॥

গুরুজন পুন পুন	মুখে কত ডাকই	তুহু লাগি কয়লু পয়াণ
ঐচন চাতুরী	বচন শুনি মাধব	বুঝল তাকর মান ॥

যথা বা—(চন্দ্রাবলী প্রতি আকৃষ্ণ)—

যব হাম কুচতটে দেয়নু হাত ।	কবে নাহি ঠেললি, না কহলি বাত ॥
পুন পুন চুম্বনে মুখ রহু ধীর ।	নিবিড় আলিঙ্গনে তনু রহু থিৰ ॥
কিয়ে চন্দ্রাবলী, মান তরঙ্গ	ঐচন নাহি দেখি মানকি রঙ্গ ॥

(২) অধীর প্রগল্ভা

অধীরা পতির প্রতি করয়ে ওজ্জন ।
মহাকোপযুক্ত হয়ে করয়ে তাড়ন ॥

যথা—(আকৃষ্ণ প্রতি গৌরী)—

আমরা মুশুধা নারী	উচিত করিতে নারি	শ্যামাপদে করি যে এন্দন ।
বাঞ্ছিযা মল্লিকামালে	কত কুবচন বলে	কর্ণোৎপলে করয়ে তাড়ন ॥

(৩) ধীরাধীর প্রগল্ভা

ধীরা অধীরার শুণ রহয়ে যাহাতে ।
ধীরাধীরা কতি তারে বসশাস্ত্র মথে ॥

যথা—(আকৃষ্ণ প্রতি মঙ্গলা)—

তোমাতে নাহিক ক্রোধ	ত্রতে কৈল অনুরোধ	মৌন মোরে দিল দ্বিজগণ ।
তুরিতে চলহ তুমি	হিতবাণী কহি আমি	মালায় বাঞ্ছিবে সখীগণ ॥

যথা বা—(সখীযুগলের মধ্যে মঙ্গলা বিষয়ক উক্তি)—

করি অপরাধ হরি	গাগে রহে স্তব করি	তার প্রতি করিতে তাড়ন ।
কর্ণোৎপল হাতে নৈল	তাথে নাহি তাড়িল	যাহ বলি ফিরাল বদন ॥

জ্যোষ্ঠা ও কল্নিষ্ঠা

আকৃতি প্রকৃতি যার প্রগল্ভতা রয় ।
কিশোরী হলেও তারে প্রগল্ভা শব্দে কয় ॥

উজ্জ্বল চন্দ্ৰিকা

মধ্যা প্ৰগল্ভা দুহু দুইত প্ৰকাৰ ।
কেহ কৃষ্ণ প্ৰেমে জ্যোষ্ঠা, কনিষ্ঠা কেহ আৱ ॥

মধ্যাৰ জ্যোষ্ঠাকনিষ্ঠাত্ব

যথা—(নান্দীমুখী প্ৰতি লতাকুঞ্জে গুপ্তভাবে অবস্থিত বৃন্দাৰ উক্তি)—		
একাসনে দুই নাৱী	আচয়ে শয়ন কৰি	তাঁহা গোল ব্ৰজেন্দ্ৰ নন্দন ।
পুস্পধূলি আনিল	লৌলাৰ নয়নে দিল	তবে তাৱ কৈল জাগৱণ ॥
চামৰ আনিয়া তায়	তাৱাৰ অঙ্গে কৱে বায়, তাহাৰ মিশ্চেষ্ট নিন্দা হৈল ।	
তাৱায় প্ৰেম দেখায়।	ক্ৰোড়া কৱে লৌলা লএও লৌলা জ্যোষ্ঠা তাখে জানাইল ॥	

প্ৰগল্ভাৰ জ্যোষ্ঠাকনিষ্ঠাত্ব

যথা—(পৌৰ্ণমাসী প্ৰতি বৃন্দা)—

শ্যামেৰ প্ৰেয়সী	দুইজনে বসি	তাৱা খেলে পাশা সারি ।
যে জন জিনিবে	আপন ভবনে	তিন দিন পাবে হৱি ॥
গৌৱীৰ ছইয়া	গুটিকা চালিয়া	নাগৰ মধুৰ কয় ।
সঙ্কেত কৱিয়।	চতুৰ নাগৱ	শ্যামাৰ কৱিল জয় ॥

কোন গোপী উপেক্ষিয়া কেহ জ্যোষ্ঠা হয় ।

অতএব এই ভেদ অন্য গণনাতে নয় ॥

পঞ্চদশবিধি নারিকা

কন্যা মুঞ্চামাত্ৰ, স্বীয়া অন্য-উঢ়া আৱ ।

মুঞ্চামধ্যাদি ভেদে তায় ছয় প্ৰকাৰ ॥

ধৌৱা আদি ভেদে দ্বাদশ প্ৰোঢ় মধ্যা ।

কন্যা, স্বীয়া, পরোঢ়া এই তিনমত মুঞ্চা ॥

এই ত নারিকা পঞ্চদশবিধি হয় । ৬

ইহাদেৱ অষ্টাবছৰা কবিগণ কয় ॥

৬^৩ পঞ্চদশবিধি নারিকা—(১ স্বীয়া + ২ পরোঢ়া) * (১ মুঞ্চা ২ ধৌৱামধ্যা, ৩ অধীৱমধ্যা, ৪ ধৌৱাধৌৱমধ্যা ৫ ধৌৱামুঞ্চা, ৬ অধীৱামুঞ্চা ও ৭ ধৌৱাধৌৱামুঞ্চা) = ১৪ + কম্পামুঞ্চা ১ = ১৫ ।

নাযিকাভেদ অষ্টাবছর

‘অভিসারিকা’, ‘বাসকমজ্জা’, আর ‘উৎকঢ়িতা’।
 ‘খণ্ডিতা’, ‘বিপ্লবী’, কয় ‘কলহাস্তুরিতা’॥
 ‘প্রেষিত-গৃকা’, আর ‘স্বাধীন-ভর্তুকা’।
 এই অন্ত অবস্থাতে রহঘে নাযিকা॥

(৮) অভিসারিকা*

অভিসার কণার কাণ্ডে, নিজে অভিসরে।
 জ্যোৎস্না ও মোঘোগ্য বেশ অভিসরে ধরে॥
 লজ্জাতে সম্মর অঙ্গ নিঃশব্দ ভূমণ।
 অঙ্গ ঝাপি চলে সঙ্গে সর্থী একজন॥

অভিসারায়ত্বী

যথা—(বিশাখাৰ প্রতি শ্রীমতী)—

তরি মুৰি নাচি জানে মদন বিকার।	তুরিতল তৈড়ে কৱনি অভিসার॥
এ সখি, মুৰি গৌৱ রহে যাবে।	ঐচন চাতুরী কৱবি তুহু তাহে॥
সে জেন পুন পুন যাচই হামে।	ঐচন চাতুরী বোলবি শ্যামে॥
ঘৰতি গগনে নহে বিধু পৱকাশ।	তবহি মিলায়নি আনি মুৰি পাশ॥

(ক) জ্যোৎস্নায় স্বরং অভিসারিকা

যথা—(শ্রীমতী প্রতি বিশাখা)—

পেখত অস্তরে	উদিত বিধু মণ্ডল	কিৱণ কলাপ দিৱাজ।
বৃন্দাবন মাৰা	তুয়াপথ চেৱই	সোৱৰ নাগৱ রাজ॥

* ‘রসমণ্ডলী’ (গীতাম্বৰ দাস) গচ্ছে অষ্টপ্রকার অভিসারের কথা বর্ণিত আছে : যথা :—

সেই অভিসার হয় পুন অষ্ট প্রকার। ‘জ্যোৎস্নী’, ‘তামসী’, ‘বধা’, ‘দিবা-অভিসার’॥

‘কুজ্ঞটিকা’, ‘তীর্থ্যাত্মা’, ‘উম্ভুতা’, ‘সঞ্চলা’,। গীতপদ্মৰসশাস্ত্রে সর্বজনোৎকৃষ্ণ।

মাত্র ‘জ্যোৎস্নী’ ও ‘তামসী’ অভিসার বর্ণিত হইয়াছে। ভাবুদত্ত, মুক্তাদিতে উল্লেখ কৱিয়াছেন।

কর্পূর সহিত	চন্দনে তনু ঝাপট	শ্বেত বসন করু অঙ্গে ।
বিকশিত কমল	বিনিষিত ও পদ	চলু অভিসাঙ্গে রংজে ॥
(৬) তমোভিসারিকা		

যথা—(শ্রীমতীর প্রতি ললিতা)—

ঘন আঙ্গিয়ারে	ঝাপি নিজ অঙ্গকি	কত কত পুণবতৌ নারী ।
করি অভিসার	কতছ রস বিতল	পাওল রসিক মুগারী ॥
রাই, তোহার অঙ্গ	রিপু ভেল ।	
বিদ্যুৎ কাণ্ডি	জিনিয়া ঘন বিকশিত	সব আঙ্গিয়ার হরি নেল ॥

(২) বাসকসজ্জা *

কান্ত আসিব বলি সজ্জা করে ঘরে ।
 নিজ অঙ্গে কত কত অলঙ্কার ধরে ॥
 ইহার চেষ্টা, শ্বার-ক্রীড়া করে মনে মন ।
 সখীর কৌতুকবাত্তা দৃতী দরশন ॥

যথা—(দূরে শ্রীমতীকে দেখিয়া স্বীয় সখীর প্রতি শ্রীরূপমঞ্জরা)—

মদন কুঞ্জ পর	বৈঠল সুন্দরী	নাগর মিলব আসে ।
নব নব কিমলয়ে	শেজ বিছাওল	কুসুম নিকর চারু পাশে ॥
সুন্দরী সাজল	বাসক সাজ ।	
প্রেম জলধিজল	নিমগন ভাবই	আভুব নাগর রাজ ॥
কত কত আভরণ	নেওল অঙ্গহি	বদনে সুধাসম হাস ।
দেখ দৃতী, নাগর	কতদূর আয়ত	ঘন কহে গ্রীষ্ম ভাস ॥

* সেই ত ‘বাসকসজ্জা’ হয় অষ্টভেদ ।

অল্পই সম্ভেদে কহ এ বিষ্ণেদ ॥

মোহিনী, জাগতী, আর হয়ত রোদিতা ।

মধোক্তিকা, শুর্পকা, প্রগল্ভা, বিনাতা ॥

শুরসা উদ্দেশা—এই অষ্ট প্রকার ।

খোক পঙ্গগীতে হঁয় ইহার বিষ্ণার ॥

(‘রময়ঞ্জরী’—পীতাবৰ দাস)

(৩) উৎকঠিতা *

প্রিয়ার বিলম্ব দেখি বিরহে পীড়িতা ।
 ভাবজ্ঞের গণ তারে কহে ‘উৎকঠিতা’ ॥
 তার চেষ্টা হস্তাপ, অঙ্গের কম্পন ।
 বসি চিন্তা করে অনাগতির কারণ ॥
 সহ দুঃখ অশ্রু কত বহু নয়নে ।
 আপনার দুঃখাবস্থা কহে সন্ধীগণে ॥

যথা—(পদ্মাৰ প্রতি চন্দ্ৰাবলী)—

নাগৱ গমনে পড়ল বুবি বাধা ।	নিজগুণে বাঙ্কি রাখল বুবি বাধা ॥
ক এ ব্ৰজমণ্ডলে আওল সুনারী ।	তা সনে সঙ্গম কৱই মুৱাৰি ॥
দেখ শশী তোওল এ আধ রাঢ়ি ।	গহনক ঘেৱল হিমকৱ কাঁতি ॥
বিৱহ বেদনে অৱ মনু প্ৰাণ যায় ।	অবহি না আওল নাগৱ বায় ॥
বসাকসজ্জাৰ শেষে নাহি হয় মান ।	
দোহার পারতন্ত্ৰো হয় ‘উৎকঠা’ নিৰ্মাণ ॥	

(৪) স্বত্তিতা

সময়ে না মিলে পতি রহে অন্ত সনে ।
 রতিচিহ্ন সহ প্রাতে দেয় দৱশনে ॥
 তা দেখি নায়িকাৰ হয় রোষ নিশাস ।
 কেহ মৌন ধৰি রহে, কেহ বহু ভাষ ॥

* বাসকসজ্জা সশাৰ শেষে মানেৱ বিৱতিতে অৰ্থাৎ কলহাস্তৱিতা অবস্থায় এবং নায়িক নায়িকাৰ পৱাৰীনত অযুক্ত সংখ্যেৱ অভাৱ—এই ত্ৰিবিধ অবস্থায় ‘উৎকঠা’ হয়। উত্তীৰ্ণা, বিকলা, স্তৰা, চক্রতা, অচেতনা, স্বথোৎকঠিতা, অগল্ভা ও নিৰ্বক্ষা—এই অষ্টবিধ উৎকঠিতা।

যথা—(বকুলমালার প্রতি শ্যামলা)—৯

যাবক রঙে	রঙ্গায়লি নিজ শিব	ভুজে রহ কঞ্চণ চিৰ ।
কুচতট কুসুম	রঞ্জিত হৃদিতট	বনফুল মাল মলিন ॥
যুগ্মিত লোচন	অজপতি নন্দন	আওল মিশ পৱতাতে ।
শ্যামলার বদনে	রহল তব মুনিশুণ *	রহল রঞ্জন ঝঃ চিতে ॥

(৫) বিপ্রলক্ষ্মী ৯৯

সক্ষেত করিয়া যার পঁতি নাহি মিলে ।

দুঃখিত হৃদয়া, তারে বিপ্রলক্ষ্মী বলে ॥

মৃচ্ছা, নিশাস বহে, করে বহু খেদ ।

দুনয়নে অশ্রু বহে, অধিক নির্বেদ ॥*

যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীমতী)—

চান্দ উদয় ভেল অপৰ মাৰ ।	অবল না আওল নাগৱ বাজ ॥
সো দৱ নাগৱ বঞ্চল মোহে ।	কোন যুগ্মতী রসে বান্ধল তাহে ॥
বিৱহ দহনে অন মৰা প্ৰাণ যায় ।	কি কঠব সখী অন কহনা উপায় ॥

(৬) কলহাস্তুরিতা +

খণ্ডিতা হইয়া করে পতিৰ তাড়ন ।

পশ্চাত হৃদয়ে তাপ পায় অমৃক্ষণ ॥

৯ সেই 'খণ্ডিতা' হয় আট প্ৰকাৰ ।	ধৌৱা, অধৌৱা, সমা, বিদশ্বিকা আৱ ॥
বিলয়া, ক্ৰোধা ভয়ানকা, প্ৰগল্ভা আৱ ।	মধ্যা, মুগ্ধা, লঞ্চা, বিনিধি প্ৰকাৰ ॥
ৱোদিতা, প্ৰেমমতা, এষ হয় অষ্ট ।	নাম ভেনে বিভেদ হয়ত বৈশিষ্ট ॥ ('রসমঞ্জৰী'—পীতাম্বৰ)
* মুনিশুণ—মৌল । † রঞ্জন—ক্ষেত্ৰ ।	
৯৯ এই বিপ্রলক্ষ্মী হয় অষ্টমতা ।	নিৰ্বিকা, প্ৰেমমতা, ক্লেশা, বিমীতা ॥
. নিলয়া, প্ৰথৱা, আৱ দৃত্যাদৱী ।	চঞ্চিতা—অষ্টবিধা কৰি যারে বলে ॥ ('রসমঞ্জৰী'—পীতাম্বৰ)
* নিৰ্বেদ—বৈৱাগ্য ।	
+ সেই 'কলহাস্তুরিতা' হয় অষ্ট বিবৰণ ।	আগ্ৰহা, বিকলা, ধৌৱা, অধৌৱা বচন ॥
কোপনা বৃত্তী, সখুক্তিকা, সমাদৱা আৱ ।	মুক্তা লঞ্চা জানিবেক ইহাৰ বিষ্টাৱ ॥ ('রসমঞ্জৰী'—পীতাম্বৰ)

প্রলাপ, নিখাস, প্লানি, সন্তুপিত মন ।

‘কলহান্তবিতা’ তারে কহে কবিগণ ॥

যথা—(স্থীগণ প্রতি শ্রীমতী) —

করিয়া আদৰ	সে বন নাগর	আনি দিল মোরে মালা ।
মানের ভরমে	দূরেতে ফেলিনু	করিয়া পরম তেলা ॥
সরস বচন	কতনা কহিল	আমি না শুনিনু কানে ।
চরণের পাশে	পড়িয়া রহিল	না চাহিনু তার পানে ॥
সে সব সোঙ্গরি	গুমারি শুমিব	পুড়িছে আমাৰ প্ৰাণ ।
আপনাব দোষে	আপনি মৱেছি	কে জানে এমন মান ॥

(৭) প্রোষ্ঠিতত্ত্বকা *

দৃবদেশে পতি গেলে নারীৰ দৃঢ় হয় ।

“প্রোষ্ঠিতত্ত্বকা”-পদে তাহাকে কহয় ॥

প্ৰিয় সঞ্জীৱন, জাড়া, গাঙ্গে মালিন্য ।

ক্ষীণ অঙ্গ, চিন্তা, অস্থিৱ, জাগৱণ, দেন্ত ॥

প্রলাপাদি চেষ্টা ‘প্রোষ্ঠিতত্ত্বকা’ৰ ।

প্ৰিয়াৰ আগতি চিন্তা কৈৱে বাৱ বাৱ ॥

সেই ‘প্রোষ্ঠিতত্ত্বকা’ হয় তিনি মত ।

ভাবী, ভবন, আৱ ভূত দ্ৰিয়াযুত ॥

এটি তিনি মত হয় বহু মত ভেদ ।

অষ্ট প্ৰকাৰ সংজ্ঞা ইহার বিভেদ ॥

ভাবী, ভবন, আৱ দিবোঘাদ ।

দশ অনশ্বা হয়, দৃতেৱ সম্বাদ ॥

নিজ বিলাপ আৱ সখুক্তিৰ হয় ।

ভাবোভাস আদি ভাব বহুত আছয় ॥ (‘ৱসমঞ্জৰী’—পীতাম্বৰ দাস)

ভানুদত্ত বিৱচিত ‘ৱসমঞ্জৰী’ গৃহে ‘প্ৰোষ্ঠৎপতিকা’ নামী নবম নায়িকাৰ উল্লেখ আছে। যাহাৰ দ্বাৰা অচিৱে প্ৰবাস যাইবে, সেই নায়িকাৰ নাম ‘প্ৰোষ্ঠৎপতিকা’। মিনতি, কাতৰদৃষ্টি, কাস্ত নিবাৱণ, খেদ, খাস, মুছ। ইত্যাদি তাহাৰ লক্ষণ । ইহা কিন্তু পুৰোকৃতাৰী বিৱহেৰ অস্তৰ্গত । ‘ভাবী’ বিৱহেৰ লক্ষণ যথা—

নায়ক বিদেশ দ্বাৰে শুনিয়া শুন্দৰী ।

সহচৰী সঙ্গে নান। বিলাপ সে কৰি ॥ (‘ৱসমঞ্জৰী’—পীতাম্বৰ)

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীমতী)—

বিলসই মাধব মধুপুর মাৰ ।
আয়ৰ বলি মৰু হোয়ত আশ ।
কতহি অবধি দিন বহি বহি যায় ।

মৰু তনু দাহই এ খতুরাজ ॥
তহি লাগি নাহি কৱি জীবনিৰাশ ॥
কহ সখি, অৱ কিএ কৱন উপায়,

(৮) স্বাধীন ভৰ্তুকা *

যার বশ নায়ক নিকটে সদা রয় ।
“স্বাধীন ভৰ্তুকা” পদে তাহাকেই কয় ॥
পতি করে নানা রস কুসুম চয়ন ।
বশ তৈয়া করে প্ৰিয়াৰ অঙ্গেৰ ভূষণ ॥

যথা—(শ্রী গীতাগানিন্দে শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীমতী)—

নাথ তে, তুমি সে	নাগৱ বৱ ।	
কপালে তিলক	কৱি দেহ মোৱে	অঙ্গেৰ ভূষণ কৱ ॥
বলয় কঙ্কণ	মোৱ কৱে দেহ	মুপুৱ পৱাহ পায় ।
রাইৱ মধুৱ	বচন শুনিয়া	হৱিশ নাগৱ রায় ॥
কুসুম চন্দন	কুচতটে দিল	শুগতি যুগে ফুল দিয়া ।
কমল কুসুমে	কৰি বাঞ্ছিয়া	বিহৱে হৱিষ তয়া ॥

স্বাধীন ভৰ্তুকা ---‘মাধবী’

বশ হয়া পতি কভু নাহি ছাড়ে যাবে ।
পৱম উৎকৃষ্ট সে “মাধবী” নাম ধৰে ॥

* ‘স্বাধীন ভৰ্তুকা’ কথা শুন দিয়া মন । কোপনা, মানিনী, মুক্তা, মধ্যা বিচক্ষণ ॥

উক্তকা, উলাসা, অনুকূলা, অভিষেকা । ‘স্বাধীন ভৰ্তুকা’, এই অষ্ট কৱি সেখা ॥

(রসমঞ্জলী—গীতামুৰ)

হষ্টা ও খিলা নাচিকা

তিনজন হষ্টা হয়—স্বাধীন ভর্তুক।
অভিসারিকা, আর বাসকসজ্জিক। ॥
খণ্ডিতাদি পঞ্চ হয় মহা দুঃখী মন।
বসি চিন্তা করে অঙ্গের ঘুচাঞ্চা ভূষণ ॥

উক্তমা, মধ্যমা ও কলিষ্ঠা নাচিকা

উক্তম, মধ্যম কেহ হয়ত কনিষ্ঠ ।
কৃষ্ণপ্রেম তারতম্য নিজ ভেদ ইষ্ট ॥
যাহার যেমন ভাব ব্রজেন্দ্র মন্দনে ।
কৃষ্ণের তেমন ভাব সে নায়িকা সনে ॥

(১) উক্তমা

যথা—(শুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

এক মুখে কি কহব	রাইক গুণগণ	তা সম নাহি ব্রজ মাঝ ।
মরু সুখ লাগি	কতই রস বিতরই	ছোড়ল সব গৃহ কাজ ॥
বহু অপরাধে	কোপ নাহি অন্তরে	বচনে শুধা করু দান ।
যব মরু দুঃখ নব	শ্রান্তিযুগে শুনই	তৈখনে হরই গেয়ান ॥

(২) মধ্যমা

যথা—(রঙ নামী যুথেশ্বরীর প্রতি তদৌয়া স্থৰ)—

সুন্দরি, মান	পরম ধন তোর ।	
সবিনয় বচনে	চরণে ধরি সাধনু	বাত না মানসি মোর ॥
নাগর কাতর	জুর জুর অন্তর	বিরহ দহনে দহে চিত ।
ঐচন ব্রজমাঝে	কভু নাহি পেখনু	বিপরীত মান চারিত ॥

(৩) কনিষ্ঠা

যথা—(আকৃষ্ণ সমাপ্তে অভিসারকারিণী গোপীর প্রতি খরিদগমনার্থ বৃন্দার
উক্ত)—

যবতি বরিষ নহে	তবতি কহলি তুঁত	বারিষে উচিত অভিসার ।
ঘন বরিষণে জল	বাহির না হোয়ই	অন তাহে ঘন আঙ্কিয়ার
অবতি জলদ ঘন	আঙ্কিয়ার যামিনী	বরিষণ দরশন দেল ।
ফুট অভিসার	ছোড়ি ধনৌ কুতুকিনী	কাহে তুল মন্ত্র ভেল ॥

৩৬০-বিষ্ণু নায়িকা

পূর্বে কহিল পঞ্চদশ তেদ যাব । ।
পুনঃ তাথে হৈল অষ্ট অবস্থা আবাব ।
পঞ্চদশে অষ্ট দিয়া করিলে পূরণ ।
তাতে এক শত আব বিংশতি গণন ।
তাহাতে উন্নম গাদি তিন তেদ দিল ।
তিনশত ষাটি সংখ্যা নায়িকা হইল ॥ ৫:

শ্রীকৃষ্ণাঞ্জিকা

যেমন নায়কের শুণ কুমেও সব রয় ।
তেমতি সর্বল নারীর শুণ রাধিকাতে হয় ॥ *

† ৪০ পৃঃ টীকা দ্রষ্টব্য ।

‡ ১৫১৮ (অভিসারিকা ইত্যাদি অষ্টবিধ অবস্থাবিশিষ্টা নায়িকা) । ১২০ ; ১২০৮৩ (উন্নমা, মধামা ও
কনিষ্ঠা) । ৩৬০ অকার নায়িকা ।

* যেকুপ শ্রীকৃষ্ণে নিখিল নায়কের অনুকূল ইত্যাদি অবস্থা বিশ্বান, তক্ষপ শ্রীমতীতেও মধ্যা ও কনিষ্ঠা
অবস্থা দ্যুতি, বর্তমান অধ্যায়ে বর্ণিত সর্ববিধ নায়িকার অবস্থা বিশ্বান আছে ।

ষষ্ঠ অধ্যায়

যুথেশ্বরী-ভেদ প্রকরণ

—————♦*♦————

বিশেষ কহিল যুথেশ্বরী নায়িকার ।
সুহস্যবহার লাগি কহি পুনর্বার ॥ *

যুথেশ্বরী ত্রিবিধ—অধিকা, সমা ও লঘু
সৌভাগ্য অধিক হৈলে 'অধিকা' হয় নাম ।
'সমা' নাম হয় যার সৌভাগ্য সমান ॥
যাহার লঘুতা আছে 'লঘু' নাম তার ।
গোকুল-নায়িকা হয় এ তিনি প্রকার ॥

পুনঃ ত্রিবিধ—প্রথমা, মধ্যা ও মৃদ্বী
পুনশ্চ প্রত্যেকে হয় তিনি প্রকার ।
'প্রথমা' কেহ, 'মধ্যা' কেহ, কেহ 'মৃদ্বী' আর ॥
প্রগল্ভ বচন যার না হয় লজ্জন ।
'প্রথমা' বলিয়া তারে কহে কবিগণ ॥
তাথে ন্যান হলে হয় 'মৃদ্বী' তার নাম ।
'মধ্যা' নাম ধরে যেই তাহাতে সমান ॥

* যুথেশ্বরী—২১ ও ২৩ পৃঃ জ্ঞান্য । সুহস্যবহার—অর্থাৎ তটস্থ, বিপক্ষ ও স্বপক্ষভেদ ।

২১ অধিকা।

আত্যন্তিকৌ ও আপেক্ষিকৌ

তাত্ত্বিক অধিকা হয় দুই ত প্রকার।
“আত্যন্তিকৌ” কেহ হয়, “আপেক্ষিকৌ” আর ॥

(ক) আত্যন্তিকৌ অধিকা।

নারী মধো নাহি যার উর্কে সমান ।
সেই নারী ধরে “আত্যন্তিকাধিকা” নাম ॥
‘আত্যন্তিকাধিকা’ বুন্দাবনে হয় রাধা ।
যাহার সদৃশ নাহি, গুণে তিখো ‘মধ্যা’ ॥

যথা,— (ব্রজে সমবেতা যুথেশ্বরীগণ প্রতি শ্যামলা)—

তন্দ্রা তদবধি	হরি সনে কহতহি	চাতুরা চন্দল দাত ।
পালী তদবধি	কত রস বিতরই	বিমলা দোলই হাত ॥
শ্যামা তদবধি	গরব করি চলতহি	চন্দ্রাবলী করু সাধা ।
ধদবধি কেশব	শ্রষ্টি নাহি পৈঠেল	অমৃত আখর—‘রাধা’ ॥

(গ) আপেক্ষিকৌ অধিকা।

যুথমধো অন্যাপেক্ষা অধিকা যে হয় ।
‘আপেক্ষিকাধিকা’ বলি তাহারে কহয় ॥

(গ) অধিক প্রথমা।

যথা,— (কোন যুথেশ্বরী প্রতি অন্য যুথেশ্বরী)—		
ধনি ধনি,	পেখই অপরূপ রঞ্জ ।	
গোবর্জন গিরি	ছোড়ি ইহ আওত	দারুণ কুমু ভুজঙ্গ ॥
অতিশয় ভৌত	রমণীগণ সঙ্গতি	কাহে চললি বনমাবা ।
নাহি জান মন্ত্র	সঙ্গতি নাহি ওষধি	তোহে দংশব ফণিরাঙ্গ ॥

(তদৃক্তর)

গুরু করি মানই	মুখে বহু আদরে	তোগনী রমণীক বৃন্দ।
তদবধি মরু বশ	সো ফণি হোয়ল	কাহে করব অব দ্বন্দ্ব ॥

(ঘ) অধিক মধ্যা

যথা,— (কোন যুথেশ্বরীর উক্তি)—

পুণ্যিক সাঁব সময়ে কাহঁ চলসি ।	সখীগণ জানল রোষে কাহে জলসি ॥
কাহে লুকায়সি অঙ্গকি পুলকে ।	অতিশয় ভাব তবহি অতি বলকে ॥
তোহে অব রোধি রাখন মরু সদনে ।	জাগর করু হরি কুঞ্জ কি ভবনে ॥
তুয়া পথ চাহি রহক বহু যতনে ।	তোহে বঞ্চিই সখী মহ মরু ভবনে ॥

(ঙ) অধিক মূল্বী—যথা

৩১ সম্মা

মূল্বী আদি না করি উদাহৃতির প্রচার ।
‘সম প্রথরা’, ‘সমমধ্যা’, ‘সমমূল্বী’ আর ॥

৩২ লম্বী

হয়ত নাযিকা ‘লম্বু’ দ্বাই ত প্রকার ।
কেহ ‘আত্মস্তিকী’ লম্বু, ‘আপেক্ষিক’ আর ॥
‘লম্বু প্রথরা’ ‘লম্বু মধ্যা,’ ‘লম্বু মূল্বী’ নাম ।
এই ত কহিল নারী ভেদের আখ্যান ॥

৬ অনুবাদে ইহার উদাহরণ অদ্ভুত হয় নাই । মূল ‘উজ্জলনীলমণি’-গ্রন্থের উদাহরণ যথা—কোন যুথেশ্বরী কহিলেন, সখি ! দূর হইতে আমাকে অবসোকন করিয়া পরিজন সহ অবনত বদনে পলাইত্বে কেন ? হে প্রিয়তমে ! তুমি ত আমার অণয়পাত্রী, আর গোপনভাবে গমন করিও না । তুমি আপনার চূড়ায় ঐ যে পুষ্পমালা বিশৃঙ্খল করিয়াছ, উহা আমারই গ্রথিতা ; আমি দমুজদমনের সহিত দৃতকীড়ায় ঐ মালা পথ রাখিয়াছিলাম ; তিনি আমাকে জয়পূর্বক তোমাকে অপ’ণ করিয়াছেন । তাৎপর্য—অঙ্গ সংগোপন পূর্বক গমন করায় সৌভাগ্যের আধিক্য, অতএব এই নাযিকা ‘অধিক মুক্তি’, আর যিনি কহিতেছেন, তিনি ‘লম্বুমধ্যা’ অযুক্ত শব্দ—(রামনারায়ণ বিজ্ঞারত্নকৃত অনুবাদ)

উজ্জল চন্দ্রিকা

‘সমা লঘু’ নাহি হয় ইহার আদিম।
অন্যা ত্রিবিধ হয় অধিক লঘু সমা।।

দ্বাদশবিষ্ণু পূর্থেশ্বরী

‘আত্যন্তিকাধিকা’ ভিন্ন সবে লঘু হয়।
‘আত্যন্তিকা লঘু ভিন্ন অধিকতা রয়।।
‘আত্যন্তিকাধিকা’ গাত্র এক আথ্যান।
‘আত্যন্তিকো লঘু,’ ‘সমা লঘু’ দুই নাম।।
মধ্যস্থ ‘অধিকা,’ ‘সমা,’ ‘লঘু’ নাম আৱ।
প্ৰথৰাদি তিনি ভেদে নয় ভেদ তাৱ।।
এই যুথেশ্বরী হয় দ্বাদশ প্ৰকাৰ।*
এবে কিছু লেখি তাৱ সহায় বিচাৰ।।

* দ্বাদশ প্ৰকাৰ যুথেশ্বরী যথা—১ আত্যন্তিকাধিকা, ২ আত্যন্তিকো লঘু, ৩ সমা লঘু, ৪ অধিক মধ্যা, ৫ সম মধ্যা,
৬ লঘু মধ্যা, ৭ অধিক অথৱা, ৮ সম অথৱা, ৯ লঘু অথৱা, ১০ অধিক মৃদৌ, ১১ সম মৃদৌ ও ১২ লঘু মৃদৌ।

সপ্তম অধ্যায়

দৃতিভেদ প্রকরণ

—*—

চুতি বা নায়িকা-সহায়া*

পূর্ববরাগ আদি ভাবে যৈছে দৃতী হয়।
সে সব দৃতীর এবে করিব নির্ণয় ॥
তাথে দুই মত হয় দৃতীর আখ্যান।
'স্বয়ং দৃতী' হয় কভু 'আপ্ত দৃতি' নাম ॥

২। ক্ষম্বৎ চুতী

অত্যন্ত ওঁসুক্ষে যেই ছাড়ে লাজ ভয়।
পতি আগে স্বাভিযোগ আপনি সে কয় ॥
তাহে 'স্বাভিযোগ' হয়, তিনি আখ্যান।
'বাচিক', 'আঙিক' আৱ 'চাক্ষুষ' হয় নাম ॥

(ক) বাচিক-কৃষ্ণ ও পুরন্ধ

'বাচিক' ব্যঙ্গ মাত্র দ্বিধা—'শক্তে', 'অথে' হয়।
সেই দুই মত—'কৃষ্ণ', 'পুরন্ধ' বিষয় ॥

* নায়ক-ভেদ (প্রথম অধ্যায়) বর্ণনাস্তর, নায়কের দুত্যাদি নিমিত্ত, নায়ক-সহায়গণের—(বিতীয় অধ্যায়)
যেকেন বিবরণ অদ্বৃত হইয়াছে; তজ্জপ নায়িকা-ভেদ (পঞ্চম অধ্যায়) বর্ণনাস্তর, নায়িকাবর্গের সহায়গণের বিবরণ
বর্তমান ও পৱবর্তী অধ্যায়ে দ্বিবৃত হইতেছে। বর্তমান অধ্যায়ে, নায়িকাগণের মুখ্য-সহায়—'দৃতী' এবং পৱবর্তী অধ্যায়ে
প্রেমজীলা বিজ্ঞারকারিণী 'সধী'-নিচয়ের বিশ্বত বিবরণ অদ্বৃত হইয়াছে।

(১) কৃষ্ণ-বিষয়

‘সাঙ্কাঁৎ’ ও ‘ছল’

‘কৃষ্ণ-বিষয়’ হয় দুই ত প্রকার ।

‘সাঙ্কাঁৎকারে’ হয় এক, ‘ছল’ করি আর ॥

(ক) “সাঙ্কাঁৎ”—(১) গর্ব, (২) আক্ষেপ ও (৩) যাচন

‘সাঙ্কাঁৎ’ বহুবিধ হয়—‘গর্বিত বচন’

‘আক্ষেপ’ করয়ে কেহ, কেহ বা ‘যাচন’

(১) ‘গর্ব’-হেতু অর্থে ব্যঙ্গ, যথ—

হেদে হে কালীয়া কানু এঘোর গহনে । বারে বারে চাও কেন কুটিল নয়নে ॥

আমি শ্যামানামে নারী সতীর প্রধান । বনমাঝে না করিহ মোর অপমান ॥

মোর দুঃখ দেখে যদি হরিণীর গণ । সকলে মিলিয়া তোমায় করিবে তাড়ন ॥*

(২) ‘আক্ষেপ’-হেতু অর্থে ব্যঙ্গ, যথ—

আমার আঁচলে	মলিকার ফুল	কেমনে দেখিলে তুমি ।
নিকটে আসিয়া	কাড়িয়া লইলে	কি করিতে পারি আমি ॥
যে দেখি তোমার	বিপরীত রীত	কাছে আসি কোন ছলে ।
আমার গলার	মুকুতার হার	কাড়িয়া লইবে বলে ॥
গহন কাননে	নাহি কোন জন	অতি দূরে মোর ঘর ।
কাহার শরণ	লইব এখন	হৃদয়ে লাগিছে ডর ॥†

(৩) ‘যাঞ্জা,—স্বার্থ ও পরাম

তাহাতে ‘যাঞ্জা’ হয় দুইত প্রকার ।

‘স্বার্থে’ যাঞ্জা হয়, ‘পরলাগি’ আর ॥

* অর্থাৎ, আমার একাকিনী পাইয়া এখন যথেচ্ছ ব্যবহার করিতে পার । (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্যামানাক) ।

† অর্থাৎ, নিজের বলে আমি একাকিনী অপর কাহারও আসিবার সম্ভাবনা নাই—শুভরাং, এখন যথেচ্ছ ব্যবহার করিতে পার ।

‘স্বার্থ-যাজ্ঞা’—অর্থের ব্যাখ্যা, যথা—

বন্দানন গহন	তাথে ভুজসের মণি	দেখি মনে লাগে বড় ভয়।
. ভয়ে কাঁপি থরহরি	বনফুল তুলিতে নারি	কাত্যায়নী পূজা নাহি হয়॥
বড় ভয় পাণ্ডা মনে	আইলাম তোমার স্থানে	তুমি বট বড় উপকারী।
বিষহর মন্ত্র দাও	বিনি মূলে কিনে লও	তবে ফুল তুলিবারে পারি॥ ১
অথবা,		
সর্বজন রক্ষা করি	গহনে বেড়াও হরি	তোমার কৌর্ত্তি জগতে বেড়ায়
তুমি করুণার সিন্ধু	অনাথ জনার বস্তু	শরণ লইলা ত্যাপায়॥
ফল তুলিবার লাগে	আইলাম বনভাগে	ভূমে পথ হৈল বিস্ময়ণ।
তুল অনাথের নাথ	দেখাইয়া দেহ পথ	নিজ ঘরে করি যে গমন॥ ২

‘প্রার্থ-যাজ্ঞা’—অর্থের ব্যাখ্যা, যথা—*

ঘরের বাহির	না হই কথন	আমি কুলবতী নারী
স্থোর কথায়	এখানে আঠলু	দৃতীর চরিত করি॥
আমার বচন	তুরিতে শুনছ	তুরিতে যাইব ঘরে।
সুন্দরী যুবতী	হইয়া কে কোথা	কানন ভিতরে ফিরে॥
আর এক দেখ	চকোর আইল	বলিয়া চান্দের কলা।
আমার বদন	নিকটে আসিয়া	কতনা করিবে জ্বালা॥

। অর্থাৎ, এই নিজের বনে আমি কন্পসপ কর্তৃক দষ্ট হইয়াছি—তুমি বিষহর মন্ত্রদানে রক্ষা কর। ঢীকাকার শ্রীমৎ বিশ্বনাথ চক্রবর্তী বলেন—শ্রীমতীর এই সঙ্কেত-বাক্য শ্রবণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ মন্ত্রদানচ্ছলে তাহার বদন চুম্বন করিলেন এবং দক্ষিণ-দ্বন্দ্ব কঢ়ুলিকা গ্রহণ করিলেন।

২ শ্রীল বিশ্বনাথ চক্রবর্তী বলেন—শ্রীমতির প্রার্থনায় শ্রীকৃষ্ণ তাহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া চলিলেন—কিন্তু বক্ষপথ দিয়া গমন করতঃ ধূর্ত্তরাজ শ্রীকৃষ্ণ তাহাকে দুর্গম স্থানে লইয়া বলিলেন—এই কণ্টকাকীর্ণ দুর্গম স্থলে পদব্রজে যাইতে সক্ষম হইবে না, অতএব ক্ষেত্রে আরোহণ কর—এই বলিয়া বলপূর্বক তাহাকে বক্ষোপরি লইয়া বহন করিতে লাগিলেন।

* শ্রীকৃষ্ণের প্রতি কোন ধূথেকীর উক্তি। নিজ সৌন্দর্য ও মাধুর্য প্রকাশ করতঃ নিজকে শ্রীকৃষ্ণের সম্মোগযোগ।। বলিয়া প্রকাশিত করিতেছেন।

উজ্জল চন্দ্রিকা

(খ) ছল

অশ্ব উপদেশ করি কহে অভিপ্রায় ।
চাতুরী প্রবন্ধ ‘ছল’-শব্দে কহে তার ॥

অর্থেৎপূর্ব বাঙ ছল, যথা—

লুবুধ মধুপ যার নাহি পায় গন্ধ । ফল ফুলে বিকসিত সেই ত মাকন্দ ।
হেদে হে কোকিলবর ইহ রস ছাড়ি । কেন বা ফিরিছ তুহু এ কানন বেড়ি ॥

(২) পুরন্ধ বিষয়

নায়িকা কহয়ে কথা তরি তাহা শুনে ।
ছল করি গোবিন্দের অশ্রুত করি মানে ॥
কৃষ্ণেরে শুনায়া অশ্ব বস্তু সনে কয় ।
কবিগণ বলে তারে ‘পুরন্ধ বিষয়’ ॥

অর্থেখ, যথা—

(শ্রীকৃষ্ণ সম্মুখে কোন যুথেশ্বরীর ছলপূর্বক গোবর্দ্ধন গিরির প্রতি উক্ত)

শুন গোবর্দ্ধন গিরি	তোমার লতা সারি সারি	তাগে পুল্প আছে বিকশিত ।
ঠহ আছে পক্ষীগণে	শঙ্কা নাহি কোন জনে	নিজকার্যে বড়ই পঞ্চিত ॥
পুল্প তুলিবার জন্মে	এলাম তোমার স্থানে	তুয়া শুণে জগত প্রকাশ ।
কহ ইহার উপায়	তুমি বহু পুল্প দাও	পুরাহ মনের অভিলাষ ॥

অথবা, (সখী প্রতি যুথেশ্বরী)—

ত্রজরাজ নন্দন	বড়ই চঞ্চল মন	নারীগণের সতীত্বত হরে ।
তোমার মৃদু স্বভাব	নাহি জান দুষ্ট ভাব	কথাতেও বারিতে নার তারে ॥
আমি ত মুগ্ধী নারী	কেন বা গহনে ফিরি	গহনে কণ্টক বহুতর ।
ছাড়ি কুলবতী লাজ	বনমাঝে কিবা কাজ	এখন তুরিতে যাব ঘর ॥

+ কোন যুথেশ্বরী শ্রীকৃষ্ণকে উদ্দেশ করিয়া বলিতেছেন—এমন শুক্রপা ও লজ্জাশীলা পরিত্যাগ করিয়া কেন বৃন্দাবন পরিত্বর্গ করিতেছ? অস্থাপত্তি পরিহার পূর্বক কেবল আমাকেই জননা কর।

(ষ) আঙ্গিক

হাঙ্গুলি স্ফোটন, ছলে অঙ্গ সম্বরণ ।
 চরণে পুথিরী লেখে, কণ কণ্ঠেয়ন ॥
 নামায় তিলক করে বেশ বিভূষণ ।
 ভুক্ত নন্দন, আব সখী আলঙ্গন ॥
 সখীর তাঢ়ন করে, অধর দংশন ।
 তারাদি গাঁথয়ে, আব তৃষ্ণণের পন ॥
 কৃষ্ণ আগে ভুজমূল প্রকাশিয়া বাখ ।
 চিন্তামণি তইয়া কৃষের নাম লেখে ॥
 কুরুর অঙ্গে লঢ়া দিয়া করায় মিলন ।
 “আঙ্গিক” বলিয়া তাতে কহে কবিগণ ॥
 উহার উদ্বাচরণ পদ হয় বচ্ছুর ।
 সে সব লিখতে গন্ত হয় ত বিস্তুর ॥

(স) চাঞ্চল্য বা কটাঙ্ক*

আঙ্গিক স্বং দৃতী
 আসংখ্য আঙ্গিকাদি দিগন্দরশন ।
 যথোচিত কৃষ্ণ প্রতি জানিহ বর্ণন ॥
 ‘স্বাভিযোগ’ ও ‘অনুভাব’
 ‘স্বাভিযোগ’ বলি তাহে বুঝিপূর্ব হলে ।
 স্বাভাবিক তৈলে তবে ‘অনুভাব’ বলে †

* মেত্তারকার যে গতাগতি বিশ্লাসি অথাৎ লক্ষ্য পর্যাপ্ত গমন, কথা হইতে পুনরাগমন এবং গতাগতি সধ্য লক্ষ্য সহ যে অল্পকাল শিতি ইত্তাদির চমৎকারিতাকে যে বিবরণ অথাৎ অভ্যাস, রসজ্জরা; তাহাকেই ‘কটাঙ্ক’ বলিয়া কৌরুন করেন—(শ্রামনারায়ণ বিশ্লারিত কৃত অনুবাদ) ।

† ‘অনুভাব’—একাদশ অধ্যায় ‘অনুভাব বিবৃতি’ দ্রষ্টব্য ।

২। আপ্ত দৃতী

প্রাণ অস্তে নাহি করে বিশ্বাস ভঙ্গন ।
বহু স্নেহ দৃতীর হয়, মধুর বচন ॥

আপ্ত দৃতী—ত্রিবিধ

সেই দৃতী হয় ইতি তিনি প্রকার ।
'অমিতার্থা', 'নিষ্ঠার্থা', 'পত্রহারা' আর ॥

(ক) অমিতার্থা

দোহা সঙ্গ একজনার বুকয়া ইঙ্গিত ।
উপায় করিয়া দোহায় করায় মিলিত ॥

যথা,

সো তুয়া নয়ন শরাসন দহনে ।	জ্ঞ জ্ঞ অন্তর তোয়ল মদনে ॥
তোকে দেখি হোয়ল উথলিত মদনা ।	লাকে রহত তবু আবনত বয়না ॥
মোহে করল দৃতী না কহল বচনে ।	হাম সব বুবায়নু উজ্জিত রচনে ॥

(খ) নিষ্ঠার্থা

নায়ক নায়িকা কার্যান্বাসী দেয় ঘারে ।
'নিষ্ঠা' যুক্তি করি মিলায় দোহারে ॥

যথা,

মাধব ঈহ বৃন্দাবনবাসী ।	গুণবত্তী এক আঢ়য়ে মণিরাশী ॥
তৃণ সে কঠিন মণি কি বলিব তোয় ।	ইহ যব আঙ্গলু ধিক রহ মোয় ॥

(গ) পত্রহারা

সন্ধান বহয়ে মাত্র কায়া নাহি জানে ।
'পত্রহারা' নাম তার কহে কবিগণে ॥

যথা—

শুন শুন ওহে	বসিক নাগর	বড়ই বসিক তুমি ।
তোমার নিকটে	বাধার সন্দেশ	কহিতে আইলাম আমি ॥
রাই অচেতন	শুমাএগ সদনে	হরিষ হইয়া মনে ।
কপট করিয়া	তুমি সেগা যেয়া	তারে দৃঃখ দেও কেনে ॥

আপ-দৃতৌ—‘শিল্পকারী’, ‘দৈবজ্ঞ’ প্রভৃতি

কেহ ‘শিল্পকারী’, কেহ ‘দৈবজ্ঞ’ নাম ধরে ।
 কেহ ত ‘লিঙ্গিনী’, কেহ ‘পরিচাব’ করে ॥
 ‘ধারেয়ী’, ‘বনদেবী’, কারু ‘সখী’ নাম ।
 এই মত ত্য বহু দৃতৌর আখ্যান ॥

(৪) ‘শিল্পকারী’

মগা (শীকৃষ্ণ প্রতি চিতা-দৃতৌর উক্তি)—

আমারে কঙ্গল	অনেক যতনে	কত করি পরিহার ।
সেই রূপ লেখ	গিভুন মাঝে	সমান নৃত্বিক যার ॥
গাহাব বচনে	পটের উপরে	তোমারে লেখিল আমি ।
সে রূপ দেখিয়া	অথিব হইল	আসি দেখসিয়া তুমি ॥

(৫) ‘দৈবজ্ঞ’, যথা

তোমার তারা রোহিণী	তাগে বৃষরাশি জানি	বহু ঘত্রে গণিলাম আমি ।
গণিয়া করিলাম সার	কোন দুঃখ নাহি আর	আজ বড় শুখ পাবে তুমি ॥
তুমি আসি মোর-সঙ্গে	মেঘ তুলা তুয়া অঙ্গে	শোভে ইন্দ্ৰধনু শিথি পাখা ।
তোমার শুভরাশি ফলে	আমাৰ সঙ্গতি গেলে	পাবে আজি বিদ্যাতের দেখা ॥

(৬) ‘লিঙ্গিনী’

বেশ করে “লিঙ্গিনী” যেন, হয়েন তাপসী ।
 বৰ্ণাবন মাঝে যেন আছে পৌৰ্ণমাসী ॥

যথা—(শ্রীরাধাৰ প্ৰতি পৌৰ্ণমাসী)—

চিন্তা না কৰিছ মনে মিলাইব তোৱ সনে আজি আনি ব্ৰহ্মেন্দ্ৰ নন্দন।
আমি এই তপস্বিনী কোন মন্ত্ৰ নাহি জানি? দৃশ হঞ্চা কৰিলাম গমন॥

(ছ) ‘পারচারিক’

লবঙ্গমঞ্জুৰী ভানুমতী আদ ধৰি।
রাধাৰ নিকটে রহে ‘দাসী’ নাম ধৰি॥

যথা—(শ্রীমতীৰ প্ৰতি লবঙ্গমঞ্জুৰী)—

সহচৰ নঞ্চা	বিনোদ নাগৰ	গহনে কণিছ খেলা।
সেখান হইতে	তাহাৰে আনিশু	গলে দিশু বনমালা॥
তোমাৰ নঘন	গোচৰ কৰিয়া	দিলাম নাগৰ বৈৰে।
এবে আজ্ঞা দেত	গ তুয়া কিঙ্কৰী	গথন কি কাঙ কৰে॥

(জ) ‘ধাত্ৰেষী’, যথা—

রাধাৰ ধাত্ৰেষী আমি শুন বনমালি। আমাৰ নিকটে থাইস কিছু নাকা বাণ॥
যদবধি রাধা মোৰ কুঁফও রংচি কৈল। সেই তৈতে সোনাৰ বৰ্ণ মণিন হইল॥

(ঝ) ‘বনদেবী,’ যথা—

বনদেবী খ্যাতি মোৱ	কথন ভগিনী তোৱ	কথন বা মায়েৰ জননী।
শুন শুন বিধুমুখী	কভু তোৱ প্ৰিয় সৰী	কথন বা তঁ নন্দিনী॥
আমাৰ বচন ধৰ	নয়নে ইঙ্গিত কৰ	দাঢ়াইয়া ব্ৰহ্মেন্দ্ৰ নন্দন।
আপন কৰিয়া লও	ফিৱাঞ্চা নঘন চাও	আসি কৱ দৃঢ় আলিঙ্গন॥

৩। ‘সখী’ *

আপনাৰ অধিক প্ৰেম ছল নাহি কৱে।
বিশ্বাস, বয়ঃ, বেশ—তুলা, “সখী” নাম ধৰে॥

* অষ্টম অধ্যায় দ্রষ্টব্য।

যথা—(শীকষ্ণ প্রতি বিশাখা)—

তোহারি নয়ন-	বাগ বড় পাবন	তাহে যদি রাটি মরি যায় ।
অনুপম গতি তব	পাওব সুন্দরী	সো নহি শোচয়ি তায় ॥
মাধব, এক রহব	বড় শেল ।	
সোরূপ নাহি তেরি	এ সব জগজন	নয়ন অনর্থক ভেল ॥

‘সখী-দৃতা’ বিবিধ—‘বাচা’ ও ‘বাঙ্গ’

দোহাকার ক্ষ দৃত হয় দুই ত প্রকার ।
এক ‘বাচা’ নাম হয়, ‘বাঙ্গ’ নাম আব ॥

(ক) ‘বাচা’ যথা ৫

কোপক অশ্বে করহ পাহার ।	তর্জন গর্জন কর কতবার ।
পুন পুন কর তুল কুটাল দিঠিপাঃ ।	তবহি না ছোড়ব আপন বাত ॥
কহ তুল সুন্দর নাগৰ রাজে ।	আনি মিলায়ব তুয়া গৃহ মাঝে ॥
তুয়া কাছে তাকব বচন হয় ভঙ্গ ।	যো তুয়া নাহি দেখে নব রতিরঙ ॥
যথা বা (শীকষ্ণ প্রতি বিশাখার বাচা-দৃতা উক্তি)—	

যাহে নিবমাঞ্জলি বিধি করু সাধা ।	অতিশয় রূপবতী হোয়ল বাধা ॥
পুনঃ দেখি চিত চমকিত ভেল তাৰ ।	সে মযু ভেজল নিকটে তোহার ॥

(খ) ‘বাঙ্গ’—‘সাক্ষাৎ’ ও ‘বাপদেশ’

কৃষ্ণ প্রতি ‘বাঙ্গ’ অর্থ দুই মত হয় ।
প্রিয়াৰ অগ্রেতে, নিভৃতে কেহ বয় ॥
তাথে ‘সাক্ষাৎ’, ‘ছালে’ হয় দুই প্রকার ।

উদাকৃতি দিলে গ্রন্থ হয় ত বিস্তার ॥ *

* দোহাকার - সখীদৃতা নায়ক ও নায়িকা উভয়নিষ্ঠ বলিষ্ঠা, সখী, উভয়ের বলিষ্ঠা উল্লিখিত হইয়াছে ।

৫ শ্রীরাধাৰ প্রতি তুঙ্গবিশ্বার উক্তি (ইহা কৃষ্ণপ্রিয়াৰ ‘বাচা-দৃতা’)

* ‘বাঙ্গ’ চতুর্বিধ—(১) কৃষ্ণপ্রিয়াৰ অগে কৃষ্ণ প্রতি ‘সাক্ষাৎ’ বাঙ্গ (২) ঐ, কৃষ্ণ প্রতি ‘বাপদেশ’ বাঙ্গ (৩) কৃষ্ণপ্রিয়াৰ অসাক্ষাতে শীকষ্ণে ‘সাক্ষাৎ’ বাঙ্গ ও (৪) কৃষ্ণপ্রিয়াৰ পশ্চাত শীকষ্ণে ‘বাপদেশে’ বাঙ্গ । বাপদেশ = ছল-পূর্বক অস্তুবন্ত লক্ষ কৱিয়া অগতভাব প্রকাশ ।

দৃঢ়ী নিরোগ

যেমনে নায়িকা করে দৃঢ়ী নিয়োজন ।

এবে কিছু করি তার প্রকার বর্ণন ॥

দৃঢ়ী নিরোগ—(ক) ক্রিয়াসাধ্যা ও (গ) বাচিক
দৃঢ়ী নিয়োজন হয় দৃঢ় ত প্রকার ।

‘ক্রিয়াসাধ্যা’ নিয়োজন, ‘বাচিক’ নাম আব ॥

(ক) ‘ক্রিয়াসাধ্যা’, ঘণা *—

অন্ধব মাঝে দেখি নন ঘন সাবি ।

কবল আলিঙ্গন বাল পসারি ॥

দৃঢ়ী প্রতি নাহি কহল কিছু বাণী ।

আপে চলল সেত ইঙ্গিতে জানি ॥

যথা বা—

মাধব বেণু শুনল ষব বাধা ।

হন্দয়ে বিপারিল মনসিজ গাধা ॥

কিছু নাহি বোলল দৃঢ়ীক পাশ ।

তনুমাঝে হোয়ল পুলক বিকাশ ॥

ঐচন দেখি দৃঢ়া করি অনুমান ।

নাগব আনিতে কঘল পয়ান ॥

(গ) ‘বাচিক’—‘বাচা’ ও ‘বাঙ্গ’

তাহাতে বাচিক হয় দৃঢ় প্রকাব ।

পূর্ববৎ ‘বাচা’, ‘বাঙ্গ’ ভেদ হয় তার ॥

‘বাচা’, ঘণা (বিশাখা পর্তি শ্রীমতী) —

তুভ মনু বাতিরে দ্বিতীয় পরাণ । অতি পটুতা তোর স্থমধুর বাণী ॥

কিছু লঘুতা যেন না হয় আমায় । ঐচে চাতুরী করি আনবি তায় ॥

‘ব্যঙ্গ’—(১) ‘শব্দমূল’ ও (২) ‘অর্থমূল’

‘বাচিক ব্যঙ্গ’ হয় তাখে দৃঢ় প্রকার ।

‘শব্দমূল’, ‘অর্থমূল’ এই ভেদ তার

* উৎকষ্টাদি কিয়া অবলোকন করিয়া দৃঢ়ী শব্দং গমন করিলে তাহাকে ‘ক্রিয়াসাধ্যা দৃঢ়ী’ হিবিদ্য—(১) ‘অনুভব’ ও (২) ‘সাহিক’। বর্তমান উদাহরণে ‘অনুভব’ বং পরবর্তী উদাহরণে ‘সাহিক’ অদলিত হইয়াছে। এটি পৌরন্মাসী প্রতি নালীর উক্তি ।

(১) ‘শব্দমূল’ ধগা—(বন্দ। প্রতি আমতী) —

না শিথিব বহু বৈদ্য বৈচনে । কিবা কাজ আচে বহু তর ক্ষণগণে ॥
একবন্তু আকাশা করয়ে মোর মন । দোধিবিন্দু ছাড়া যেই কেশ বন্ধন ॥
‘শব্দমূল’—(ক) স্বপ্ন যাদি নিন্দা, (খ) গোবিন্দ প্রশংসা ও (গ) দেশাদি বৈশিষ্ট্য
স্বপ্ন যাদি নিন্দা করে, গোবিন্দে প্রশংসনে ।
বহু অর্থ মূল শয় দেশাদি বিশেষে ॥

‘স্বপ্নতি নিন্দা,’ ধথ — *

দেখ দেখ সখ,	বিধাগি করেছে	বিষম চরিত পতি ।
তাহাতে কখন	না হইল মন	কি মোর হইল মতি ॥
একুপ মাধুরা	নিতি নিতি বাড়ে	নিকটে যমুনা বন ।
তাহা দেখি মোর	অঙ্গের পুড়িছে	বৈরজ না ধরে মন ॥
আমি বড় দুঃখী	হেদে প্রাণ সংশি	উপায় গলত তৃমি ।
কুলবতী সও	এ নব যুবতী	কি করি বাঁচিব আমি ॥

‘গোবিন্দাদির প্রশংসা’, ধগা—†

কুলবতী হ'য়া	পর পুরুষের	সুতি করা নতে গালি
ঢুক প্রাণ সখ	পরাণ সমান	তেগ্রিত সে তোমারে বলি ॥
কুলনা মাধুরা	আচে তার গায়ে	যার এক কণ দেখি ।
অমিয়া সিনান	হইল আমার	ফরিয়া না আসে আঁথি ॥

যথা বা—ঝ

দুর্তাৰ চৱিতে	তুল সে চতুর	নাগৰ শুন্দৰ বড় ।
আমাৰ শিশুতা	চাড়িয়া চলিল	প্ৰমাদ নাহিক পাড় ॥

* বিশাখাৰ প্রতি পূৰ্বৱাগবতী আমতী গাধিকাৰ উভি । মুখ্য—ষদি আমাৰ প্ৰাণ রক্ষা কৰিবাৰ সাৰ থাকে, তবে কুলধন্দ, লজ্জা, প্ৰতিষ্ঠা প্ৰভৃতিতে জলাঞ্জলি দিয়া শ্ৰীকৃষ্ণকে শাপ আনন্দন কৰ, মচেৎ উপায়স্তু নাই ।

† বিশাখাৰ প্রতি শ্ৰীরাধা বাক্য । ঝ গোবিন্দাদি প্রশংসন গোবিন্দ ব্যতীত কোন কোন থে দুর্তাৰ প্রশংসন দৃষ্ট হয় । তদৃষ্টাঙ্গ—কোন এক যুথেখৰী, কুকু প্রশংসনকাৰিণী কোন সখীকে সক্ৰোধবচনে বলিতেছেন ।--ইহাতে সখীৰ দৌত্য-কাধোৱ নিপুণতা প্ৰশংসন বা প্ৰশংসন কৰা হইল ।

উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

‘দেশাদি বৈশিষ্ট্য’ যথা—*

মনোরম বৃন্দাবনে	বহুলতা ও রূপগণে	পুষ্প লাগি করিল ভ্রমণ।
অঙ্গ মৌর ভাঙ্গে শ্রমে	আমি রাহ গেই স্থানে	শ্রমদূর কার কতক্ষণ ॥
একাকী রঞ্জিত আমি	দ্রু ও চলি যাও তুমি	কালিন্দীর তারে চালি যাও ॥
তাহা করে ঝলমল	বহুবিধ সুকমল	তাহা মৌর তাতে আনি দাখি ॥
অথবা—		
এই যমুনার বন	তাহে দক্ষিণ পবন	তাহে পুন চাঁদ প্রকাশত।
প্রিয় সখী আছে সঙ্গে	ভ্রমণ করিলাম রঞ্জে	কর গ্রথন যা হয় উচিত ॥

* শ্রীমতী রাধিকা ছলপূর্ণক সংগীত নিকট এই অভিভাবক প্রকাশ করিয়াছেন—কালিন্দীকুল অস্মচরে রমণীয়তা প্রাপ্ত হয়াছে—স্বতন্ত্র শ্রীকৃষ্ণ তথাম অবহিত আছেন—তাহাকে এখানে শীঘ্র আনয়ন কর।

অষ্টম অধ্যায়

সর্থী প্রকরণ

ঐগলোল। বিশের করয়ে বিশ্বার ।
।। শাসের স্থান 'সর্থা', ভাবাদের সার ॥
এক যুথ মধো যত মত সর্থী রয় ।
'অধিকাদি', 'প্রথরাদি' পূর্ববৎ হয় ॥*
শ্রেম সৌভাগ্যাধিক। 'অধিক' আখ্যান ।
সমে 'সমা হয়, লঘুতা যে 'লঘু' নাম ॥
অলজ্যা বাক্য-গোরব 'প্রথরা'তে রয় ।
উন তলে 'মৃদ্ধি' কহি, সামো 'মধা' হয় ॥
পূর্ববৎ আত্যন্তিকাধিকাদি ভেদ রয় ।
যুথে যুথেশ্বরী আত্যন্তিকাধিক। হয় ॥
তিত প্রথরা' কেহ 'মৃদ্ধী' হয়ে রয় ।
পূর্ববৎ 'মধ্যা' তিতো কেহ কেহ হয় ॥
ইহ। উদাকৃত মূল গ্রন্থে পরচার ।
সে সব লিখিতে গ্রন্থ হয়ত বিশ্বার ॥
পূর্ববৎ হয় ইহ। দ্বাদশ প্রণার ।
পূর্ব কথা লঞ্চ। তাহা করিহ বিচার ॥ †

* ষষ্ঠ অধ্যায় ৪৯—৫২ পৃঃ সুষ্ঠবা ।

† ষষ্ঠ অধ্যায়ের শেষ-টাকা ঝষ্ঠবা । দ্বাদশ প্রকার সঙ্গী যথা—(১) আত্যন্তিকাধিক। প্রথরা, (২) আত্যন্তিকাধিক। মৃদ্ধী, (৩) আত্যন্তিকাধিক। অধিক প্রথরা, (৪) আপেক্ষিকাধিক। অধিক মধ্যা, (৫) অধিক মৃদ্ধী, (৬) সমপ্রথরা, (৭) সম মধ্যা, (৮) সম মৃদ্ধী, (৯) (আপেক্ষিকী ও আত্যন্তিকী) লঘু প্রথরা, (১১) লঘু-মধ্যা ও (১২) লঘু মৃদ্ধী ।

চূত্য

পুনঃ দৃত্য লাগি করি বিশেষ বর্ণন ।
দৃত্য দোহার অভিসারে করায় মিলন ॥

নিতা-নায়িকা

নিতানায়িকা হয় অত্যন্তিকাধিকা ।
মধ্যস্থিতা তিন স্থৰী কথন নায়িকা ॥

নায়িকা-প্রায়া—স্থৰী প্রায়া—নিতা-স্থৰী

তাহাতে ‘নায়িকা-প্রায়া’ হয় অধিক নামা ।
সমাতে অধিক সমা আর লয় সমা ॥
আপেক্ষিক লয় পুনঃ ‘স্থৰী-প্রায়া’ লেখি ।
আত্মাস্তীকী লয় তিহ হয় ‘নিতা-স্থৰী’ ॥
আঙ্গাতে আর সভে স্থৰী কেহ না দৃতিকা ।
অঙ্গাপিত আর কেহ না হয় নায়িকা ॥
আত্মাস্তীকী লয় প্রতি সকলে নায়িকা ।
তার কভু কেহ না হয় স্থৰী দৃতিকা ॥ *

(ক) নিতা-নায়িকা

‘নিতা-নায়িকা’ যুথেশ্বরী প্রতি কহি ।
সকলের শ্রেষ্ঠ তেহ মৃথ্য-দৃত্য নাহি ॥

ডঃ যথমধো বিনি অত্যন্তিকাধিকা বা প্রথমা তিনিই নিতা নায়িকা । মধ্যস্থা তিনটি অর্থাৎ আপেক্ষিকাধিকা, সমা ও আপেক্ষিকী লয় এই তিনের নায়িকাত্ব ও স্থৰীত্ব—উভয়ই সম্ভবপন্থ হয় ।

* , আঙ্গার অর্থাৎ আত্মাস্তীকাধিকা, আপেক্ষিকাধিকা প্রভৃতি সকল স্থৰীই দৃতী হম—কথন তাহাদের নায়িকাত্ব হয় না । কিন্তু পঞ্চমীর অর্থাৎ ‘আত্মাস্তীকী লয়ুৱ’ পূর্ববর্ণিত সকল স্থৰীই নায়িকা হম—কিন্তু তাহাদের দৃতীত্ব হয় না ।

স্মযুথের মধো যেই প্রিয় সহচরী ।
 তারে দৃতি সর্ববদা করয়ে যুথেশ্বরী ॥
 তবু সখী-প্রীতে বশ কদাচিত হয় ।
 যুথেশ্বরী হয়। সখীর দৃত্য করয় ॥
 দূরে গতাগতি নাহি, ‘গৌণ’ দৃতী হয়।
 কৃষ্ণ সঙ্গে নিজ সখী দেয় মিলাইয়া ॥

গৌণ-দৃত্য—(১) ‘সমক্ষ’ ও (২) ‘পরোক্ষ’
 গৌণ-দৃত্য হয় তাহে দুই প্রকার ।
 হরির ‘সাক্ষাতে’, ‘পরোক্ষেতে’ হয় আর ।

(১) ‘সাক্ষাৎ’ বা ‘সমক্ষ’ দৃত্য
 ঢাকাতে ‘সাক্ষাত’ যেই দুই ভেদ তার ।
 ‘সাক্ষেতিক’ এক নাম, ‘বাচিক’ হয় আর ॥

(ক) ‘সাক্ষেতিক’ দৃত্য
 চক্ষুর কটাক্ষে কৃষ্ণে সখীরে দেখায় ।
 সখী সমর্পিয়া কৃষ্ণে আপনি লুকায় ॥

যথা*—

মুন্দরী জানলু তোহার চরিত ।	কানু সঞ্চেও নয়নকি কঁঠলি ইঙ্গিত ॥
ভুল্ল’ সে লুকাওলি কুঞ্জ কি মাৰ ।	মুৰো দুঃখ দেওল নাগরৱাজ ॥
যদি ইহ না রহিত লতা তকু আলি ।	কি কৱি মুৰু গতি শঠ বনমালি ॥

(খ) ‘বাচিক’-দৃত্য +
 পরম্পর বাক্যে করে সখী সমর্পণ ।
 কৃষ্ণের পশ্চাতে সখী সমর্পে কখন ॥

* কোন এক সখীর, খীয় যুথেশ্বরীর প্রতি ছুঁত আন্দেগোক্তি । এই উদাহরণে ‘অধিক মুক্তির’ দৃত্য অমাণিত হইল । ‘অধ্যরা’রও এইক্ষণ দৃত্য আছে ।

+ ‘বাচিক দৃত্য’ তিবিধ—(১) শীকৃষ্ণও সখীর অগ্রে শীকৃষ্ণেতে, (২) শীকৃষ্ণের পশ্চাতে সখীতে এবং (৩) সখীর পশ্চাতে শীকৃষ্ণেতে ।

বাচিক-দৃত্য (সপ্তী ও শ্রীকৃষ্ণের অগ্রে) যথা—

আমি গোপনারী আর	কি কবিব উপকার	এক উপকার এবে কদি ।
এই মোর সহচরী	বনফুল করে চুরি	তারে থামি আনি দিল ধরি ॥
এই ধরি দিল চোর	আর দোষ নাহি মোর	আমি গৃহে করিএ গমন ।
যে ইচ্ছা হয় তোমার	কর সেই প্রতিকার	তুমি ব্রজরাজের নন্দন ॥ ৫

বাচিক-দৃত্য (শ্রীকৃষ্ণের পশ্চাতে সখীতে) মগা—

আমার মুকুতা ঝুরি	ভূমিতে পড়িল ছিঁড়ি	তুমি তাহা লঞ্চ অন্নেবিয়া ।
মালা গাঁথে ফুল লঞ্চা	তাহে ব্যগ্র-চিক্ক হয়া	হরি গাঢ়ে শানমন হয়া ॥
বিস্মিল হয়াচে কানু	পড়েছে মোহন বেণু	গড়ি মায় ধূলির টপৱে ।
কপটে নিকটে জায়া	বেণু রাখি লুকাইয়া	বড় দৃংশ দিয়াচে আমাবে ॥ ৬

বাচিক-দৃত্য (সখীর পশ্চাতে শ্রীকৃষ্ণ) যথা—

গহন কানবে	কুসুম আনিতে	গেঁচে মোর সহচরী ।
নির্জন গহনে	একাকী পাঠাঞ্জা	ভাবি আমি মুবহ্বার ॥
নাগর, তুমি	যাছ সেই পথে ।	
তোমার চরণ	ধরিএ সাধিলে	চপল না হয়া চিতে ॥
সেই সহচরি	কিছুই না জানে	মুবতৌ কুলের বালা ।
তারে একাকিনী	পথ মাঝে পাঞ্জা	তুমি না কবিহ জালা ॥

(২) পরোক্ষ-দৃত্য

সখী দ্বারা করে কৃষ্ণে সপ্তি সমর্পণ ।

কিঞ্চা ছল করি সপ্তী করে নিয়োজন ॥

৬ শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্বামলা-বাকা—‘এই উদাহরণে শ্বামলা অদিক প্রপূরা এই নিমিত্ত সখীর সমক্ষে সপ্তীর নিমিত্ত শ্রীকৃষ্ণে বাচিক দৃত্য করিলেন’ ।

‡ শ্রীমতী ছলপূর্বক চিত্তার দৌতা করিলেন—এই উদাহরণে ‘অধিক মধ্যাব’ দৃত্য লক্ষণ অমাণিত হইল ।

(ক) সগী দ্বারা

মথ। —

শঙ্গীকলা রোধ কোয়ল শুরু বচনে ।	বাঁই কহল তৃয়া কুঞ্জিকি গমনে ॥
বাঁইত গাঁওলি এ তৃয়া প্রণয়ে ।	তৃয়া লাগি মুকো কু বোলল নিয়ে ॥
মধুকর নিকর তৃয়া পথ দরশে ।	তৃয়া লাগি মাধুব ননমাকো নিলসে ॥
মা করু বিলম্ব খঞ্জন-নয়নে ।	তুরিতে চলত অন কুঞ্জিকি ভবনে ॥ *

(খ) বাপদেশ বা ছল দ্বারা

চল কবি হরি প্রতি পাঠায় ‘লখন’ ।
সগী দ্বারা দেয় পুনঃ নানা ‘উপায়ন’ ॥
আর চল হয় তাঁগে ‘নিজ প্রয়োজনে’ ।
অথবা পাঠায় তাঁগে ‘আশচন্দ দর্শনে’ ॥

‘সেথা’ বাপদেশ

মথ। —

চোড়হ দৃষ্টি-	চরিত শন সুন্দরী,	কাতে চাহ কুঞ্জিত নয়নে ।
নাইক লেখ	আনলি তৃত কাননে	পড় তৃত আপন বদনে ॥
• উহ দেখ সুখময়	বুঞ্জ ভবন মানো	ননফ্ল সেজাক উপরে ।
বতি রতি শুণ শুণ	শবদ করি ডাকই	তোতে মোতে মধুকর নিকরে ॥ †

উপায়ন-বাপদেশ, মথ। —

চাউ চাউ নাথ	বসন আঁচল	নিছনি লঁইয়া মরি ।
গতন কাননে	একলা পাইয়া	তট না করিত হরি ॥
নিরজন বন	বড়ই গহন	তইল সাঁজেব বেলা ।
রাধার বচনে	এখানে আইলাম	তোমায় দিতে বনমালা ॥

* রঞ্জদেবীর প্রতি কলাবতী বাকা । শঙ্গীকলা—রঞ্জদেবীর সগী বা দ্বিতীয়া মূর্তি ‘স্বায় যুপসমঙ্গীয় সর্থী মধ্যে যে যাহাতে অনুবক্তা, যথেষ্টরো তাহাকেই তাহার দুর্তার্থ নিয়োগ করেন—রঞ্জদেবীর প্রতি কলাবতী আতিশয় অনুরাগিনী এই নিমিত্ত যুপমধ্যা। শ্রীরাধা রঞ্জদেবীর দৃতো কলাবতীকে নিযুক্ত করিলেন ।

+ শ্রীরাধাৰ পত্নারী দৃতী রসালমঙ্গলী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ বাকা ।

তুয়া শুণগণ
জানিহে সকল
কারে বা করিব রোষ ।
এখানে আসিয়া
ভাল না করিল
নাহিক কোমার দোষ ॥ *

‘নিজ প্রয়োজন’-বাপদেশ, যথা—

‘ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଦର୍ଶନ’ ବାପଦେଶ, ମଥୀ—

মুখে আছে ভুজঙ্গিনী	কঢ়েতে অস্বর মণি	শিরে আছে সুধাকরগণ
মুখেতে মাণিক থসে	হেন শ্যামনর্ণ তৎসে	দেগিবারে করিল গমন
আমার বচন গেলে	আশ্চর্যা দেখিয়া আইলে	বিলম্ব হউল ক তঙ্গণ
আশ্চর্যা দেখেছ তুমি	সত্তা করেছিলাম আমি	কোপ কৰ কিসের কাবণ ॥

(খ) নান্দিকা প্রান্ত

‘নারীকা প্রায়া’

আপেক্ষিকাধিকা কর্তৃ লব্য নারী পতি।

‘ନାୟିକାପ୍ରାୟ’ ହେଲା ତାର ହୟ ଦୂତୀ ॥

* श्रीवाच्मिकार दुती ब्रह्मिष्ठनीर श्रीकृष्ण प्रति उड्डि ।

ନ ଅଶୀକଳାର ପତି ଲଲିତାର ଉଡ଼ି । ‘ଏହି ଡେମାହଙ୍ଗେ ନିଜ ଅମୋଜନୀୟ ବଞ୍ଚିର ଆନନ୍ଦ ଛଲେ ସଥିର ଦୃଢ଼ା କରିବ
ଭିବ୍ବାଧିକ ତାଙ୍କକେ କୁଞ୍ଜ ମଧେ ପ୍ରେରଣ କରିଯା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ସତିତ ମିଳନ କରାଇଲେନ’ ।

‘অর্থাৎ ‘অধিকপ্রথমা,’ ‘অধিকমধ্যা’ ও ‘অধিকমুদ্রা’।

‘অধিক প্রথরা’-দৃত্য, যথা—

আজ মনু হাতে	পড়লি তৃষ্ণ শঙ্গলি	কি করব সবিনয় বচনে ।
তোহারি দিনয়	বিফল অব তোয়ল	আনলু এ বড় গভনে ॥
বল্লতর ভাগ	তোহে বন আনলু	ইহ নব কুঞ্জে রহ পিসয়া ।
তুঘা কুচ-কুস্ত	নিহত মুকুতা ফল	সিংহা পতি নিব কাড়িয়া ॥ ৯

‘অধিক মধ্যা’-দৃত্য, যথা—

নিতি নিতি কানু সনে ইঙ্গিত করিএগ।	তাকর নিকটে দেয়াল মনু ধরিএগ।
আজু পাওলু তুজে কুঞ্জকি নিলয়ে ।	হরি কাছে দেওলু কি করন বিনয়ে ॥

‘অধিক মৃদু’-দৃত্য, যথা—

ক ও ক ত দিন	গহন কাননে	কানু মিলাইলে তুমি ।
অনেক ঘতনে	তোমার সে ধার	শুধিতে নারিলাম আমি ॥
এবে উপকার	কি কারন আর	আনিলাম নিকুঞ্জ বনে ।
মনের কৌতুকে	এ নব বাননে	বিশ্ব হরির সনে ॥ *

(গ)—‘নিসমাত্রিক’

‘সম প্রথরা’, ‘সম মধ্যা’, সম মৃদু’ তাথ ।

পরম্পর নাযিক। হয় পরম্পর দৃত্য ॥

সম প্রথরা’-দৃত্য, যথা—

তোমাতে আমাতে	মনের পৌরিতে	সুখে থাকি নিতি নিতি ।
তুমি একদিন	আমি একদিন	পরম্পর হই দৃত্য ॥
সে লেখা করিতে	আজিও আমাতে	দৃতীর করণ নয় ।
সে লেখা ছাড়িএগ।	মোবে দৃতা হেগ।	ঘাইতে উচিত হয় ॥
তোমার নয়ন	কহে পুন পুন	আনিতে নাগর বরে ।
ভঙ্গ ছাড় তুমি	এই ষাহ আমি	কানু আনিবার তরে ।

শ লঘীয়সী সংখী শঙ্গলী প্রতি ললিতার উত্তি ।

* কোন এক বিনোতা সংখীর প্রতি চিআর উত্তি ।

‘সম মধ্যা’-দৃতা, যথা—

আজু হরি করতলে	ঠোহে হাম দেয়লু	হাম তোহলু তুয়া দৃগী ।
মিছই কাহে	কঙ্গি বাত চঞ্চল	মঙ্গ আভিরণি জাতি ॥
এই যুক্তি যব	দৃহ সখা করতাহ	তৈখনে নাগর গেল ।
দুর্লক হাদয ধরিণ	মনমথে মাতল	নিবড় আলঙ্গন দেল ॥ ।

সম মধ্যায সৌগান্দি অভেদ বড় উয় ।

বিশেষ ভাবুক উহা বিশেষ বুবয় ॥

‘সম মুক্তি’-দৃতা, যথা—(আরাধা সবা মন্দবাস্তা প্রতি আকৃষ্ণ)—

তুয়া সখা তোমারে দেখায়ে দিল মোরে ।	তুমি দ্রুত এস এই কুঞ্জের ভিতরে ॥
দৃহ সখা মধো আমি শুইন বন মাকো ।	দৃহ তারা মধো মেন পুধাকর মাজে ॥

(ষ)—‘সমৰ্পী প্রাচ্যাভিক্ষ’

লঘুগণ নাযিকার সদা দৃত্য রয় ।

অত্র কর্দিগণ ‘সখাপ্রায়া’ কয় ॥^৫

লঘু প্রথরা’-দৃতা, যথা—(‘গীতগোবিন্দ’—আমগা প্রাপ্তি তুঙ্গপিতৃ)—

তুয়া শুণ মনে করি	কাওর নাগর	জর জর মনমথ বাগে
কত অভিন্নায	করই হরি তোকার	অধর পুবারম পানে ॥
বাত শুনহ মোর	চল তুহু সত্ত্ব	নৈঠহ নাগর কোর ।
তোকার কুটিল	দৃগঞ্জল শরাদাতে	দাস হয়াছি উরিতোর ॥

‘লঘু মধ্যা’-দৃতা, যথা—

কেন কেন রাই	কুটিল নয়নে	চাহিছি আমার পানে ।
কুকুম লাগিয়া	তুমি সে এসেছ	যমুনা গহন বনে ॥
কুটিল নাগর	সে সব জানিয়া	কথন এসেছ বনে ।
আমি কুলবত্তী	সরল অনুর	কেমনে জানিব মনে ॥

+. ব্রহ্মদেবীর সখীত্বয়—কমলা ও শশিকলা ।

* ‘লঘু প্রথরা’, ‘লঘু মধ্যা’, ও ‘লঘু মৃদি’ ।

‘লঘু মৃদো’-দৃতা, যথা—(চন্দ্রাবলী প্রতি শৈবা)—

নিকৃঞ্জ ভবনে	নাগং ঘৃমায়	চামর ঢুলাহ তুমি ।
কালিন্দীর ভাবে	ন মল ফুটেছে	তুলয়া আনিগা আমি ॥

ইহার কেহ নাযিকা কঠিতে করে মনে ।

কেও সখী হয় মাতৃ যুগেশ্বরী সনে । *

‘আঢ়া’ (বা ‘ঈষৎ-নাযিকাহেন উৎসুকা’), যথা—(শশীকলা প্রতি শ্রারাধা)—

তোকে শিথ চন্দ্ৰক	লাগ পাঠালু নাপ	কুঞ্জপুর মাৰ ।
ভাসি ভাসি মানস	কৌতুকে শাওলি	ছোড়লি সো মৰু কাজ ॥
শশীকলে, আজি	দেখলু বিপৰীত ।	
শান্ত শান্ত চন্দ্ৰক	কুচ হটে বাপাস	ইহ তোর কেছন বীত ॥

‘দ্বিতীয়া’ (বা ‘সগীর স্মথেই অভিরাচ’), যথা—

তোমার চরণে	বাজিবে বলিয়া	নিতি বনে ঘাই আমি ।
কুসুম গুলিতে	মোৱে বারে বারে	আৱ না পাঠাও তুমি ॥
হয়া তুয়া সখা	জাম মনে স্মৰ্থা	কথন না জানি দুঃখ ।
তুয়া সেবা হতো	নাগৰ সাঙ্গতে	ৰাতি নহে বড় স্মৰ্থ ॥

(৬)—নিত্য সখী

সথোতে সদাহ প্ৰীত, না হয় নাযিকা ।

সেহ ‘নিত্য সখা’ ও ভিতো লঘু আত্মাণিকা ॥

আপোক্ষকা লঘু মাৰে কেহ হয় সখা ।

যুগেশ্বরা রঞ্জিতে চিতে মহা স্মৰ্থা ॥

যত্পী প্রাথম্যাদি অপেক্ষা কৱিএতা ।

গোহা না বণিল বিস্তাৱ ভয় পাএতা ॥

* আপেক্ষিকাধিকত্ব মধ্যে কেহ কেহ ঈষৎ নাযিকাহে উৎসুক্যবত্তা ইন এবং কাহাৰ কাহাৰও বা তাৰিখয়ে অনাগ্রহ হেতু সখীৰ স্মথেই অঙ্গলাষ হয় ।

প্রাথম্যাদি ভেদ এই যথাযোগ্য তয় ।
দেশকাল পাত্র ভেদে তয় বিপর্যায় ॥

‘প্রাথম্যের বিপর্যায়’ যথা—

যন আধিয়ার	এ ঘোব রজনী	দেবতা বরষ তয় ।
বিকট অনিল	ধন গরজন	দেখিয়া লাগয়ে তয় ॥
এমন সময়ে	নাগর আইল	দুয়ারে দাঁড়ায়ে রয় ।
আমি ললিতা	প্রাণ-স্থা তোর	চরণে ধরিএও কয় ॥
বিনয় করিএও	কতনা কহিছে	ভাড়ি দেহ তুমি মান ।
আসিএও নাগর	করক সহন	তোর মুখ-স্তুধা পান *

‘মৃদুতা না মন্দবোর বিপর্যয়’, যথা—

শুন শুন শুন্দরী	তুয়া গুণ গান উলে	পদ্মা করে উপহাস ।
তুহু বৱ মুগধিনী	তবহি আদৱ কাৰি	তাহে আনসি নিজ পাশ ॥
কিঞ্চিত রোয	ময়ন কৱ শুন্দরী	চিৰা পূৰব সাধ ।
পদ্ম ‘পৰি যেন	অঙি মৃদু কিমকণ	বিভৱই দারণ প্ৰমাদ ॥৯

দৃতী বা সংকী-ব্যবহাৰ

যুথেশ্বৰীৰ দৃতা লাগি যেই ধায় ।
আগ্রহ কৱিয়া হৱি ধদি রতি চায় ॥
তথাপি তাহাতে দৃতিৰ সম্ভতি না তয় ।
দৃতী-ব্যবহাৰ এই রস শান্তে কয় ॥

যথা—

আমি স্থা রাধিকাৰ	আচে মোৰ দৃত্য-ভাৱ
তেই আইলাম তোমাৰ নিকট ।	

* ললিতা অঙি শ্ৰীৱাদা-বাকা । ললিতা অথৱা হহলেও এই শব্দে তাহাৰ মৃদুতা অক্ষণ পাইতেছে ।

শ্ৰীকৃষ্ণলীৰ স্থী পদ্মাৰ সহিত শ্ৰীমতীৰ কথোপকথন অবণাস্তৱ, শ্ৰীমতীৰ অঙি চিঙাৰ উক্তি । এই উদাহৰণে, মৃদুৰ প্ৰথৱতা অহশিত হইৱাচে ।

ନୀତିବିଜ୍ଞାନ ସମ୍ପଦଶାସନ କାର୍ଯ୍ୟ

নাযিকাৰ কাছে গায় কৃষ্ণগুণ গণ ।
কুমোৰ নিকটে কৱে নাযিকা বর্ণন ॥১
দোহাৰ আসত্তি কৱে, আৱ অভিসাৰ ।২-৩
কুমোৰ নিকটে কৱে সমৰ্পণ তাৰ ॥৪
পৰিহাস, আশ্চাৰ কৱে, বেশ ভূষণ ।৫-৭
দোহাৰ জদয়-কথা কৱে উদ্ঘাটন ॥৮
চিদ সম্বৰণ কৱে, পত্যাদি লক্ষণ ৯-১০
শিক্ষা, কালে, সঙ্গম সেৱন বীজন ।১১-১৩
নাযিক নাযিকা প্ৰতি কৱেন ভৎসন ।১৪-১৫
দোহাকে কহয়ে গিয়া সন্দেশ বচন ॥১৬
নাযিকায় প্ৰাণ রক্ষায় কৱে যতন ।১৭
এই মত স্থৰীৰ হয় বলু গুণগণ ॥১৮

সংখী বিটশেষ বিজ্ঞান

সখী বিবিধ—
তাহাতে সখীর হয় দুই ত আখ্যান।
কেহ ‘অসম-নেহা’ কেহ ‘সম-নেহা’ নাম ॥

* অনুবাদক বিজ্ঞানিধি মহাশয়, সথীগণের এই সপ্তদশবিধি কায়েজাবলী বিষয়ক উদাহরণগুলিই অনুবাদ করেন নাই।

উজ্জ্বল চন্দ্রকা

(১) ‘অসমঙ্গেহা’ দ্বিবিধা—

নারা হইতে অধিক স্নেহ নায়কে করয় ।
আর বিপর্যায়ে দ্বিধা সমঙ্গেহা হয় ॥

(ক) হরি স্নেহাধিকা

নিতান্ত কৃষ্ণের আমি এই মনে করে ।
'হরিতে অধিক স্নেহা' সেই নাম ধৰে ॥

যথা—(শ্রীমতী প্রতি ধনিষ্ঠা)—

বচনে কতট কহি মনে নাহি আন ।	মনু মনে নাতি লাগে ঘৈচন মান ॥
ফিরি দেখ কাতৰ নাগৰ তোৱ ।	ইহ দেখি অন্তৰ বিদবয়ে মোৱ ॥
তুম্হা মান হোয়ল দিনকৰ চণ্ড ।	মলিন হোঅল দেখ নাগৰ চন্দ ।
	পুৰৰে মাৰে সগৌ বলি কবিল বৰ্ণন ।
	'হরি স্নেহাধিকা' তাৱে কহে কবিগণ ॥

(খ) সংগীস্নেহাধিকা

'নায়িকা'র আমি' বলি অভিমান করে ।
হরি ত'তে বড় স্নেহ করে নায়িকারে ॥

যথা—(বুন্দা প্রতি শ্রীমতীর কোন প্রথমা প্রাণসঞ্চী)—

বুন্দে দূৰ কৰ দৃতীক কাজে ।	নেওটি কহ তুল নাগৰ রাজে ।
ইহ দেখ নৱিষ ঝাঁধিয়াৰ রাতি ।	পগমাবো কত কত ভুজগিনী পাঁতি ॥
নাহি সহই ভয় রাই আমাৱ ।	আজ নিশি নাতি কৰাব অভিসাৰ ॥
	সেই হয় 'প্রাণ সঞ্চী', 'নিত্য সঞ্চী' আৱ ।
	'সঞ্চী-স্নেহাধিকা' বলি নাম তাহাৱ ॥

(২) সমঙ্গেহা

প্ৰিয়সঞ্চী, কৃষ্ণে, যেই সমান স্নেহ কৰে ।
'সমঙ্গেহা' নাম, সঞ্চী হয় বল্লভবে ॥

যথা—(শ্যামার সখী চম্পকলতা প্রতি বকুলমালা)—

নাগরে না দেখি	রাধিকা শুনবী	কাতর হইয়া রহে ।
রাধারে না দেখি	নাগর কাতর	আমার পরাণ দহে ॥
তপস্যা করিএও	জনম লইব	কামনা করিব তাই ।
নাগর নাগরী	একাসনে যেন	সতত দেখিতে পাই ॥

(ক) ‘পরমপ্রেষ্ঠ সখী’ ৷ (খ) ‘পমসখী’

যদ্যপি সমান স্নেহ রাধাকৃষ্ণে তয় ।
 রাধাবে আমার বলি তাদেব আশয় ॥
 ‘পরমপ্রেষ্ঠ সখী’ যেহে ‘পম সখী’ ।
 ‘সমস্নেহা’ নাম ধরে, দোহার স্মথে স্মথা ॥



ନବମ ଅଧ୍ୟାୟ

ହରିବଲ୍ଲତା ପ୍ରକରଣ

—————*

ଅଜ୍ଞବୁନ୍ଦରୀ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିଶ

ଗୋକୁଳ-ଶୁନ୍ଦରୀ ହୟ ଚାରି ପ୍ରକାର ।

‘ମ୍ପଙ୍କ’ ଏକନାମ, ‘ଶୁନ୍ଦମ୍ପଙ୍କ’ ଆବ ॥

‘ତଟସ୍ତ’, ‘ପ୍ରତିପଙ୍କ’—ଏହି ଭେଦ ଜାନାଇଲ ।

‘ଶୁନ୍ଦମ୍ପଙ୍କ’, ‘ତଟସ୍ତ’ ଦୁଇ ପ୍ରସଙ୍ଗେ କହିଲ ॥

୧, ୨—ମ୍ପଙ୍କ ଓ ଲିପଙ୍କ

‘ମ୍ପଙ୍କ’, ‘ବିପଙ୍କ’ ଏହି ଦୁଇ ଭେଦ ଇମ୍ଟ ।

ଏହି ଦୁଇ ମତେ ରସ ପରମ ଉତ୍କର୍ଷ ॥

‘ମ୍ପଙ୍କେର’ ଭେଦ ପୂର୍ବେ କରେଛି ବର୍ଣ୍ଣନ ।

‘ଶୁନ୍ଦମ୍ପଙ୍କାଦି’ର କରି ଦିଗ୍ଦରଶନ ॥

୩—ଶୁନ୍ଦମ୍ପଙ୍କ

ଶୁନ୍ଦମ୍ପଙ୍କ ହୟ ଡିହ ‘ଇମ୍ଟ ସାଧକ’ ।

ମର୍ବଦା ସଥୀର ହୟ ‘ଅନିମ୍ଟ ବାଧକ’ ॥

(କ)—‘ଇମ୍ଟ ସାଧକ’, ଯଥା (ଶ୍ୟାମଲା ପ୍ରତି କୁନ୍ଦବଲୀ)—

ଶ୍ୟାମା ସଥି, ଶୁନ୍ଦ ବଚନ ଏକ ମୋର । ଜାନଲୁ ରାଟ୍ ସନେ ବଡ଼ ପ୍ରେମ ତୋର ॥

ତରି ଲାଗି ଚନ୍ଦନ ରାଇ ଆନାୟ । ତୁଯା ନାମେ ଆଦରେ ଅଧିକ ପାଠୀୟ ॥

(ଖ)—‘ଅନିମ୍ଟ ବାଧକ’, ଯଥା—

ଖଲେର ବଚନ ଶୁନେ	ବୁଥା କୃଟ କରି ମନେ	ନା ଯାଇଲ ଭାଣ୍ଡୀରେର ଭଟେ
ଶ୍ୟାମାର ବଦନେ ଶୁନେ	ପ୍ରତ୍ୟାଯ ହଇଲ ମନେ	ଖଲ ଜନେ ମିଛା କଥା ରଟେ ॥

মোর বধুর বেশধারা	শুবল সথা সঙ্গে কবি	পরম আনন্দে হরি খেলে ।
খলে কহে নানা কথা	মোর মনে দেয় ব্যথা	শুবলেরে মোর বধু বলে ॥৫

৩-টটস্ত

যেই নারী বিপক্ষের শুঙ্গপক্ষ তয় ।
 ‘টটস্ত’ নালিয়া তারে কবিগণ কয় ॥

যথা—

চন্দ্রাবলীর দুঃখ দেখি	শ্যামা নাচ হয় দুঃখি	সুখ দেখি সুখ নাহি পায় ।
দোষে দোষ নাহি ধরে	ঙুগ শুন মৌন করে	শ্যামার মন বুকান না যায় ॥৬

বিপক্ষ

পরম্পর দ্বেষ কবে, ইষ্ট করে নষ্ট ।
 বিপক্ষ পক্ষের সদা করত্ব অনিষ্ট ॥

(ক) ‘টটনাশকারী’, যথা—(আকৃতি প্রাতি বৃন্দা)—

তুমি রাধা করি মনে	এসোছিলে কুঞ্জ বনে	শুনি রাধা কাল সাজন ।
হেনকালে পদ্মা যেএতা	চন্দ্রাবলী সঙ্গে লেএতা	তোমার সঙ্গে করালে মিলন ॥
মেকথা শুবল মুখে	শুনি হলো মহা দুঃখে	শুন্তে রাধাৰ রাত্রি জাগরণ ।
প্রতাতে জটিলা জেএতা	সেই সাজ দেখিএতা	রাধারে ধেন করিল তজ্জন ॥

(খ) ‘অনিষ্টকারীং’, যথা—(জটিলা ও পদ্মার উক্তি-প্রতুক্তি)—

এসো এসো পদ্মা, এস মনু ভবনে ।	আওলু যাই গো প্রণাম চরণে ।
আওলি কোন পথে কোন ঘর হৈগো ।	গোবন্দন হইতে আয়লু তুবিতে ॥
মোর বধু দেখলি তুল নিজ নয়নে ।	তাহে দেখলু হাম দিনকর ভবনে ॥

৫ চন্দ্রাবলীর সথী পদ্মাৰ বাকেৰ রাধাৰ প্রতি ক্রোধাবিতা জটিলাৰ, শ্যামলা প্রদত্ত প্ৰৰোধ-বাকেৰ প্ৰত্যঙ্গৰ ।

+ শ্যামাকে লক্ষা কৰিয়া পদ্মাৰ বিনাগত শুভিবাকা । এই উদাহৰণে— পদ্মা চন্দ্রাবলীৰ পক্ষ এবং শ্যামা শ্ৰীরাধাৰ পক্ষ । চন্দ্রাবলী ও শ্ৰীরাধা পরম্পৰ বিপক্ষ । এখানে চন্দ্রাবলী সহকে শ্যামা বিপক্ষের শুঙ্গপক্ষ—সৃতৱাঃ, শ্যামা—‘টটস্ত’ ।

চিরকাল হলো কেন না আইল সদনে। তাকে হরি ঘেরল দারুণ গচনে ॥
হরি বড় চঞ্চল সেহ বৰ যুবতী। শুনি এহ জটিলা ধাওল বাটিতি ॥

বিপক্ষ-চেষ্টা

‘চল’ করে, ‘ঈম্বা’ করে, আৱ ‘চপলতা’।

‘অসৃয়া’, ‘মাংসর্যা’, আৱ ‘অমৰ্ব’, ‘গৰিবতা’ ॥

বিপক্ষ নাযিকা সদা এই চেষ্টা কৰে।

অত এব তামা প্ৰতিপক্ষ নাম ধৰে ॥

(ক) ‘চল’ বা ‘চদা’, যথা—(মণিমঞ্জৰী প্ৰতি ভানুমতী)—

গিৰিধৰ উপৰি	বাশ বিটপী সন	ধৰান কৰু দুৰুতৰ নায়।
সহজতি বৱিষ	সময় নব জলধৰ	আসি উদয় ভেল ভায় ॥
তাহা দেখি মুগধ	ধেনু সব ধাওয়ি	কানু ভৱম বিপৰীত।
ধিক ধিক চাতুৰ্বা	নাৱা তৃতৃ ধাওল	জ্ঞান রাতি চাতুৰ্বা চিৎ ॥
ঐচন চাতুৱা	বচন বচন কৱি	পদ্মা গোপীৰে শুনায়।
ললিতা মহৱ	নিজ গৃহে পৈঠল	তুরিতহি রাতি সাজায়।

(খ) ‘ঈম্বা’, যথা—(পদ্মা প্ৰতি ললিতা)—

কুস্তল বসন ঘৃচায়সি বালা। কি এ দুৱশায়লি এ বনমালা ॥

নাল লঙ্গুড় মুকু অঙ্গন মাকা। দেখহ বনমালি নাগৱ রাজ ॥

(‘অসৃয়াগভ ঈধ্যা’, যথা)—(কোন গাধা-সখীৰ প্ৰতি পদ্মা)—

যো দৱহাৱ-নায়কে রহ দোষ। হাম নাহি নেওলু মনে কৱি রোষ ॥

তৃতৃ কাহা পাওলি সো খন্দু হার। ছোড়হ সখী পুনঃ না পৱিহ আৱ ॥

(গ) ‘চাপল’, যথা—(খন্দোতিকা প্ৰতি, চন্দ্ৰাবলীৰ সখী পদ্মা-বাক্য)—

গহন নিকুঞ্জ মাকে ভেটিল নাগৱ রাজে তুমি কেন আছহ বসিয়া ॥

সক্ষেত্ৰ কৱেতে মোৱে সে হেন নাগৱ বৰে চন্দ্ৰাবলী মিলিব আসিয়া ॥

(৪) ‘অসূয়া’, যথা—

ভাণ্ডীর তরুতলে তৃষ্ণা সগী নৃতা করে সেই নৃত্য বড় বিস্মাপন।
যদি হতো শিঙ্কা তার লাগাইত চমৎকার জৈক্ষণে মোহিত ত্রিভুবন ॥*

(৫) ‘অসর’, বা ‘অগ্নশুভদ্রেষ্টা’, যথা— (চন্দ্রাবলীর প্রতি পদ্মা)—

রাধার হৃদয়-হার ভরি দিল অলঙ্কার তৃষ্ণা কেশে দিল মন্দ মালা।
দেখি দৃঃখ হয় মোর ততু ক্রোধ নাহি তোর তৃতৃ বড় মুণ্ডু আবলা ॥

(৬) ‘অর্ম’, বা ‘ক্রোধ’, যথা—(পদ্মা প্রতি চন্দ্রাবলী)—

অল্ল স্ফুট কুটুম্বল তাথে গাঁথি শুঙ্গা ফুলে কৃস্তল নাগরে দিলাম আমি।
সে বুঞ্গল রাধার কানে দেখি ক্রোধ করি মনে বিবাদ করিলে কেন তুমি ॥

(৭) ‘গর্ব’—ষড়বিধ

‘অহঙ্কার’, ‘অভিমান’, ‘দর্প’, ‘উদ্বস্তি’।
‘মদ’, ‘ওদ্রুত্যা’,—এই গর্ব চয় মত ॥

(১)—‘অহঙ্কার’

আক্ষেপ করয়ে যেই বিপক্ষের গণে।

অহঙ্কারে নিজ পক্ষের গুণের বর্ণনে ॥

‘অহঙ্কার’, যথা—(লংগতা প্রতি পদ্মা)—

কৃষে চন্দ্রাবলী যে তাবত শোভা করে। যাবত রাধিকা তার নাহি রতে ক্রোড়ে ॥

(২)—‘অভিমান’

ভঙ্গি করি করে নিজ ‘প্রেমের আখ্যান’।

কবিগণ তাহাকেই কহে ‘অভিমান’॥

(ক)—কৃষের প্রতি স্বপক্ষের ‘প্রেমাখ্যান’, যথা—

কালৌয়-দমন-কথা শুনিয়া না পাও ব্যথা তোমার নেত্রে নতে অশ্রূপাত।
মোর সখী কমলিনী কদম্বের নাম শুনি বক্ষস্থলে করয়ে আঘাত ॥ ৬

* এই উদাহরণে—শ্রীরাধার পক্ষপাতিনী রঞ্জনেবী, পদ্মাসখী শৈব্যাৱ নৃতো অতৃপ্ত হইয়া গৃচক্ষে অসূয়া অকাশ করিতেছেন।

৬ ইহাতে, চন্দ্রাবলীৰ শ্রীকৃষ্ণ-প্রেমেৰ ন্যূনতা এবং শ্রীরাধিকাৰ কৃষপ্রেমেৰ আতিথ্য অদৰ্শিত হইয়াছে।

(৬)—‘শ্রপক্ষে কৃষ্ণপ্রেমাখ্যান’, যথা—

এ সখি, অজমাবে তুলু বর ধনিয়া ।	তুঘা মুখে তিলক দেওল ভাল বসিয়া ॥
মোর দুখ শুন্দর ময়ু সখী অলকে ।	হরিকৃত তিলক শুন্দর নাহি বালকে ॥
তাকৰ ভালে তিলক যব রচই ।	সুস্তিত নাগৱ কব নাহি চলত ॥ ৫

(৩)—‘দৰ্প’

যাহাতে সূচিত হয় উৎকৰ্ষ বিহার ।
গবেবের বিশেষ হয়, ‘দৰ্প’ নাম তার ॥

যথা—(পদ্মা প্রতি ললিতা)—

তুমি বড় পুণ্যবতী	জানি কুলবতী সতী	সদা থাক প্রাসাদ উপরে
শারদ চান্দিনী রাতি	তাথে দিবা শয়া পাতি	নিদ্রা যাও হৃদয থস্তুবে ॥
যবে মোরা সজ্জা কৱে	শয়ন করি কন্দরে	তবে হয় দৈব বিড়ম্বন ।
এক শ্যাম তস্তি আসি	জাগায় সকল নিশি	সভাকাবে কৱে উশাদিন ॥ ৬

(৪)—‘উক্ষিত’

অঙ্কারে বিপক্ষেরে কৱে উপভাস ।
উক্ষিত বলি রস-শান্তের প্রকাশ ॥

যথা—(পদ্মা প্রতি বিশাখা)—

বিষাদ না কৱ মনে	নিশাস ছাড়হ কেনে	কৃষ্ণ প্রতি ছাড়হ আগ্রাহ ।
গোমারে মলিন দেখি	মনে আমি বড় দুর্থী	বিনয় বচন কেন কহ ॥
ললিতাৰ প্ৰেম-ডোৱে	বেঁধেছে নাগৱ বৱে	হইয়াছে আজ্ঞা-বিস্মৰণ ।
তিলেক ছাড়তে নাবে	কি কৱে শুনাবে তাৰে	ফির যাহ আপন ভদন ॥

(৫)—‘মদ’

সেবাদিৰ উৎকৃষ্টতা সূচয় যাহার ।
গবেবের বিশেষ হয়, ‘মদ’ নাম তার ॥

৬. পুন্দীৰ প্রতি ললিতা-সখী রত্নালীৰ উক্তি । ইহাতে ললিতাৰ প্রতি শ্ৰী রঞ্জেৰ প্ৰেমেৰ উৎকৰ্ষ অদশিত হইয়াছে ।
ট. ইহাতে পৰপক্ষেৰ কৃষ্ণ-সঙ্গমেৰ অভাৱ এবং ছলে স্থপক্ষেৰ কৃষ্ণ-সঙ্গম লাভ অদশিত হইয়াছে ।

যথা—

তোরা পুণ্যবতী ধনী
মোরা যশ পুষ্প পেঞ্জা
নানা পুষ্প ডুলে আনি
বনমালায় সব দিঞ্জা
গৌরৌপূজা করহ কাননে
মাহি আঁটে গৌবীৰ পূজনে ॥*

(৬)—‘কৃক্তা’

স্পষ্ট করি নিজোৎকর্ষ করয়ে আখ্যান ।
গবেষের বিশেষ হয়, ‘কৃক্তা’ তার নাম ॥

মথা,— (পদ্মা প্রতি ললিতা)—

এ এজমণ্ডল মানো
বাধা সঙ্গে কৃপা কণি
হেন গোপী কেবা আছে
পাঠাইঞ্জা দেয় হরি
যেট হয় রাধাৰ সমান ।
তাহে করে তোদেৰ সম্মান ॥

শ্রেষ্ঠ উক্তি

বিপক্ষ হইয়া নারী হেন শ্রেষ্ঠ করে ।
নাহাস্তুন প্রায় নিন্দা আছয়ে ভিতরে ॥

মুথেশ্বরীর ভাস্তু

মুথেশ্বরী নাহি করে সাঙ্গাং নিন্দন ।
বিপক্ষে দেখায় গান্তীর্মানি শুণগণ ॥

মথা,— (পৌর্ণমাসী প্রতি বৃন্দা)—

বিপক্ষ রমণী যন আওল সদনে ।
মঙ্গলা গ্রিচন হেৱল যবহি ।
কতহি গৱব কৰু চঞ্চল বচনে ॥
তা সনে বিনয় বচনে কহে তবহি ॥
সো নিজ গৱব লাজে অধোবদনে ।
লযু লযু ধাওল আপকি সদনে ॥

মুগ্ননাথান আগে বিপক্ষ লঘুগণ ।
প্রথরা হইয়া নাহি কহে ঈর্ষার বচন ॥
কেহ বলে গোপী সব হরিপ্রিয়া গণ ।
উচিত না হয় তার দ্বেষাদি বর্ণন ॥

* ললিতা অতি পদ্মা-বাকা । ইহাতে পদ্মাৰ শীকৃক্ষসেবাজনিত গবব প্রদর্শিত হইয়াছে ।

এই রস-শাস্ত্র মাঝে ইহা যেই বলে ।
 অ-পূর্ব রসিক তাবে জান ক্ষিতি তলে ॥
 কোটী কাম জিনি কৃষ্ণের সৌন্দর্য অপার ।
 মুর্ত্য প্রিয়নশ্চ-সথা শৃঙ্গার যাহার ॥
 মেই ত শৃঙ্গার, ত্রিজে ‘উজ্জল’ নাম ধরে ।
 তার সঙ্গে আছে ঈর্ষ্যা আদি পরিবারে ॥
 গোপী হৃদয়ে সেই দ্বেষ আদি গণে ।
 আপনি শৃঙ্গার জেয়া করেন শ্রবণে ॥
 অঙ্গের রাগ দ্বেষ আদি মিলনেতে হয় ।
 বিরহ হইলে রাগ দ্বেষ নাহি রয় ॥

যথা,—

প্রিয় সখী চন্দ্রাবলী	তোরে পুণ্যবতী বলি	করেছিলে তরি আলিঙ্গন ।
আমিত ব্যাকুলা হয়া	তারে বেড়াই অন্ধেষিয়া	বহুদিনে পাইনু দরশন ॥
অনাথিনী করি মোর	হরি বৈলা মধুপুরে	না দেখে পরাণ ফেটে ঘায় ।
কারে কব এই কথা	কে জানে মনের ব্যথা	তেই কিছু কহিব তোমায়
তোমার যে ভুজ-দ্বন্দ্ব	আছে কৃষ্ণ-অঙ্গ-গন্ধ	সেই ভুজ মোর কণ্ঠে ধৰ ।*
সেই গন্ধ আঙ্গে দিয়া	আমার হিয়া জুড়াইয়া	খানিক জীবন দান কর ॥%

‘স্বপক্ষাদি’-ভেদের হেতু

এবে কহি স্বপক্ষাদি হেতুর নির্ণয় ।
 ‘স্বজাতীয়’ ভাব হৈলে, ‘স্বপক্ষতা’ হয় ॥
 অল্প বিজাতীয় হৈলে, ‘স্বহৃদ পক্ষতা’ ।
 অল্প স্বজাতীয় হৈলে হয় ‘তটস্থা’ ॥

* ‘লিতমাধু গ্রন্থে’— শ্রীমতীর গোবর্কনশিলায় নিজ মুর্তি প্রতিকলিত দেগিয়া নিজকে চন্দ্রাবলী জানে উক্তি ।
 শ্রীকৃষ্ণের সুহিত মিলনকালে রাধা ও চন্দ্রাবলীর পরম্পর বিপক্ষতা ঘটে ; কিন্তু বিশ্বেষদশা উপর্যুক্ত হটলেই পরম্পরের
 আবার স্বেচ্ছাব প্রকটিত হয়—ইহাটি তাৎপর্য ।

পরম্পর সর্বথা যদি বিজাতীয় হয় ।
 ‘বিপক্ষ’ বলিয়া তারে কবিগণ কয় ॥
 পরম্পর বিজাতীয় ভাব যদি হয় ।
 বিপক্ষের উৎকৃষ্টতা মনে নাহি সয় ॥
 পদ্মাবলী চন্দ্রাবলী কুফের যোগ্যা হয় ।
 রাধিকার গণে কেহ ইহা নাহি সয় ॥
 হরিতে সমান প্রেম হয় প্রায় ঘাত্তাকার ।
 স্মপক্ষ’ ‘দিপক্ষ’ ভেদ জানিহ তাহার ॥

রাধা-প্রেম

তাহাতে রাধার প্রেম অমৃতের সিঞ্চ ।
 কোন গোপীকাতে তার নাহি এক বিন্দু ॥
 তবে যেই বিপক্ষাদি করি এ গণন ।
 রসের পুষ্টতা নাগি কহে কবিগণ ॥
 অত্যন্ত হইলে ভাব সাজয়ে প্রকট ।
 তুল্য প্রমাণতা তার হয়ত দৃঘট ॥
 ঘৃণাক্ষর-ন্যায়ে যদি স্বহৃদি মাত্র হয় ।*
 রসের স্বভাব হেতু বিপক্ষতা রয় ॥
 এই মত কহে কেহ কেহ কবিগণ ।
 এইত কহিল হরি-প্রিয়া প্রকরণ ॥

—————o—————

* ঘৃণ নামক কৌটে কাঠ কর্তন কালে দৈবাং তাহাতে যেমন অঙ্গ-রাকার হয়, তদ্বপ্য যুথেশ্বরীষয়ের কথকিৎ সৌহন্দ সম্ভব হইতে পারে। কোন কোন রসকের মতে—রসের স্বভাববশতই বিপক্ষতা ঘটে।

দশম অধ্যায়

উদ্দীপন বিভাব প্রকরণ

—*—

উদ্দীপন

উদ্দীপন* হয় হরির, আব গেপীকাৰ।
‘গুণ’, ‘নাম’, ‘চৱিত’, ভূমণ’, ‘গান’ আব ॥
‘সমৰ্কী’, ‘তটস্ত’ এই হয় উদ্দীপন
তাৰ মধো প্ৰথমেই কতি ‘গুণ’ গণ ॥

(অ)—গুণ

গুণগণ হএ তাৰ তিন প্ৰকাৰ ।
‘মানস’, ‘বাচিক’ গুণ, ‘কায়িক’ হয় আব ॥

(ক)—মানস

কৃতজ্ঞতা, ক্ষমা আৱ, আশয় নৰণ ।
ইত্যাদি কৱিত্ৰী তয় ‘মানসেণ’ গুণ ॥

যথা,—(বাধা সখীন্দ্ৰয়েৰ পৱন্পৰ উক্তি)—

অলপহি সেবনে হোয়ত বশ ।	বহুতৰ অপৰাধে বচন সৱস ॥
পৱ দৃঢ় লব দেখি হোয়ত কাতৰ ।	হৱি শুণে মুৰু মনে সুখ বহুতৰ ॥

* যে ভাবকে (অৰ্থাৎ রতি অবধি মহাভাৰত পথাণ্ড) প্ৰকাশ কৰে, তাৰকে ‘উদ্দীপন’ কহে। ‘উদ্দীপনান্ত তে প্ৰোক্তা ভাবযুক্তীপৰিজ্ঞায়ে’—উক্তি: ‘ভক্তিৱসামুতসিঙ্কুৰ’ দশ্মিংশ বিভাগ—১মা লক্ষণী—২৯১ শ্লোক। এই গচ্ছে, শ্ৰীকৃষ্ণেৰ গুণ, চৈষ্টা, পূৰ্বাধন, স্মৃতি, অঙ্গসৌৰভ বৎশ, শৃঙ্খ, লৃপুৰ, শৰ্ষ, পদাঙ্গ, ক্ষেত্ৰ, তৃলম্বী, ভক্তি এবং বাসৱাদি—‘উদ্দীপন’ ১০ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে।

(খ)—বাচক

কর্ণের আনন্দ হয় শ্রবণে যাহার ।

‘বচনের’ শুণ হয় এই ক প্রকার ॥

যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রাবণা)—

কানুর মধুর বাক্য গোর শৃঙ্খি থরে । রসাল বচন মোর লেগেছে অন্তরে ।

(গ)—কাস্তি

কাথি শুণ ‘বয়ঃ’, ‘কৃপ’, ‘লাবণ্য’, ‘সৌনায়া’ ।

‘অভিকৃপ’, ‘মৃদু’ আদি আর ও ‘মাধুনা’ ॥

১—‘বয়ঃ’ চতুর্বিংশ

মধুবে বহস হয় চারি প্রকার ।

‘বয়ঃসঞ্জি’, ‘নবা’, ‘ব্যক্ত’, ‘পূর্ণ’ নাম আর ॥

পুনব গান্তে গোবিন্দের বয়ঃ আদি শুণ ।*

বিশার করিয়া কৈল অদভুত বর্ণন ॥

অত শব কৃষ্ণপিয়ার হিব শুণ গণ ।

গোবিন্দের কিছু কিছু করিব বর্ণন ॥

(অ)—বয়ঃসঞ্জি

বালা যায়, যৌবনের প্রথম সন্মান ।

কালগণ কহে তারে ‘বয়ঃসঞ্জি’ নাম ॥

শ্রাবণের নয়ঃসঞ্জি, যথা—

কুম্ভের যে রোমাবলী

কপিশ বরণ ছাড়ি

আচার্ষিতে হইল শ্যামল ।

যৌবন আরজ্ঞে দেখ

কাম পাঠাইল লেখ

ডার আখর করে বল্মল ॥

পাইয়া তারুণ্য জল

নেত্র দুই চঞ্চল

সফরি হইয়া জলে ফিবে ।

শ্রাবণের মাধুর্যা যথা—

কাম ব্যাধ তাহে আলা

অপাঙ্গ সঙ্কান কৈল

যুনতৌ মৃগীর প্রাণহরে ॥

* ‘ভজ্জিরসামৃত সঙ্কু’—সঙ্কুণ বিভাগ—প্রথমা লহরী প্রস্তবা (১৯৬—৩১৬ শোক)। এই অধ্যায়ে, অস্তান্ত প্রসঙ্গ মধ্যে—‘কৌমার’, ‘পৌগণ’, ‘কৈশোর’ (আত্ম, মধ্য ও শেষ) বিষয়ে সর্বিশার বর্ণিত হইয়াছে।

কৃষ্ণপ্রয়াগণের বয়ঃসঙ্কি, যথা—

রাধা-দেহ রাজধানী	যৌবন রাজ চূড়ামণি
নিতম্ব সে কাল জানি	আপে বহু শুণ মানি
মধ্য দেখি নিজ হ্রাস	চলিল বলীর পাশ
তাহা দেখে বক্ষঃস্থল	তুলি ধরে দুই ফল

ঘেঁষ মাত্র প্রবেশলা তায় ।
কাঞ্চি বাঢ়ি সওত বাজায় ॥
তার সঙ্গে সখা কৈল সার ।
রাজারে দিবারে উপহার ॥ *

কৃষ্ণপ্রয়াগণের মাধুর্য, যথা—

কটক্ষ ভ্রমর চয়ে	তোর নেত্র-কুবলয়ে
তোমার চিন্ত মরাল	লজ্জারূপ মৃণাল
তুয়া মুখ-পক্ষজে	পরিহাস মধু সাজে
বুবিলাম তোর দেহ	করিএও পরম মোহ

বসতি করিতে সদা মন ।
ক্ষণে ক্ষণে করে অন্ধেষণ ॥
লুকাইতে নারিছ যতনে ।
জানাইল ঔজেন্দ্র নন্দনে ॥ \$

(আ)—নব্য বয়ঃ

অল্প স্তন দেখি, অল্প চঞ্চল নয়ন ।

মন্দ মন্দ হাস্ত মুখে, অল্প ভাবগণ ॥

যথা—(শ্রীমতী প্রতি বৃন্দা)—

অল্প অল্প তোর স্তন	বক্র বক্র ও বচন	নেত্র দৃশ কিঞ্চিৎ চঞ্চল ।
জ্বন হইল ঘন	ব্যক্তি হইল রোমগণ	মধ্য ক্ষণ করে টলমল ॥
তোমার অপূর্ব তনু	অপূর্ব নাগর কানু	তুমি বট সেবাযোগ তার ।

কৃষ্ণপ্রয়াবর্গের বয়োমাধুর্য, যথা—

গোবিন্দ নিকুঞ্জ বনে	কানুর বিশ্রাম স্থানে	তুমি সেথা যাহ বার বার ॥
কানু যবে বনে যায়	তুমি তার পানে চায়	দোহা দোহে করে দরশন ।
তুমি কুলবৰ্তী নারী	সে কোন প্রবন্ধ করি	ভুলায়েছে তোমার নয়ন ॥

* দূর হইতে শ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়া স্থবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ বাক্য ।

. \$ শ্রীরাধাৰ প্রতি বিশাখাৰ পরিহাস বাক্য ।

' + নন্দনাকে পরিহাসপূর্বক কোন এক প্রৌঢ়া বধুর উক্তি ।

(গ)—বাক্ত বয়ঃ

দুই স্তুন বাক্ত হয় মধ্যা বলিত্রয় ।
বাক্ত-মৌননে অঙ্গ বল্মল হয় ॥ ।

যথা—(চন্দ্রাবলী প্রতি নান্দাযুগী বাক্য)—

চক্রনাক দুই স্তুন	সফরিণী দুনয়ন	বলিত্রয় তইল তরঙ্গ ।
স্তুন চন্দ্রাবলী সথো,	তরুণিম জল দেখি	ধৰিয়াচ সরসেব বঙ্গ ॥

বাক্ত বয়ঃ মাধুর্যা, যথা—(শ্রীমতী প্রিণি শ্যামলী বাক্য)—

যে হরিব নথ-কণে	বরদস্তীর মুক্তাগণে	বিস্তার করেচে ননে বনে ।
গহন নিকুঞ্জচাবী	তেন মতামত তরি	তুমি তাবে বেঙ্গেচ নয়নে ॥

(ঘ)—পূর্ণ বয়ঃ

নিতম্ব নিপুল হয় মধ্যা বড় ক্ষাণ ।
উরযুগ রস্তা তুলা স্তুন বড় পীন ॥
আঙ্গের অতাম্ব কান্তি পূর্ণ ঘোবনে ।
এই ৩ নয়স-সীমা কহে কবিগণে ॥

যথা—(লীলাবতী প্রতি বৃন্দা বাক্য)—

বক্র তোর দুনয়ন	বিদ্যু জিনি এ বদন	কুচ দুই কুন্তের আকার ।
-----------------	-------------------	------------------------

পূর্ণ বথঃ মাধুর্যা, যথা—(শ্রীরাধা-ব্রেষকারিণী চন্দ্রাবলী প্রতি পদ্মা)—

তোমার এই সুখ দেখি	বিপক্ষ তইল দুঃখী	তোমার প্রেম উপরি সবার ॥
অজের যতেক বালা	তব স্তানে শিখে কলা	তুমি বট সৌন্দর্যের রাশ ।
এই ত নিকুঞ্জ রাজে	বসাএও নিকুঞ্জ-রাজে	তুমি তবে পাটের মহিষী ॥

(সম্পূর্ণ ঘোবন)

নৃতন তারুণ্য ঘার শোভা আঙ্গশয় ।
সম্পূর্ণ ঘোবন বলি তাহাকে কহয় ॥

২—রূপ

অলঙ্কার বিনা অঙ্গ যাথে দিভূষিত ।
'রূপ' বলি কহে তারে রসিক পণ্ডিত ॥

যথা—(‘বিদঘমাধবে’ শ্রীমতী প্রতি শ্রাকৃষ্ণ বাক্য) —

রাইক অলকা চিকুর বিলাসে।
রাইক চঞ্চল নয়ন তরঙ্গ।
ও মুখ মৃদু মৃদু হাস বারবার।
সুন্দর রাইক অঙ্গক মাঝ।

কস্তুরী পত্রক কয়ল বিলাসে॥
শুভত্যুগ বুবলয়দ্বাতী করু ভঙ্গ॥
যাহে বিফল ভেল রতন কি হার॥
আভরণগণ সব পাওল লাজ॥

৩—লাবণ্য

মুক্তা জিনি অঙ্গকাণ্ডি করে ঝল্মল।
তাহারে ‘লাবণ্য’ কহে রসিক সকল॥

যথা—(শ্রীমতি প্রতি বিশাখা বাক্য) —

শুভত মূলে এক	বচন কহি সুন্দরি	তুহু তাহে কর অবধান।
কাহে অধোবদন	হোই তুহু বৈঠলি	অসময়ে বিরচিল মান॥
দেখ হরি হৃদয়	উপরি ইহ বিলসই	তু নহে আন কেহ নারী।
নিরমল দর্পণ	সদৃশ হরি বঙ্গসি	ও প্রিণ্ডিবিষ্ণ তোহারি॥

৪—সৌন্দর্য

অঙ্গ প্রত্যঙ্গাদির যেই সুষ্ঠু সন্ধিবেশ।
কবিগণ কহে তাহে ‘সৌন্দর্য’ বিশেষ॥

যথা—

মুখ জিনি পূর্ণচন্দ্ৰ	বিল্ল জিনি কুচদ্বন্দ্ব	ভুজ দুই আনত কঙ্কার
মধ্য মুষ্টি-পরিমিত	শ্রোণী অতি বিস্তারিত	উক দুই অতি শুরুতর॥
রাই, তোর রূপ	ভুবনের সার।	
কিবা এই তমুখানি	কমল নবনৌ জিনি	উপমা দিবারে নাহি আৱ।

৫—অভিন্নপত্তা

যাহার নিকটে রহি আৱ বস্তুগণ।
'অভিন্নপ' শুণে হয় তাহারি বৱণ॥

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বিশাখা)—

কুম্ভের দশনে বসি	স্ফটিক হইল বাঁশী	হাতে হয় পদ্মরাগ মণি ।
গঙ্গের নিকটে যেগো	ইন্দ্ৰনীলমণি হেওঁা	বাঁশী হল রতনের থনি ॥

৬—মাধুর্যা

অনিবর্বচনীয় রূপ জগতের ধৃষ্যা ।
কবিগণ তাহারেই কহেন ‘মাধুর্যা’ ॥

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বিশাখা)—

কিৰূপ দেখিলাম আমি রবিস্তুতা কুলে ।	বৱণী না হয় রূপ মন বৈল ভূলে ।
আঁখি ঠারে কুলবতীৰ ভৱ কৈল নাশ ।	এমন মাধুর্যা কুমু অঙ্গে পৱকাশ ॥

৭—মার্দিব

কোমল বস্তুৰ স্পৰ্শ না পারে সহিতে ।
'মার্দিব' কহি যে তারে রসশাস্ত্র মতে ॥
সেই ত 'মার্দিব' হয় তিনি প্রকার ।
'উক্তম', 'মধাম', হয় 'কনিষ্ঠ' হয় আৱ ॥

উক্তম মার্দিব, যথা—(রসমঞ্জরী প্রতি রূপমঞ্জরী বাক্য)—

অভিনব ফুল তুলি শেজ পাতাট ।	তাহে শোয়লু মৃছতনু রাই ।
এক কুসুম নাহি ভাঙল তায় ।	কতহি আঁচৰ দেখ রাইক গায় ॥

মধ্যম মার্দিব, যথা—(ধনিষ্ঠা প্রতি ললিতা বাক্য)—

আনি দিল অতিশয় সূক্ষ্ম বসন ।	সেই বন্দে কৈলা চিৰা অঙ্গ সম্বৰণ ॥
হেদেগো চিৰাৰ অঙ্গ এতই কোমল ।	বন্দেৰ অঁচড়ে রক্তবর্ণ বক্ষস্থল ॥

কনিষ্ঠ মার্দিব, যথা—('রসমুধাকৱে' পদ্মাৰ সখীগণেৰ পৱস্পৱ উক্তি)—

এইত কমল দেখ পদ্মাৰ বদন ।	প্ৰভাতেৰ রৌদ্ৰে হলো তামাৰ বৱণ ॥
--------------------------	---------------------------------

(আ)—নাম

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বুদ্ধাৰ উক্তি)—

মধুৱ কালিন্দী তটে	হৱণী রয় নিকটে	বিহাৰ কৱে কৃষ্ণসাৱ ।
এই কৃষ্ণ নাম শুনি	চমকি উঠিল ধনী	ভূমিতে পড়্যে কতবাৱ ॥

(୩)—ଚରିତ

ଶିଖି—‘ଅନୁଭାବ’ ଓ ‘ଲୌଲା’

କୃଷ୍ଣର ଚରିତ ହୟ ଦୁଇ ତ ପ୍ରକାର ।

‘ଅନୁଭାବ’ ନାମ ଏକ, ‘ଲୌଲା’ ନାମ ଆର ॥

‘ଅନୁଭାବ’* ଅତ ଗ୍ରଙ୍ଥେ କବିବ ବର୍ଣ୍ଣ ।

ଏବେ କିଛି ବିରଚି ଏ କ୍ରମ-ଲୌଲାଗଣ ॥

‘ଲୌଲା’

‘ଲୌଲା’ ହୟ—‘ଚାକକ୍ରୀଡ଼ା’, କୃଷ୍ଣର ‘ନର୍ଦମ’ ।

‘ବେଣୁବାନ୍ତ’, ‘ଗୋ ଦୋହନ’, ‘ପରିବତ ଧାରଣ’ ॥

ଦୂର ହଣେ ନିଜ ଶବ୍ଦେ ‘ଡାକେ’ ଧେଣୁଗଣେ ।

‘ଶୁନ୍ଦବ ଗମନ’ କାରେ ଶୁନ୍ଦବ ଗତନେ ॥

(୧)—‘ଚାକକ୍ରୀଡ଼ା’

ବାସ, ଗେଡୁଖେଲା ଆଦି ଚାକ-ଖେଲା ହୟ ।

ତାଥେ ଆଦୋ ରାମକ୍ରୀଡ଼ା କରଯେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ॥

‘ରାମ’ ସଥା—(ଶ୍ରୀରାଧା ପ୍ରତି ଶ୍ୟାମଲା ବାକ୍ୟ)—

ରାମ କଯଳ ହରି ବ୍ରଜନାରୀ ସଙ୍ଗେ ।

କୋଟି ମଦନ ଜିନି ନୟନ କି ଭଙ୍ଗେ ॥

ଅଞ୍ଚରେ ଦେଖି ସବ ଶୁଭଚତ୍ୟ ନାରୀ ।

ଠୋର ନା ପାଞ୍ଚଲ ଇହ ରସ ଭାର ॥

‘କନ୍ଦୁକ କ୍ରୀଡ଼ା’, ସଥା—

ପେଖତ ହରି ଅବ ଖେଲତ ଗେଡୁଯା ।

ପିଠଇ ଦୋଲଟ ବୈଣୀ ଘନ ଚାରୁଯା ॥

କତ କତ ଭଙ୍ଗୀ କରଇ ହରି ନୟନେ

ମରୁ ମନ ଜାରଲ ଫୁଲଶାର ଦହନେ ।

(୨)—ତାଣ୍ଡବ

‘ତାଣ୍ଡବ’, ସଥା—(ସଥୀର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀରାଧା)—

ଦେଖ ଦେଖ ସଥି

ନାଗର ନାଚିଛେ

କଲିନ୍ଦନନ୍ଦିନୀ କୁଳେ ।

ଏମନ ନାଚନ

ଦେଖେଛେ ଯେ ଜନ

ସେଇ ରହେ ଏଥା ଭୁଲେ ॥

* ‘ଅନୁଭାବ’—ଏକାଦଶ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଜ୍ଞାନ୍ୟ ।

শিখি পাখা শিবে	পৰনে উড়িছে	সখাগণ তাল ধরে ।
এমন দেখিয়া	কোন কুলবত্তা	রহিতে পাখিবে ঘরে ॥

(৩)—বেণুবাদন

যথা—(শ্রীরাধিকা প্রতি ললিতা বাক্য)—

কটি তটে ধড়া বাঞ্ছি	ও দুটি চরণ চান্দি	কাঁকালি পড়য়ে যেন হেলে ।
বাঁকা নেত্র কঙ্করে	বাঁশি লঞ্জা অধরে	তার ছিদ্র আচ্ছাদি অঙ্গুলে ॥
চঞ্চল নয়ন বাণে	আর মুরলৌর গানে	হানিলেক অবলার প্রাণে ।
কিমা মন্ত্র জানে কানু	অবশ করিল তনু	সেই রূপ দেখিয়া নয়নে ॥

(৪)—গো দোহন

যথা—(শ্রীধা প্রতি রিশাখা)—

চরণের আগে	ধৰলি ধৰিএও	জানুতে ধরিয়া তাণ
ঐ দেখ সখী	শ্যামলী ধৰলি	দুহিছে নাগর চন্দ ॥

(৫)—পর্বতোদ্বার

যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধিকা বাক্য)—

ঐ দেখ পর্বত ধরেছে বাম করে ।	মধুন মধুর তাসি মোর প্রাণ হরে ॥
-----------------------------	--------------------------------

(৬)—গো-আহ্বান *

(৭)—গমন

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা বাক্য)—

গজরাজ জিনি দেখ কানু চলে ।	মধুপাকুল ও নব মাল দোলে ॥
শিখি চন্দক চঞ্চল বায়ে উড়ে ।	মৃদু হাসিহি মাণিক মতি পড়ে ॥
ক্ষুর ধূলি বিভূষিত অঙ্গ বরে ।	পীতবাস কটাতটে বেণু করে ॥
মনু মানস নেওল আঁখি কোণে ।	শটীনন্দন তোটক ছন্দেভনে ॥

* যথা— শ্রীরাধা কহিলেন মণিতে, দুরগত শীয় গাড়ীকুল আহ্বান করিবার নিমিত্ত শ্রীকৃষ্ণের মুখপদ্ম হইতে ‘হে মণিকন্তনি হে প্রণতশৃঙ্গি, হে পিঙ্গেক্ষণে, হে মুদকমুখি, হে ধূমলে, হে শবলি, হে বংশাপ্রিয়ে, ইত্যাদি নামোন্নেন্দে করাতে যে আশৰ্য্যরূপে মৃহুমৃহুঃ হী-হী-রব উগ্দত হইতেছে, হে সখি, তাহাতেই হরি আমার মন হইল করিলেন ।
(রাঃ নাঃ বিষ্ণারঞ্জ কৃত অনুবাদ)

(ঈ)—ভূষণ না মণ্ডল

চতুর্ভিধ 'মণ্ডন' বলি কহে কবিগণ ।
 'বন্ত', 'ভূষা', 'মূলা' আৰ 'অঙ্গ-বিলেপন' ॥

১—'বন্ত'

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীমতী রাধিকা বাকা)

কৃষ্ণের অঙ্গের অই পীত বসন । যাহা দেখি চঞ্চল তটল মোৰ মন ॥

২—'ভূষা'

যথা—(ঐ)—

নীপপুষ্প কুমও কাণে রহেত কামের তুণে সেই মোৰে দুঃখ দিতে পাৰে ।

শিখি পাখা আছে শিরে কিবা দোষ দিব তাৱে সেই কেন দুঃখ দিল মোৰে ॥

৩ ৪—'মালা' ও 'অঙ্গলেপন'

যথা—('রসস্তুধাকরে'—স্তুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ বাকা)—

কুশ্চলের চারি পাশে ভ্রমৰ ফিরিয়া আসে বুদ্ধি আছে বনমালাগণ ।

অতি শোভা গণ মাঝে বুঝিলাম তাঙ্গুল আছে অঙ্গ গান্ধে জানি যে চন্দন ॥

(উ)—সম্বন্ধী

বিবিধ—'লগ্ন' ও 'সম্মিতি'

ইহাতে 'সম্বন্ধী' হয় দৃষ্টিত প্রকাৰ ।

'লগ্ন' এক নাম হয়, 'সম্মিতি' আৰ ॥

(ক)—লগ্ন

অষ্টবিধি

'বংশীৱব', 'শৃঙ্গীৱব', 'গীত', 'সৌৱত' ।

• 'ভূষাধ্বনি', 'পদাঙ্গাদি', 'বৌণা আদি রব' ॥

'শিঙ্গ কৌশলাদি' ধৰে লগ্ন নাম ।

প্ৰথমে বণি ষে তাথে মুৱলীৱ গান ॥

(১) ‘বংশীরব’ বা মুরলীর গান

যথা—(‘দানকেলি কোমুদী’ গ্রন্থে শ্রীরাধা প্রতি ললিতা বাকা)—

এই যে নেনুর নাদ	তরুলতা উন্মাদ	শুনি তরু বিকশিত হয় ।
কোকিলের পাঠবাদ	কামো সঙ্কার মেঘনাদ	তারা সব মৌন ধরি রয় ॥
গোপীগণের স্মরানল,	তাথে কঞ্চাধ তানিল,	সে আগুনে হিয়া জলে ঘায় ।

রাধা-ধৈর্য গিরিরাজ

তাতা বিদাবিতে বাঙ্গ.

রাধিকা চঞ্চল হৈলা তায় ॥

কৃষ্ণমুখ চন্দ্ৰ যেই মুৰলীর স্পন ।

উদ্দীপন শ্রেষ্ঠ তারে কহে কবিগণ ॥

(২)—‘শৃঙ্গীরব’

যথা—(শ্রীমতীর উক্তি)—

সদ্বংশে জন্মস্থান	অকুটিল পঞ্চম গান	এই গুণে বংশীর সম্মান ।
কৃষ্ণমুখ সুধারাশি	সদাপান করে বাঁশী	তাহাকে নাহিক অভিমান ॥
ওরে শৃঙ্গ, তোরে বলি	তোর অঙ্গ যেন কালী	অতুল কুটিল দেখি তোরে ।
করিয়া মধুর গান	মুখসুধা কর পান	তাথে বড় দুঃখ লাগে মোরে ॥

(৩)—‘গীত’

যথা—(ললিতা প্রতি কলহাস্তরিতা শ্রীরাধা বাকা)—

নিভাইয়া মানানল	বরিষয়ে গৌত্তজল	মেঘ হএও আসিয়াচে হরি ।
দক্ষিণ পবন হএও	মেঘ দেহ উড়াইয়া	তবে মান রাখিবারে পারি ॥

(৪)—‘সৌরভ’

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা বাকা)—

কার পরিমল আওল মুৰু গেহে ।

তনুরুহ নর্তন করত্বি দেহে ॥

জানলু মাধব আওল ধাম ।

যাকর ভূবনে সুরভি বলি নাম ॥

(৫)—‘ভূষধিনি’

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বৃন্দা বাকা)—

কালিন্দীতে কমলিনী	শুনিয়া হংসীর ধৰনি	কৃষ্ণ মুপুর বলিয়া জানিল ।
কাথে ছিল কলসী	ভূমেতে পড়িল র্দ্বিস	তাহা কিছু জানিতে নারিল ॥

(୬)—‘ପଦାଙ୍କ’

ସ୍ଥା—(‘ଦାନକେଳି କୌମୁଦୀ’ ଗ୍ରନ୍ଥେ ଲଲିତା ପ୍ରତି ଶ୍ରୀରାଧା ବାକୀ)—

ଅନ୍ଧୁଶ ସହ ପନ୍ଦଜ	ବଜ୍ରେ ର ସହିତ ଧବଜ	ଏ ଚିହ୍ନ ଓ କୁମେର ଚରଣ ।
ମେତ ଚିହ୍ନ ଧରଣୀତେ	ଦେଖିଯା ଆମାବ ଚିତ୍ତେ	କତୁ ପ୍ରୀତ କତୁ ବା କମ୍ପନ ॥

(୭)—‘ବିପଞ୍ଚୀ ନିକଳ’ ବା ବାଗାନାଦ

ସ୍ଥା—(‘ଲଲିତ ମାଧବ’ ଗ୍ରନ୍ଥେ ଶ୍ରୀକୁମେର ଉତ୍ତିଃ)—

ଦେଖ ଶ୍ୟାମଲା-ବୀଣା ଗାଇଛେ ସ୍ଵତାନ । ଏହି ହରିଯା ଲହିଛେ ମୋ ଏ ପ୍ରାଣ ॥

(୮)—‘ଶଖ କୌଶଲାଦି’

ସ୍ଥା—(ମାଲ୍ୟବାହିକା କୋନ ନନ୍ଦେବୀର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀବାଧିକାର ଉତ୍ତିଃ)—

କି ମାଲା ଗେଁଥେଚେ ହରି	ନାନା ଫୁଲ ସାରି ସାରି	ପଟ୍ଟସୂତ୍ରେ କରିଯାଇଛେ ଶୁଣ ।
ଦେଖ ମନ କାପେ ଶୁଣ୍ଟି,	ଯେନ ତୌଳ୍ମି ବାଣପୂର୍ଣ୍ଣ	କନ୍ଦପେର ଅଭିନବ ତୁଣ ॥

(୯)—‘ସମ୍ମିହିତା’

ନିର୍ମାଲାଦି’, ‘ବର୍ତ୍ତ’ କୁମେର ସମ୍ମିହିତ ହୟ ।

‘ଶୁଣ୍ଠା’, ‘ପର୍ବତ ଧାତ୍ର’, ‘ଧନ୍ୟ ସମୁଦୟ’ ॥

‘ଲକ୍ଷ୍ମୀଡି’, ‘ମେଣ୍ଟ’, ‘ଶୁଙ୍ଗ’, ତାର ‘ପ୍ରିୟ ଦରଶନ’ ।

‘ଧେନୁଧୁଲି’, ‘ବୃନ୍ଦାନନ୍ଦ’, ‘ତଦାତ୍ରିତଗନ’ ॥

‘ଗୋବର୍ଦ୍ଧନ’, ‘ରବିଶ୍ଵତା’, ଆର ‘ରାସମ୍ଭଲୀ’ ।

ଏହି ସବ ଗୋବିନ୍ଦେର ‘ସମ୍ମିହିତ’ ବଲି ॥

(୧୦)—‘ନିର୍ମାଲ୍ୟାଦି’

ସ୍ଥା—(‘ବିଦଶ୍ମ ମାଧବ’ ଗ୍ରନ୍ଥେ ବିଶାଖା ପ୍ରତି ଶ୍ରୀମତୀ ବାକୀ)—

ଅଜୋତ୍ତର୍ଣ୍ଣ ବିଲେପନ	ମନ କୈଲ ଆକର୍ଷଣ	ନାମେ ପୁନଃ ବଶ କୈଲ ମନ ।
ଏହି ଯେ ନିର୍ମାଲ୍ୟ ମାଲା	ପୁନ ମନ ସମ୍ମୋହିଲା	ତିନ ବଞ୍ଚ ପରମ ମୋହନ ॥

(୧୧-୧୨)—‘ବର୍ତ୍ତ’ ଓ ‘ଶୁଣ୍ଠା’

ସ୍ଥା—(ଏ ଗ୍ରନ୍ଥେ, ପୌର୍ଣ୍ମମାସୀର ଉତ୍ତିଃ)—

ଶିଖ-ପୁଚ୍ଛ ଦରଶନେ	ରାହି କାପେ ସବେ ସବେ	ଶୁଣ୍ଠା ଦେଖ କରି ରୋଦନ ।
ରାଧୁର ହୁଦଯେ ଆସି	କୋନ ଏହି ରୈଲ ପଶି	ବିରଚିଯା ଅପୂର୍ବ ନଟନ ॥

(৪)—‘পর্বত ধাতু’

যথা—(গোবর্কন গিরির গৈরিক দর্শনাস্ত্র শ্রীমতীর উক্তি)—

, এইত পর্বত ধাতু	কৃষ্ণ অঙ্গ গঙ্ক হেতু	হইয়াছে বড়ই উজ্জল ।
কিবা শোভা অমুপাম	হৃদয়ে বেড়ায় কাম	দেখি আমি হৈলাম চঞ্চল ॥

(৫)—‘নৈচিকৌ’ বা ধেমুগণ

যথা—(মাথুর—পদ্মার উক্তি)—

সঙ্ক্ষাকালে ধেমু সব	পথে করে হাস্তারন	তোমা বিনা হইয়া কাতরে ।
তাহা শুনি চন্দ্রাবলী	দুঃখের অনলে জলি	চট্টফটি করয়ে অন্তরে ॥

(৬)—‘লণ্ড়ী’

যথা—(মাথুর—কোন গোপীর বিলাপোক্তি)—

যেই ঘষ্টি আলম্বনে	কামু এই বৃন্দাবনে	দাঢ়াইত ত্রিভঙ্গ হইয়া ।
সে ঘষ্টি নয়নে হেরি	দ্বিগুণ দুঃখেতে মরি	স্মরানল দিল বাঢ়াইয়া ॥*

(১২)—তদাশ্রিতা

তদাশ্রিতা ‘পঙ্কী’, ‘ভূমর’, আর ‘মুগীগণ’ ।

‘কুঞ্জলতা’, ‘তুলস্তা’দি হয়া উদ্বীপন ॥

‘কণিকার’, ‘কদম্বা’দি কৃষ্ণউদ্বীপন ।

পূর্ববৎ জান উদাকৃতি বিবরণ ॥†

(৮)—তটস্থা

তটস্থ চন্দ্রের ‘জোৎস্না’, ‘মেঘ’, ‘বিদ্যুৎ’ ।

‘বসন্ত’, ‘শরৎ’, ‘চন্দ্ৰ’, ‘মুগঙ্কি’ মারুণ্ত’ ॥

‘পঙ্কী’ আদিগণ হয় তটস্থ উদ্বীপন ।

পূর্ববৎ জান উদাকৃতি বিবরণ ॥†

— • —

* ৭ ‘বেণু’, ৮ শৃঙ্গ, ৯ প্রয়তনের সহিত সম্পর্ক, ১০ ধেমুধূলি ও ১১ বৃন্দাবন—এই সকলের উদাহরণ অনুদিত হয় নাই ।

† এই সকল ‘তদাশ্রিত’গণের উদাহরণগুলি অনুদিত হয় নাই ।

+ এই সকল ‘তটস্থ উদ্বীপনের’ উদাহরণগুলি অনুদিত হয় নাই ।

একাদশ অধ্যায়

— : * : —

অনুভাব প্রকরণ

‘অনুভাব’—ত্রিবিধ

‘অনুভাব’ হয় তাখে তিনি প্রকার ।
‘অলঙ্কার’, ‘উদ্ভাস্তু’, ‘বাচিক’ নাম আৱ ।

(১)—অলঙ্কার

বিংশাত প্রকার

যৌবন সঙ্গেতে হয় বিংশতি অলঙ্কার ।
সদা কাষ্ঠে অভিনন্দেশ, এই হেতু তাৱ ॥

(২)—অঙ্গ ত্রিবিধ

‘ভাব’, ‘হাব’, ‘হেলা’ তিনি অলঙ্কারে হয় ।
‘অঙ্গ’ বলিয়া তাৱে কবিগণ কয় ॥

(৩)—অযত্নজ - সপ্তবিধ

আদো ‘শোভা’, ‘কাস্তি’, আৱ ‘দৌপ্তি’, ‘মাধুর্যা’ ।
‘প্ৰগল্ভতা’, ‘ওদার্য্য’, সপ্তম হয় ‘ধৈৰ্য্য’ ॥
এই সপ্তবিধ পুনঃ অলঙ্কার হয় ।
‘অযত্নজ’ বলি তাৱে কবিগণ কয় ॥

(৪)—স্বভাবজ্ঞ—দশবিধ

‘লোলা’, ‘বিলাস’ আৱ, ‘বিচ্ছিন্তি’ ‘বিজ্ঞম’ ।
‘কলকিঞ্চিত’, ‘মোটায়িত’, ‘কুটুম্বিত’ নাম ॥

‘বিবেৰাক’, ‘ললিত’, ‘বিকৃত’ নাম হয়।

এই দশ অলঙ্কার ‘স্বভাবজ’ কয়॥

(ক)—অঙ্গজ ত্রিবিধ

(১)—‘ভাৰ’

প্ৰথম রত্নতে হয় ‘ভাৰ’ নাম তাৱ।

নিৰ্বিকাৱাত্মক চিত্তে প্ৰথম বিকাৱ॥ *

যথা—(যুথেশ্বৰীৰ প্ৰতি কোন স্থৰ)—

কথন তোমাৱ	নয়ন কমল	চঞ্চল নাহিক দেখি।
কন্তু বন মাৰো	বিহাৰ কৱিছে	দেখিছ পশাৱি আঁধি॥
আজি ত নয়ন	চঞ্চল হইঞ্চা	শ্ৰবণ নিকটে গেল।
যাহাৰ শোভাতে	শ্ৰান্তিৰ কুমুদ	ইন্দৌৰ সম হল॥

(২)—‘হাৰ’

উৰৎ প্ৰকাশ ভাব, ‘হাৰ’ নাম ধৰে।

গ্ৰীবা বজ্ৰ, ভুক্ত নেত্ৰ বিকশিত কৰে॥

যথা—(শ্ৰীৱাদাৰ প্ৰতি শ্যামা বাকা)—

তোমাৱ যুগল নেত্ৰ	হইয়াছে অৰ্কমুদ্ৰ	ভুক্তমতা কৰিছে নৰ্তন।
মনেতে জানিলাম আমি	মাধব দেখেছ তুমি	কেই হয় এত ভাৰোদগম॥

(৩—‘হেলা’)

সেই ‘হাৰ’ বাক্ত হইঞ্চা শৃঙ্খাৱ সূচয়।

তবে ‘হেলা’ বলি তাৱে কৰিগণ কয়॥

যথা—(শ্ৰীৱাদাৰ প্ৰতি বিশাখা বাকা)—

বেণু শুনি দুই স্তুন	স্ফুর্তি কৰে অনুক্ষণ	চঞ্চল তোমাৱ দুনয়ন।
পুলকিত সব অঙ্গ	শ্ৰেদ জলেৱ তৱঙ্গ	আঁদ্র হইল জঘন বসন॥
স্থি, সম্মুখে	ফিরিছে গুৱাঙ্গন।	

* মতান্ত্ৰে—বিকাৱেৱ কাৱণ সত্ত্বে চিত্তেৰ যে অবিকৃতি তাৰাকে ‘সৰ্ব’ বলে। ঐ সত্ত্বেৰ বে আদ্বা বিকৃতি, তাৰাই নাম ‘ভাৰ’—বীজেৱ আদি বিকৃতি ধেমন অকুৱ—ইহা লক্ষণ।

সম্মানিতে বলি আমি

প্রমাদ না কর তুমি

অভিসারের এই মহে ক্ষণ ॥

(থ)—অবস্থার সপ্তবিধি

১—‘শোভা’

রূপ ও সন্তোগে হয় অঙ্গ বিভূষণ ।

রস-শাস্ত্রে ‘শোভা’ বলি কহে কবিগণ ॥

যথা—(শুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ বাক্য)—

রত্নতুল্য অঙ্গুলে

ধরি কদম্বের ডালে

কুঞ্জ চাড়ি বিশাখা আইল ।

দুই আঁধি ঢুলু ঢুল

এলায়া পড়েছে চুল

সেইরূপ মনেতে রাহিল ॥

২—‘কান্তি’

সেই ‘শোভা’ যদি মন্ত্র বৃক্ষি করে ।

রসশাস্ত্রে পুনঃ ‘কান্তি’ বলি নাম ধরে ॥

যথা—(ঐ)—

সহজে মধুর ধনি

তাহাতে তরুণীমণি

মদন বিকার পুনঃ তায় ।

যেই মোরে দেখা দিল

হৃদয়ে প্রবেশ কৈল

যতনেহ নাহি বাহিরায় ॥

৩—‘দৌন্তি’

বয়ো, দেশ, কাল, গুণে ‘কান্তির’ বিস্তার ।

অত্যন্ত উদ্বীপ্ত হলে ‘দৌন্তি’ নাম তার ॥

যথা—(স্থী প্রতি রূপমঞ্জরী বাক্য)—

চান্দের কিরণ মালা

বিপিন করেছে আলা

সুগন্ধি পরন বহে মন্দ ।

রাই অঙ্গ বলমল

দূরে গেছে শ্রম জল

অতিশয় শোভে মুখচন্দ ॥

দেখ রাই, নিকুঞ্জ ভিতরে ।

অলস তরঙ্গ অঙ্গে

বসি আছে শ্যাম অঙ্গে

সৌন্দর্যে কানুর মন হরে ॥

৪—‘মাধুর্যা’

সর্ব অবস্থাতে যে চেষ্টার চারুতা ।

রস-শাস্ত্রে হয় ত ‘মাধুর্যা’ বলি প্রথা ॥

ষথা—(সখী প্রতি রতিমঞ্জরী)—

দক্ষিণ কর হরি কঙ্কে	আর ভূজ শ্রোগী বক্ষে	চুই পদ ছন্দ প্রায় দেখি ।
অল্প মুখ নত করি	রাসারস্তে ফিরি ফিরি	কিবা শোভা করে শশীমুখী ॥

৫—'প্রগল্ভতা'

প্রয়োগে ছাড়িয়া শঙ্কা হয় যে উত্তৃতা ।

বুধগণ তাহারেই কহে 'প্রগল্ভতা' ॥

ষথা—('বিদঞ্চ মাধব' গ্রন্থে বৃন্দার উক্তি)—

প্রাতিকূল্য করি যেন	রাধা করে নথার্পণ	দন্তে দংশে কৃষ্ণের অধরে ।
দেখিয়া রাধারে তথা	রতি রণে প্রবীণতা	দেখি কৃষ্ণ আনন্দ অন্তরে ॥

৬—'ওদার্যা'

সর্বব অবস্থাতে যেই কর এ বিনয় ।

'ওদার্যা' বলিয়া তারে রসশাস্ত্রে কয় ॥

ষথা—('বিদঞ্চ মাধব' গ্রন্থে মধুমঙ্গল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ বাক্য)—

সরল নয়ন গতি	বদনে করয়ে স্তুতি	দেখি করে সন্তুষ্ম অপার ।
তাথে করি অনুমান	হৃদয়ে রাধার মান	বিদঞ্চের এই ব্যবহার ॥

৭—'ধৈর্যা'

চিত্তের উন্নতি যেই স্থিরতর হয় ।

'ধৈর্যা' বলিয়া তারে কবিগণ কয় ॥

ষথা—('ললিতমাধব' গ্রন্থে নববৃন্দা প্রতি শ্রীরাধা বাক্য)—

কঠিন অস্তুর করি	আমারে ছাড়িল হরি	আনন্দ করুন বছতরে ।
আমৃতার সেই প্রেমে	না ছাড়িব জন্মে জন্মে	এই আশা মোর মন করে ॥

স্বভাবজ দশবিধ

১—লৌলা

রম্য বেশাদি প্রয়ের সদৃশ কবণ ।

রসশাস্ত্রে 'লৌলা' বলি কহে কবিগণ ॥

যথা—(সখী প্রতি রতিমঞ্জরী)—

মৃগমদ লেপি অঙ্গে	পৌত বস্ত্র পরি রঞ্জে	কেশে করি চূড়ার নির্মাণ ।
গাধা কুষ্ঠরূপ ধৰি	করেতে মুরলী করি	করে অতি শুমধুর গান ॥

২—‘বিলাস’

গমন, স্থিতি, আসন, বদন, নয়ন ।
 ইহাদের কর্ষের বৈশিষ্ট্য দরশন ॥
 প্রিয় সঙ্গে তাঁকালিক যাথে ইহা তয় ।
 ‘বিলাস’ বলিয়া রসশাস্ত্র মতে কয় ॥

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বোরা)—

নাগরে দেখিয়া	নাসাৰ মুকুতা	মাজিছ কবিয়া ছল ।
মুখে মৃদু হাসি	ছাপায়া রেখেছ	ইহাতে কি আছে ফল ॥
সখি, দূরেতে	চাতুরী রাখ ।	
তোৱ হাসিলবে	ত্রিভুবন সবে	বালমল করে দেখ ॥

৩—‘বিচ্ছিন্তি’

অল্প বিভূষণে যার বড় কাস্তি হয় ।
 ‘বিচ্ছিন্তি’ বলিয়া তারে রসশাস্ত্রে কয় ॥

যথা—(নান্দীমৃখী প্রতি বুন্দা)—

একটি মাকন্দ পত্র পরিয়াছ কানে ।	তাহাতে পরম শোভা রাধার বদনে ॥
রক্তবর্ণ সেই পত্র হেল আভরণ ।	তাহাতেই বশ কৈল গোবিন্দের মন ।

যে নায়িকা প্রিয়াৰ অপরাধ দরশনে ।

মান করি শুচায় অঙ্গের আভরণে ॥

সখীৰ ঘৃনে নাহি পরে পুনৰ্বার ।

কেহ কেহ কহে ‘বিচ্ছিন্তি’ নাম তাৰ ॥

যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

কেন দুষ্ট টাড় লয়া	তাথে দৃঢ় মুদ্রা দিয়া	পুন পরাইলে মোৰ হাথে ।
দৃঢ় শ্রান্তি দিয়া পুনঃ	হার পরাইলে কেন	দূৰ করি ফেলহ তুৱিতে ॥

কৃষ্ণ ভূজঙ্গের বিষে	সব অলঙ্কার দোষে	আমি তাতা কেমনে ধরিব ।
আভরণ সঙ্গে আসি	বিষ মোর অঙ্গে পশি	অচিরাতে পরাণে মরিব ॥

৪—‘বিজ্ঞম’

নায়িকা কান্তের কাছে তুরিতে যাইতে ।

মদন প্রভাব হেতু ভয় হয় চিতে ॥

অঙ্গে বিপর্যায় করি পরে আভরণ ।

‘বিজ্ঞম’ বলিয়া তারে কহে কবিগণ ॥ *

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীরাধা)—

আমার কবরী	বাঞ্ছিতে তোমাবে	কে সেধেছে বার বার ।
-----------	-----------------	---------------------

গলিত চিকুরে	মোর বড় শুখ	তুমি কেন বাঞ্ছ আর ॥
-------------	-------------	---------------------

কেন বা আমার	বদন মাজিয়া	দূর কর শ্রমজল ।
-------------	-------------	-----------------

ঘরম হইলে	মোর বড় শুখ	তনুতে বাড়য়ে বল ॥
----------	-------------	--------------------

কেশের উপরে	মালতি না দেহ	আমাবে লাগয়ে ভার ।
------------	--------------	--------------------

অঙ্গ আভরণ	না পবাহ পুনঃ	মানা করি বার বার ॥
-----------	--------------	--------------------

৫—‘কিলকিঞ্চিত’

তষহেতু গর্ব, অভিলাষ, বোদন ।

শ্মিত অসূয়া, ভয়, ক্রোধ একত্র মিলন ॥

‘কিলকিঞ্চিত’ নাম সেই অলঙ্কার ।

অলঙ্কার মধ্যে ইহা বড় চমৎকার ॥ †

যথা—

কৃষ্ণ ঘাটে দানী হলা	পথে রাধায় আগলিলা	দেখি রাধা মৃদু মৃদু হাসে ।
---------------------	-------------------	----------------------------

উজ্জল নয়নে চায়	বিন্দু বিন্দু জল তায়	কিঞ্চিত রঞ্জলা কোপাভাসে ॥
------------------	-----------------------	---------------------------

* কৌটিল্য বা বামতার আতিশয়া হেতু সেনাতৎপর কান্তের প্রতি যে অনভিনন্দন অর্থাং তাতার প্রতি আদর-বিমুখতা—কেহ কেহ তাহাকেই ‘বিজ্ঞম’ কহে । এই ভাবেরই উদাহরণ প্রদত্ত হইয়াছে ।

+ অঙ্গ স্পর্শাদি ব্যৱৌত, বন্ধুরোধনাদিতেও ‘কিলকিঞ্চিত’ সন্তাবিত হয় । এই ভাবেই উদাহরণ প্রদত্ত হইয়াছে । ইহাতে—হাস্ত, বোদন, ক্রোধ, রমিকতার উৎসিক্ত নিষিক্ত অভিলাষ, কৃষ্ণ হেতু ভয়, কুটিল ও উত্তাৰ নিষিক্ত গুৰু ও অসূয়া—এই সপ্তভাব যুগপৎ প্রকটিত হইয়াছে ।

উজ্জ্বল চন্দ্রিকা

রাধার যে রসিকতা
কুটিল তারার গতি
তাথে দৃষ্টি স্মৰাসিতা
তাহে দৃষ্টি শোভা অতি
অগ্র কিছু হইল কুঞ্জন ।
দেখি কৃষ্ণ হরমিত মন ॥

৬—‘মোট্টায়িত’
কান্তের স্মরণ, বার্তাতে প্রকট অভিলাষ ।
'মোট্টায়িত' বলি রস-শান্ত্রেতে প্রকাশ ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বৃন্দা)—
সপ্তিগণ বারে বারে
পালি উন্তুর নাহি দিল
শুনিয়া পাইল স্মৃথ
সখার্গ চতুর বড়
জিজ্ঞাসা করিল তারে
সখীগণ যুক্তি কৈল
প্রফুল্ল হইল মুখ
অমুমানে কৈল দৃঢ়
কেন এত দুঃখ তোর মনে ।
তুয়া বার্তা কহে সেই স্থানে ॥
পুলকে পুরিল সব অঙ্গ ।
জানতে তোমার এই রঞ্জ ॥

৭—‘কৃট্টায়িত’

পতি আসি করে স্মৰাধরাদি গ্রহণ ।
মনে প্রীত, বাহে ক্রোধে করে নিবারণ ॥

যথা—

কি কর, কি কর	দূরে নেহ কর	কবরী গলিত হল
কিবা উপহাস	ছাড় মোর বাস	নাবির বসন গেল ॥
চঞ্চল না হয়া	ছাড়ি দেহ মোরে	তোমার চরণে পর্ডি ।
যাহ নিরদয়	নিবারণ হয়া	খানিক শয়ন করি ॥

৮—‘বিবেৰাক’

ইচ্ছিত বস্তুতে যেই 'গর্ব' 'মান' ভৱে ।
অনাদুর কৱয়ে 'বিবেৰাক' বলি তারে ॥

গর্ব-হেতু 'বিবেৰাক', যথা—(বকুলমালাকে লক্ষ্য করিয়া পুষ্পচয়নয়তা রূপমঞ্জুরী বাকা)—
অনেক বিনয় করি
মনের প্রিয়তম মালা
বনমালা দিল হরি
তথাপি করিএও হেলা
নেল শ্যামা হস্ত প্রসারিয়া
ফেলি দিল বিপক্ষ দেখাএও ॥

মান-হেতু বিবেক যথা—(কলহাস্তরিতা গৌরীর প্রতি সন্ধী-বাক্য)—

বিনয় করিল হরি,	তারে তুমি মান করি	আসিতে না দিলে এই স্থানে ।
যে শুক পড়িতে পারে	গোবিন্দের নাম করে	তারে তুমি পড়াইচ কেনে ॥

৯—‘ললিত’

ভঙ্গি রঙ্গি মনোহর ভূকুর বিলাস ।

‘ললিত’ বলিয়া রস-শাস্ত্রে পরকাশ ॥

যথা—(দূরে শ্রীরাধাকে লক্ষ্য করিয়া শ্রীকৃষ্ণ বাক্য)—

বৃন্দাবনে লতা যত	ফুলে ফুলে বিকশিত	ক্রভঙ্গিতে তার পানে চায় ।
ও পদ পঙ্কজ রাজে	চলি যাও বনমাঝে	অঙ্গ-গঙ্কে মধুকর ধায় ।
মুখপদ্মে অলি ধায়	করপদ্মে বারে তায়	এই মত বনে চলি যায় ।
যেন বৃন্দাবন দু্যাতি	হয়া স্বয়ং মৃত্তিমতী	তরুলতা দেখিয়া বেড়ায় ॥

১০—‘বিকৃত’

লজ্জা, মান, ঈর্ষ্যাদি না বলে মনের কথা ।

চেষ্টায় বাস্তু হয় তার ‘বিকৃত’ হয় প্রথা ॥

(অ) ‘লজ্জা’ হেতু বিকৃতি

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শুবল)—

তোমার যাচন বাণী	মোর মুখে শুনি ধৰনি	বাক্য অভিনন্দন না কৈল
অঙ্গেতে পুলকসারি	দেখা দিল থরি থরি	অমুমতি তাহাতে জানিল ॥

(আ) ‘মান’ হেতু বিকৃতি

যথা—(উক্তব প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

কি কর কুটিল প্রেম।	মান কৈল সত্যাভাম।	হেনকালে চান্দের গ্রহণ ।
আমি ত আসক্ত চিতে	তারে গেলাম প্রসাদিতে	চন্দ্ৰগ্রহ হৈয়া বিস্ময়ণ ॥
আমাৰ বিনয় শুনি	এক ইন্দ্ৰ নৌলমণি	নিজ মুখ-চন্দ্ৰেতে ধৰিল ।
চন্দ্ৰগ্রহ নিৱাখিয়া।	স্নান দান কৰ গিয়া	ইহা ছলে মনে পড়াইল ॥

(ই)—‘ঈর্ষ্যা’ হেতু বিকৃতি

যথা—(স্মূবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

হেদে রাধে তস্করি	মুবলী লয়াছ হরি	সে মুবলী দেহত আমাৰ ।
ইহা শুনি ঈর্ষ্যা কৰি	কুটিল নয়ানে ফিরি	আমাৰে দেখিল বাবে বাৰ ॥
	অঙ্গে চিক্ষে অলঙ্কাৰ বিংশ প্ৰকাৰ ।	
	যথাযোগা কৃষ্ণতে জানিহ অলঙ্কাৰ ॥	
	অন্য অলঙ্কাৰ পুন কহে কবিগণ ।	
	ভৱতেৰ অসম্ভৱ, না কৈল বৰ্ণন ॥	
	তাহাৰ মধ্যেতে দুই কৰিব বৰ্ণন ।	
	‘মৌঞ্ছ্য’, চকিত’ কিছু মাধুৰ্য্য পোষণ॥	

(ঘ)—‘মৌঞ্ছ্য’

জ্ঞাত বস্তু প্ৰিয় আগে কৱে জিজ্ঞাসন ।	
অজ্ঞাতেৰ প্ৰায়, ‘মৌঞ্ছ্যোৱ’ এই ত লক্ষণ ॥	

যথা—(কৃষ্ণ প্রতি সত্যভামা—‘মুক্তাচৰিত’ গ্রন্থে)—

কেমন বা সেই লতা	তাৰ জন্ম হৈল কোথা	কেৰা তাৱে কৈল আৱোপণ ।
তুমি জান সে সকল	যাৱ এই মুক্তাফল	তাখে মোৱ ঘটিত কক্ষণ ॥

(ঙ)—‘চকিত’

ভয়-হেতু না থাকিলে যেই হয় ভয় ।	
‘চকিত’ বলিয়া তাৱে রস-শান্তে কয় ॥	

যথা—

ওহে কৃষ্ণ রক্ষা কৰ	এই দুষ্ট মধুকৱ	উড়ি বৈসে আমাৰ বদনে ।
এই বাক্য কহি রাধা	জেন প্ৰকাশল বাধা	আলিঙ্গয়ে ব্ৰজেন্দ্ৰ নন্দনে ॥

২—উজ্জ্বল

স্বস্থানে রহিয়া যেই কৱে উজ্জ্বাসন ।

‘উজ্জ্বল’ বলি তাৱে কহে কবিগণ ॥ *

* “ভৌবিশ্বিষ্টজনেৰ দেহে যাহা যাহা অকাশ পার, পঞ্জিতগণ তাহাকেই ‘উজ্জ্বল’ কহে ।

উদ্ভাস্তুরের ক্রিয়া

‘নৌবী’ খসি পড়ে, খসে ‘উত্তরী’ বসন।
 ‘কবরী এলায়ে’ যায়, গাত্রের ‘মোটন’॥
 ‘হাই তুলে’, নাসিকার ‘প্রফুল্লতা’ হয়।
 ‘নিশ্চাসাদি’—‘উদ্ভাস্তু’, রসশাস্ত্রে কয়॥

(ক)—নৌবী শ্রংসন

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বৃন্দা—‘বিদঘনমাধবে’)—

তোমার যে দুনয়ন	অশ্রুজলে নিরঞ্জন	কুচ দুই নহে আর রাগী।
স্ফুরে তোমার বক্ষস্থল	হবে তার মঙ্গল	অচিরে হইবে কৃষ্ণ ভোগী॥
সবাকার ধর্ষ্যে মন	তাহা করি দরশন	নৌবী বলে আমি মোক্ষ হব।
সাক্ষাত কৃষ্ণের কাছে	মোক্ষ হবে অনায়াসে	তাহা আজি কেবা নিবারিব॥

(খ)—উত্তরীয় শ্রংসন

যথা—(শ্রীমতী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

তুয়া হৃদি যত রাগ	বস্ত্রে তার একভাগ	ইহা মোরে স্পষ্ট দেখাইতে।
তোমার হৃদয় বস্ত্র	ভূমিতে পড়িল ব্যস্ত	যতন না কর আচ্ছাদিতে॥

(গ)—ধন্বন্তি শ্রংসন

যথা—(শ্রীমতী প্রতি বৃন্দা)—

সমুখে দাঁড়াওঁ হেথা	দুরাত্মার মুক্তি দাতা	স্বয়ং কৃষ্ণ ব্রজেন্দ্র নন্দন
তাথে কি যে অদ্ভুত	তোর কেশ নিয়মিত	দৃষ্টি মাত্র পাঠল মোক্ষণ॥

(ঘ)—গাত্র মোটন

যথা—(বৃন্দা প্রতি নান্দীমুখী)—

কানুক নিকটে খঞ্জন-নয়নি।	মোড়ই অঙ্গ বিকশিত বয়নি॥
ভাঙ্গই অঙ্গ বলিত বড় অলসে।	অনঙ্গ তরঙ্গ বিস্তারিল রতসে॥

(ঙ্গ)—জ্ঞান

যথা—(চন্দ্রাবলী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

তোরে ফুলশর বশ করই না পার।	ফাঁফর হোয়ল মধুদন নার॥
---------------------------	------------------------

জ্ঞান-বাণ চোড়ল তুয়া দেহে ।
কয়ল আপন বশ তোহে অব তাহে ॥
পুন পুন জ্ঞাই বদন তোমার ।
তাহে অনুমান কয়লু হাম সার ॥

(୮)—ପ୍ରାଣେର ଅନୁଭବତା

यथा—(शुद्ध प्रति शीकृष्ण)—

(୭)–ରାତ୍ତିକ

ଶାସନବିଧି

‘আলাপ’, ‘বিলাপ’, হয় আর ত ‘সংলাপ’।
‘প্রলাপ’, আর ‘অমুলাপ’, আর ‘অপলাপ’॥
‘সন্দেশ’, ‘অতিদেশ’ হয়, আর ‘অপদেশ’।
‘উপদেশ’, ‘নির্দেশ’ হয়, আর ‘বাপদেশ’॥
বাচিকের এইত দ্বাদশ ভেদ কয়।

(୧)—ଆଲାପ

চাটুপ্রিয় উক্তির ‘আলাপ’ নাম হয় ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ব্রজদেবীগণ)—

হেন কে রঘণীমণি	তোমার মুরলৌ শুনি	নাহি চাড়ে কুলধর্ম ভয় ।
তুয়া রূপ মনোরম	ত্রিজগতে অনুপম	ইত্বা দেখি কেবা ঘরে রয় ॥
ওহে নাথ, তুমি না	করিছ উপেক্ষণ ।	
তোমার এই রূপ দেখি	বুঝে সবে পশ্চপাঠী	পুলকিত হয় তরুগণ ॥

(२)—विलाप

দুঃখদ বাণীর নাম হয়ত ‘বিলাপ’।

যথা—(উদ্বোধনে গোপীগণের উক্তি)—

প্রত্যাশা পরম দুঃখ	বৈরাশ্য পরম সুখ	এই বাক্য কয়াচে পিঙ্গলা ।
তথাপি কৃষ্ণের আশ	কভু নাতি হয় নাশ	এই মোর মনে বড় জ্বালা ॥

(৩)—সংলাপ

উক্তি প্রতুক্তি বাক্যের আখ্যান ‘সংলাপ’ ॥

যথা—

কো ইহ তোড়ই সদন কবাট ।	এ ধনি জানবি মাধব নাট ॥
অসময়ে আওব কাছে বসন্ত ।	নহি নহি কাল ফিরই তনুমন্ত ॥
এ ধনি হাম মধুসূদন নাম ।	বাহিরে রহ শিব তোছে পরণাম ॥
চোড়হ চাতুরৌ চক্রৌ মুখ নাম ।	এ সঞ্চি, ভুজগ আওল মুখ ধাম ॥

(৪)—প্রলাপ

বার্থ আলাপের নাম হয়ত ‘প্রলাপ’ ॥

যথা—(কৃষ্ণ প্রতি মধুপানে উন্মত্তা শ্রীবাধা)—

মুরলী রলী রলী	শ্রবণে বনে বনে	হৃদয় মথন মথন ।
ললিতা লিতা লিতা	কাতর তর তর	দিয়াচে মন মন মন ॥*

(৫)—অমুলাপ

বারবার উক্তির নাম হয় ‘অমুলাপ’ ।

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীবাধা)—

নেত্রে নেত্রে নহি নহি	পদ্মদন্ত গুঞ্জা গুঞ্জা	নহি নহি বক্ষ কালী ।
বেণু বেণু নহি নহি	ভুঙ্গযোষ কৃষ্ণ কৃষ্ণ	নহি নহি তপিঞ্জা, আলি ॥

(৬)—অপলাপ

পূর্বোক্ত বাক্যের অন্য অর্থ আরোপণ ।
‘অপলাপ’ বলি তারে কহে কবিগণ ॥

* এই কবিতার—‘রলী’ ‘রলী’, ‘বনে বনে’, ‘লিতা লিতা’, ‘তর তর’ ইত্যাদি ব্যর্থ শব্দ ।

যথা—(বিশাখা প্রতি কলহাস্তরিতা শ্রীরাধা)—

উজ্জ্বল বনমাল শোভা হইয়াছে ।	সো মাধবে অব মরু মন যাছে ।
সখী কহে তুরিতে মিলায়ব শ্যাম ।	রাই কহে ঝুবর কাম ইহা নাম ॥

(৭)—সন্দেশ

প্রবাসে কাস্তেরে নিজ বাচিক পাঠায় ।
‘সন্দেশ’ বলিয়া তারে রসশাস্ত্রে কয় ॥

যথা— (কোন পান্ত প্রাত পদ্মা)—

হেদে হে পথিক তুমি	শুন এক মোর বাণী	কৃষ্ণে বল আমাৰ প্ৰহেলা ।
দিনে দিনে ক্ষীণ হয়া	কুহুতে অদৃষ্ট হয়া	কাহা লয় হয় চন্দ্ৰাবলা ॥

(৮)—অতিসন্দেশ

তাৰ কথা যেই, সেই মোৰ মুখে রয় ।
এই প্রকাৰ ‘অতিসন্দেশ’ কবিগণ কয় ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ললিতা)—

যে কথা কহিলাম আমি	সন্দেহ না কৱ তুমি	এই বাকা রাধিকাৰ হয় ।
আমি ঘন্ত তেতন্তী	বাধা তাথে হয় ঘন্তী	ইহাতে নাহিক বিপর্যায় ॥

(৯)—অপদেশ

অন্য উপদেশ-বাক্য হয় ‘অপদেশ’ ।

যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি নান্দীমুখী)—

দাড়িম তকু উজ্জ্বল	ধৰিয়াছে দুই ফল	তাথে রেখা আছে বছতৰ ।
দুই পুল্প বিকশিত	তাহাতে কৱেছে ক্ষত	বড়ই নিটুৱ মধুকৰ ॥
শ্যামা শুন সখীৰ বচন ।		

চমকিত হয়া ধনী	অধৱে ধৰিল পাণি	বসনে আচ্ছাদে দুই স্তন ॥
----------------	----------------	-------------------------

(১০)—উপদেশ

শিঙ্কা রূপ বাক্য হয়ে হয় ‘উপদেশ’ ॥

যথা—(মানিনী শ্রীরাধা প্রতি তুঙ্গবিজ্ঞা)—

যৌবন সে চঞ্চল	সদা কৱে টলমল	বড়ই দুষ্প্রাপ্য বনমালি ।
তুরিতে চলহ বনে	দেখা হবে হরি সনে	মনেৱ আনন্দে কৱ কেলি ॥

(১১)—নির্দেশ

সেই আমি—এই প্রকার হয়ত ‘নির্দেশ’ ।

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বিশাখা)—

সেই রাধা বিধুমুখী	সেই এই ললিতা সখী	সেই আমি বিশাখা সুন্দরী ।
মোরা তিন মুখী মিল	গহনে কুসুম তুলি	এথা কেন এলে তুমি হরি ॥

(১২)—বাপদেশ

চলে অভিলাষ উক্তি হয় ‘বাপদেশ’ ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ উদ্দেশ করিয়া মালতীর কোন সখীর উক্তি)—

নৃতন পল্লবে	হলো বিকশিত	মালতি গহন বনে ।
তুম্হীর চুম্বনে	ভূমর রসিক	ইহার কি সব জানে ॥

‘বাচিক’-অনুভাব যে সন্তবে সর্বব রসে ।

কিন্তু শৃঙ্গারে বড় মাধুর্যা প্রকাশে ॥

অহঁ এব অন্য রসে নাতি বিবরণ ।

বিস্তাব করিয়া এথা করিল বর্ণন ॥

ଦ୍ୱାଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ

ସାହିକଭାବ ପ୍ରକରଣ *

—○—

୧—ସ୍ତୁଷ୍ଟ

(କ)— ହର୍ଷ ହେତୁ ‘ଶୁଷ୍ଠ’

ସଥୀ—(ମଧୁମଙ୍ଗଳ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ)—

ପଦକ ସେଚନ କରି ବହେ ତାଥେ ଶ୍ରମବାର ଦେହେର ସ୍ପନ୍ଦନ ନାହିଁ ଆର ।
କୁଟୁଳିତ ଦୁନୟନ ଚିତ୍ରେର ପୁତଳୀ ଘେନ ରାଧାର ଶୁଷ୍ଠ ତୈଲ ସାକ୍ଷାତକାର ॥

(ଥ)—ଭୟ ହେତୁ ‘ଶୁଷ୍ଠ’

ସଥୀ—(ପୌର୍ଣ୍ଣମାସୀ ପ୍ରତି ନାନ୍ଦୀମୁଖୀ)—

ମେଘେର ଗର୍ଜନ ଶୁଣି ଚକିତ ହଟେଣ୍ଟା । କୃଷ୍ଣେ ଆଲିଙ୍ଗିଲ ରାଧା ନିଶ୍ଚଳ ହଇଲା ॥

(ଗ)—ଆଶର୍ଦ୍ଧା ହେତୁ ‘ଶୁଷ୍ଠ’

ସଥୀ—(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ମଧୁମଙ୍ଗଳ)—

ତୋମାର ମାଧୁରୀ ଧାମ ତ୍ରିଗଞ୍ଜତେ ଅନୁପାମ ତାହା ଆଜି ରାଧିକା ଦେଖିଯା ।
ମନେ ହୈଲ ଚମ୍ଭକାର ନିମେଷ ନାହିକ ଆର ଶୁଷ୍ଠ ହୟା ଆଛେ ଦାଡ଼ୁଇଯା ॥

(ଘ)—ବିଷାଦ ହେତୁ ‘ଶୁଷ୍ଠ’

ସଥୀ—(ଚିତ୍ରାର ସଥୀର ଉତ୍କଳ)—

କୃଷ୍ଣେର ବିଲଞ୍ଚ ଦେଖି ଅନ୍ତରେ ହଇଯା ଶୁଥୀ ବସି ରହେ ସଙ୍କେତ ସଦନେ ।
ମନେ ହୈଲ ବିପ୍ରଲଙ୍ଘନ ଶରୀରେ ହୈଲ ଶୁଷ୍ଠ ଦେଖିଯା ଭାବ୍ୟେ ସଥୀଗଣେ ॥

(ଙ)—ଅମର୍ବ ବା କ୍ରୋଧ ହେତୁ ‘ଶୁଷ୍ଠ’

ସଥୀ—(ଶ୍ରୀମତୀର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀମଲାର ସଥୀ)—

କୃଷ୍ଣେର ଶ୍ଵାଲିତ କଥା ଶୁଣିଯା ଶ୍ରୀମଲା । ନିମେଷ ନାହିକ ଆର, ହଲୋ ଅଚଞ୍ଚଳୀ ॥

* ‘ଭଜ୍ନ ବସାଯୁତ ସିକ୍ରୁ’ ଏହେର ଦକ୍ଷିଣ ନିଭାଗେର ତୃତୀୟ ଲହରୀତେ ସାହିକ ଭାବ ବିବୃତ ହଇଯାଇଁ । ସାକ୍ଷାଂ କିମ୍ବା ପରମପାଦୁ କୁକୁ-ସମ୍ବନ୍ଧକେ ଭାବ ଦ୍ୱାରା ଆକ୍ରାନ୍ତ-ଚିତ୍କକେ ବସନ୍ତାନ୍ତେ ‘ସବ୍’ କହେ ଏବଂ ଇହା ହଇତେ ଉତ୍ପନ୍ନ ଭାବେର ନାମ ‘ସାହିକ’ ଭାବ ।

২-স্বেচ্ছ

(ক)—হৰ্ষ হেতু ‘স্বেদ’

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ললিতার উক্তি)—

রাধিকার দেহলতা চন্দ্ৰকান্ত বিৱচিতা বুৰুলাম তাহার অস্তুৱ ।

চন্দ্ৰের উদয় হেৱি তাৱা রহে নৃত্য কৱি স্বেচ্ছলে গলে কলেবৱ ॥

(খ)—ভৱ হেতু ‘স্বেদ’

যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

ভয় ছাড় কলাবতী দূৰোতে তোমার পতি এই বন নিবিড় গহন ।

অনেক ঘতন কৱি দিলাম অলকা সারি ঘৰ্ম জলে হয় বিনাশন ॥

(গ)—ক্রোধ হেতু ‘স্বেদ’

যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি নান্দীমুখী)—

কুফের স্থালিত শুনি মনে ক্রোধ কৈল ধনি লজ্জা কৱি কিছু না কহিল ।

স্বেচ্ছজল পড়ে গায় বসন ভিজিল তায় মনের ক্রোধ তাহাতে জানিল ॥

(৩)—রোমাঙ্ক

(ক)—আশচপ্য দৰ্শন হেতু ‘রোমাঙ্ক’

যথা—(গার্গী প্রতি পৌর্ণমাসী)—

যত যত গোপনাৱী একত্র সবাৱ হৱি আসি কৱে বদন চুম্বন ।

স্বৰ্গে যত দেৱ নাৱী হেন কৃষ্ণ লীলা হেৱি নাচাইল নিজ রোমগণ ॥

(খ)—হৰ্ষ হেতু ‘রোমাঙ্ক’

যথা—(শ্রীমন্তাগবতে দশমে ৩২১)—

নেত্ৰ পথে দেখি কৃষ্ণ হৃদয়ে কৱিল সৰ্ববাঙ্গ পুলক ব্যাপ্ত স্তুতি হইল ॥

(গ)—ভৱ হেতু ‘রোমাঙ্ক’

যথা—(পালী সখীৱ উক্তি)—

পাইয়া অঙ্গেৱ গন্ধ আইলা ভ্ৰমৱ বৃদ্ধ দেখি পালী কম্পিত হইল ।

অঙ্গ হইল পুলকিত মন হৈল চমকিত ব্যাস্ত হঞ্চা কুফেণ্টে ধৱিল ॥

(৪)—স্বর্ণ তেজ

(ক)—বিষাদ হেতু ‘স্বরভেদ’

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বাসকসজ্জা শ্রীমতীর স্থৰ)—

তোমার বিরহে রাধার মদন বিকার। কঢ়েতে ব্যাকুল হয় বর্ণের উচ্চার ॥

(খ)—বিশ্঵াস হেতু ‘স্বরভেদ’

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

মুরলীর ধৰনি শুনি মোর নাহি হয় বাণী দেখাইলাম করের ইঙ্গিতে
দেখ সেই ধৰনি শুনি লতা সব পুলকিনী মধুসেদ পড়িচে তাহাতে ॥(গ-ঙ) - অর্ঘ্য, হৰ্ষ, ও ভং হেতু স্বরভেদ
'অর্ঘ্য', 'হৰ্ষ', 'ভং' স্বর ভেদ এই মত ।
পদ্ধতমত উদাকৃতি কর ক্ষমুগত ॥

(৫)—বেপথু

তাসে, হর্ষে, অমন্মে 'বেপথু' উৎপত্তি ।
দিক্ দরশন দিএ এক উদাকৃতি ॥

'ত্রাস' হেতু কম্প

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বিশাখা)—

নাগর হোয়ল যুব গী আকার । মৃড়মতি তৃয়া পতি কি করু আর ॥
কাহে তুল কম্পসি কদলী সমান । দূর কব ত্রাস ধৈরজ ধরু প্রাণ ॥

(৬)—বৈবর্ণ্য

বিষাদ, রোষ, ভয়ে হয় 'বৈবর্ণ্য' উৎপাদ্য
পূর্ববৎ দিএ তাথে এক উদাকৃতি ॥

বিষাদ হেতু বৈবর্ণ্য

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীরাধার স্থৰ)—

মুখের মাধুরী দেখি কুকুম হইত দুঃখী সেই মুখ শুল্বর্ণ হলো ।
চান্দের উপমা তাথে দিতে ভয় করি চতে বিধিবর তারে বিড়ম্বিল ॥

(৭)—অঙ্গ

হর্ষ, রোষ, বিষাদে তয় ‘অঙ্গ’ নয়ন ।
পূর্ববৎস কণি তার দিক্ দরশন ॥

হর্ষ হেতু অঙ্গ

যথা—(শ্রীগীতগোবিন্দে)—

রাধার নয়ন	আঁগ নিকটে	যাইতে প্রয়াস করে ।
বহু দূর পথ	চলিয়া যাইতে	শ্রম হলো কলেবরে ॥
সেই শ্রমে বারি	অঙ্গ ছল করি	পড়িছে ধরণী তলে ।
নিকৃঞ্জ ভবনে	নাগরের সনে	দেখা হলো ঘেঁষ কালে ॥

(৮)—প্রলক্ষ্ণ বা নিশ্চেষ্টতা

শুখ দুঃখ ‘প্রলয়ে’ হয়ত উৎপত্তি ।
পূর্ববৎস দিএ তাথে এক উদাকৃতি ॥

শুখ নিমিত্ত প্রলয়

যথা—(নিশাখাৰ প্রতি লিঙ্গতাৰ উক্তি)—

জানু দুই স্থিৰ দেখি	স্পন্দন বহিত আঁগি	শব্দ মাতি শুনি যে কঢ়েতে ।
নাসায় নিশ্চাস শৃঙ্খ	সমাধি ধৰাব মনঃ	দেখি বাধা নিজ প্রাণনাথে ॥

(৯)—শূমার্থিতা*

যথা—(বিমানচারিণী দেবী প্রতি সিদ্ধ-বণিতা বাক্য)—

শুন ওগো শুরাঙ্গনে	মথুৰার অঙ্গনে	দেখিয়াছ পুৰাণ পুৱনুৰ ।
তোমার নেত্ৰে অশ্রুজল	পুলকি গঙ্গস্তুল	হইয়াছে মদনেৰ বশ ॥

* পুরোলিখিত ভাবনিচয় এক বা দ্বয়ের সঠিত মিত্রিত হইয়া দ্বিত্বাবে প্রকাশিত হইলে, যদি তাহা গোপন
কৰিবার সম্ভাবনা হয়, তাহা হইলে ঐ ভাবকে ‘শূমার্থিত’ বলে। ‘অবিতীয়া অমীভাবঃ অথবা সম্বিতীয়কাঃ। দ্বিত্বাজ্ঞা
অপহোতুঃ শক্যা শূমার্থিতা মত।॥

(১০)—জ্ঞালিতা*

যথা—(ধন্যার প্রতি সধী)—

জামু দুই অঞ্চল	নেত্রে বহে অশ্রুজল	রোমগণ করিছে নর্তন ।
বুঝিলাম নীলবর্ণ	অপূর্ব পুরুষ রত্ন	পাইছ তুমি যে দর্শন ॥

(১১)—দীপ্তা

যথা—(শ্রীরাধা প্রতি বিশাখা)—

তোমার যে অশ্রুজল	ভিজাইল ক্ষিতিতল	নিশাসে নাচিছে অঙ্গবাস ।
পুলকে দস্তুর অঙ্গ	বুঝি কৃষ্ণ লৌলারঙ্গ	তোমার শ্রুতিপুটে কৈল বাস ॥

(১২)—উদ্দীপ্তা

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ললিতা দশাবর্ণচ্ছলে উদ্বিব)—

নেত্রজলে কৈল স্নান	স্নেদবিন্দু মুক্তাদাম	রোমাঞ্চতে অঙ্গ ঢাকা গেল ।
গঙ্গ হলো পাণুবর্ণ	কঞ্চ গদ্গদ বর্ণ	এতভাবে রাধিকা ভাসিল ॥
দেখ দেখ, রাধার ভাবচয় ।		
উঠি সব ভাবগণ	লজ্জা কৈল নিবারণ	কৈল সজ্জা স্তম্ভের আশ্রয় ॥

(১২)—সুদীপ্তা

উদ্দীপ্তির বিশেষ ‘সুদীপ্তা’ নাম হয় ।

সার্বিকের উৎকৃষ্টতা বড় ভাবে রয় ॥

* দ্রুই বা তিনভাব এককালীন প্রকট দশা প্রাপ্ত হইলে, তাহা যদি কষ্টে গোপ্য হয়, তাহা হইলে উহা ‘জ্ঞালিতা’ নামে অভিহিত নয় ।

+ তিন চারি বা পাঁচটি প্রোচ্ছাৰ যুগপৎ উদয় হইলে, যদি তাহা সম্বৰণ করিতে অসমর্থ হয়, তাহা হইলে তাহাকে ‘দীপ্তা’ কহে ।

৬ পাঁচ, ছয় অথবা সমন্ব ভাব যদি এককালে যুগপৎ উদিত হইয়া প্রেমের প্রমোৎকর্ষার আক্রঢ় হয়, তাহা হইলে তাহাকে ‘উদ্দীপ্তা’ কহে ।

ଧ୍ୟୋ—

ପଡେ ରାଧାର ସ୍ଵେଦବାରୀ
ମୁକୁଳିତ ଲୋଗ ସାରି
ତୋମାର ମୁଖଲୀ ଶୁଣି
ସରସ୍ଵତୀର ପ୍ରତିକୃତି

ତାତୀ ପିଯେ ଧେନୁ ସାରି
ଦେଖି କୋକିଲେର ନାରୀ
ସ୍ତଞ୍ଜିତ ହଇଲା ଧନି
ମେଇ ଭମେ ମୁଢମତି

ତାତୀର ତୃଷ୍ଣା ଦୂରେ ଗେଲ ।
ତାଥେ ମନ ଲୁଙ୍କ ହଇଲ ॥
ଶୁକ୍ଳବର୍ଣ୍ଣ ସବ ଅଙ୍ଗ ହଲ ।
ବିଦ୍ୟାର୍ଥିରା ନିକଟେ ଆଇଲ ॥

ବ୍ୟାକ୍ରିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ

ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ଭାବ ପ୍ରକରଣ

—*—

୧। ଉତ୍ସତ୍ତ୍ୱରେ ପ୍ରକାର ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ଭାବ*

ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ନିର୍ବେଦାଦି ତେତିଶ ପ୍ରକାର ।

ଉତ୍ସତ୍ତ୍ୱ ଆଲମ୍ଭ ବିନା ସବାରି ପ୍ରଚାନ ॥

ଉତ୍ସତ୍ତ୍ୱ ଦୁଇ ଭାବେର ଶୃଙ୍ଗାର ନା ହୟ ।

ଇହା ପୁନଃ ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ସଥିର ପ୍ରଥମ ॥

ମରଣାଦି ଇହା ପୁନଃ ସାକ୍ଷାତ ଅଞ୍ଜ ନୟ ।

କିନ୍ତୁ ଗୌଣକୁଳପେ ତାର ପରଚାର ହୟ ॥

>—ନିର୍ବେଦ ବା ଆତ୍ମଧିକାର

ମହାର୍ତ୍ତ, ବିଯୋଗ, ଈର୍ଷା ଯ ନିର୍ବେଦ ଉତ୍ସତ୍ତ୍ୱ ।

ଦିଗ୍ ଦରଶନ ଦିନ ଏକ ଉଦ୍‌ବୃତ୍ତି ॥

ଶୁମହେ ଆର୍ତ୍ତି ହେତୁ ନିର୍ବେଦ, ଯଥ—(ଶ୍ରୀରାଧା ବାକୀ) —

ଯାହାର ସଙ୍ଗମ ଆଶେ ଲଙ୍ଘା ଧର୍ମ କୈନ୍ତୁ ନାଶେ ଦୁଃଖ ଦିଲାମ ପ୍ରିୟମଧୀଗଣେ ।
ସେ ହରି ଛାଡ଼୍ୟେ ମୋରେ ପ୍ରାଣ ରାଖି କାର ଭରେ ଧିକ୍ ରଙ୍ଗ ଆମାର ଜୀବନେ ॥୫୦

* ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ଭାବ—‘ବିଶେଷାଭିମୁଦ୍ରୋନ ଚରଣ୍ଠି ଶାଖିନଂ ପ୍ରତି ॥ ବାଗଙ୍କ ସବସ୍ତ୍ୟା ସେ ଜ୍ଞୟାନେ ବ୍ୟାକ୍ରିତିଃ ॥’ (‘ଭକ୍ତିରସାମୃତ ସିଦ୍ଧୁ’—ମନ୍ଦିର ବିଭାଗ—୪୯ ଲହାରୀ) । ଅର୍ଥାତ୍ ବିଶେଷକୁଳପେ ଏବଂ ଅଭିମୁଦ୍ରତାଯ ଶାଖାଭାବେ ବିଚରଣ କରେ ବଲିଯା ଇହାଦିଗଙ୍କେ ‘ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ’ କହା ଯାଇ । ଭାବ, ଧାରୀ, ଅଞ୍ଜ (କ୍ରନେତାଦି) ଏବଂ ସତ୍ତ୍ଵ (ସର୍ବୋତ୍ତମା ଅନୁଭାବ) ଦ୍ୱାରା ଯାହା ବିଜ୍ଞାପିତ ହିଁଯା ଥାକେ, ତାହାକେ “ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ଭାବ” ବଲା ଯାଇ ।’ ଫଳତଃ, ‘ଅମୃତ ବାରିଧିତେ ତରଙ୍ଗେର ଶାୟ, ବ୍ୟାକ୍ରିତାରୀ ଭାବ ଶାୟଭାବେ ଉନ୍ନଗ୍ରହ ହିଁଯା, ଇହାକେ ସର୍କିତ କରେ ଏବଂ ନିମଗ୍ନ ହିଁଯା ତାହାର ଅକୁପତ୍ତା ପ୍ରାପ୍ତ ହୟ ।’

† ବିପ୍ରିଯ ହେତୁ ନିର୍ବେଦ ଓ ଈର୍ଷା ହେତୁ ନିର୍ବେଦେର ଉଦ୍ବାହନ ଅନୁମିତ ହୟ ନାହିଁ ।

২—বিষাদ বা পশ্চাত্তাপ

ইষ্টাপ্রাপ্তি হয় কিম্বা কার্যে সিদ্ধি নয় ।
বিপত্তি অপরাধ হেতু ‘বিষাদ’ জন্ময় ॥
এক উদাকৃতি দিএ দিক্ষুরশন ।
এই মত সর্বেতে জানিত বুধগণ ॥

‘ইষ্ট বস্তুর অপ্রাপ্তি হেতু,’ যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

কৃষ্ণের মধুর বাণী	অতি স্বাদু সুখা জিনি	না শুনিলাম শ্রবণ পুরিয়া ।
কৃষ্ণ মুখের সৌন্দর্য	সকল মাধুর্য ধূর্য	না দেখিলাম নয়ন ভরিয়া ॥
অনেক পুণ্যের ফলে	আঠলা কৃষ্ণ যেহে কোলে	বিধি মোরে বড় বিড়ম্বিল ।
দেখ সখি বিধিবল	জটিলায় করি ছল	সেই সুখ মোর হরি নিল ॥

৩—দৈন্য

তৃংখ, ত্রাস, অপরাধে ‘দৈন্যের’ উৎপত্তি ।
পূর্ববন্তাদিক্রমে এক উদাকৃতি ॥

‘তৃংখ নিমিত্ত দৈন্য’. যথা—(‘বিশ্঵মঙ্গলে’)—

শুন, কৃষ্ণের মুবলী	তোরে ভাগ্যবতী বলি	সদা থাক কৃষ্ণ মুখ চলে ।
তোমার চরণ ধরি	কঢ়িচ্ছি বিনয় করি	মোর দশা কহিও গোবিন্দে ॥

৪—গ্লানি বা নির্কলতা

শ্রম, মনঃপীড়া, রতি তিনে হয় ‘গ্লানি’ ।
পূর্ববৎ এক উদাহরণ বাখানি ॥

‘শ্রম হেতু গ্লানি’. যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি বুদ্ধা)—

কৃষ্ণ সঙ্গে জলকেলি	কৈল রাধা সখী মেলি	মণিবলয় পড়িছে খসিয়া ।
সখীগণ হাসে তারে	তুলিয়া লইতে নারে	অঙ্গ সব পড়িছে ভাঙিয়া ॥

৫—শ্রম

পথশ্রম, নৃত্যশ্রম, আর রঞ্জশ্রম ।

‘পথশ্রম’, যথা—

তই তিনি পদ জেওঁগা	কেলিপদ্ম ফেলাইয়া	কেশমালা ফেলে কত দূরে ।
কঢ়ের মুক্তার মালা	তারপর ফেলি দিলা	শ্রমে অঙ্গ হইল জুরজুরে ॥
কৃষ্ণ প্রেম অস্তরে	দূরে অভিসার করে	শ্রোণীভৱে চলিতে না পারে ।
বহু চিন্তা কৈল তায়	তার উপায় নাহি পায়	তুঃখী হইয়া নিন্দে নিতম্বেরে ॥

৬—মদ

‘মদ’ এক, তার মধু পানেতে জনম ॥

যথা—(নান্দীমুখী প্রতি কুন্দবল্লী)—

হরির নিকটে রঞ্জা	মুখ মোড়ে লজ্জা পাঞ্জা	যে রাধিকা বাক্য নাহি কয় ।
মধু পানে মন্ত হঞ্জা	লাজবিজ পাসরিয়া	শারী প্রায় নিঃশক্ত পড়য় ॥

৭—গর্ব

সৌভাগ্য, রূপ, গুণ, আর সর্বোত্তমান্ত্রয় ।

এই সব হেতু হইলে ‘গর্বোৎপন্নি’ হয় ॥

সৌভাগ্য হেতু, যথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

সখীগণ সঙ্গ ছাড়ি	ছাড়ি সব ব্রজনারী	কৃষ্ণ তোমার দুয়ারে দাঁড়াঞ্জা ।
কুস্তল রচিচ তুমি	বার বার বলি আমি	হরি পানে চাহগো ফিরিঞ্জা ॥

৮—শক্তা

চৌর্য, অপরাধ, আর পরের ক্রূরতা ।

এই তিনি হেতু ‘শক্তা’ হয় উৎপাদিতা ॥

চৌর্য হেতু, যথা—

কৃষ্ণ নিদ্রা গেল দেখি	বাঁশী লয়া বিধুমুখী	লুকাইল লতার ভিতরে ।
অঙ্গের যে ছটাগণ	তমঃ করে বিনাশন	তাথে রাধা সত্য অস্তরে ॥
রাধা করে বিধির নিম্নন ।		
হেন অঙ্গ মোর কৈল	অঙ্ককার দূরে গেল	বিধি নাহি বুঝে প্রিয় জন ॥
	বিদঞ্জ নারীর চিষ্ঠে ধেই শক্তা হয় ।	
	ভীরু স্বভাব হেতু উৎপাদে যে তয় ॥	

৯—আস

তড়িৎ দর্শনে, ঘোর জন্ম দরশনে ॥

আর ঘোর শব্দে ‘আস’ জন্ময়ে গনে ॥

তড়িঞ্জিমিত্তি, যথা— (কুন্দবল্লী প্রতি কৃপমঞ্জরী)—

জলদেরি দৃতি দেখি	ত্রাস পাত্রগা বিধুমুখা	কৃষ্ণের কোলেতে লুকাইল ।
দ্বিতীয় বিদ্রোহ মেন	মেঘে প্রবেশিল পুন	সেই শোভা সর্থীরা দেখিল ॥

১০—আবেগ

প্রিয় দৃষ্টি, প্রিয় শ্রান্তি, অপ্রিয় দরশনে ।

আবেগ’ জন্মায়ে অপ্রিয় শ্রবণে ॥

প্রিয় দর্শন, যথা—(শ্রারাধার উক্তি)—

জলধর সুন্দর	মূর্মা কোন নাগর	আমার নিকটে দেখা দিল ।
চক্ষুল নয়ন কোনে	চাহিয়া আমার পানে	ধৈর্য ধন তরিয়া লইল ॥

১১—উন্মাদ

প্রৌঢ়ানন্দে, বিরহেতে ‘উন্মাদ’ জন্মায় ।

প্রৌঢ়ানন্দ, যথা—(সর্থী প্রতি বৃন্দা)—

হেদে গো ভ্রমৱী সর্থী	কৃষ্ণ আগলিয়া রাখি	আমারে করহ আলিঙ্গনে
কৃষ্ণেরে দেখিয়া কাছে	ভ্রমীকে ঝেহা যাচে	উন্মাদেতে কিছুই না জানে ॥

১২—অপস্মার

ধাতুর বৈষম্যে এক অপস্মার হয় ॥*

যথা—(ললিতা বাক্য)—

বচনে প্রলাপ সার	উদগত বচন তার	লালা কেন বদনে উদগার ।
অঙ্গে বিরহ বাধা	বাকুলা হয়েছে রাধা	গুরুজনে কহে অপস্মার ॥

* দুঃখ নিমিত্ত ধাতুবৈষম্যজনিত চিত্তবিকুবকে ‘অপস্মার’ কহে।

১৩—বাধা +

যথা—(শৈক্ষণ প্রতি শৈমতীর স্থী)—

স্থীগণ সজল	নলিনী দল বিতরল	রাই শুতায়ই তাথে ।
অঙ্গক তাপে	ধূলি সম হোয়ত	সো সব নলিনীকি পাতে ॥
শীতল সুরসিজে	এক স্থী বৌজই	তবহু শুখাওত সোই ।
লেপন চন্দন	তবহু শুখাওত	মলিন রেণু সম হোই ।
মাধব, তুয়া বিরহানলে রাধা ।		
জর জর অঙ্গ	হৃদয় বর কাতর	ক্ষণে ক্ষণে মনসিজ বাধা ॥

১৪—মোহ

হর্ষেতে জন্ময়ে ‘মোহ’, কৃষ্ণের নিরহে ।

বিষাদে জন্ময়ে ‘মোহ’, কবিগণ কহে ॥

হর্ষ হেতু ‘মোহ’, যথা—(ললিতা ও বিশাখা প্রতি শৈবাধা)—

নীলোৎপল জিনি বর্ণ	সেই যে পুরুষ রঞ্জ	যবে মোরে পরশ করিল ।
কিবা করি, কোথা যাই	কেবা আমি, কেবা হই	সেই হতে সব পাশরিল ॥

১৫—মৃতি বা প্রাণতাগ

মৃতির অধ্যবসায় কবির বর্ণন ।

কবির বর্ণন নাহি সাক্ষাত মরণ ॥*

যথা—(উদ্বব সন্দেশে ললিতা প্রতি শৈবাধা)—

যাবত অক্তুর রথে	না চড়ায় প্রাণনাথে	তাবত শুনহ মোর বাণী ।
আমি না বাঁচিব আর	তোরে দিলাম কায়ভার	মনে করি, করি করি আমি ॥
এই যে মালতী লতা	যার পুল্প নব্য পাতা	গোবিন্দ পরিত নিজ কানে ।
তুমি তাথে করি প্রীতি	জল দিহ নিতি নিতি	যতন করি করিহ পালনে ॥

+ অর্থাৎ ছৱাদি প্রতিকপ বিকার ।

* মরণের উত্তম মাত্রা বন্দীয়—সাক্ষাৎ মৃত্যু বর্ণিতব্য নহে। ‘কারণ—সমর্থ, সমঝুল ও সাধারণ শার্যভাববতী কৃষ্ণপ্রয়াগণের নিতাসিন্ধু হেতু মৃত্যু অসম্ভব। কচিং সাধকপ্রায় কোন কৃষ্ণপ্রয়ার মৃত্যু সম্ভব হওয়েও, অমঙ্গল হেতু তাহা উপেক্ষিত হয়।’

১৬ আলস্তু

যদ্যপি সাক্ষাৎ অঙ্গ, ‘আলস্তু’ না হয় ।

তথাপি ভঙ্গিতে তার করিএ নির্ণয় ॥৬

যথা—(শ্রীমতী মতি রূপমঞ্জুরী)—

সদা দধি বিলোড়নে	শ্রমে কিছু নাহি জানে	শাশ্বতী আঢ়য়ে ভূমে পড়া ।
শঙ্কা ছাড়ি দেহ তাথে	আলস না হও চিতে	হরির মাথাতে বান্ধ চূড়া ॥

১৭—জাড়া

ইষ্টানিষ্ট শ্রতি, ইষ্টানিষ্ট দরশনে ।

বিরহে ‘জাড়োর’ জন্ম, কবিগণ গুণে ॥

ইষ্ট শ্রমণ নিমিত্ত জাড়া, যথা—(নান্দীমুখী প্রতি কুন্দবলী)—

হরির মুপুব	দুয়ারে বাজিছে	তাতা শুনি শশীমুখী ।
চলে যেতে চাহে	চলিতে না পাবে	মনে তলো নড় দৃঃখী ॥

১৮—ব্রীড়া

নবীন সঙ্গম দশা, অকার্য, আর স্তুতি ।

আর অনজ্ঞাতে হয় ‘ব্রীড়ার’ উৎপত্তি ॥

নবসঙ্গম হেতু লজ্জা, যথা—(শুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

কুঁশুম শয়নে	বসিশ্রেণি আসি	দুয়ারে দাঁড়ায়ে কেন ।
বিনয় করিয়া	রাধিকারে আমি	ডাকিলাম পুনঃ পুনঃ ॥
অধোমুখ তএগা	তবতি রহিলা	কিছুই না কছে লাজে ।
নিকুঞ্জ-দেৰতা	আপনি যেমন	দাঁড়ায়ে দুয়ার মাবো ॥

১৯—অবতিখা বা আকার গোপন

তাগে ‘অবতিখা’ হয় অনেক প্রকার ।

কেবল কৌটিলো হয়ে জৈশ্বা, লজ্জায় আর ॥

৬ কৃক্ষণিয়াগণের কৃক্ষণিয়ক বস্তুর প্রতি আলস্তু সম্বৰ হয় না—কিন্তু জরুতী সম্বৰ হইতে পারে। এইজন্তু ভঙ্গি ক্রমে অদৰ্শিত হইতেছে।

দাক্ষিণ্যেতে হয় পুনঃ কেবল লজ্জাতে ।

লজ্জা ভয়ে হয়ে আর কেবল ভয়েতে ॥

গোরব দাক্ষিণ্য অবহিথা হয় আর ।

অবহিথায় সংগোপয়ে আপন আকার ॥

জেন্স্য বা কাপটা হেতু, যথা—(জগন্নামবল্লভ নাটকে শশীমুখী প্রতি মননিকা)—

সেই ব্রজরাজ পুত্র কালিন্দী তীরের ধূর্ত্ত্ব তার বাঞ্ছা না কহ আমারে ।

এ যে নাচে রোমচয় এ মোর পুলক নয় হৈমের পবনে শৌত করে ॥

২০—স্মৃতি

সাদৃশ্যের দরশন, আর দৃঢ়াভ্যাস ।

ইহাতেই হয় চিন্তে ‘স্মৃতির’ প্রকাশ ॥

সাদৃশ্য দর্শনে, যথা—

পুলিন্দ নারীরগণ গোবিন্দের স্মরণ করিছে তমাল দরশনে ।

কুম্ভাব তরঙ্গে খেদ হইয়াছে অঙ্গে অতি দুঃখী হইয়াছে মনে ॥

হংস, আমার বচন তুমি ধর ।

যমুনার মাঝে যেগুলি নিজ পাথা ডুবাইয়া তাহাদের তাঙ্গে বায কর ॥

২১—বিত্ক

পরম সংশয়েতে হয় ‘বিত্কন’ ।*

বিমর্শ হেতু, যথা—(শ্রীরাধার উক্তি)—

ভৃঙ্গ সব ঘুরেফিরে মধুপান নাহি করে জাড়ো শুক দাঢ়িম্ব না খায় ।

বিবর্ণ হরিণীগণ চমকিত দুনয়ন তৃণপানে ফিরিয়া না চায় ॥

সখি হে, বুঝিলাম ইহার কাবণ ।

গজেন্দ্র জিনিয়া গতি সেই হেন ব্রজপতি এই পথে করেছে গমন ॥

২২—চিন্তা

ইষ্টাপ্রাপ্তি অনিষ্টপ্রাপ্তি ‘চিন্তার’ কারণ ॥

* বিমর্শহেতু বা কারণাদ্বেষণ নিমিত্ত এবং সংশয়হেতু বা পঙ্গস্থল উদ্ঘাটন পূর্বক নির্ণয়ের অসমর্থ হেতু—এই বিবিধ ‘বিত্ক’ ।

ইন্টা প্রাপ্তি, যথা—(পৌর্ণমাসীর উক্তি)—

গোবিন্দের দুই আঁখি	অধিক চঞ্চল দেখি	নিশ্চাস বহিছে খরতরি ।
কেমন সে রমণী	সম কৈল ব্রজমণি	তাহাকেই চিন্তা করে তরি ॥

২৩— মঠ বা বিচারোগ অর্থ নিষ্কারণ*

যথা—(শ্রীমন্মহাপ্রভুর মুখপদ্ম-পরিপূর্ত শ্লোক)ঃ—

আলিঙ্গন করি মোরে	চরণে ঢেলুন দূরে,	কিংবা মারন মর্যাদিত কবি ।
যা করু তা করু সেই	মোর মনে আর নেই কেবল প্রাণনাথ মোর তরি ॥	

২৪—ঝুতি

দৃঃথাভাব, উত্তমাপ্তা এই দুই শুণে ।

পূর্ণ মন অচান্তল্য ‘মুর্তি’ লক্ষণে ॥

দৃঃথাভাব, যথা—(শ্রীমন্তাগবতে ১০।৩২।১২)—

শুনিয়া কৃষ্ণের নাম	উল্লাস করয়ে প্রাণ	খল্মল করয়ে অশুর ।
তথাপি না দৃঃথ করে	অচঞ্চল ধৈর্যা ধরে	স্তুগন্ত্বার রাই কালনৰ ॥

উত্তম প্রাপ্তি হেতু, যথা—(পদ্মা প্রতি বিশাখা)—

মৃগীদশা শুণশ্রেণী	নবীন ঘোবন ধনি	সৌদামিনী জিনিয়া কিরণ ।
গম্য ধেন স্তুগান্তৌর্য	অচঞ্চল স্থির ধৈর্যা	সদা কৃষ্ণগণ রাধামন ॥

* শাস্ত্রাদির বিচারজনিত অর্থ-নিষ্কারণকে ‘ঝুতি’ কহে। কর্তৃবাকরণ, সংশয় ও ভ্রমের থঙ্গন এবং শিক্ষাদিগের উপদেশ, পূর্বপক্ষ এবং সিদ্ধান্তাদি তাহার চেষ্টা।

ঝুতি ‘বিরহ-বিশোণানী’ শ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়া পৌর্ণমাসী সময়ে বচনে বিলম্বেন—বৎসে, ভগবান নারায়ণের পূজা, পরিচয়া, জপ ও স্তবনানি তোমাকে উপদেশ দি—যাবৎ শ্রীকৃষ্ণের শুভাগমন না হয়, তাবৎ তাহাতেই মনোনিবেশ পূর্বক এই দুষ্টুর সময় ক্ষেপন কর। এই উপায়ই সমীচীন—ইহাতে ঐহিক পার্যাতিক উভয়তঃ মুখলাভের মন্ত্রাবনা। অতএব তুমি নারায়ণের ভক্ত হও। ইহা শ্রবণান্তর শ্রীরাধা বলিলেন—হে ভগবতি, যদি ইহাই কর্তৃবা হয়, তবে সবাগে সর্বজ্ঞ গর্গাচার্যের মতে নারায়ণ তুল্য শ্রীকৃষ্ণের পূজা জপ তপ করিতে উপদেশ দিতেছেন না কেন? আমি সেই প্রকারে কৃষ্ণের আরাধনা করি, যাহাতে আবিভূত হইয়া তিনি আমায় স্বয়ং দশন দান করিবেন। এই কথা শুনিয়া পৌর্ণমাসী কহিলেন—পুত্রি! জান না, তাহার স্বত্বাব দুর্নিবার—পুনরায় তোমায় বিবহবেদনা প্রদান করিবেন। এই শ্লোকটি, তহুভৱে রচিত’।

যখন যাহাতে স্থির বুদ্ধি দৈর্ঘ্য হয় ।
 ‘ধূতির’ লক্ষণ এই কবিগণ কয় ॥

২৫—হর্ষ

অভীষ্ট দর্শন, আর অভীষ্ট লাভেতে ।
 ‘হর্ষ’ হয় চিঠ্ঠে এই রসশাস্ত্র মতে ॥

অভীষ্ট লাভ তেতু, যথা—(শ্রীরাধা বিষয়ে নববৃন্দার উক্তি)—

শাই যন শ্যামরও মুণ হেরই ।	মুখ সায়র আসি অঙ্গহি ভরই ॥
আঁখি উপেখি কতহি কত কহই ।	নায়র পেখনে নিমেষ কি সহই ॥
সহজে দুটি আঁখি সো বিহি করই ।	শ্যাম ত্রিভঙ্গ রূপতি নাহি ধরই ।
এতই কহই ধনি স্নথে তনু ভবই ।	হরষ সরস রস মাধব রচই ॥

২৬—উৎসুক

উষ্ট দৃষ্টি স্পৃহা, উষ্ট প্রাপ্তির স্পৃহাতে ।
 উৎসাতে কালযাপনা ‘উৎসুক্যোর’ রৌতি ॥

যথা—

আজু আওব যব নাগর রসিয়া ।	মান করি হাম রব মুখ ফিরিয়া ॥
সো যব আদরে হেরব নয়নে ।	তাহে নাহি হেরব, হেরব গহনে ॥
জনহ কোরে মনু লেওব শ্যাম ।	তোই সমুখ মুখ চুম্বব হাম ॥
যো বোল বোলব নদনহি বদনে ।	মাধনে সাধব মাধব নিজনে ॥

২৭—উগ্রা

‘উগ্রতা’ সাক্ষাৎ অঙ্গ না হয় শোভন ।
 অত এব বৃদ্ধাদিতে করি গৌণ বর্ণন ॥

যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি মুখবা)—

নবীনা নাতিনা মোর	ধৰ্ম্মভয় নাহি তোর	মোর দৃষ্টি নাহি চলে দূরে
যদি না যাও কানাই	মোর কিছু দোষ নাই	মোরে কত দূর মধুপুর ॥

২৮—অঘৰ্ষ

অধিক্ষেপ, অপমানে ‘আমর্মের’ স্থিতি ।

অধিক্ষেপ হেতু অমৃতা, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি রূক্ষণী)—

যে বলিলে রাজগণ তাথে মোর নাহি মন, তাহাদের পতি হউক তারা ।

যাহাদের কর্ণমূলে না প্রবেশে কোন কালে তোমার শুণের মধু ধারা ॥

২৯—অস্যা বা পরসৌভাগ্যে বিদ্বেষ

সৌভাগ্যে, শুণগণে ‘অস্যা’ উৎপত্তি ॥

সৌভাগ্যে, যথা—(রাসান্তর্ধানে চন্দাবলীর স্থৰ্য পদ্মার উক্তি)—

এই পথে গেছে তরি এক নারী কাঙ্ক্ষে করি ইহা মোরা কৈনু অনুমান ।

অতিভাব বয়া গেছে পদচিঙ্গ ডুবি আছে দেখি কাপে আমাদের প্রাণ ।

৩০—চাপল বা চিত্তের লয়তা হেতু অগান্তৌর্য

অনুরাগে দ্বেষে হয় ‘চাপলের’ স্থিতি ।

রাগ হেতু, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ললিতা)—

আর ত্রজের রমণী প্রফুল্লিত কমলিনী তাহা ক্রীড়া করে আশা পু’রে ।

আমি কিছু নাতি জানি অপুস্পিত কমলিনী কৃষ্ণ হস্তে না ছু’ইহ মোরে ॥

৩১—নিদ্রা বা চিত্তের নিমীলন

কুম আদি হেতু হয় ‘নিদ্রার’ উৎপত্তি ॥

যথা—(নান্দীমুখী প্রতি বুন্দা)—

শ্বাস বহে নাসিকায় উদর শোভিত তায় অভিনব পুঁপ্সের আন্তরে ।

রাধিকার স্তনগিরি তারে উপাধান করি তরি নিদ্রায় পর্বত কুহরে ॥

৩২—স্মৃতি (স্মপ)*

যথা—(শ্রীরাধার স্বপ্নাবেশে উক্তি)—

পথ ছাড় চঞ্চল ষাব যমুনাৰ জল এই বাক্য কহিয়া স্মপনে ।

গোবিন্দের ভুজ লঞ্জা তাথে নিজ শিৱ দিয়া রাধা মিদ্রা যায় কুঞ্জভবনে ॥

* বিবিধ চিক্ষাধিত এবং নানা বন্ধুর অনুভবময় নিদ্রাকে ‘স্মৃতি’ কহে। উদ্দিয়গণের উপয়ত্তি, শ্বাস এবং চক্ষুমুদ্রণ অভূতি তাহার অনুভাব ।

৩০—বোধ বা নিদা নির্ভিত*

যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি বুন্দা)—

সিংহ মহা শব্দ কলে নিদার প্রমোদ হরে সেই শব্দে হরি করে স্মৃতি ।

রাধার পীন পয়েধর লাগিয়াছে অঙ্গ' পর তাথে মনে বাড় বড় প্রীতি ॥

সখীর প্রতি স্বীয় স্নেহ, যথা—(ললিতাব সংগী প্রতি রূপমঞ্জরী)—

শেল পরি হরি সঙ্গে রাধিকা বিহুরে রঙ্গে শেমগণ কবয়ে নর্তন ।

ললিতাব মুগশঙ্গী অলকা পড়িছে খসি তাহা রাধা করয়ে মার্জন ॥

২১ দশা চতুষ্টী

১—উৎপত্তি বা ভাব সম্ভবণ

যথা—(শশীমুখী প্রাত শ্রীকৃষ্ণ)—

রাধার মুদ্রা বক্ত ইত্থে না করিয় কেভ কুঞ্জে কৈল পুরুষের ভাব ।

এই হরির কথা শুনি কুটিল নয়ানে ধনি দেখাইল বামতা স্বভাব ॥

২—সংক্ষি

সমান রূপদৰ্শনের সংক্ষি, যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি বুন্দা)—

চিকাল পরে রাধার ভবনে বিনোদ নাগর মায় ।

তা দেখি রায়ান মনেতে রূষিয়া অরূপ নয়নে চায় ॥

তাহারে দেখিয়া রাধার নয়ান নিমেষ ঢাঢ়িয়া দিল ।

চিত্রের পুতলি যেমন রহয়ে তেমনি রাধিকা হল্য ॥ ***

ভিন্ন ভাবদৰ্শনের সংক্ষি, যথা—(পৌর্ণমাসীর উক্তি)—

পর্বতের ভার জানি মনেতে বিষাদ মানি দৃঃখিত সে সব গোপীগণ ।

সদা কৃষ্ণ মুখ দোখ তাথে সড হয় স্বৰ্থী সদাই দ্বিবিধ গোপীর মন ॥ ১৩ ॥

* অবিদ্যা, মোহ এবং নিদাদির ধৰ্মসজ্জনিত প্রবৃক্ষতা বা জ্ঞানাবিভাবকে 'বোধ' কহে।

† ভাবের সন্ধানকে 'উৎপত্তি' কহে।

‡ সমাবলুপ বা ভিন্ন ভাবদৰ্শনের সংমিশ্রণকে 'সংক্ষি' কহে।

** এই উদাহরণে ইষ্ট ও অনিষ্টের যুগ্ম দর্শন হেতু, জাড়োর সংক্ষি সৃষ্টি হইয়াছে।

†+ এই উদাহরণে বিষাদ ও হর্দের সংক্ষি প্রদর্শিত হইয়াছে।

ଭିନ୍ନ ହେତୁ ନିମିତ୍ତ, ସଥା—(କୁନ୍ଦଲତା ପ୍ରତି ବୁନ୍ଦା)—

ବାଧାର ସାତତ	ନବ ଅନୁଙ୍ଗ	ସବେ ବାଢ଼ାଇଲ ହରି ।
ପଦ୍ମାରେ ଲଲିତା	ଡଙ୍ଗିତ କରଏ	କତ ଅବହେଲା କରି ॥
ପଦ୍ମା ଭାତୀ ଶୁଣି	ଚରଣେ ଧବଣୀ	ଲିଖ୍ୟେ ମୌଳ କରି ।
ବଦନ ବାହିୟା	ଚର୍ ଚର୍ ହଏତା	କତ ପଡ଼େ ସ୍ଵେଦ ବାଣି ॥୯

୩—ଶାବଳା ବା ଉତ୍ତାରାତ୍ରର ସମ୍ବନ୍ଧ*

ସଥା—(କଳହାନ୍ତରି + ଶ୍ରୀରାଧାର ଉତ୍କି)—

ପୁଗାବତୀ ସେଇ ମାରୀ	ନନ୍ଦେବ ନନ୍ଦନ ହରି	ସାର ସମେ କରଏ ବିହାର ।
ମୋର ଚପଲତା ଦେଖି	ରୂପିବେ ଲଲିତା ସଥୀ	କତ ନିନ୍ଦା କରିବେ ଆମାର ॥
ଗୋବିନ୍ଦେର ଆଲିଙ୍ଗନେ	ଉଦ୍ଦର୍ଶୀ ବାଡିଛେ ମନେ	ବିଧି ମୋରେ ବଡ଼ ଦୁଃଖ ଦିଲ ।
ସଦି ପାଏଗାଛିଲାମ ହରି	କପଟ ପ୍ରବନ୍ଧ କରି	ମୋର ମନେ ମାନ ପ୍ରକାଶିଲ ॥୧୦

୪—ଶାନ୍ତି ବା ଭାବେର ଲମ୍ବ

ସଥା—(ସଥୀ ପ୍ରତି ନାନ୍ଦୀମୁଖୀ)—

ସଥୀ ବାକ୍ୟ ପରଚାର	ମେହି ମହା କୁଠାର	ତାଥେ ସାର ନା ହୈଲ ଛେଦନ ।
ଦୁଃଖୀବାକ୍ୟ ବଳତର	ମେହି ନଦୀ ନିରାର	ତାଥେ ସାର ନା ହୈଲ ଉନ୍ମୂଳନ
ଦେଖ. କୃଷ୍ଣ ବାଁଶୀର	ମାଧୁରୀ ।	
ମେ କମଳାର ମାନ-ବୃକ୍ଷ	ତାହା ଉପାଡିତେ ଦକ୍ଷ	ହେନ ବାଁଶୀ-ପରବନ-ଲହରୀ ॥

ଝ ଏହି ଉଦାଚରଣେ ଶ୍ରୀରକ୍ଷ ହେତୁ ଚିନ୍ତା ଓ ଲଜିତା ହେତୁ ଅମଧେର ମର୍ମି ପୂର୍ବିତ ହିଁଯାଇଁ ।

* ଭାବମିଚରେର ଉତ୍ତରାତ୍ମର ପରମପାଦ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ‘ଶାବଳ୍ୟ’ କହେ ।

+ ଏହି ଉଦାଚରଣେ ଚପମତା, ଶକ୍ତା, ଉତ୍ସୁକ୍ୟ ଓ ଅମର ପ୍ରଭୃତିର ଶାବଳ୍ୟ ଅନ୍ତିର୍ମିତ ହିଁଯାଇଁ ।

চতুর্দশ অধ্যায়

স্থায়িভাব প্রকরণ

—————*

স্থায়িভাব বা মধুরা রূতি*

এই ত শৃঙ্গারে যেই স্থায়িভাব তয় ।
তাহাকে ‘মধুরা রূতি’ কবিগণ কয় ॥

(নক)—রূতি আবিভাবের চেতু বা রূতিভেদ

আভিযোগ’, ‘বিষয়েতে’, আর ‘সম্বন্ধেতে’।
‘অভিমানে’, ‘তদায় বিশেষে’, ‘উপমাতে’, ॥
আর ‘স্বভাবতৎ’ রূতি আবিভূত হয় ।
যথোক্ত উক্তমধু কবিগণ কয় ॥

১—অভিযোগ

নিজ হৈতে, পথেতে বা, তাব প্রকাশন ।
‘অভিযোগ’ বাল তারে কহে কাবগণ ॥

* ‘ভজিসামৃত সিঙ্গ’-এছে, দক্ষিণ-বিভাগ পঞ্চম লক্ষণে, ‘স্থায়িভাব’-সম্বন্ধে নিম্নলিখ অণালীস্তে বিস্তারিতভাবে আলোচিত হইয়াছে । যাহা হাত্তাদি অবিমুক্ত এবং ক্রোধাদি শীরকভাবকে বর্ণিত করিয়া মুরাজার আয় বিরোধমান হৈব, তাহাকেই ‘স্থায়িভাব’ বলে । শীরকবিদ্যা রূতিকেই, স্থায়িভাব বলিয়া ভজিস-প্রকরণে কথিত হইয়াছে । এই রূতি ছবিধ—‘মুখ্যা’ ও ‘গৌণা’ । ‘মুগ্যা’—‘স্বার্থা’ ও ‘পরার্থা’ ভেদে ছবিধ । ইহারা অত্যোক্ত আবাস—ডুকা, শ্রীতি সথা, বাংসল্য ও প্রয়তা ভেদে পঞ্চবিধ । ‘গৌণী’—হাস, বিশ্ব, উৎসাহ, শোক, ক্রোধ, শয় ও জুগল্পা । এই সপ্তবিধ । এই সকল রূতির আলম্বন শ্রীকৃষ্ণ, কেবলমাত্র শেষোক্ত আলম্বন দেহাদি । এই সকল রূতির ভিত্তি চেষ্টা আছে । তাহা হইলে—মুখ্যা-রূতি । ও গৌণা-রূতি ॥—এই অষ্টবিধ রূতি, যাবৎ রসাবস্থা আপ্ত না হয়, তাবৎ ইহাদিগকে ‘স্থায়ি-ভাব’ বলে ।

‘স্বাভিযোগ যথা,— (বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

মোর অধর নিরখিয়া নৃতন পল্লব লৈয়া হরি কৈল দশনে দংশন ।

আমি তা নয়নে দেখি ভুলিয়া রহিল আঁখি প্রস্ফুটিত হয় মোর মন ॥

পরকর্তৃক অভিযোগ, যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি পদচারী দূতী)—

তোমার সম্মাদ শুনি চক্ষল হইলা ধনি, তার মন হইল ঘূর্ণ্যমান ।

ভাবের তরঙ্গে ভাসে অঙ্গের বসন খসে তথাপি নাহিক তার জ্ঞান ॥

২—বিষয়

‘শব্দ’, ‘স্পর্শ’, আদি করি পঞ্চ ‘বিষয়’ ।

রতির কারণ বলি বুধগণ কর ॥

‘শব্দ’ হেতু, যথা,— (জিজ্ঞাসাকারী স্থার প্রতি শ্রীরাধা)—

একজনাব কুমুদাম ত্রিভুবনে অনুপাম শুনি মতি হইল চক্ষল ।

উম্মাদেব সাগরে জনু ফেলাইল মোরে আর জনাব মুরলীর কল ॥

এই জলধর দূতি হঁল আমার মতি পটে যাব কৈমু দরশন ।

একা আমি যুবতী তিনি জনে হলে রতি বর আমার মঙ্গল মরণ ॥

‘স্পর্শ’, হেতু যথা,— (এ)—

একদিন ব্রজপুরে অতি গাঢ় অঙ্ককারে এক শুবা-মোরে পরশিল ।

সে দিন অবধি করি রোমগণ নিন্দা ছাড়ি অদ্বাবধি তেমতি রহিল ॥

‘ক্রম’ হেতু, যথা,— (হংসদৃশ মুখে শ্রীকৃষ্ণ প্রতি লালিতা)—

তুয়া ক্রম আকর্ষণ রাধা কৈল দরশন হিতাহিত কিছুই না জানে ।

প্রেমানন্দে প্রকাশিল আপে আজ্ঞা খোয়াইল কীট যেন পুড়য়ে দহনে ॥

‘রস’ হেতু, যথা,— (স্থী বাক্য)—

অঙ্গ হৈল পুলকিত তনু যেন বিগলিত তরঙ্গিত হৃদয় হইল ।

রাধার এমন দেখি মনে অনুমানি স্থী লালিতারে কহিতে লাগিল ॥

আমি ইহার

বুঝিলাম কারণে ।

কৃষ্ণের অধরামৃত

তাঙ্গুলের চরিবত

তুমি দিলে রাধাৰ বদনে ॥

‘গঙ্গ’ হেতু, যথা,— (ঐ)—

কেমন সে স্থথা তরু	যাৰ পুঞ্জ এত চাক	তাহাতে বৈজয়শ্চী রচিত ।
সৌণ্ডতে ভ্রমৱা ভুলে	কেবা ঘাতযাম* বলে	মোৱ মন কৈল উন্মাদিত ॥
	লোকোন্তৰ বস্তুৰ এমন শক্তি হয় ।	
	এক কালে স্ফুর্তি কৱায় রাতি তদ্বিষয় ॥	

৩—সম্বন্ধ

‘কুল’, ‘রূপ’ আদি নস্তুৰ গৌরবণ্ঠ যে হয় ।
‘সম্বন্ধ’ বলিয়া তাৱে কবিগণ কয় ॥

যথা,— (কোন স্থীৰ প্রতি অজন্মন্দণীৰ উক্তি)—

কে বণিবে বল তাথে	গিরি ধাৰে বাম হাতে	রূপ ত্ৰিভুবনেৰ মোহন ।
জন্ম অৰজন্ম ঘৰে	গুণ লেখা কেবা কৱে	লীলা চমৎকাৰেৰ কৱিণ ॥
সথি, হেন কৃষ্ণ	অজেন্দ্ৰ নন্দন ।	
তাহাৰ মুৱলী শুনি	হেন কে রমণী গণি	যে কৱয়ে দৈৰ্ঘ্য সম্বৰণ ॥

৪—অভিমান

অনেক অপূৰ্ব বস্তু আছয়ে ভুবনে ।
কিন্তু মোৱ বড় ইচ্ছা হয় এই ধনে ॥
এই মত ভাবি যেই কৱিয়ে নিৰ্ণয় ।
‘অভিমান’ বলি তাৱে বুধগণ কয় ॥৫

যথা,— (নান্দৌমুখী প্রতি শ্রীরাধা)—

এই ত ধৱণী মাৰে	অনেক নাগৱ আছে	তাহাৱা অনেক রস জানে ।
তাহাদিকে কুল ওতৈ	স্ময়ন্মৰে কৈল পতি	তাহা মোৱ নাতি লাগে মনে ॥
চূড়া নাহি যাৱ মাথে	বেণু নাহি যাৱ হাতে	গিরি ধাতু নাহি যাৱ দেহে ।
হউক মেনে সুন্দৱ	বিদঞ্চ নাগৱ বৱ	তৃণসম নাহি গণি তাহে ॥

* ঘাতযাম = পরিভুজ । + গৌৱ = আধিকা ।

৫ শ্রমকাৰ আশ্চৰ বিদ্যয়ে যে-কোন অনন্ততাৰম সকল-বিশেষেৰ নাম—‘অভিমান’। এই ‘অভিমান’ রূপাদিকে অপেক্ষা না কৱিয়া রাতি উৎপাদন কৱে ।

৫—তনীয় বিশেষ

‘পদচিহ্ন’, ‘বৃন্দাবন’, আর ‘প্রিয়জন’।

‘তনীয় বিশেষ’ কহে বসিকের গণ ॥

‘পদচিহ্ন’. যথা,— (দূঃদেশ হইতে শাগতা নবপরিণীতা গোপকুমারীর উক্তি)—

চক্রাস্ত্রুজ দস্তোলী	চিহ্ন পদাঙ্কগুলি	কাব ষষ্ঠে কহত আমারে
----------------------	------------------	---------------------

যাতা দেখি মোর মন,	সদা করে ঘূর্ণন	তনুরুহগণ নৃতা করে ॥
-------------------	----------------	---------------------

‘বৃন্দাবনাত্মিত স্থান’ বা ‘গোষ্ঠ’, যথা,— (ঐ)—

দেখি এই বৃন্দাবন	চঙ্গল আমার মন	দেখ ইহার অপূর্ব মাধুরী ।
------------------	---------------	--------------------------

বুঁৰা এই বন মাঝ	কোন বা নাগরঞ্জ	সদা রহে ঈশ ক্রৌড়া করি ॥*
-----------------	----------------	---------------------------

৫—‘প্রিয়জন’

গোবিন্দের প্রোটভাবে বিভাবিত মন।

রসশাস্ত্র মতে ইয়ে কৃষ্ণ-‘প্রিয় জন’ ॥

যথা,— (শ্রীরাধা দর্শন নববধূর উক্তি)—

রাধাবে দেখিতে	মোর সখিজন	নিবারিল বাবে বাবে ।
---------------	-----------	---------------------

তথাপি রাধারে	দেখিনাম আমি	সকল মাধুরী সার ॥
--------------	-------------	------------------

সেই দিন হতে	তৃষিত নয়নে	চারিদিক পানে চাট ।
-------------	-------------	--------------------

শ্যামল বরণ	একটি পুতলি	তাহাতে দেখিতে পাই ॥
------------	------------	---------------------

৬—উপমা

যথা কিঞ্চিং সদৃশতা যাহাতে রহয়।

‘উপমা’ বলিয়া তারে কবিগণ কহ ॥

যথা,— (নটকে দেখিয়া সঞ্চীর প্রতি কোন গোপকুমারী)—

নব কলধূরদূতি	বড়ই মধুর মুদ্রি	এই নট করিয়াছে বেশ ।
--------------	------------------	----------------------

ধরিয়াছে যার রূপ	সেই যুদ্ধা অপরূপ	তোমরা দেখেছ কোন দেশে ॥
------------------	------------------	------------------------

* কৃক সম্বৰ্কীয় বস্তু, রতি ও রতিবিষয়ক আলম্বন, এই উভয়ই শীঘ্ৰ যুগপৎ প্রকটিত কৰে। এছলে, শ্রীকৃষ্ণ সম্বৰ্কীয় ব্রজপুর, নববধূর হস্তয়ে, শ্রীকৃষ্ণ বিষ্ণুরতি ও তাহার আলম্বন স্বরূপ শ্রীকৃষ্ণকে যুগপৎ একট কৱিয়া দিল।

যথা ব।—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বৃন্দ।)—

কৃষ্ণতুল্য মেঘ-লেখা
সে মেঘ দেখিয়া ধনি

ইন্দ্ৰধনু শিখিপাথা
নয়নে বহিছে পানি

বিদুৎ তয়াছে পীতাম্বর
ভাবে অঙ্গ হৈল স্থিরতর ॥

৭ - স্বত্বাব

বাহু হেতু বিনা যেই রতির উৎপত্তি
তদুদ্বোধ হেতু অল্প শুণ রূপ শুভতি ॥

নিসগ

দৃঢ়াভাস সংস্কারে ‘নিসগ’ উৎপত্তি ।
তদুদ্বোধ তেতু অল্প শুণরূপ শুভতি ॥

‘শুণ শ্রবণ নিমিত্ত স্বত্বাব’, যথা.—(সখীর প্রতি কৃকৃণী দেবী)—

কৃশি করু তজ্জন
শুনি মোর চপল ত।
শুনি কৃষ্ণের শুণগণ
যে বল, সে বল মোরে

চাড়ুক মোরে বন্ধুগণ
রোদন করুন মাতা
ভুলিয়াছে মোর মন
মোর মন যদুবরে

পিতা মোর হউন লজ্জিত ।
মোর দশা হউক বিপরীত ॥
শিশুপালে করে ঘৃণাকার ।
কিছু না বলিহ মোরে আর ॥

স্বরূপ তাৰ

বিনা হেতু স্বতঃসিদ্ধ ‘স্বরূপ’ ভাব হয় ।
তাতারে ত্রিবিদ্যা করি কবিয়া কহয় ॥
'কৃষ্ণনিষ্ঠ' হয়ত, 'ললনা-নিষ্ঠ' আৱ ।
'কৃষ্ণ-ললনা-নিষ্ঠ'—তিন ভেদ তাৰ ॥

অ—কৃষ্ণ-নিষ্ঠ স্বরূপ

‘কৃষ্ণ-নিষ্ঠ’ স্বরূপ পরম মোহন ।
দৈত্যা বনা, সুখেতে জানয়ে ভক্তগণ ॥

যথা,—(নারৌবেশধাৱী শ্রীকৃষ্ণ দৰ্শনে বিমানচারিণী দেবীগণেত্তা)—

এ নহে গোপনাৱী
ৱিবি বিনে অঙ্ককার

হরি বধু-বেশ করি
বিনাশিতে শক্তি কাৰি

সুৱনামীৰ মন কৈল চুৰি ।
অতএব জানিল বটে হরি ॥

আ—ললনা-নিষ্ঠ স্বরূপ

‘ললনা-নিষ্ঠ’ স্বরূপ হয় স্বয়ং উদ্বৃক্ত ।

অ-দৃষ্ট অক্ষত হলেও রতির আবক্ষ ॥

যথ,—(দর্শনাদিগ পূর্বেই, শ্রীকৃষ্ণকে অনুভব করিয়া সখা প্রতি শ্রীরাধা)—

নাহি দেখি নাহি শুনি	হেন যে পুরুষ মণি	মোর মন করে সন্তাবন ।
বনশ্যাম পীঢ়াস্তরে	সঙ্গে করিয়া তারে	বুথাই ঘুরয়ে মোর মন ॥

ই কৃষ্ণ-ললনা বা উভয়-নিষ্ঠ স্বরূপ

কৃষ্ণ, কৃষ্ণপ্রিয়ার যেক স্বরূপ হয় ।

‘উভয়-নিষ্ঠ’ বলি তারে কবিগণ কয় ॥

যথা,—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

দ্বিজ বেশ ধৰি	রবি পূজিবারে	বুবি সে নাগর এল ।
নহে কেন মোর	কন্তু পুলকিত	অস্ত্র দ্রবিয়া গেল ॥
গগন মাঝারে	শশধর যদি	উদয় নাহিক করে ।
চন্দ্রকান্ত মণি	কেন বা গলিবে	বঞ্চন না কর মোরে ॥

গোপীগণের শ্রীকৃষ্ণে স্বত্বাবসন্ধা রতি

‘অভিধোগ’ আদি করি বিলাস প্রকার ।

কৃষ্ণে স্বত্বাব-রতি হয় গোপীকার ॥

(খ)—রতির তাৰতম্য

ত্রিবধ রতি

‘সাধাৱণী’, ‘সমঞ্জসা’, ‘সমৰ্থা’ রতি আৱ ।

কুজ্জাদি, মহিষী, ভ্রজদেবীতে প্ৰচাৱ ॥

‘সাধাৱণী’—মণিবৎ অতি সুলভা নয় ।

‘সমঞ্জসা’—চিন্তামণি শুদুলভা হয় ।

গোপীৱ ‘সমৰ্থা’ রতি, আৱ কোথাও নয় ।

অনশ্বলভা বলি তারে কবিগণ কয় ॥

১—সাধারণী কৃতি

কৃষ্ণের সাক্ষাৎকারে ‘সাধারণ’ হয় ।
সন্তোগেছ্ছা হেতু তাহা অর্থ সান্ত্ব নয় ॥

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি কুজ্জা বাক্য)—

কতদিন মোর সহ এ-রহ রমণ ।	তোমার বিয়োগ মোর নাহি সহে মন ॥
নি-ড় না হয় রতি, তোগেছ্ছা-প্রধান	
কুজ্জাতে ইহার শ্বিত শান্ত পরমাণ ॥	

২—সমঙ্গসা কৃতি

গুণাদি শ্রাণে কৃষ্ণ-প্রভৌত্তাৰ ধৰে ।
স'ন্ত্ব হয় কখন শোগেছ্ছা ভেদ কৱে ॥
সেই রাত রস শান্তে ‘সমঙ্গসা’ নাম ।
কুশ্মণ্ডাদি মহিষীতে হয় তাৰ স্থান ॥

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি কুরুণী দেবীৰ সন্দেশ-পত্র)—

তোমার বিদ্যা, রূপ, শীল,	বয়ঃ ধাম, ধন, কুল,	হয় ত্ৰিপতিৰ মোহন ।
কোন ধীৰ যুবতী	হয়া মহাবলবতী	নাহি বাঞ্ছে তোমাৰ চৱণ
	সমঙ্গসায় সন্তোগ হচ্ছায় তয় বিভিন্নতা ।	
	তাহাতে দুষ্কর তয় কৃষ্ণেৰ বশ্যতা ॥	

৩—সমর্থা কৃতি

পূৰ্ব হতে অপূৰ্ব দিশেষ রতি হয় ।
সন্তোগেৰ ইচ্ছা কেবল হয় রতিময় ॥
'সমর্থা' বলিয়া তাৰে কবিগণ ভঁগে ।
সেই সমর্থাৰ শ্বিতি অকদেবী গণে ॥
সেই রতি স্বস্তুপে হয়ত উদয় ।
কিৰি তাৰ হেতু যত কিঞ্চিৎ অস্ত্বয় ॥

‘সমর্থা রতির’ গঙ্কে জগৎ বিশ্঵ারে ।
বড়ই নিবিড় সেই হয় সর্বোপরে ॥

যথা,— (বন্দীর উক্তি)—

ত্রিভূবনে যত নারী	রাধা হয় সর্বোপরি	দেখি সেই রূপের তরঙ্গ ।
তোমার কথা মনোহারী	গুরুজন শঙ্কা করি	তার কাছে না করে প্রসঙ্গ ॥
পথে চলে যাও তুমি	হয় নুপুরের ধৰনি	সেই ধৰনি শুনিয়া কিশোরী ।
কথন যা না শুনিল	তার কর্ণে না কহিল	উঠে রাধা ‘কৃষ্ণ—কৃষ্ণ’ করি ।

অদ্য বিলাস ইহা অতি চমৎকার ।
সন্তোগেচ্ছা বিশেষের ভেদ নাহি তার ॥

ইহাতে কৃষ্ণের সুখ কেবল তাৎপর্য ।
অতএব ‘সমর্থা রতি’ হয় মহা ধৈর্য ॥

পূর্বে যে দুই রতি করিন্মু বর্ণন ।
কদাচিত সুখার্থেতে তাহার উত্তম ॥

মহাভাব

এই রতি প্রোট হলে ‘মহাভাব’ হয় ।
ভক্তি বিমুক্তিগণ ইহারে বাঞ্ছয় ॥

প্রেম, স্নেহ প্রভৃতি
'সমর্থা রতি' দৃঢ় হলে, 'প্রেম' নাম হয় ।
এই ক্রমে পুনঃ 'স্নেহ', 'মানের' উদয় ॥
'মান', 'প্রণয়', 'রাগ', 'অনুরাগ', 'ভাব' ।
এই সৌম্য পর্যন্ত রতির প্রভাব ॥
বৌজ অরোপিলে ইঙ্গু রস হয় তাথে ।
তাথে গুড়, তাথে খণ্ড, শর্করা এই মতে ॥
তাথে সিতা হয় সিতোপলা এই মতে ।*
রতি হতে প্রেমাদি জন্ম লয় তাথে ॥

* সিতা—মিত্রী ; সিতোপলা—ঙলা ।

গুড় হৈতে গৃঢ় বিকার তার গুড় নাম।
প্রেম-বিকার স্নেহ আদি ‘প্রেম’ ত আখ্যান॥
যাহার যাদৃশী ভাব কৃষ্ণেতে উদয়।
তাহাতে তাদৃশ ভাব গোবিন্দের হয়॥

১-প্রেম

ধ্বংসের কারণে যার না হয় ধ্বংসন।
'প্রেম' হয় সেই দোহার ভাবের বক্ষন॥

যথা,— (নান্দীমুখী প্রতি শ্রীরাধা)—

তোমারি শপথ মোরে	আমি করি ধর্মাচারে	তাথে মোর নাতি কিছু দোষ।
কত কুবচন বলি	আমি তারে দিই গালি	তুমি মোরে মিছা কর রোষ॥
সখি, বড়ই নিটুর	পরাণ তার।	
পথ আগলিয়া রহে	আমি কি করিব তাহে	গৃহপতি করু প্রতিকার॥

‘প্রেম’ ত্রিবিধি

সেই ‘প্রেম’ হয় তাথে ত্রিবিধি প্রকার।
'প্রৌঢ়', 'মধ্য', 'মন্দ'— এই ত্বেদ হয় তার॥

[১। শ্রীকৃষ্ণের প্রেমসৌ বিষয়ক প্রেম-ভেদ]

(অ)—‘প্রৌঢ়’ প্রেম
বিলছে নায়ক-চিত্ত প্রিয়া নাহি জানে।
নায়কের ক্লেশ হয় ‘প্রৌঢ়’ প্রেম গুণে॥

যথা,— (মধুমঙ্গল প্রতি, শ্রীকৃষ্ণ)—

সুবল, নিকুঞ্জে যাই	যাএও রাধিকারে কহ	আমার মুখের এক বাণী।
আমার বিলম্ব দেখি	মনে না হইও দুঃখী	তিলেক বিলম্বে যাব আমি॥
এথা এক মহামন্ত্র	আসিয়াছে দুর্ঘট দৈত্য	আমি তায় করি বিনাশন।
মিলিবগা প্রিয়া সঙ্গে	করিব অনেক রঙ্গে	উৎকঠিত আছে মোর মন॥

আ—‘মধা’ প্রেম

অন্ত নায়িকার প্রেম অপেক্ষিত যাথে ।

‘মধ্য’-প্রেম বলি তারে রসশাস্ত্র মতে ॥

যথা,— (চন্দ্রাবলীর সহিত মিলনাস্ত্র শৈক্ষণ্যের উক্তি)—

চন্দ্রাবলী বর নারী তার সঙ্গে রঞ্জ করি গোগ্রায়িলাম সকল ঘামিনী ।

তথাপি আমার মনে রঞ্জি রঞ্জি ক্ষণে ক্ষণে প্রবেশয়ে রাধা গুণমণি ॥

ই—‘মন্দ’ প্রেম

সদাই আত্যন্তিক হয় পরিচয় যাথে ।

উপেক্ষা অপেক্ষা নাই ‘মনা’-প্রেমাতে ॥

যথা,— (শৈক্ষণ্য প্রতি পুরোহিত-পত্নী)—

মানিনী অশোক- লতারে আনগা বহু অনুনয় করে ।

প্রেমবতী জনে আমি উপেখিলে লোকে দোষ দিবে মোরে ॥

[২। প্রেয়সৌদিগের শৈক্ষণ্য-বিষয়ক প্রেম-ভেদ]

অ—‘প্রৌঢ়’-প্রেম

অথবা, বিরহ যাথে না পারে সহিতে ।

‘প্রৌঢ়’-প্রেম বলি তারে রসশাস্ত্র মতে ॥

যথা,— (ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

বারে বারে তুমি মান করিবারে আমারে কছিছ, সখি ।

কানুর লিখন পটেতে লিখিয়া মোরে আনি দেহ দেখি ॥

যাহারে দেখিয়া মনে স্মৃথী হৈয়া ঢাকিয়া রহিব কান ।

মুরলীর ধৰনি তাথে নাহি শুনি তবে সে করিব মান ॥

আ—‘মধা’-প্রেম

কষ্টেতে বিরহ যেই পারয়ে সহিতে ।

তাহাই ‘মধ্য’-প্রেম রসশাস্ত্র মতে ॥

যথা—(সখীর প্রতি কোন যুথেশ্বরী)—

এই ত দৌঘল দিন	কখন হইবে শ্রীণ	সন্ধ্যাকাল হইবে কখন ।
তাহাতে কৃষ্ণের মুখ	দেখিয়া পাইব সুখ	বনে হতে আসিবে যখন ॥

ই—‘মন্দ’-প্রেম

কদাচিং বিস্ময়ে হয়ত যাহাতে ।

‘মন্দ’ প্রেম বলি তারে রসশাস্ত্র মতে ॥

যথা—(ঐ)—

এলে প্রতিপক্ষ নাই	তার প্রতি ঈর্ষ্যা করি	পাশরিলাম মালাৰ গ্রন্থন ।
কি করিব সহচরী	ঐ পারা এলো হরি	হাস্তাৰব কৱে ধেনুগণ ॥

২—স্নেহ

প্রেমের পরম কাষ্ঠা জ্ঞানোদীপন ।

হৃদয় দ্রবায়, ‘স্নেহ’ কহে কবিগণ ॥

এই স্নেহ উদয় কৱয়ে যার মনে ।

তার আশা নাহি পুরে কৃষ্ণ দৱশনে ॥

যথা—(রাধা প্রতি বন্দু)—

কৃষ্ণের বদন-বিধু	তাহার কিৱণ শীধু	তাহা রাধা নয়ন-চকোৱ ।
পুনঃ পুনঃ পান কৱে	তভু নাহি ছাড়ে তারে	শীধু পানে হইয়াছে ভোৱ ॥
অদ্ভুত লাগিল	দেখিয়া ।	
পেটভরি সুধা খায়ে	অশ্রু ছলে উগাৱয়ে	তভু পীয়ে উশ্মন্ত হইয়া ॥

‘স্নেহ বা মনোজ্ঞব’—তিবিধ

‘অঙ্গ সঙ্গ’ মনোজ্ঞব কনিষ্ঠ নাম হয় ।

‘বিলোকনে’ মনোজ্ঞব মধ্য বলি তায় ॥

‘শ্রবণাদি’ মনোজ্ঞব হয় সর্ব শ্রেষ্ঠ ।

মনোজ্ঞবের এই তিনি ভেদ হয় ইষ্ট ॥

১—‘অঙ্গ সঙ্গ’ মনোদ্রব

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি পালৌর স্থৰ)—

ঘন রসরূপ তুয়া তমুখানি যাহার পরশ পাএও ।

লাবণিময় পালৌ মনেতে দ্রবিল বিলাসে কৌতুকৌ হয় ॥

২—‘অবলোকনে’ মনোদ্রব

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্যামার স্থৰ বকুলমালা)—

তুয়া মুখপদ্ম-সুহৃৎ শ্যামার হৃদয় স্থৱ দ্রবীভূত হইবারে পারে ।

দেৰি শ্যামার মুখচন্দ্ৰ তুয়া মন চন্দ্ৰকাঞ্চ নাগ-লালা চিৰ লাগে মোৱে ॥

৩—‘শ্বরণে’ মনোদ্রব

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বিশাখা)—

তোমার অর্দেক নাম কর্ণ মন অভিরাম যেই মাত্ৰ কর্ণে প্ৰবেশিল ।

তাহাই শুনিয়া রাধা হটল মুগ্ধামেধা কতক্ষণ শুন্দ্ৰ হটল ॥

৪—‘শ্বরণ’ হেতু মনোদ্রব

যথা,— (শ্রীরাধা প্রতি নান্দীমুখী)—

কৃষ্ণচন্দ্ৰ কৰি মনে বসিয়াছ স্ব-ভবনে তেই তমু কাপিছে সঘনে ।

তোমার স্নেহ অতিশয় তাথে মন দ্রব হয় ইহা আঁমি বুঝিয়াছি মনে ॥

‘স্নেহ’—স্বক্ষপতঃ দ্বিবিধ

সেই স্নেহ হয় পুনঃ দুই ত প্ৰকাৰ ।

‘স্থৱ’ এক নাম হয়, ‘মধু’ নাম আৱ ॥

১—‘স্থৱ’-স্নেহ

অত্যন্ত আদৰ যাথে, সেই হয় ‘স্থৱ’ ।

এই মত কহে রসশাস্ত্ৰের পণ্ডিত ॥

ভাৰাস্তুৱাস্তুত হয় অতি স্বাদু পুনঃ ।

স্বভাৱ শীতল আদৰেতে হয় ঘন ॥

দোহার আদৰে গাঢ় স্থৱেৰ সমান ।

অতএব ‘স্থৱ-স্নেহ’ হৈল তাৱ নাম ॥

যথা,— (ললিতাদির প্রতি পদ্মা)—

দৃঢ়েতে ঘাহারে হেরি	আপনি উঠিয়া হরি	ঘাহারে করয়ে আলিঙ্গন ।
ঘার স্নেহে বশ হয়	সদাই নিকটে রয়	ছাড়িয়া না যায় কোন ক্ষণ ॥
কুষলীলা-বৃষ্টি পাএও	মনেতে কৌতুকী হও়া	দ্রব হয় শীতোপল যেন ।*
তেন চন্দ্রাবলী সখী	তার তুল্য নাহি দেখি	তার সম কে হইবে পুনঃ ॥

‘গৌরব’

‘গৌরব’ হইতে হয় পরম আদর ।
 সেই গৌরব হয় দোহাকার পরম্পর ॥
 রত্যাদি স্থানে ‘গৌরব’ যত্পী আভয় ।
 কিন্তু এই স্থানে ‘গৌরব’ অতি ব্যক্ত হয় ॥

২ — ‘মধু’-স্নেহ

আমার কৃষ্ণ — এই জ্ঞান অধিক ঘাহাতে ।
 ‘মধু’-স্নেহ বলি তারে রসশাস্ত্র মতে ॥
 সহজে মধুর, নানা রস সমাভার ।
 যদি উচ্চা ধরে, সেই মধু সাম্যে তার ॥

যথা,— (শুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

স্নেহময় মাধুর্য সার	তাহাতে নির্মাণ ঘার	হেন রাধা শুধার প্রতিমা ।
গুণ-সংখ্যা নাহি তায়	ভাৰ-উজ্জা সদা গায়	কিনা দিব তাহার উপমা ॥
শুবল, রাধা মোর	মন হরি নিল ।	
ঘার নাম কর্ণ-পথে	অর্ক মাত্র প্রবেশিতে	সব মোর বিস্মৃতি হইল ॥

৩—মান

স্নেহের উৎকর্ষে হয় মাধুর্য নৃতন ।
 তাথে অদাক্ষিণ্যে ‘মান’ কহে বুধগণ ॥ণ’

শীতোপল—ওলা।

* অদাক্ষিণ্য—কৌটিল্য।

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীরাধা)—

তোমার স্মৃতি যায়	পথে ধূলি উড়ে তায়	সেই ধূলি নয়নে লাগিল ।
তাথে মোর আঁখি ঝুরে	মুখানিলে কিবা করে	ইহা বলি ভুল বাঁকাইল ॥

‘মান’—বিবিধ

সেই ত মানের হয় বিবিধ আখ্যান ।

‘উদান্ত’, ‘ললিত’—এই শাস্ত্র পরমাণ ॥

১—‘উদান্ত’

যুত-স্নেহ গন্তীরতায় ‘উদান্তের’ বন্দ ।

দাঙ্কণাভাক, অদাঙ্কণ, আর বাম্য গঙ্ক ॥৯

‘দাঙ্কণেযোদান্ত মান’, যথা— (কুন্দবল্লী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

আমার বদনে	রাধিকার নাম	তাহা শুনি চন্দ্রাবলী ।
মুখের হসিতা	দ্বিশুণ করিল	হাতে দিয়া করতালি ॥
বিনয় বচন	শুনিয়া আমার	বিনয় বচন কয় ।
তাহা শুনি মোর	সখাগণ যেন	চিত্রের পুতলি রয় ॥

‘বাম্য গঙ্কোদান্ত মান’ যথা— (কোন স্থৌর প্রতি চন্দ্রাবলী স্থৌর উক্তি)—

পাশক খেলিতে	ধনিরে জিনিয়া	হরি চাহে আলিঙ্গন ।
কুটিল নয়নে	মন চাহে ধনি	হাতে করে নিবারণ ॥

২—‘ললিত’

মধুস্নেহ, কৌটিল্যের স্বভাব সুন্দর ।

আর পরিহাস-বিশেষ, ‘ললিত’ সর্বোপর ॥

অ—‘কৌটিল্য’-ললিত

যথা,— (রতিমঞ্জরী প্রতি রূপমঞ্জরী)—

স্তনে করি হস্তার্পণ	হরির কৌতুকী মন	চিরকাল রাই স্মৃথি পেল ।
পুলকে মঙ্গলা স্থৰী	তাহা চিরকাল দেখি	বাম স্তনে হরিরে তাড়িল ।

* ৬ দাঙ্কণ্য—সরলতা । পরবর্তী পঞ্চদশ অধ্যায়ে, ‘সহেতুক’ ও ‘নিহেতুক’ এই বিবিধ ‘মান’ বর্ণিত হইয়াছে ।
এই উদাহরণে—‘সহেতুক’-মান বর্ণিত হইল ।

আ—‘অম্ব’-ললিত

যথা,—(‘দানকেলি কোমুদী’ গ্রন্থে)—

মিছা না কহিবে	তোমার রসনা	সেহ বড় পুণ্যবতী ।
কুলবতী সতীর	অধর পানেতে	সদাই যাহার রতি ॥
তোমার যে কর	সে বড় সুন্দর	কেন না করিব বল ।
নীবৌর বন্ধন	দেখিয়া যে কর	সদা করে টলমল ॥

৪—প্রণয়

মানের বিশ্বাস* হলে হয়ত ‘প্রণয়’ ।

এই মত রসশাস্ত্রে কবিগণ কয় ॥

যথা,—(সথী প্রতি স্বরূপমঞ্জরী)—

হরির কর কুচ ’পরি	তার স্ফঙ্কে কণ্ঠ ধার	জ্ঞানকুটিল কুটিল নয়ন ।
প্রমোদ-অঙ্গ নেত্রে বয়	কৃষ্ণ অঙ্গে সিঞ্চয়	লয়া করে তাহার মার্জন ॥

‘প্রণয়’—বিবিধ

এই ‘প্রণয়ের’ স্বরূপ হয়ত বিশ্বাস ।

বিশ্বাস বিবিধ—‘মেত্’, ‘সথ’ প্রকাশ ॥

আ—‘মেত্’-বিশ্বাস

যাহার বিশ্বাসে রহে সহজ বিনয় ।

‘মেত্’ বলিয়া ভাবভেদেরগণ কয় ॥

যথা,—(স্বাধীনভৰ্তুক চন্দ্রাবলীর প্রতি তুলিয়া কিঙ্করীর উক্তি)—

তোমার যে আচরণ	নাহি কর সঙ্কোচন	ইহাতে শুপুর পরাইব ।
যাহার শব্দ শুনি	লজ্জা পাবে মরালিনী	বিপক্ষ কামিনী লজ্জা পাব ॥

* বিশ্বাস—এই ‘বিশ্বাস’ বা সন্তুষ্ট-রাহিতে স্বীয় আশ, মন, বৃক্ষ, দেহ ও পরিচ্ছন্নাদির সহিত কান্তের আশ, মন ‘বৃক্ষ’ ও দেহের ঐক্যভাবন সক্ষিপ্ত হইয়াছে ।

আ—‘সখা’-বিশ্বাস

সখস রহিত যাথে হয়ত বিশ্বাস।*

স্ববশতাময় হয় সখ্য পরকাশ॥

যথা,— শ্রীকৃষ্ণ প্রতি সত্তাভামা)—

যদি তোমার সত্তা বাণী

পারিজ্ঞাত তরুখানি

মোর গৃহে কর আরোপণ।

তবে জানি মোর প্রতি

তোমার অধিক প্রীতি

এইবাবে জানি তোমার মন।

অথবা, (শ্রীমদ্ভাগবত ১০।৩০।৩১) —

গোপী সঙ্গে রাস করি

অনুধান হৈল হরি

রাধা লয়া করিল গমন।

রাধা কহে অহে হরি

আমি ত চলিতে নারি

লেহ মোরে যথা তোমার মন॥†

‘স্নেহ’—‘প্রণয়’—‘মান’

‘স্নেহ’, ‘প্রণয়’ হয়। কভু হয় ‘মান’

‘স্নেহ’ হৈতে ‘মান’ পুনঃ, ‘প্রণয়’ হয় নাম॥

অতএব কার্যা-কারণ হয় পরম্পর।

তাহাদের উদাকৃতি হয় স্বতন্ত্র।

‘সু-সখা’ ও ‘সু-মৈত্র’

উদান্ত স্নেহেতে যুক্ত ‘মৈত্র’, ‘সখা’ হয়।

‘সুমৈত্র’, ‘সুসখ্য’ তাথে ঘথাক্রমে রয়।

‘সুমৈত্র’ যথা,— (কোন সখীর প্রতি চন্দ্রাবলীর সখীর উক্তি)—

সখীর নিকটে

রঞ্জনীৰ কথা

কহিছে বরজ নাথ

বসনে হরিৱ

বদন ঢাকিতে

বাধিকা তুলিল হাত॥

এমনি রাধাৰ

প্রীত।

অমনি বদন

নামিয়া রহিল

করিল মুণ্ডুৰ রীত॥

‘সুসখ্য’ যথা— (মানৌমুখী প্রতি বৃন্দ।)—

একবাৱ করি

অধৱ চুম্বন

খেলা পণ নিৱমাণ।

জিনিয়া নাগৱ

রাধাৰ অধৱ

দু'বাৱ করিল পান॥

* সখস—ভৱ। † এই উদাহৰণে, দৃষ্টাহেতু ‘মান’ পরিলক্ষিত হইতেছে।

তাহা দেখি রাধা	কুটিল নয়নে	চাহয়ে নাগর পানে ।
ভুজলতা দিয়া	অমনি বাঞ্ছিল	রোষ করি যেন মনে ॥

←—**রাগ**

‘পণ্য’ উৎকষে দৃঃখ, সুখ সম হয় ।
‘রাগ’ বলি রসশাস্ত্রে কবিগণ কয় ॥

যথা, (সংবীগণ প্রতি ললিতা)—

সূর্যোর কিরণে তপ্ত	সূর্যকান্ত মণি ষত	তাঁগে অঙ্গুতট কুরধার ।
তাহাতে দীড়াওঁা রাধা	না জানে মনের বাধা	দেখে কৃষ্ণ সৌন্দর্য অপার
দেখ, রাধা-প্রেমের	মাধুরী ।	
ইন্দীবর সূর্যা’পরি	যেমন চরণ ধরি	অচঞ্চল রহিল সুন্দরী ॥

‘রাগ’—ছবিধ

সেই ‘রাগ’ হয় ইহ দুই ত প্রকার ।

‘নৌলিমা’ বলিয়া এক, ‘রক্তিমা’ নাম আর ।

১—‘নৌলিমা’ রাগ

সেই ত ‘নৌলিমা’ রাগ দুই ত প্রকার ।

‘নৌলি’, ‘শ্যামা’—এই দুই ভেদ হয় তার ॥*

ক—‘নৌলী’-রাগ

ক্ষয় সন্তাবনা নাহি, প্রকাশ নহে যেই ।

স্বভাবের আবরণ ‘নৌলী’-রাগ সেই ।

‘নৌলী’-রাগ কৃষ্ণ, চন্দ্রাবলীতে প্রচার ।

দোহার অক্ষয় রাগ প্রকাশ নাহি তার ॥

যথা,—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ভদ্রা)—

বিশদ আশয়ে	তুয়া প্রতারণা	গুণ বলি পুনঃ জানে ।
চন্দ্রাবলী সনে	তোমার পীরীতি	সংবীরাও নাহি জানে ॥

* . নৌলবৃক্ষ এবং শ্যামলতাজাত রাগ বা ইঙ্গকে ‘নৌলিমা’ কহে ।

থ—‘শ্যামা’-রাগ

ভৌরুতা-ওষধিসেকে অল্প প্রকাশিত ।

চিরকাল সাধ্য ‘শ্যামা’-রাগ শাস্ত্রমত ॥

যথা—(কলহান্তুরিতা ভদ্রার প্রতি তদীয়া সংবোধ)—

পূর্বে কৃষ্ণের অন্তরে

অল্প মাত্র অঙ্ককারে

না যাইত তোমার নিকটে ।

সেই আজি কৃষ্ণ ঘরে

অতি ঘোর অঙ্ককারে

তোমায় খুঁজে পড়েছে শঙ্কটে ॥

২—‘রক্তিমা’ রাগ

কুমুদ্ন-সন্তুব, আর মঞ্জিষ্ঠ-সন্তুব ।

ঢুই প্রকার ‘রক্তিমা’, কহয়ে কবি সব ॥

৩—‘কুমুদ্ন’ রাগ

‘কুমুদ্ন’-রাগ মেই, চিত্তে লাগয়ে তুরিত ।

অন্য রাগ দ্বাতি ব্যঙ্গে, শোভে যথোচিত ॥

যথা,—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্যামলার কোন অমিতার্থী দৃঢ়ী)—

তোমার শ্রবণাবধি

ভুজগ দেখয়ে যদি

তারে তুয়া ভুজ বলি যানে ।

নানাভাব পরচার

এমন স্বভাব তার

চিত্ত ধৈর্য ছাড়ে উন্মাদনে ॥

তোমারে সাক্ষাতে দেখি

মুদিয়াছে ঢুই আঁখি

যে দশা হইল সাক্ষাংকার ।

কিয়ে অনুরাগিণী

কিঞ্চ। হল বিরাগিণী

বুঝিতে আমার হল্লা ভার ॥

সুন্দর আধারে পুনঃ এই রাগ হয় ।

কৃষ্ণপ্রিয় জনে ইহার মলিনতা নয় ॥*

থ—‘মাঞ্জিষ্ঠ’ রাগ

আপনে বাঢ়য়ে কাণ্টে, অন্যাপেক্ষ নয় ।

‘মাঞ্জিষ্ঠ’ রাগ রাধা মাধবের হয় ॥

* অভাবকঃ, কুমুদ্ন পুল্পের রঙ, চিরস্থায়ী নহে। কিন্তু অন্ত জ্বোর সহিত মিশ্রিত হইয়া সিঙ্গ হইলে যেমন হায়ী হয়, তত্ত্বপ মঞ্জিষ্ঠা রাগিণী শ্রীরাধার সঙ্গীগণের সহিত সঙ্গ বশতঃ, কৃষ্ণপরিণী শ্যামলাদি যুথেখরীতে, ঐ ‘কুমুদ্ন’ রাগ চিরহিত দেখা যায়।

যথা,— (নান্দৌমুঠী প্রতি পৌর্ণমাসী)—

উপাধি-রহিত জন্ম	কখন মাহিক ক্ষীণ	অতিভয়েও রস বরিষণ ।
ক্ষণে বাঢ়ে বছতর	অতি চমৎকৃতিকর	রাধাকৃষ্ণের কান সর্বোচ্চম ।
পূর্ব পূর্ব ভাব ৩ চন্দ্রাবলী আদির হয় ।		
কল্পিণ্যাদি মহিষী নিকরে পুনঃ রয় ॥		
উত্তর উত্তর ভাব ৬ রাধিকান্তে হয় ।		
সত্যতামা লক্ষণ প্রভৃতিতেও রয় ॥		
এই প্রকার ভাব-ভেদ সর্ব গোপনারী ।		
আত্মপক্ষ বিপক্ষাদি পূর্ব ভেদ করি ॥		
ভাবান্তর সম্বন্ধে বিবিধ ভেদ হবে । *		
বৃক্ষ প্রভাবে বুধ তাহারে জানিবে ॥		

৬—অনুরাগ

সদাদৃষ্ট কৃষ্ণে দেখে নৃতন নৃতন ।
রাগ নব নব হ'ল ‘অনুরাগ’ পুনঃ ॥

যথা,— (‘দানকেলিকৌমুদী’তে)—

করি দেখি বারে বার	এমন মাধুর্যা আর	কখন না করি দরশন ।
এক অঙ্গে যেই শোভা	তাহাতে করিয়া লোভ।	তাই পৌতে না পারে নয়ন ॥

* অর্থাৎ—যুক্তস্নেহ, উদাত্ত, মৈত্র, স্বর্মেত ও লীলিম। রাগ । ৬ অর্থাৎ—মধুস্নেহ, ললিত, সখ, স্বর্মেত ও লীলিম, স্বসখ্য ও রক্তিমা প্রভৃতি ।

* বিবিধ ভেদ—অর্থাৎ, মধুরাখা স্থায়িভাব—+ বাসিচারী ভাব—৩৩, + হাসাদি ভাব—৭, মোট ৪১ প্রকার ভেদ । মৰম অধ্যায়ে, ব্রজসুন্দরীগণের চারি প্রকার মাত ভেদ বিবৃত হইয়াছে—স্বপক্ষ, স্বহৃৎপক্ষ, তটষ্ঠ ও প্রতিপক্ষ (পৃঃ ১৮) । কিছ অস্ত্রাঙ্গ ভেদও লক্ষিত হয় । শুক্র, নীল, রক্ত ও পীত—এই চারি মূল বর্ণের মিশ্রণভেদে বহুবিধ বর্ণের উৎপত্তির স্থায়, যুক্তস্নেহের পরম্পর একপাদ, অক্ষিপাদ ও সার্কিপাদাদি মিশ্রণভেদে, এবং নীল প্রভৃতি রাগ সকলের ঐক্যপ মিশ্রণভেদে, পার্শ্বিকাবের বিবিধ নাম ও রূপভেদ তয় ।

‘অমুরাগের’ ক্রিয়া বা অনুভাব
পরম্পর বশ হয়, প্রেম বৈচিত্র্য।
অপ্রাণীতে জন্ম নিতে আশা করে চিন্ত।
বিপ্রলভ্রে সদাই গোবিন্দ স্ফূর্তি হয়।
‘অমুরাগের’ ক্রিয়া এই কবিগণ কয়।

১—পরম্পর বশীভাব

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি কুন্দলতা)—

রাধাগোবিন্দের প্রেম	যেন জন্মনদ হেম	পরম্পর বাড়িবারে চায়।
কৃষ্ণ মন কুঞ্জের	রাইর প্রেম-নিগড়	সদা বন্ধ আছয়ে তাহায়।
কৃষ্ণ-প্রেমের	অপূর্ব মাধুরী।	
যাহার প্রেমের গুণে	রাধার মন-হরিণে	বান্ধিয়াচে নিজ বশ করি।

২—প্রেম-বৈচিত্র্য

প্রেম-বৈচিত্র্য যেই করেচে গণন।
বিপ্রলভ্র-প্রকরণে করিব বর্ণন।

৩—অপ্রাণীতে জন্ম-লালসা

যথা,— (ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

সাগরে যাইয়া	কামনা করিব	বেগু হব এইবার।
ত্রিভূবন মাঝে	যতেক জন্ম	বেগু সে সকল সার।
যে তপ করিয়া	মুরলী হয়েচে	সদা রহে হরি-করে।
অধরের স্মৃতি	বড়ই মধুর	মনোস্মৃথে পান করে।

৩—বিপ্রলভ্রে বিশিষ্ট স্ফূর্তি

যথা— (কোন পান্তি প্রতি ললিতা)—

মথুরা যাইছ তুমি	এককথা বলি আমি	কয়া তুমি মথুরার নাথে।
ছাড়িয়াছ অজনায়ী	এসেছ মথুরাপুরী	তাথে মোর দুঃখ নাহি চিত্তে।
বড় শর্ঠ তোমার	অস্তর।	
মথুরা নগরে রয়া	পুনঃ কেন অজে যাএঁ।	রাধার নিকটে স্ফূর্তি কর।

৭-ভাব

অমুরাগ আপনি যদি হয় প্রকাশিত।
যাদবাশ্রয় বৃত্তি ‘ভাব’ হয়ত বিদিত ॥

যথা,— (শীর্ষক প্রতি বৃন্দা)—

জো রাধাকৃষ্ণ মন	স্বেদে করি বিলেপন	ভেদ-ভ্রম দূর কবি দিল ।
ব্রহ্মাণ্ড হর্ষ্যের মাঝ	শৃঙ্গোর চিত্রক রাজ	নবরাগ-হিঙ্গুল তাথে দিল ॥
বিরচিল বড় অদভুত ।		
তাথে চিত্র কৈল যেই	পরম মোহন সেই	তাহা নহে কাহার বিদিত ॥

মহাভাব

কৃষ্ণমহিমীগণের অত্যন্ত দুর্লভ ।
ব্রজদেবীর মাত্র এই হয় ‘মহাভাব’ ॥
পরম অমৃত এই মহাভাব হয় ।
মহাভাব রূপ তার হয়ত সুন্দর ॥

‘ভাব’— দ্঵িবিধ
সেই ‘ভাব’ হয় তাহে দুই ত প্রকার ।
‘রূট’, ‘অধিরূট’— এই দুই নাম তার ॥

১—‘রূট’-ভাব

উদ্বীপ্ত সাম্রিক হলে ‘রূট’ ভাব হয় ।
রসশান্তে এই মত কবিগণ কয় ॥

‘রূট’-ভাবের অমুভাব
ইত্তাতে নিমেষ কাল না ঘায় সহন ।
দেখি চিত্তে ক্ষেত্র পায় নিকটস্থ জন ॥
অতি অল্পকাল কল্পকাল, বলি মানে ।
যেই ক্ষণে মিজ কাল দেখয়ে নয়নে ॥

নায়কের স্মৃথিতেও দুঃখ শঙ্কা করে ।
 তাথে ক্ষীণ হয় সদা ধৈর্য নাহি ধরে ॥
 এক ক্ষণ কাণ্ঠে যদি না দেখে নয়নে ।
 অতি অল্পক্ষণ কল্পকাল করি মানে ॥
 ইত্যাদি অনুভাব, ‘রূচি’-ভাবে হয় ।
 যোগ বিয়োগ উচিত করিত্ব নির্ণয় ॥

নিমেষের অসহিষ্ণুতা

যথা,— (কুরুক্ষেত্রে মিলিতা গোপী-প্রসঙ্গে শ্রীমন্তাগবতে)—

গোপীগণ কৃষ্ণচন্দ্ৰ	দেখি পাইল চিন্তামন্দ	রূষি করে বিধির নিন্দন ।
আৱে বিধি, কি কৱিলি	আথে কেন পাথা দিলি	নিমেষ মেনে না যায় সহন ॥
	এক উদাকৃতি কৈল দিগ্দৰশন ।	
	আৱ সব যথাযোগ্য জানিহ বৰ্ণন ॥	

২—‘অধিরূচি’-ভাব

রূচে উক্ত অনুভাবের বিশিষ্টতা হয় ।
 ‘অধিরূচি’ বলি তাৱে কবিগণ কয় ॥

যথা,— (পাৰ্বতী প্রতি মহেশ্বর)—

ত্ৰিভূবনেৰ যত সুখ	আৱ যত আছে দুঃখ	সবে যদি একত্ৰ মিলয় ।
ৱাধাৱ স্মৃথ দুঃখ সিঙ্কু	তাৱ যেই এক বিন্দু	তাৰাৱ তুলনা নাহি হয় ॥

‘অধিরূচি’—বিবিধ

সেই ‘অধিরূচি’ হয় দুই ত প্ৰকাৱ ।
 ‘মোদন’, ‘মাদন’ এই নাম হয় তাৱ ॥

ক—‘মোদন’

সাহিক উদ্বোগ্য সৌষ্ঠব হয়ত যাহাতে ।
 ‘মোদন’ বলিয়া কহি রসশাস্ত্ৰ মতে ॥

যথা,—(‘ললিতমাধব’ গ্রন্থে)—

রাধাকৃষ্ণের উল্লাস	কল্পতরু পরকাশ	তাহে কলকঠি নাদ শুনি ।
স্তন্ত্রশোভা অতিশয়	শোভিত অঙ্গুর হয়	স্বেদ-জল মুক্তাফল জিনি ॥
অতি শোভে সেই	তরুবর ।	
অশ্রুজল মধু পড়ে	কাপয়ে বিজ্ঞম ভরে	তার মূল বড় দৃঢ়তর ॥
	রাধাকৃষ্ণের ইহা বিক্ষেপ বাড়ায় ।	
	প্রেম-সম্পদ রতি কান্ত অতিশয় ॥	
	রাধিকার ঘূথে মাত্র হয়ত ‘মোদন’ ।	
	হলাদিনী শক্তির এ বিলাসে উত্তম ॥	

প্রেমোরসম্পদত্বী বৃন্দাতিশয়িত্ব, যথা,— (রুক্ষিণী দেবীর স্থীর উত্তি)—

যে ভবানী শিব গায়ে	অর্ক অঙ্গ হয়ে রয়ে	লক্ষ্মী নারায়ণের বক্ষে রহে ।
সত্যভামা বড় প্রিয়া	চন্দ্রাবলী অতিশয়া	তথাপি রাধার তুল্য নহে ॥

(অ)—‘মোহন’

‘মোদন’ বিরহ দশায় হয়ত ‘মোহন’ ।
সুন্দীপ্ত তাহাতে হয় সাধিকের গণ ॥

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি উদ্ধব)—

কে করে কম্পের অন্ত	বাঞ্জন বাজায দন্ত	স্বরভঙ্গে কঠি ঘড়ঘড় ।
অশ্রু কথা কেবা কহে	যাহাতে যমুনা বহে	পুলকে সকল অঙ্গ জড় ॥
তোমার বিরহে হেন	রাধা ।	
শ্বেতবর্ণ অঙ্গ তার	দেখি লাগে চমৎকার	স্থীগণ মনে পায় বাধা ॥
	‘মোহনের’ অঙ্গভাব	
	উহাতে কহিযে পুনঃ অনুভাবগণ ।	
	কান্তালিষ্ট গোবিন্দের হয়ত মুচ্ছন ॥	
	কোন প্রকারে যদি তার সুখ হয় ।	
	তাহাতে অসহ দুঃখ স্বীকার করয় ॥	
	অঙ্গাণু ক্ষোভ করে সেই ত ‘মোহন’ ।	

তাহা দেখি পুনঃ পাখী করয়ে রোদন ॥
 আপন অঙ্গের করে বিলাস স্বীকার ।
 তাহাতেও পায় যদি অঙ্গ-সঙ্গ তার ॥
 আর দিব্যোন্মাদাদি হয়ত বিস্তুর ।
 এই মত অনুভাব হয় বল্তুর ॥
 প্রায় বৃন্দাবনেশ্বরীর হয়ত মোহন ।
 সঞ্চারি মোহেতে যার কাষ্য বিলক্ষণ ॥

কান্তালিঙ্গিত শ্রীকৃষ্ণের মৃচ্ছা, যথা,— (মধুরা হইতে আগতা সন্ধ্যাসিনীর উক্তি)—

দ্বারকায় রত্ন ঘরে	বসিয়াছে মদুবরে	রূপিণী করিয়া আলিঙ্গন ।
রাধাকুণ্ডে রাধা সঙ্গে	স্মরি সে সব রঙে	অমনি হইল মূরচন ॥

অসহ দুঃখ স্বীকারপূর্বক কৃষ্ণস্থ কামনা, যথা— (উক্তব প্রতি শ্রীরাধা)—

হরি আসে ব্রজপুরে	তবে সুখ হয় মোরে	এলে ত কৃষ্ণের নাহি ক্ষতি ।
যদি নাহি আসে হরি	তবে ত বিয়োগে মরি	তথাপি আমার এই মতি ॥
হরির যদি সুখ	মধুপুরে ।	
তবে সে তথায় রত্ন	মনে সুখ করু বল	ইহাই সদা আমার অন্তরে ॥

ব্রহ্মাণ্ডক্ষেত্রকারিত যথা— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি নান্দীমুখী)—

ত্রিভূবনের নরজন	সভে করে ক্রন্দন	ফণীকুল হইল বাকুল ।
খেদ পায় দেবগণ	কান্দয়ে বৈকুণ্ঠজন	দেখি রাধা বিরহের শৃল ॥

তৰ্যক জাতির রোদন, যথা— (পৌর্ণমাসী প্রতি নান্দীমুখী)—

মধুপুর ছাড়ি হরি	চলে দ্বারাবতী পুরী	সে সন্দাদ রাধিকা শুনিল ।
কৃষ্ণের উক্তির বাস	করিয়া গলার পাশ	কুঞ্জ মধ্যে কান্দিতে লাগিল ॥
দেখ, রাধা-প্রেম	সবেবান্তম ।	
যাহার বৈকুল্য দেখি	কান্দে সব পশ্চ পাখী	জলে কান্দে জলচরণ ॥

মৃত্যু স্বীকারপূর্বক নিজ দেহস্ত ভূত দ্বারা শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গতৃষ্ণা, যথা— (ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

তনু হউক বিনাশন	তার যেই ভূতগণ	মহাভূতে করুক প্রবেশ ।
----------------	---------------	-----------------------

বিধির চরণ ধরি
যাথে স্নান করে হরি
কৃষ্ণ মুখ দেখে যাথে
কৃষ্ণের যে অঙ্গন
কৃষ্ণের যে বীজন

বহুত বিনয় করি
আমার অঙ্গের বারি
হেন সেই মুকুরেতে
তাথে রহ শৃঙ্গগণ
মোর অঙ্গ পবন

তাথে এই যাচিয়ে বিশেষ ॥
সেই সরোবরে রহ যারা ।
মোর তেজ রহ লয় হয় ॥
ক্ষিতি রহ গোবিন্দের পথে ।
চিরকাল লৌন রহ তাথে ॥

আ—দিব্যোন্মাদ

মোহনে পরম গতি কথনীয় নয় ।
তাথে চিন্ত্রম-আভা ‘দিব্যোন্মাদ’ হয় ॥
'উদ্ঘূর্ণা', 'চিত্রজল্লাদি' তার ভেদ হয় ।
অনেক আছয়ে ভেদ কবিগণ কয় ॥

১—উদ্ঘূর্ণা

অঙ্গের বিবশতা হয়ে নানা চেষ্টা হয় ।
'উদ্ঘূর্ণা' বলিয়া তারে কবিগণ কয় ॥

*
স্থা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি উক্তব)—

কথন বা কুঞ্জগৃহে
দেখি নব জলধরে
দেখি রাতি অঙ্ককার
অস্ত্রে বিরহ জুর

বাস-সজ্জা করি রহে
মানের আচার করে
কভু করে অভিসার
অঙ্গ সব জুর জুর

বলে, পাব কৃষ্ণ দরশন ।
করে বহু উজ্জ্বল গর্জন ॥
হয় বহু সন্তুষ্ম অপার ।
রাধা করে কত ব্যবহার ॥

'ললিতমাধবে' কৃষ্ণের মথুরা গমন ।

তৃতীয়াক্ষে আছে রাধার 'উদ্ঘূর্ণা' বর্ণন ॥

২—চিত্রজল

কৃষ্ণের শুঙ্খদ দেখি গৃঢ় মোষ করে ।
বহু ভাবময় হয়া তৌত্রোৎকর্ণা ধরে ॥
'চিত্রজলের' হয় দশ অঙ্গ বিরচিত ।
'প্রজন্ম' এক, আর 'পরি-পূর্ব জন্মিত' ॥

'বিজল', 'উজ্জল', 'সংজল' নাম তার।
 'অবজল', 'অভিজল', 'আজল' নাম আর॥
 'প্রতিজল', 'মুজল'—এই চিত্রজলগণ।
 দশমে 'ভ্রমরগীতায়' আছে বিবরণ॥*
 অসংখ্য বিচিত্র ভাব অতি চমৎকার।
 তবু 'চিত্রজল' কিছু করি যে প্রচার॥

(১)—প্রজল

অসূয়ের্ষ্যা মদমুক্ত প্রিয়ের শৃঙ্খল।
 'প্রজল' ধরয়ে নাম অকৌশলোদগার॥

যথা,— (শ্রীমন্তাগবতে ১০।৪।৭।১০—১৯—ভ্রমর ভ্রমে উদ্ধব প্রতি শ্রীরাধা)—

ভ্রমর ! ভগ্নের মিতা !	চরণে না দিও মাথা	সপত্নী কুচের যে মালা ।
তাহার কুকুম লয়া	নিজ শুশ্র রাঙ্গাইয়া	তুমি কেন ভজপুরে এলা ॥
ষার দৃত তুমি হেন জন ।		
মানিনী মথুরা-নারী	তার প্রসাদ কর হরি	যদু-সভায় পাবে বিড়ম্বন ॥

(২)—পরিজল

প্রভুর নির্দিয়তা, শাঠাদির উৎপাদন ।
 'পরিজল'-ভঙ্গে নিজ শুধীত কথন ॥

যথা—(ঐ)—

অধরের শুধা যেই	পরম মোহন সেই	আমাদিকে করাইল পান ।
ভূজ যেন ছাড়ে ফুল	করিতে মন ব্যাকুল	হরি কৈল মথুরা পয়ান ॥
এই বড় অস্তুত মোরে ।		
কিবা এই তার গুণ	লক্ষ্মীর হরিল মন	সেই আসি পদ সেবা করে ॥

(৩)—বিজল

ব্যক্ত অসূয়া যাথে গৃঢ় মান ধরে ।
 'বিজলেতে' কৃষ্ণচন্দে কটাক্ষোভি করে ॥

* শ্রীমন্তাগবতে ১০।৮ অন্তে ৪। অধ্যায়ে 'ভ্রমরগীত' বর্ণিত আছে ।

যথা,—(ঐ)—

হেদে হে নির্বুদ্ধি ভূঙ	চাড়হ গানের রঙ	আমরা কেবল বনবাসী ।
হৃষায় যদুসভা যাও	কৃষ্ণপ্রিয়া শুণ গাও	সেগো গেলে পাবে শুখরাশি ॥

(৪)—উজ্জল

গর্বগর্ভ সৈর্ঘ্যাতে হরির কুহকতা ।
সামুয় আক্ষেপ কহে ‘উজ্জলের’ প্রথা ॥

যথা—(ঐ)—

স্বর্গ, ভূমি, রসাতল	তাথে নারী সকল	কেছ তোমার সুদুল্লভ নয় ।
যে তোমার কপট তাস	বাঁকা ভুরুর বিলাস	যাপে পদ্মা পদদাসী হয় ॥
ছায় বিধি, বড় অগ্রেয়ান ।		

এমন কপট জনে	কপটীয়া নাহি ভনে	‘উজ্জমশ্রোক’ কৈল নাম ॥
-------------	------------------	------------------------

(৫)—সংজল

সোল্লুঁঠ গন্তৌর ক্ষেপ নাকা কহে বাম ।
কৃষ্ণে অকৃতভূত উক্তি, ‘সংজল’ তাব নাম ॥

যথা—(ঐ)—

পদ ছাড় ভূঙ ভূমি	তোমারে জানি যে আমি	তুমি বহু জান অমুনয় ।
তোহে দেখি দৃতবরে	মুকুন্দ পাঠাল তোরে	এ ত তোমার উপযুক্ত নয়
ওহে ভূঙ, দেখ	আমাদের অপমান ।	
যার লাগি সব ছাড়ি	ছাড়ি গেল হেন হরি	তার সনে কিসের সন্ধান ॥

(৬)—অবজল

হরির কাঠিল্ল ধৌর্তা, সের্বাভয়ে কয় ।
আসক্তির অযোগ্যতা ‘অবজল’ হয় ॥

যথা—(ঐ)—

পূর্ব জন্মে রাম হঞ্জা	বালি কপি বিনাশিয়া	যেহ কৈল ব্যাধের আচার ।
সূর্পনাথার নাসাকর্ণ	তাহা কৈল ছিন্ন ভিন্ন	বড়ই নির্দিয় মন তার ॥

পুনশ্চ বামন হয়।
হেন কৃষ্ণবর্ণ যে

বলির সর্ববস্তু লয়।
তার সথ্য চাহে কে

পুনঃ তারে করিল বঙ্গন।
তত্ত্ব তারে নাহি ঢাড়ে মন॥

(৭)—অভিজল্ল

ভঙ্গি করি তার ত্যাগ উচিত কহয়।
পঙ্কজগণে খেদ দেয় এই কৃপা হয়॥
সেই কৃপাবলে তার ত্যাগ উচিত।
'অভিজল্ল' সেই রস শাস্ত্রের বিদিত॥

যথা—(ঈ)—

যার লৌলা সুধাসম
এখন নিজ পরিবার

করি তার চর্বণ
চাড়ি ভিক্ষু আচার

পঙ্কজগণ ঢাড়ে দ্বন্দ্ব ধর্ম।
করে দেখি কাটে মোর মর্ম॥

(৮)—আজল্ল

কৌটিল্যাতে কতে হরি মোরে পীড়া দিব।
অন্ত কথায় স্বৃথ হয় তাহাই শুনিব॥
এই মত ভঙ্গি করি কহয়ে বচন।
'আজল্ল' বলিয়া তারে কতে কবিগণ॥

যথা—(ঈ)—

আমরা মুণ্ডু নারী
তাতার পাইমু ফল
শুন, আমার
অন্ত কথা কহ মুখে

তার কথায় শ্রদ্ধা করি
দুঃখে তনু টলমল
মন্ত্রণা-বচন।
শুনি মনে পাই স্বৰ্থে

বাঙ্কা গেমু যেমন হরিণী।
জর জর এ সব কামিনী॥
না করিত কৃষ্ণের বর্ণন॥

(৯)—প্রতিজল্ল

স্ত্রীসঙ্গ গোবিন্দ কর্তৃ না পারে ছাড়িতে।
আমাদের প্রাপ্তি তাথে হইবে কেমতে॥
দুতের সম্মান করি এই কথা কয়।
রস-শাস্ত্রে 'প্রতিজল্ল' তার নাম হয়॥

যথা—(এ)—

তুমি ত আইলে পুনঃ
তুমি কি চাহিছ ধন
বড়েক ব্রজের নারী
মোরা সেথা না ঘাটিব

কৃষ্ণ মোর প্রিয়জন
মাননীয় দৃঢ় জন
লয়া যাবে মধুপুরী
যেয়া সঙ্গ নাড়ি পাব

কি দিয়াছেন আমাদের তরে
তাহা অগ্রে কহত সত্ত্বে ॥
এ লাগি এসেছ ফিরিয়া ।
লক্ষ্মী-হৃদে আছয়ে বসিয়া ॥

(১০)—সুজল

শঙ্গুতা, গাঞ্জীর্ধা, দৈন্ত্য, সোৎকৃষ্ণা, চপল ।
'সুজল' জিজ্ঞাসা করে সম্ভাদ সকল ।

যথা—(এ)—

শুধাই বিনয় করি
গোপগণে পড়ে মনে
মোরা তার দাসৌগণ
তার ষেই ভুজদ্বন্দ্ব

মথুরাতে আচে হরি
এই দিবা বৃন্দাবনে
কভু করেন স্মরণ
যাহাতে অগ্নির গন্ধ

পিতৃগৃহ স্মরেণ কথন । .
মনে পড়ে যত কেলিগণ ॥
কিছু কথা কহেন কথন ।
পুনঃ কিয়ে পাব দরশন ॥

৩—মাদন

সর্বভাব উল্লসিত ষেই পরাংপর *

ক্লাদিনীর সার অংশ হয় সর্ববোপর †॥

তাহার 'মাদন' নাম রস-শান্তি মতে ।

সেই তাৰ সর্বদাই কেবল রাখাতে ॥

যথা—(নান্দীমুখী প্রতি পৌর্ণমাসী)

সর্বদা অক্ষয় জানি
রুচিতে সাধিবস নাশে
দেখ, রাধাকৃষ্ণ
অন্তুত যাহার নাট

দ্রবায় হৃদয়-মণি
সুখ বাঢ়ায় প্রদোষে
প্রেম-শঙ্গী ।
কেবন মাধুর্য-হাট

পূর্ণ হলেও সর্বদা বক্রিমা ।
সদাই নবীন মধুরিমা ॥
দোহে যেন পিরীতের রাশি ॥

* পরাংপর—অর্থাৎ, মোহনাদি ভাব অপেক্ষা উৎকৃষ্ট ।

† ক্লাদিনীর সার—অর্থাৎ, প্রেম ; এই প্রেম যদি রাতি আদি মহাত্মাৰ পৰ্যাপ্ত উদ্বাগনে উঘাসী হয় ।

ঈষ্যার অযোগ্যেতে* হয় ঈষ্য। আরোপণ।
অতএব আশ্চর্যরূপ হয়ত ‘মাদন’ ॥
সদা কৃষ্ণ সন্তোগেতে সিঞ্চিত অস্তরে।
তবু তার গন্ধ বাতে তারে ব্যস্ত করে ॥

আযোগো ঈষ্যা, যথা—(‘দানকেলি কৌমুদী’ গ্রন্থে বনমালা দর্শনে শ্রীরাধা) —

শুন্দ ব্রজনার্হী বৃন্দ	নাহি জানে ভাল মন্দ	শুচরিত সরল অস্তর ;
অহে কৃষ্ণের বনমালা,	তাহাদিগে করি হেলা	তুমি মিছা দ্বেষ কেন কর ॥
এই শুন্দ ব্রজনার্হী	তারে তৃণতুলা করি	সদা রহে গোবিন্দের অঙ্গে ।
আপাদ মস্তক লয়।	কৃষ্ণ অঙ্গ আলিঙ্গিয়া	হৃদয়ে বিহার করে রঞ্জে ॥

সতত সন্তোগে ও তদগন্ধ বা কৃষ্ণ-সম্বন্ধীয় গন্ধমাত্রের আধারকে স্মৃতি, যথা—(শ্রীরাধা-বাক্য) —†

পুলিন্দী রমণীগণ	রমা তার জীবন	যারা কৃষ্ণ চরণ কুকুর ।
তনে লগ্ন তাহা পাএগা	আপন হৃদয়ে লঞ্চ।	সদাই কোতুকী হয় মন ॥

যোগেতেও বিচিত্র হয় এই ত মাদন ।
তাথে কোটি কোটি তয় নিত্যলীলাগণ ॥
মাদনের যেই গতি মদন না জানে ।
অন্তের কা কথা, মুনিঙ্গ না জানে আপনে । -

স্থানিভাব—উপসংহার

‘রাগের’ ‘অনুরাগতা’ প্রথমেই হয় ।
‘স্নেহ’ হুরা করি হয়, ‘মান’, ‘প্রণয়’ ॥
অতএব প্রবক্ষেতে আছয়ে বর্ণন ।
পূর্ববরাগ প্রসঙ্গেতে রাগের লক্ষণ ॥

* ঈষ্যার অযোগ্য—চেতনাশূন্য বল্ল ।

† শ্রীমত্তাগবত—১০ম স্কন্দ, ১১ অং, ১৭ পোক ।

‡ যোগেতে = সন্তোগকালে ।

⊕ মুনি—‘মাট্যশাস্ত্র’ নামক অলকার প্রস্তু রচয়িতা প্রাচীন কবি (১০ পৃঃ জ্ঞাতব্য) । অথবা, শ্রীগুরুদেব ।

অজদেবীর ভাবভেদ বহুতর হয় ।

তর্কাগোচর হেতু বর্ণনীয় নয় ॥

ভাবভেদ

‘সাধারণী রতির’ ভাব ‘ধূমায়িত’ হয় ।

রতি প্রেমের ভাব ‘জলিত’ নিম্নয় ॥*॥

শ্বেহাদি পঞ্চেভোঁ ‘দীপ্ত’, কৃচেতে ‘উদ্দীপ্ত’ ।

মোহনাদি স্থলে ভাব হয় ‘সুদীপ্ত’ ॥

রতির বিপর্যয়

এই প্রায়, কিন্তু শ্রেষ্ঠ মধ্যাদি নিম্নয়ে ।

দেশ কাল জনাত্তের বিপর্যায় হয়ে ॥৬॥

রতির সৌমা

‘সাধারণী রতি’ প্রেম পর্যন্ত বাঢ়য় ।

অনুরাগ অঙ্গসৌমা ‘সমঞ্জসার’ হয় ॥

‘সমর্থা রতির’ হয় মহাভাব সৌমা ।

ত্রিভুবনে যেই রতির নাহিক উপমা ॥

নর্মসখার রতি হয় ‘অনুরাগ’ অন্ত ।

তার মধ্যে স্ববল্যাত্তের ‘ভাব’ পর্যন্ত ॥

এই ‘স্থায়িভাব’ ইহা করিল বর্ণন ।

যাহা শুনি সুখ পায় কৃষি-ভক্তগণ ॥

* সমঞ্জসা ও সমর্থা রতিতে ‘জলিত’ ভাব । + শ্বেহাদি পঞ্চ — শ্বেহ, মান, অণয়, রাগ ও অনুরাগ ।

৬ ‘ভাব-ভেদ’ প্রসঙ্গে যে ব্যবস্থা উজ্জ্বল, তাহা সর্বত্র হয় না । দেশকালাদির শ্রেষ্ঠস্থানে কেবল ‘রতিতে’ ‘দীপ্ত’ ভাব হয় । কারণ—‘দীপ্ত’-ভাব সর্বাপেক্ষা কনিষ্ঠ । ‘শ্বেহাদিতে’ ‘জলিতভাব’ ইত্যাদি ক্রমে বৃথাতে হইবে । এই কথিতাম জনাদি শব্দে ‘আদি’ অর্থে—‘সংসর্গ’ ও ধর্মব্য ।

পঞ্চদশ অধ্যায়

বিপ্রলস্তু প্রকারণ

—○—

শৃঙ্গার তেজ

শৃঙ্গারের নাম হয় দুই ত প্রকার ।
‘বিপ্রলস্তু’ এক, আর ‘সন্তোগ’ শৃঙ্গার ॥

বিপ্রলস্তু

মিলনে অমিলনে হয় ‘বিপ্রলস্তু’ স্থিতি ।
অভৌষ্টালিঙ্গনাদের ধাথে নাহি প্রাপ্তি ॥
এই ‘বিপ্রলস্তু’ বলি কবিগণ কয় ।
‘বিপ্রলস্তু’ হ’লে ‘সন্তোগ’ অতিশয় হয় ॥*
‘বিপ্রলস্তু’—চতুর্ভিধ
‘পূর্বরাগ’, ‘মান’, আব ‘প্রেমবৈচিত্রা’ ।
‘প্রবাস’—এই চারিভেদে বিপ্রলস্তু স্থিত ॥

২—পূর্বরাগ

‘দর্শন’, ‘শ্রবণ’ আদি সঙ্গমের পূর্বে ।
দোহার গতি ‘পূর্বরাগ’ কহে কবি সর্বে ॥

অ—দর্শন

সেই ‘দর্শন’ হয় তিনি প্রকার ।
‘সাক্ষাৎ’, ‘চিত্রপট’, ‘স্বপ্ন-দর্শন’ আর ॥

* ‘বিপ্রলস্তু’ সন্তোগের উপরিকারক ; ইহা বাতিলেকে ‘সন্তোগে’র পুষ্টি হয় না । উপরিত বক্তৃর পুনর্বার রঞ্জন হইলে যেকোন পূর্বরাগের অতিশয় বৃক্ষি হয়, তত্ত্বপ ।

‘সাক্ষাৎ’ দর্শন, যথা,— (‘পদ্মাবলো’-গ্রন্থে বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)

বিকশিত ইন্দৌ-	বর দল নিন্দিত	তমুরঁচি জগত মাতায় ।
কাচা কাঞ্চন	জিনি অতি সুন্দর	পীতবাস পহিরল তায় ॥
সখি হে, ফিরি দেখ	এ হেন রঙ ।	
বুকমাঝে হার	কোন বরনাগর	ময় মনে দেওল অনঙ্গ ॥

‘চিত্রপট’ দর্শন, যথা— (‘বিদঞ্চমাধব’-গ্রন্থে শ্রীকৃষ্ণ উদ্দেশে শ্রীরাধা)—

পুনঃ পুনঃ পরিজন-	গণ ময় বোলন	চিত্রক দরশন লাগি ।
যব ধরি পথ মাঝে	দেখমু নাগর	ময় মনে লাগল আগি ॥
মুগধিনৌ নাগবুঁ	কাছে এত জানব	দেখি হমু আনন্দে ভোর ।
কো জানে অমৃত-	জলধি মাঝে বাড়ব	এ তমু দাহব মোর ॥

‘স্বপ্ন’ দর্শন, যথা— (পদ্মা প্রতি চন্দ্রাবলো)

স্বপনে দেখাল্য বিধি	কালজল এক নদৌ	তার তৌরে মাধবীর কুঞ্জ ।
দেখিলাম তার মাঝে	পীতবাস মধ্যে সাজে	হেন মৃত্তি অঙ্ককার পুঞ্জ ।
হেদে সখি, সত্ত্ব বলি	আমি বটি চন্দ্রাবলী	এমন সে তমং পুঞ্জ মত ।
মোর আগে ধেয়া যাএও	দুহ হাত পশারিএও	হাসি হাসি আগলিল পথ ।

আ— শ্রবণ

‘বন্দী’, ‘দৃতী’, ‘সখী’-মুখে ‘গীতাদি’ শ্রবণ ।

ইত্যাদি ‘শ্রবণ’ কহে রসিকের গণ ॥

‘বন্দী’-বদন হইতে ‘শ্রবণ’, যথা,— (লক্ষণার প্রতি তদীয়া সখী)*—

‘দৃতী’-মুখে শ্রবণ, যথা— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বন্দী)—

তোমার দৃতিকা হয়।	তারার নিকটে যায়।	তোমার রূপ কহিলাম আমি ।
তারার কণ্ঠ হল রুক্ষ	অঙ্গ হল ভাবে বন্ধ	কহিতে নারিল কিছু বাণী ॥

* এই উদাহরণটি অনুদিত হয় নাই। মূল গ্রন্থের শ্লোকানুবাদ এই—‘লক্ষণার সখী লক্ষণাকে কহিলেন, হে সখি লক্ষণে ! বন্দিরেষ্ট তোমার স্বয়ম্ভু সত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণ, মগধরাজ জয়সক্ষকে যুদ্ধে জয় করিয়াছেন, এই ‘বিক্রমাবলী বা’ গন্তপত্রয়ী রাজস্বতি পাঠ করিলে, মেই সময় তোমার তনু কি অকার পুলকাঞ্চিত হইয়াছিল বল’ ।

‘সখী’-মুখ হইতে শ্রবণ, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বিশাখা)—

মোর সহচরী	তোমার এ রূপ	শুনিয়া বচনে মোর ।
, সে দিন অবধি	তনু অতি ক্ষীণ	ভাবিয়া না পাই ওর ॥

‘গীত’ হইতে শ্রবণ, যথা—(সখী প্রতি বৃত্তসেন-তনয়া লক্ষণণ)—

রাজাৰ সভাতে আসি নারদ ভপোধন ।	বৌণাযন্ত্রে গায় গোবিন্দেৰ গুণগণ ॥
কতভাব উপনৈত মুনিৰ শব্দীৱে ।	তাহা শুনি মোৰ নেত্ৰে অনুথণ ঘৰে ॥

পূর্বরাগেৰ হেতু

পূৰ্বেৰ রতি হেতু অভিযোগাদি বৰ্ণন ।*

যথোচিত পূৰ্বরাগে কৱিহ গঠন ।

পূৰ্বরাগেৰ পারম্পৰ্য

যদৃপি মাধব-রাগে প্রাখ্যায় সন্তুষ্য ।
আদৌ নাযিকা-রাগে মাধুর্যা বাঢ়য় ॥†

সঞ্চারি ভাব

বাধি, শঙ্কা, অসূয়া, সঞ্চাবি হয় তাৰ ।
শ্রম, ক্লম নিৰ্বেন্দ, কুঁসুকা, দৈত্য আৱ ॥

* চতুর্দশ অধ্যায়ে (‘সাহিত্যাব বিৰতি’)—‘ৱতি আবিভাবেৰ হেতু—বা রতিস্তেদ’ প্রসঙ্গ দ্রষ্টব্য (১৩০—৬০পৃঃ)

† এই প্রসঙ্গে, শীল বিদ্যাধ চক্ৰবৰ্তী মহাশয়েৰ ‘আনন্দচন্দ্ৰিকা’-টীকাৰ মৰ্মান্তবাদ এই—“মাধব-রাগেৰ প্রাথমো অৰ্থাৎ প্ৰথম উৎপন্ন হইলেও, মৃগাক্ষীদিগেৰ অগ্ৰে চাকুতাৰ আধিক্য হয় । তাহাৰ কাৰণ এই—‘নিৰ্বিকাৰাঙ্গকে চিন্তে ভাৰঃ প্ৰথম বিক্ৰিয়া’—‘কৌস্তুভ অলঙ্কাৰ’-গ্ৰন্থেৰ বচনানুসাৰে, ষষ্ঠিচ বহুঃসঞ্চিৰ আৱলে ভাৰেৰ প্ৰথম বিক্ৰিয়ানন্তৰট শ্রী-পুৰুষস্বয়েৰ পৱন্পৱেৰ অনুৰোধ সন্তুষ্য হয়, তথাপি লজ্জা, ধৈৰ্যা, কুলাচাৰাদি দ্বাৰা আৰুতা শ্রীৰ, পূৰুষেৰ প্রতি সহসা পূৰ্বৰাগ প্ৰকট হয় না । কিন্তু পূৰুষেৰ প্রতি ধৈৰ্য লজ্জাদি আৰুৱক না হওয়াতে, সহসা প্ৰথম বিক্ৰিয়াৰ ক্ষণেই আয় পুৰুষ কৰ্তৃক শ্ৰীলোকেৰ অনুৰোধ উপস্থিত হয় । পৱন্ত, এই প্ৰকাৰ হইলে মৃগাক্ষীদিগেৰ রাগ—‘পূৰ্বৰাগে আদৌ’ এই উক্তি হেতু চাকুতাৰ আধিকা বৰ্ণিত হইয়াছে । কাৰণ, শ্রীগত প্ৰেমেৰ আধিক্য আচে, প্ৰেম হইতে লজ্জাদি নিবারণ হয়—এ কাৰণ মৃগাক্ষীদিগেৰ পূৰ্বৰাগ অগেই বৰ্ণিত হয় । ‘আদৌ রাগঃ স্ত্ৰীয়ো বাচ্যঃ পশ্চাত পুঃসন্তুষ্টিতৈৱিতি’—(‘সাহিত্য দৰ্পণে’) । আবাৰ, কোন কোন পণ্ডিতেৰ মত এই ষে—ভক্তিশাস্ত্ৰে ভক্তিকেই ‘ৱস’ বলিয়া বৰ্ণন কৱিয়াছেন, *কেন্দ্ৰা, ঐ ‘ৱস’ ভক্তাঙ্গৰ অৰ্থাৎ ভক্তকে আশ্ৰয় কৱিয়া প্ৰকট হয় । ভগবানেৰ ‘ৱাগ’, ভক্তৰাগেৰ পশ্চাত জন্মায় । অজনেবী সকলেৰ ভক্তেৰ অবধি ছান, এই নিমিত্ত তাহাদেৱই প্ৰথমে পূৰ্বৰাগ হওয়া উচিত ”

চিন্তা, নিদ্রা, প্রবোধন, করয়ে বিষাদ ।
মোহ, মৃত্যু আদি করি, জড়তা, উন্মাদ ॥

পূর্ববরাগ - 'ত্রিবিধ
সেই পূর্ববরাগ হয় তিনি প্রকার ।
'প্রৌঢ়', 'সমঞ্জসা', 'সাধারণ' ভেদ তার ॥

(ক)—প্রৌঢ়

সমর্থ রত্নকৃপ 'প্রৌঢ়' পূর্ববরাগ কয় ।
প্রৌঢ়ে দশা লালসাদি মরণান্ত হয় ॥
সঞ্চারির উৎকষ্টত্বে বহু দশা হয় ।
কবিগণ সংক্ষেপেতে দশ দশা কয় ॥

দশ দশা

সম্প্রতি করিব দশ দশাৰ লক্ষণ ।
প্রথমেতে দশ দশা করিয়ে গণন ॥
'লালসা', 'উদ্বেগ', আৱ সদা 'জাগৱণ'
'তানব', 'জড়িমা', 'ব্যাগ্রা', 'ব্যাধি', 'উন্মাদন' ॥
'মোহ', 'মৃত্যু'—এই ইহাৰ দশ দশা হয় ।
প্রৌঢ়-পূর্ববরাগে প্রৌঢ় দশ দশা হয় ॥

(১)—লালসা

অভীষ্ট লাভেৰ লাগি গাঢ় লোভ হয় ।
'লালসা' বলিয়া তাৱে রসশাস্ত্রে কয় ॥
লালসাতে ঔৎসুক্যেৰ চপলতা আৱ ।
বৃণ্ণা, নিশ্চাস আদি সঞ্চারি বিকাৰ ॥

যথা, (আৱাধা প্রতি লিপিতা)—

পুনঃ পুনঃ কেন	সদন ছাড়িয়া	বাহিৰ হইছ তুমি ।
অমনি তুবিতে	প্ৰবেশিলে ঘৰ	বুৰিতে না পাৱি আমি ॥

গুরুজনা ডৰে	নিশাস চাড়িয়া	অমনি বসিছ কেনে ।
চপল নয়নে	কেন বা চাহিছ	যমুনা নিকৃষ্ণ পানে ॥

(২)—উদ্বেগ

রহি রহি মনে যেই বাঢ়য়ে কম্পন ।
 ‘উদ্বেগ’ বলিয়া কহে রসিকেরগণ ॥
 তাহে নিশাস, চপলতা, অশ্রু, চিন্তন ।
 স্তুত্ত, দৈবর্ণ্য, স্বেদ হয় অনুক্ষণ ॥

যথা,—('বিদ্ধমাধব'-গ্রন্থে শ্রীরাধা প্রতি বিশাখা)—

কিবা চিন্তা কর মনে	মলিন বদন কেনে	কেন অশ্রু দুটি আঁখি ভরি ।
এত তোর মেত্র জল	আদ্র হলো বন্ধাঙ্গল	কেন বা কাপিচ থরহরি ॥
হৃদয়ে না কর ব্যথা	কত গো মনের কগা	ইহা না করিহ সংগোপন ।
আমাৰ বচন ধৰ	কারে বা সম্মৰ কৰ	মোৱা তোৱ প্ৰিয় সখীগণ ॥

(৩)—জাগর্ণা

নিজ্বানাশের নাম হয় ‘জাগরণ’ ।
 স্তুত্ত, শোষ, ন্যাধি শাদি তাহার লক্ষণ ॥

যথা,—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

পীতাম্বৰ যেই ধৰে	হেন শ্যামবৰ্ণ চোৱে	নিজ্বা আনি দেখাইল মোৱে ।
সেই দিন হৈতে নিজ্বা	ৱোষ কৱি কৈল যাত্রা	পুনঃ নিজ্বা না আঠিল ফিৱে ॥
বড় শৰ্ঠ সেই চোৱ	মন, ধন নিল মোৱ	তারে পুনঃ দেখিতে না পাই ।
নিজ্বা যদি এসে ফিৱে	তবে চোৱ দিব ধৰে	তেই সখি, তোমারে শুধাই ॥
ব্যাকুল হয়েছি আমি	নিজ্বারে দেখেছ তুমি	মোৱ কাছে আনহ তাহারে ।
নিজ্বা যদি আসে মোৱে	তবে ধৰি সেই চোৱে	আপনাৰ মন নিব ফিৱে ॥

(৪)—তানব

অঙ্গেৰ কুশতা হলে ‘তানব’ বলি কয় ।
 কুশ হলে দুর্বিলতা, অমণাদি হয় ॥

যথা—(বিশাখা প্রতি তদীয়া স্থী) —

হাতের বলয় চয়	খসি হাত শূন্য হয়	তাহা অমঙ্গল আশঙ্কিয়া ।
বলয়েরে আবরিতে	পুইছায়* পরিল হাতে	সেহ পড়ে বাহির হইয়া ॥
তোমার মুরলী শুনি	বিশাখা বিষাদ গণি	কেবল রহএ ঘরে বসি ।
ছিল পূর্ণ চন্দ্ৰ সম	এখন হইল যেন	কুষ্ঠপঙ্ক চতুর্দশী শশী ॥

ইওঁমধো কোন কোন রসিকের গণ ।

‘তানবে’র স্তলে করে ‘বিলাপ’ শিথন ॥

যথা,—(স্থীগণ প্রতি শ্রারাধা) —

এই ত কদম্বতলে	হরি নানা মতে খেলে	এইখানে নাচে স্থাগণে ।
আমি লতায় লুকাইয়া	সেই লালা নিরখিয়া	খালি পুড়ি মদন দহনে ॥

(৫)—জড়িমা

ইস্টানিষ্ট জ্ঞান নাহি প্রশ্নের উত্তর ।

দর্শন শ্রবণ নাহি ‘জড়িমা’ অন্তর ॥

অকস্মাত লক্ষ্মার ছাড়ে, স্তুত হয়া রয় ।

নিশ্চাস, ভ্রম আদি জড়িমার গুণ হয় ॥

যথা,—(পালি প্রতি তদীয়া স্থী) —

অকস্মাত লক্ষ্মার কেন	স্থীৰ বাকা নাচি শুন	নিশ্চাসের দায়ল প্রমাণ ।
আমি বৃঞ্জিলাম মনে	তোমার দৃঢ় শ্রবণে	প্রবেশিল মুরলীৰ গান ॥

(৬)—বৈষ্ণবা

ভাবের গান্তৌর্য ক্ষেত্র না পারে সহিতে ।

‘ব্যগ্রতা’ বালয়া কহে রসশান্ত মতে ॥

বিবেচনা শূন্য হয় হৃদয়ে নির্বেদ ।

অসূয়া করয়ে সদা বাতে বড় খেদ ॥

* পুইছা—মণিকের অলঙ্কার বিশেষ

যথা,— (পৌর্ণমাসী প্রতি নান্দীমুখী)—

সকল বিষয় ছাড়ি	ইন্দ্ৰিয় আনিয়া কাড়ি	অনেক ঘৃণনে মুনিগণ।
বলকাল কৃশ হয়া	হৃদয়ে আনন্দ পায়া	কৃষ্ণ অঙ্গে সমর্পয়ে মন॥
বাধাৰ উণ্টা রীত	কৃষ্ণ ততে কাড়ি চিত	বিষয়েতে সমপিতে চায়।
কৃষ্ণেৰ মধুৱ গুণে	বাঙ্কিয়া রেখেছে মনে	ঘৃণনে ছাড়াতে নারে তায়॥
বাবু স্ফুট্টি-লব লাগি	কত ঘোগ কৰে যোগী	তবু মেনে দেখিতে না পায়।
সে হৱি বাধাৰ মনে	বিলসয়ে রাত্রিদিনে	রাঙ্গ তারে উকাসিতে চায়॥

(৭)—বাধি

অভৌষট অলাভে হয় ‘ব্যাধি’ জন্ম।
পাণ্ডুতা, হৃদয়ে তাপ, তাহাৰ লক্ষণ॥
শৌক, স্পৃহা, মোহ, আস, ধৰণী পতন।
এ সব নিকাল তাখে কতে কবিগণ॥

যথা,— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ভদ্রার স্থী)—

ভদ্রা হৃদি-দাবানলে	সদাই অধিক জুলে	নিশ্চাস পৰনে বাড়ি গেল।
তুমি অগ্নি কৰ পান	এই কৰি অমুমান	হৃদি মাঝে তোমারে ধৰিল।
তুমি হৃদি প্ৰবেশলে	দ্বিগুণ অগ্নি জ্বেলে দিলে সে আগুন মাহিক নিভায়।	
বড় তুমি সাধুজন	হেন রাঁত কৰ কেন	তার দেহ হৈল ভস্তুপ্রায়॥

(৮) - উন্নাদ

সকল অবস্থাতে হয় কৃষ্ণগত মন।
শৌতলাদি বস্তুতে হয় তৌক্ষেতোদি শ্ৰম॥
ৱসশাস্ত্রে ‘উন্নাদ’ বলিয়া তারে কথ।
ইষ্ট-ব্ৰেষ, নিশ্চাস, নিমেষ-বিৱহ সন্তুষ্য॥

যথা,— (‘বিদঞ্চমাধব’-গ্রন্থে স্থীগণ প্রতি শ্ৰীরাধা)—

পটমাঝে মৱকত	সুন্দৱ নাগৱে	যৰ ধৱি দেখলু হাম।
কুটীল দৃগঞ্চল	মযু পৱ দেখল	মনোমাঝে বিহুল বাম॥

তব ধরি আগনি

শশী সম লাগই

শশী ভেল আগনি সমান ।

কাতর অস্তর

জর জর হোয়ল

ছটফটি করই পরাণ ॥

(৯)—মোহ

বিরুদ্ধচিত্ততা হৈলে 'মোহ' বলি কয় ।

নিশ্চল, পতন আদি তাৰ গুণ হয় ॥

যথা,—(শীকৃষ্ণ প্রতি বিশাখা)—

নাসায় নিখাস নাই

বিষটিত আঁখি দুহ

বধূর ব্যাধি ঠাহরিতে নারি ।

কৃষ্ণ তিল আনি দেহ

সংক্ষার করিব দেহ

এই বাক্য কহিল 'শুড়ী' ॥

'কৃষ্ণ' এই দুই বর্ণে

প্রবেশ করিল কর্ণে

তেই অঙ্গে হইল কল্পন ।

মোর বুদ্ধি বড় ধীর

ভাবিয়া করিলাম থিৰ

তুমি বট তাহার কারণ ॥

(১০)—মৃত্যু

বল যত্তে নাহি হয় কৃষ্ণ সমাগম ।

তবে গোপীকাৰ হয় মৱণ-উদ্ধম ॥

নিজ প্ৰিয়বস্তু সখীৰে কৱে দান ।

ভূজ, মন্দানিল, জ্যোৎস্না, কদম্ব সন্ধান ॥

যথা,—(পৌর্ণমাসী প্রতি বুন্দা)—

কদম্ব কুঞ্জেৰ বনে

ভূজেৰ মধুৰ স্বনে

তাথে রাধা প্ৰবেশ কৱিল ।

কুমোৰ বিৱহ স্বৰে

সদাই অগুৰ পোড়ে

তাথে জালা দিণুণ বাড়িল ॥

ললিতাৰে হার দিয়া

রাধা পড়ে মুচ্ছী হয়া

ব্যাকুল হইল সখীগণ ।

কর্ণে কৃষ্ণ-নাম কৱে

জুড়াইল অস্তরে

কতক্ষণে পাইল চেতন ॥

(১১)—সমঞ্জস

সমঞ্জস রতিৱপ পূৰ্ববৰাগ হয় ।

'সমঞ্জস' বলি তাৰে কৰিগণ কয় ॥

'অভিলাষ', 'চিন্তা', 'স্মৃতি', 'গুণসকীর্তন' ।

'উদ্বেগ', 'বিলাপ' হয়, আৱ 'উশ্মাদন' ॥

‘ব্যাধি’, ‘জড়তা’, ‘মৃতি’ ক্রমে ক্রমে হয়।
প্রথমতঃ কহি ‘অভিলাষের’ নির্ণয় ॥

(১)—অভিলাষ

প্রিয়ার সঙ্গম লাগি করে বাবসায়।
এই ‘অভিলাষের’ রাগ প্রকটনাদি হয় ॥

যথা,—(সত্যাভামা প্রতি সখী)—

সত্যাভামা তোরে কষ্ট	মুভজ্জার সঙ্গে সং	চলে যায় দেবকৌর ঘর।
বসন ভূষণ গায়	নিতিনিতি যায় তায়	কিছু আছে মনের ভিতর ॥

(২)—চিষ্ঠা

অভীষ্ট প্রাপ্তির লাগি করে যেট ধান।
‘চিষ্ঠা’ বলি ব বিগণ করয়ে আখ্যান ॥
শয়াতে শয়ন করে, নিশাস ঘনে ঘন।
মিছা দৃষ্টিক্ষেপ আদি তার গুণগণ ॥

যথা,—(রুক্ষ্মণী প্রতি কোন প্রতিবেশিনী)—

হেদে গো রুক্ষ্মণী তোর	চিষ্ঠা দেখি লাগে ডর	নিশাসেতে মলিন অধর ।
মলিন বদন-শশী	তাহে নাহি মৃদুহাসি	শয্যার অধীন কলেবর ॥
চমকিত দু'নয়নে	চাহিছ কাহার পানে	তাহে কেন ঘন বহে জল ।
কালি তোমার পরিণয়	এ পুরি আনন্দময়	তোমায কেন দেখি এ সকল ॥

(৩)—মৃতি

‘মৃতি’, পূর্ব-দৃষ্টি বস্তু পুনশ্চ চিষ্ঠন।
কম্প, বৈবর্ণ্য, বাঞ্চ, নিশাস তার গুণ ॥

যথা,—(সত্যাভামা প্রতি তদীয়া সখী)—

জলপূর্ণ নেত্র-পদ্ম	কাপে কুচ রথপদ	ডুজমুণ্ডাল অতি কম্পবান ।
তোর চিষ্ঠ সরোবর	তাথে কৃষ্ণ করিবর	বুঝি করে জীড়ার নির্মাণ ॥

(৪)—শুণকৌর্তন

সৌন্দর্যাদি শুণের এক করয়ে শ্লাঘন ।

‘শুণসঙ্কৌর্তন’ বলি কহে কবিগণ ॥

তাহাতে রোমাঞ্চ, কম্প, হয় অমৃক্ষণ ।

কষ্ট গদ্গদ আদি তার শুণগণ ॥

ষথা,— (সন্দেশপত্র লিখনাস্ত্র কৃষ্ণ প্রতি রূপ্যণী)—

তোমার রূপ তৃষ্ণা করি

ত্রিভুবনে যত নারী

সবে ঘূর্ণাকুল হয় মন ॥

তুমি নিজরূপ হেরি

যা কহ বিশ্বায় করি

রোমগণ করয়ে নর্তন ॥

মোর মন মধুকর

তোমার মাধুর্য ভৱ

দূর হতে করিয়ে অবণ ।

ধৈরজ ধরিতে নারে

চাহে উড়ি ধাইবারে

তুমি তারে কর আশাসন ॥

‘উদ্বেগ’ আদি পূর্বে দিল ‘প্রোটে’ উদাহরণ ।

‘সমঞ্জসে’ যেনো তার যথোচিত বর্ণন ॥*

(৫)—সাধারণ

সাধারণ রতিপ্রায় হয় ‘সাধারণ’ ।

‘বিলাপ’ পর্যন্ত তার দশার বর্ণন ॥†

‘অভিলাষ’, ষথা,— (আকৃষ্ণ দর্শনাস্ত্র কুরুপুরস্ত্রাগণের উক্তি)—

কত উপ করি তারা হয়েছিল নারী ।

যাহাদের পতি এই সুন্দর মুরারী ॥

‘চিষ্ঠা’দির উদাকৃতি নহে বিবরণ ।

যথোচিত উদাকৃতি দিবে ধীরগণ ॥

কামলেখ ও মালাপৰ্ণ

পূর্ববরাগে ‘কামলেখ’, ‘মালা’ বহুতর ।

বয়স্ত্রাদি দ্বারা পাঠায় পরম্পর ॥

* উদ্বেগ, বিলাপ, উদ্বাদ, ব্যাধি, জড়তা ও সৃতি - এই ছুটির পূর্বে ‘প্রোট’-সাথে উদাহরণ অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে।
কিন্তু ‘সমঞ্জসা’ রতির সামঞ্জস্য হেতু, এখলেও যথোচিতক্ষেত্রে এই ছুটি হইয়া থাকে।

† অর্থাৎ—অভিলাষ, চিষ্ঠা, সৃতি, শুণকৌর্তন, উদ্বেগ ও বিলাপ—এই ছয় দশা।

କ—କାମଶେଷ

‘কামলেখ’ নলিয়া তাহার হয় প্রথা ।
যাহাতে প্রকাশ হয় হৃদয়ের ব্যথা ॥
সেই ‘কামলেখ’ হয় দুই ত প্রকার ।
‘নিরক্ষর’ একনায়, ‘সাক্ষর’ হয় আর ॥

(१)—‘निरुक्त’ का अवलोकन

সুরক্ষা পদ্ধতি অঙ্গচর্মাদি আঁকিয়া ।
আখন না লেখি লেখ দেয় পাঠাইয়া ॥

(२)—‘শাক্ত’ কাষণেথ

ନିଜ କଥା ପତ୍ରୀ ମାଝେ କରଯେ ଲିଖନ ।

‘স্বাক্ষর’-লেখ বলি তারে কহে কবিগণ ॥

ষष्ठ।—(अकृष्ण प्रति बुद्ध।)—

এ বনমাল
 নিজ হাতে বনাওল
 তাহে দিল নাগরনাজ ।
 ইহা শুনি রাইক
 স্মেদ ছলে বাহির
 হোয়ল ধৈরজ লাজ ॥
 কামের দশ দশা
 কেহ বলে, আদৌ কয় নয়নের প্রীত ।
 ‘চিকু’, ‘আসঙ্গ’ হয়, তারপরে ‘সকলিত’ ॥

‘নির্দাচ্ছদ’, তমুতা’, আর ‘বিষয়-নিরূপ্তি’।
 ‘লজ্জানাশ’, ‘উশ্মাদ’ ইয়, আর ‘মুচ্ছা’, ‘মৃত্তি’॥
 এই ত কামের দশ দশা মাত্র হয়।
 কোন কোন কবিগণ এই মত কর।
 এই ক্রমে হয় হরির পূর্ববরাগ বর্ণন।
 এক উদাকৃতি দিয়ে দিগ্ দরশন॥

বথা,— (শ্রীরাধা প্রতি বৃন্দ)—

বংশীক ছোড়ি	চিত্ত অতি আকুল	মাগর ফিরই গহনে ।
বনমালা গলে নাহি	পহিরহি আকুল	কুণ্ডল নাহি লয় শ্রবণে ॥
তুয়া ভুক্ত ভুজঙ্গিনৌ	তাহে অব দংশল	জারল কালীয়দমনে ।
সহচর ছোড়ি	কুণ্ড মাঝে রহতহি	চাহই চঞ্চল নয়নে ॥

২—মান

নায়ক নায়িকা দোহে রহে এক স্থানে ।
 আলিঙ্গন চুম্বনাদি নিবারয় মানে ॥

সঞ্চারিভাব

নিবেদ, শঙ্কা, চাপল, ক্রোধ, গর্ব, অসূয়া আর
 অবহিথা, * মানি, চিন্তার ইহাতে ‘সঞ্চার’॥

মান—বিবিধ

প্রণয়েতে হয় ভাল মানের প্রচার ।
 ‘সহেতু’, ‘নির্হেতু’—এই দুই জেদ তার ॥

* অবহিথা—ভাব গোপন।

† ‘অণয়ই’ মানের উত্তম পদ বা যোগা হ্যান। অর্থাৎ যে স্থলে ‘অণয়’, সেই স্থলেই ‘মান’ যটে। ‘মানের উত্তম পদ অণয়’ এই উক্তি হেতু পারম্পর্য হিসাবে, প্রণয় অপেক্ষা ‘ন্মেহ’ ন্যান হইতেছে (চতুর্দশ অধ্যায়—‘রতির ভারতম্বা’ প্রসঙ্গ জ্ঞান্যা)। ‘জনিতা প্রণয়ঃ স্নেহাং কৃত্রিং মানতাং ব্রজেৎ। স্নেহান্নানঃ কচিত্তুষ্টা গণযত্তমান্নান্তে । অর্থাৎ ‘ন্মেহ’ হইতে ‘অণয়’ উৎপন্ন হইয়া কোন কোন স্থানে ‘মানতা’ প্রাপ্ত হয় এবং কখন কখন ‘ন্মেহ’ হইতে ‘মান’ উৎপন্ন হইয়া ‘অণয়তা’ জাত করে। এই হেতু ‘অণয়ের’ শ্রেষ্ঠত্ব অনুমান হইতেছে।

(ক)—মহেতু মান

নায়কের বিপক্ষে প্রেমাধিকা দেখি নারী ।
মান করয়ে কাল্পন্তে ঈর্ষ্যা হেতু করি ॥
প্রণয়মুখা ভাব ইছা ঈর্ষ্যামান হয় ।
এই মণ্ড কবিগণ রসশাস্ত্রে কয় ॥

(১)—বিপক্ষ-বৈশিষ্ট্য

তাথে সুস্থ্যাদি যার হৃদয়ে আচয় ।
'বিপক্ষ-বৈশিষ্ট্য' দেখি তার মান হয় ॥
কুল্লণীরে এক পারিজাত দিল হরি ।
তাহা শুনি সত্যভামা রহে মান করি ॥
সত্যাগৃতে করে হরি পারিজাত রোপন ,
তাহা শুনি কোন নারীর না হইল মান ॥

বিপক্ষ-বৈশিষ্ট্য—ত্রিবিধ

'বিপক্ষ-বৈশিষ্ট্য' হয় ত্রিবিধ প্রকার ।
'শ্রান্ত', 'অমুমিত', 'দৃষ্ট' — এই তেও তার ॥

অ--প্রবণ

প্রিয়স্থী, শুকাঠোর মুখে তাহা শুনি ।
কাল্পন্তেরে করয়ে মান প্রেয়সী রমণী ॥

টি মানের প্রতি-কারণ ঈর্ষ্যা, অর্থাৎ ঈর্ষ্যা হইলে মানের উৎপত্তি হয় । প্রিয়ব্যক্তির মুখে বিপক্ষদের বৈশিষ্ট্য কীর্তন হইলে অণয়মুখা যে ভাব, তাহাই 'ঈর্ষ্যামান' । কাল্প কর্তৃক বিপক্ষমায়িকার উৎকর্ম কীর্তন হইলে, ঈর্ষ্যাঙ্গপ ভাব 'অণয়', প্রথান হইয়া 'ঈর্ষ্যামানত্ব' প্রাপ্ত হয় ।

কোন কোন আচীন পঞ্জিতের মতে—'মেহ' ব্যাতিরেকে 'শূর' হয় না এবং 'অণয়' ব্যাতীত 'ঈর্ষ্যা' হয় না । এই হেতু, এই প্রকার 'মান' এই দ্বয়েরই প্রেম প্রকাশ করে । কৃতাপরাধ নায়কের নায়িকার প্রতি ভয় হয় । নায়ককৃত অপরাধে নায়িকার ঈর্ষ্যা উৎপন্ন হয় । এই উভয় কারণ মশতঃ, নায়ক নায়িকার 'মান' নায়ক রস উৎপন্ন হয় । ঈহাতে দ্বয়ের কারণ—মেহ, ঈর্ষ্যার কারণ—অণয় । কলতঃ, 'মেহ' অর্থাৎ নায়িকা বিদ্যুক চিত্তের আর্তাত্তাব ব্যাতিরেকে, নায়কের ভয় হয় না । এবং 'অণয়' অর্থাৎ নায়কবিদ্যুক মধ্য ব্যাতিরেকে, নায়িকার ঈর্ষ্যা উৎপন্ন হয় না ।

সখীমুখ হইতে শ্রবণ, যথা—(মনোরমা প্রতি বৃক্ষ)—

মিছা মিছি কেন	কঠিন সখীর	বচনে করেছ মান।
আমি ভাল জানি	আন ঘুবতৌর	নিকটে না যায় শ্যাম ॥

শুক মুখ হইতে শ্রবণ, যথা—(শ্যামলার প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

কলহ-নিপুণ।	কোন সহচরী	পঢ়াল্য এহেন শুকে।
চন্দ্রাবলী সনে	আমার বিহার	পড়িছে আপন মুখে ॥
যাই, তুমি না	করিছ মান।	
শুকের বচন	সকলি বিফল	তুমি সে আমার প্রাণ ॥

আ—অমুমিত

রতি-চিহ্ন, প্রলাপন, স্বপ্ন দরশন।

তিন প্রকার ‘অমুমান’ কহে কবিগণ ॥

ক—রতিচিহ্ন বা ভোগাঙ্ক

রতিচিহ্ন কখন বিপক্ষ অঙ্গে দেখে।

কখন বা রতিচিহ্ন পতি-অঙ্গে লখে ॥

বিপক্ষ গাত্রে রতিচিহ্ন, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি পদ্মা)—

হেদে ধূর্ত্তের শ্রেষ্ঠ ।	তুমি ত বড়ই ধূষ্ট	আপনার ঘরে ঘাহ চলি ।
ঘরেতে আছয়ে বৃক্ষ।	তারে না করিছ কুক্ষ।	স্বর্খে নির্জন যাক চন্দ্রাবলী ॥
চাড়হ চাতুরী-কথ।	তোমার যত সাধুতা	দোখিয়াছি ললিতা-ললাটে ।
তোমার হাতের বিরচিত	অলকা তিলক জত	দেখি চন্দ্রাবলীর মন ফাটে ॥

প্রিয়গাত্রে ভোগচিহ্ন দর্শন, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি শ্রীরাধা—‘বিদ্যমাধব’-গ্রন্থে)—

শ্বির করি দুই নেত্রে	চাহি ছিলে মোর পথে	তাপে পুষ্প-পরাগ পড়িল ।
কেন মনে কর ব্যথা	তোমার নাহি দোষ কোথা	তাথে তোমার অঁধি রাঙ্গা হল ॥
এই ত শিশির-রাতে	অগ হল অধরেতে	কেহ কহে মন্ত্রের আঘাত ।
আমারি ভাগ্যের দোষ	কে তোমায় করিবে রোষ	কেন বা করিছ প্রণিপাত ॥

থ—গ্রন্থাপ বা গোত্রস্থলন

যথা,— (‘বিদ্঵মঙ্গলে’ শ্রীকৃষ্ণ ও চন্দ্রাবলীর উক্তি-প্রত্যুক্তি)—

রাধার মনির ছাড়ি	যায়। সোমাভার বাড়ী	কহে—‘রাধা তোমার কুশল’।
শুনি চন্দ্রাবলী কহে—	‘এস কংসরাজ ওহে	তোমার দরশনেই মঙ্গল’॥
শুনিয়া নাগর কহে—	‘কংশরাজ কৈ গৃহে’ ?	চন্দ্রাবলী কহে—‘রাধা কোথা’ ?
নাগর সে কথা শুনে	বিশ্বয় হইল মনে	লাজ পাএগা নোয়াইল মাথা॥

গ—স্বপ্ন-দর্শন

হরি, কিম্ব। বিদূষকের স্বপ্ন দরশন।

‘স্বপ্নায়িত’ বলি তারে কহে কবিগণ॥

হরির স্বপ্ন, যথা— (কুন্দবলী প্রতি বুন্দা)—

রাই মোর অন্তরে	রাই মোর বাহিরে	রাই মোর অগ্রে পৃষ্ঠে রয়।
চন্দ্রাবলীর কাছে হরি	আছায়ে শয়ন করি	তাথে স্বপ্নে এই কথা কয়॥
চন্দ্রাবলী তাহা শুনি	আপন লঘুতা মানি	কৃষ্ণ প্রতি বিরচিলা মান।
সখীকে না কহে কথা	হৃদয়ে বাড়িল বাধা	জ্বোধে জুলে আগুন সমান।

বিদূষকের স্বপ্ন, যথা— (শ্বীয়াসখী প্রতি শৈবা)—

স্বপ্নে চন্দ্রাবলী গৃহে	শ্রীমধু মঙ্গল কহে	শুনে সবে ষেন চিত্র-চিবি।
অনেক চাতুরী করি	পদ্মায় বঞ্চিল হরি	রাধা-স্মৃতি করাহ, মাধবি॥
তাহা শুনি চন্দ্রাবলী	মানেতে রহিল জুলি	কৃষ্ণ প্রতি করিল ভৎসন।
শ্রীকৃপের পাদপদ্ম	তাথে মন্ত ষট্পদ	ভয়ে ইহা শ্রীশচৌনন্দন॥

ই—দর্শন

যথা— (শ্রীকৃষ্ণ প্রতি পদ্মা)—

জানিহে তোমারে হরি	না করিহ চাতুরী	তুমি মোর সখীরে ছাড়িয়া।
রসনার ধৰনি শুনি	মনে কিছু অমুমানি	ক্রত গেলে কৈতব করিয়া॥
চন্দ্রাবলী বেড়াইয়া	দেখিল তোমারে ধায়। কালিন্দীর তটে রাধা সনে।	
সেই হৈতে চন্দ্রাবলী	মানেতে আছয়ে জুলি	তুমি সেখা যাইছ কেমনে॥

(৪)—নির্হেতু মান

কভু অকারণে, কভু কারণ-আভাসে ।
 'নির্হেতু' জময়ে মান প্রণয়-বিশেষে ॥
 প্রণয়-মান বা নির্হেতুমান
 সকারণ মান প্রণয়ের পরিণাম ।
 বিতৌয় প্রণয়-বিলাস-বৈত্তির খরে নাম ॥
 রসিকেরগণ তারে কহে 'প্রণয়-মান' ।
 অকারণে মানরস শান্তের প্রমাণ ॥
 অকারণে দোহার মান কবিগণ কয় ।
 অবহিঞ্চা আদি করি বাড়িচারী হয় ॥

শ্রীকৃষ্ণের কারণাভাস * জনিত মান, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি কোন উজ্জ্বলমূর্তি)—

মোরে কৃপাদৃষ্টি কর	অপরাধ নাহি মোর	তুমি বট কৃপাময় হরি ।
প্রতারিতে দুষ্ট পতি	বয়ে গেল আধরাতি	কি করিব পরবশ নারী ॥
জ্যোৎস্না রাত্রে অভিসরি	শুরু অলঙ্কার ধরি	অর্ক পথে এলাম যখন ।
চন্দ্ৰ গেল অস্তগিরি	পুনঃ ঘরে গেলাম ফিরি	পুনঃ কৈমু নৃতন সাজন ॥

যথা ব।,— (শ্যামলার প্রতি শ্রীরাধা)—

বনফুল চয়নে	বিলম্ব করি পন্থহি	শ্যাম নিকটে হাম গেল ।
মুখে হেরি নাগর	বাত নাহি বোলল	কেবল অধোমুখ ভেল ॥
হাম ফুল-অঞ্জলি	পদতলে দেখলু	তাহে ভূরু কুটিল বিলাস ।
পুরুষ কি মান	সুচির নাহি হোয়ই	বদনে প্রকাশল হাস ॥

কৃষ্ণ-প্রয়ার কারণাভাস জনিত মান, যথা,— (শ্রীরাধা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

তোমার বচনে	কুমুম চয়ন	করিতে গেলাম আমি ।
কিছু দোষ নাই	কেন কেন রাই	মানিনী তয়াছে তুমি ॥
অনেক বতনে	গহন কাননে	আনিলাম মঞ্জিকা ফুলে ।
ভূষণ করিয়া	তোমারে পরাব	কিবা সাজে শ্রতিমূলে

* শ্রীকৃষ্ণের কারণাভিত মান সম্বন্ধ নহে ।

নায়ক নায়িকার এককালীন মান, যথা—(‘যুগপৎ মানস্ত্বষ্ট শ্রীরাধা ও শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বৃন্দা’)

কেন হে নাগর	মুখ নামাইয়া	বসিয়া রয়েছ তুমি ।
কেন কেন রাট	তোমার বদনে	বচন নাহিক শুনি ॥
বুঝিলাম মনে	তোমৰা দুক্কনে	প্রেমেতে করেছ মান ।
পুনঃ রতি রসে	এখনি ভুলবে	দুহ সে দোহার প্রাণ ॥

মানের উপশম

নিহেতু মানের আপনি হয় নাশ ।
 আপনি আলিঙ্গন দেয় করে মৃদুহাস ॥
 সকারণ মান যায় উচিত বল্লনে ।
 ‘সাম’ ‘ভেদ ক্রিয়া’, দান’, ‘রতি’, ‘উপেক্ষণে’ ॥
 রসান্তর হৈলে ‘ওয় মা’নর বিনাশ ।
 মান নাশে অঙ্গ নেত্রে, মুখে মৃদু হাস ॥

(১)—সাম

প্রিয়া আগে প্রিয় কহে বিনয় বচন ।
 রসশাস্ত্রে ‘সাম’ বলি কহে কবিগণ ॥

যথ,—(শ্রীরাধা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

ময়ু অপরাধ	বহু অন সুন্দরী	গোওল ও দুই চরণে
তুঘো বিনে ক্ষিতিতলে	কো অব রাখন	কো ইহ হোয়ব শরণে ॥
ঐছন শ্যামকি	বচন শুনি সুন্দরী	রোয়ত ষঙ্গন-নয়নী ।
নয়ন কি লোরে	ধোয়ি কুচকুঙ্গম	পদনথে লেখই ধরণী ॥

(২)—ভেদ ক্রিয়া

‘ভেদ’ দ্বাই বিধ—ত জ স্বমাহাত্ম্য ক্ষয় ।
 আর সর্বীরাজা নিজ প্রিয়ারে ভৎসয় ॥

তঙ্গি দ্বারা স্বমাহাত্মা প্রকাশ, যথা—(মানিনী শ্রীরাধা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

নাহি গণ শ্রুণগণ	একহি দোষে পুনঃ	তুল্ল সে কয়লি মুখে বোষ ।
হাম মুগ্ধবর	উচিত না জানলু	আগে করন্তু হাম দোষ ॥
শুর তরুণীগণ	মুখে কত ঘাচল	অজনারী কত চারি পাশে ।
সো সব ছোড়ি	গোহে হাম সেবন্তু	তুয়া সঙ্গম-রস আশে ॥

সপ্তীদ্বারা উপালভূত প্রায়াগ, যথা—(তদ্বা প্রতি কৃষ্ণপঙ্কপাতিনী সখীগণ)—

শুন সখি শঙ্খচূড় রণ দমনে ।	মান উচিত নাহে পঙ্কজ নয়নে ॥
অমুর বিনাশি রাখই অজভুবনে ।	তার সনে কেলি তোর ধিক রহ জৌবনে ॥
তদ্বার এইচন নিজ সখি বচনে ।	ঘন ঘন জল বহে ও দুটি নয়নে ॥

(৩)—দান

চলেতে কান্তারে দেয় বসন ভূষণ ।

‘দান’ বলি তার নাম কহে কবিগণ ॥

যথা—(পদ্মা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

নামতি মদন	এক মোব সচচর	অতিশয় পিরীতি তাঢ়ার ।
তুল্ল মরু প্রেয়সী	এইচন শুনি তুজে	দেওল মাল্য উপহার ॥
এ বরমাল্য	হৃদয়ে করু শুন্দরী	তা সনে নাহি তোর মান ।
শুনি ধনি হাসি	বদন-বিধু বিকশল	কান্তু শুধা করু পান ॥

(৪)—নতি

কেবল দৈশ্যতে প্রিয়ার পায়ে পড়ি রয় ।

‘নতি’ বলি রস-শাস্ত্রে কবিগণ কয় ॥

যথা,— (কুন্দবল্লো প্রতি বৃন্দা)—

রাইক হৃদয়	মান জানি মাধব	পড়ল চরণতল পাশে ।
নয়ন জলদজল	বরিখনে ধনি করু	মান-হৃতাশ বিনাশে ॥

(৫)—উপেক্ষা

সামাঞ্চে না হয় যদি মানেব ভঞ্জন ।

তবে পতি কান্তারে করয়ে ‘উপেক্ষণ’ ॥

কেহ কেহ মৌন ধরে, পতি যদি রয় ।

‘উপেক্ষা’ বলিয়া তারে কবিগণ কয় ॥

যথ,— (বিশাখার সংগীগণ প্রতি শ্রীকৃষ্ণ উক্তিচলে বুন্দা)—

আমি অতি সাধুজন	অজরাজের নন্দন	তাথে পুনঃ হই মহাবীর ।
নারীগণের মন হরে	কেনা নাঞ্ছা করে মোরে	কাম জিনি সুন্দর শরীর ॥
তারে তুমি দিলে ব্যথা	ভাল না হইল কথা	পরিণামে হইবে কেমন ।
মনে রহ কুট করি	এই আমি যাই ঢাড়ি	কিবা যুক্তি করিবে এখন

যথা ব।— (শুবল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

মানভঙ্গন লাগি প্রণয়িনু চরণে ।	পদ্মা তত্ত্ব মুকে ন। চাহিল নয়নে ॥
হাম মৌন ধরি বৈষ্টল যবঞ্চি ।	তাকর দিঠিজল বরিখল তবহি ॥
সখিরে কহল কিছু মৃদুমৃদু বচনে ।	কুসুম কি ধূলি পঢ়ল ময়ু নয়নে ॥
বুরনু টুটল মান-বিষ দহনে ।	যাই হাম চুম্বলু সো বিধু বদনে ॥

[অথবা—]

সাধ্য সাধন ঢাড়ি অন্যার্থ বচনে ।

প্রিয়ারে প্রসন্ন করে, ‘উপেক্ষা’ তারে ভনে ॥

যথা,— (চন্দ্রাবলী প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

কুস্তলের মাঝে	মালতি আছয়ে	তাহা ত চিনিতে পারি ।
বাম শ্রতিমূলে	মল্লিকা আছয়ে	চিনিলাম নয়নে হেরি ॥
দক্ষিণ শ্রবণে	কি ফুল আছয়ে	তাহাও চিনি ত হল ।
একথা কহিয়া	চতুর নাগর	মানিনৌর কাছে গেল ॥
গণ্ডের নিকটে	বদন লইল	আন্ধ্রাণ লইবার তরে ।
অমনি চন্দ্রাবলী	হাসিয়া উঠিল—	নাগর চুম্বন করে ॥

রসাত্মক

আকশ্মিক ভয়াদিতে ‘রসাত্মক’ হয় ।

‘মাদুচিক্ৰ’, ‘বৃক্ষপূৰ্বক’—হই ভেদ রয় ॥

(১) — যাদৃচ্ছক

অকস্মাত উপস্থিত হয় যেই ওয় ।

'যাদৃচ্ছক' বলি তারে কবিগণ কয় ॥

যথা—

পদ্মার মান দেখি হরি	অনেক বিনয় করি	বহু যত্নে নারিল খণ্ডিত ।
সঙ্গীর বিনয় বাতে	উন্তর না দিল তাথে	মৌন করি রহিল মানেতে ॥
হেনকালে দৈবদোষে	অরিষ্ট অশুর গ্রসে	বজ্রাতুলা শব্দ করিল ।
তাথে মান ছাড়িয়া	ভয়েতে কম্পিত হয়া	আলিঙ্গিয়া কৃষ্ণেরে ধরিল ॥

(২) — বুদ্ধিপূর্বক

উৎপন্নবুদ্ধি কাঞ্চ করে ভয় দরশন ।

'বুদ্ধিপূর্বক' তারে কহে কবিগণ ॥

যথা,— (পৌর্ণধাসী প্রতি বৃন্দা)—

পঞ্চমুখ কৌট আসি	আমার পাণিতে বসি	আহা মরি করিল দংশন ।
এ হেন কোমল হাতে	কত না বাজিল তাথে	ইহা কহে অজেন্দ্র নন্দন ॥
শুনি রাধা চমকিত	ছাড়িবু মানের বীত	ব্যাগ্র কহে কি হল কি হল
হেন কালে যাই হরি	বদনে বদন ধরি	মনেও স্বথে চুম্বন করিল ॥

মানোপশমন

দেশ কাল বলে কভু মুরগী শ্রগণে ।

বিনোপায় কভু মান হয়ত খণ্ডনে ॥

দেশ-বল দ্বারা মানোপশমন, যথা— (ভদ্রা প্রতি বৃন্দা)—

কুস্তিত কুঞ্জে	অমরগণ শুণকু	বৃন্দাবন বন মাকা ।
মৃদু মৃদু হাসি	নৌপত্রক মূলহি	বৈঠল নাগর গাঢ় ॥
চন্দ্রাবলী তব	ছেড়ল মান ।	
নাগর দরশ	পরশরস লাঙ্গে	সথী মুখে দেওল নয়ান ॥

কাল-বলে মানোপশমন, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি বৃন্দা)—

এ হেন শরৎকালে চন্দ্র-ছটা বল্ মলে যমুনার তৌর শোভা করে ।

শুনিয়া সথীর বাণী মান ছাড়ি দিল ধনি অভিসার করিল সত্ত্বে ॥

মুরলী-শব্দ দ্বারা মানোপশমন, যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীধা)—

মান নাহি জানি আমি মানের উপাধায় তুমি হোমার বচন কৈমু মান ।

ঐ দেখ দনমাবে কানুর মুরলী বাজে সত্ত্বে আচ্ছাদ মোর কান ॥

নিঃইতু মান—ত্রিবিষ

মানের তারতম্য হয়, হেতুও তর-তমে ।

‘লঘু’, ‘মধা’, ‘মহিষ্ঠ’ এই তিন নামে ॥

সুসাধা র ‘লঘু’ নাম, ‘মধাম’ যতনে ।

সুসাধা ‘মহিষ্ঠ’ * এই কহে কবিগণে ॥

মানিনীগণের শ্রীকৃষ্ণ প্রতি সম্মোধন

মানিনী কৃষিয়া সম্মোধন করে মন্দ ।

বাম, দুর্লিলশেখর, কিতবেন্দু ॥

মহাধূর্ণ, নির্জন্ত, দুর্লিলত, কঠোর ।

কামী, গোপী ভুক্তম, আর রত্নচোর ॥

গোপী-ধর্মুক্ত সী, সাধবীত্রত-বিড়ম্বন ।

বৃন্দাবনের বাটপাড়, কালয়াদিগণ ॥

৩-প্রেমচেতনা

প্রিয়ের নিকটে রহে, প্রেমেন স্ফুরণে ।

‘প্রেমচেতনা’ হেতু বিরহ করি ভাবে ॥

যথা—(পৌর্ণমাসী প্রতি বৃন্দা)—

কানুক কোরে বৈঠি ধৰ্ন কহততি কাহা গেও নাগর রাজ ।

কি ময়ু দোষে চোড়ল বর নাগর ইত বলি পড়ু প্রিতি মাৰ ॥

* মহিষ মান—অর্থাৎ, দুর্জয় মান ।

এ সখি, কানু
গ্রিছন রাইক

দেহ মুঘে আনি ।
বচনে হরি বিস্মিত
বদনে লাগাওল পানি ॥
অমুরাগের পরমোৎকর্ষ যেই পায় ।
নিজ কোলে পতি তিলে তিলেকে হারায় ।
ভাল উদাকৃতি আছে মঁষীর গীতে ।
শেপদেব নিক গ্রন্থে বর্ণিল ভাল মতে ॥*

৩—প্রবাস

ব্যভিচারী ভাব

পূর্ব-মিলিত দোহার দেশ ব্যবধান ।
কবিগণ কহয়ে ‘প্রবাস’ তার নাম ॥
হর্ষ, গর্ব, মদ, শ্রীড়া ছাড়ি এই চারি ।
শৃঙ্গারের সংযোগে সব হয় ব্যভিচারী ॥

প্রবাস—বিবিধ

দেই ‘প্রবাস’ হয় দুই ত প্রকার ।
'বুদ্ধিপূর্ব' এক হয়, 'অবুদ্ধিপূর্ব' আর ॥

(ক)—বুদ্ধিপূর্ব

কার্য্য অনুরোধে যেই দূরেতে গমন ।
কৃষ্ণের কার্য্য তয় কেবল ভক্তের প্রীণন ॥
সেই ‘বুদ্ধিপূর্ব’ হয় দুই ত প্রকার ।
'কিঞ্চিদ্বুর', 'বহুবুর' এই ভেদ তার ॥

• **কিঞ্চিদ্বুর**’ প্রবাস, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি)—

শুরুভৌকুল-পথি বিনিহিত-বয়না ।	তব নিজ নাম বশীকৃত রমনা ॥
মাধব তব বিরহে বিদ্ধুবদনা ।	রাধা খিটাতি মনমিজ-বদনা ॥

* শেপদেব কৃত ‘মুক্তাকল’-গ্রন্থে, পটমাহিষীগণের গীত-বিজ্ঞ অতি শুল্করূপে বর্ণিত হইয়াছে ।

মুরলী নিনাদ শ্রতি পটু বিষয়া ।

তব মৃথ কমলে বিনিহিত হৃদয়া ॥

শ্রীল শচৈনন্দন কবি গদিতং ।

হরিমিহ জনযতু বল্লতর মুদিতং ॥

‘সুদূর’ প্রবাস

‘দূৰ প্রবাস’ হয় তিন প্রকার ।

‘ভাবৌ’, ‘ভবন্’, ‘ভৃত’ এই ভেন শ্বার ॥

‘ভাবৌ’, যথা,— (স্বীয় সখী প্রতি কোন ব্রজদেবী)—

নন্দ ঘোষের আজ্ঞাকারী

এক দূৰ সবাকারি

ঘরে ঘরে করিছে ঘোষণ ।

আসিযাচে অক্তুৰ

হরি যান্তে মধুপুর

কালি প্রাতে করিবে গমন ॥

বড় অমঙ্গল দেখি

নাচচে দক্ষিণ আঁখি কাঁপিচে দক্ষিণ পথোধর ।

চক্ষল হউল মন

শ্রির নহে এক ক্ষণ না জানিয়ে কি হইবে মোর ॥

‘ভবন্’ যথা,— (শ্যামলাৰ উক্তি)—

দিবাকৰ মণ্ডলে

প্রকাশ গগণ তলে

অক্তুৰ সাজান্না রথখানি ।

এস বলি কুমোড়'কে

শেল মারে মোৰ বুকে

এখনি চলিল ব্রজমণি ॥

হেদেৱেৰ কঠিন মন

আব দেক্ষে থাক কেন

আমাৰ হৃদয ফাটি যায ।

বিনয় কৰি য আমি

হৃবা কবি যাও তুমি

ঐ দেখ ঘোটক চালায ॥

‘ভৃত’, যথা— (বিশাখা প্রতি শ্রীবাধা)—

সে হরি ভাড়িয়া মোৰে

রৈল যায়া মধুপুরে

বিৱহ দহনে আমি মৱি ।

অনুরে আশাৱ নদী

বহে মোৰ নিৱবধি

তেই প্রাণ ভাড়িতে না পারি ॥

সন্দেশ

ইহা * কৃষ্ণ-প্ৰিয়াৰ প্রতি সন্দেশ পাঠায় ।

প্ৰিয়াগণ সন্দেশ পাঠায় পুনঃ তায় ॥

কৃষ্ণেৱ উদ্ধৰ দ্বাৰা শৈবোৱাৰ নিকট সন্দেশ, যথা—

বিৱহেৱ দাহন

চক্ষু কৰি নিমীলন

কথোদিন সহিয়া রহিবে ।

বক্ষুগণেৱ সুখ কৱি

যাৰ আমি ব্ৰজ পুৱি

তবে মোৰ সজম পাইবে ॥

* এই বুদ্ধি পূৰ্বক ‘ভৃত সুদূর-প্ৰবাসে’ শ্ৰীকৃষ্ণ ও প্ৰেমসীগণ কৃতক প্ৰেমবশতঃ পৰম্পৰাৰ সন্দেশ প্ৰেৱণ কৰা হৈ।

(খ)—অবৃক্ষিপূর্ব

পরবস প্রবাসের নাম পারতন্ত্রা কয় ।

দিব্যাদিবাদি পারতন্ত্রা বহুবিধ হয় ॥

যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

পূর্ণিমাব চন্দ্র দেখি	মনে হয়ে বড় শুখী	বহু ঘন্টে তোমাকে আনিল
তাপে শঙ্গাচুড় আসি	দিন মোরে দুঃখ রাখি	তাহে দোহার বিরহ হইল ॥

দশ দশণি

দশ দশা হয় তাথে চিষ্টা, জাগরণ ।

উদ্বেগ, তানব, মলিনাঙ্গ, প্রলাপন ॥

বাধি, উচ্চাদ হয়, মোহ অনুক্ষণ ।

যুত্তা—এই দশ দশা কহে কবিগণ ॥

'চিষ্টা', যথা—(হংসদৃক্ষ-গ্রন্থে কোন রসিকের উক্তি)—(১)

যথন গোকুল ছাড়ি	হরি গেলা মধুপুরি	অকুণ লঙ্ঘণ গেল তারে ।
সেই দিন হৈতে রাধা	মনেভে বিরহ বানা	ডুবি রৈল চিষ্টাৰ সাগৱে ॥

'জাগরণ', যথা—(নিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—(২)

সেই পুণৱতৌ নারী	স্মপনে যে দেখে হরি	আমৱা বড়ই অভাগিনী ।
যবে কৃষ্ণ ছাড়ি গেল	পরম বিয়োগ হৈল	নিদ্রা হৈল পরম বৈরিণী ॥

'উদ্বেগ', যথা—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—(৩)

পর দুঃখ সিঞ্চু জলে	সদাই হৃদয় জলে	এই দুঃখের না হৈল পার ।
তোমার চৱণ ধরি	যুক্তি হল সহচৱী	ডুবে মরি না জানি সাতার ॥

'তানব', যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি উক্তব)—(৪)

স্মরি বিরহ দুঃখ	মলিন হয়াচে মুখ	কুচের উপরে নাহি হার ।
হৃদয়ে সদাই বাধা	অতি কৃশ তনু রাধা	নিদায়ের কল্পন আকার ॥

‘মলিনাঙ্গতা’, যথা—(ঐ)—(৫)

শিশিরের পদ্ম জিনি	রাধার বদন খানি	চঙ্ক যেন শারদ উৎপল ।
বঙ্কুকঃ মলিনতর	তার তুল্য দু'অধর	তনু নাহি করে ঝল্মল ॥
‘প্রলাপ’, যথা—(‘ললিতমাধব’-গ্রন্থে শ্রীরাধার বিলাপ)—(৬)		
ত্রজেন্দ্র কুল দুঃসিঙ্ক	কৃষ্ণ তাহে পূর্ণ ইন্দু	জন্মি কৈল জগত উজোর ।
যার কান্তামৃত পেয়ে	নিরস্ত্র পীয়ে জীয়ে	অজজন নয়ন-চকোর ॥
সখি তে, কোথা কৃষ্ণ	করাহ দর্শন ।	
ক্ষণেক যাহার মুখ	না দেখিলে ফাটে বুক	শীত্র দেখাও না রহে জীবন ॥
এই ত্রজের রমণী	কামার্ক তপ্ত কুমুদিনী	নিজ করামৃত দিয়া দান ।
প্রফুল্লতা করে যেই	কাঁহা মোর চন্দ সেই	দেখাও সখি, রাখ মোর প্রাণ ॥
কাঁহা সে চূড়ার টান	শিখিপিঞ্জ উড়ান	নব মেঘে বৈছে ইন্দুধনু ।
পীতাম্বর তড়িদ্যুতি	মুঞ্ছ তাহার বকপাঁতি	নবামুদ জিনি শ্যাম তনু ॥
মোর সেই কলানিধি	প্রাণ রঞ্জা মঞ্জৌবধি	সখী তোর সেই সুস্মৃতম ।
যেই জীয়ে তাহা বিনে	ধিক্ তার জীবনে	ধিক্ ধিক্ যে রাখে জীবন ।
(শ্রীল কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত অনুবাদ)		

‘বাধি’, যথা—(ঐ গ্রন্থে, ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—(৭)

তুষানল জিনি তাপ	বিষ জিনি দেয় কাঁপ	বজ্র জিনি বড়ই কঠোর ।
হৃদয়ের শেল মোর	সূচী জিনি খরতর	দহে কৃষ্ণ বিরহের জ্বর ॥

‘উন্মাদ’, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি উন্ধব)—(৮)

যাইয়া মন্দির মাঝে	চেতনাচেতনে পুঁচে	দেখিয়াছ মোর প্রাণনাথে ।
ধরণী পড়িয়া কান্দে	কাঁপি স্থির নাতি বাক্সে	কত না নিবেদ করে চিতে ॥

‘মোহ’ বা ‘মুচ্ছা’, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ প্রতি ললিতা পত্র)—(৯)

স্তুক করে দৈশ্যার্ণব	দূৰ করে চিক্ষা সব	উন্মাদেরে করয়ে স্তুগিত ।
মুচ্ছা হয়া সহচরি	রোধয়ে নয়ন বারি	ক্ষেণে ক্ষেণে তরয়ে সম্বিত ॥

* বঙ্কুক—বঙ্কুজীব পুঁপ ।

‘ମୃତ୍ୟୁ’, ସଥା—(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ହଂସଦୃତ ଦ୍ୱାରା ଲଲିତା)—(୧୦)

ଛାଡ଼ି ପତି ନିଜ ଜନ	ଲଇଲ ତୋମାର ଶରଣ	ସାର କେଳ ତୋମାର ଚରଣ ।
ତୁ ମି ପ୍ରେମ ଭଙ୍ଗ କରେ	ଛାଡ଼ିଯା ଆଇଲେ ତାରେ	ବଡ଼ଈ ଚଞ୍ଚଳ ତୁ ଯା ମନ ॥
ରାଧାଯ ଧିକ୍ ରହୁ ତାଥେ	ଅଦ୍ୟାବଧି ନାସିକାତେ	ତୁଲା ଧରି କରି ପରୀକ୍ଷଣ ।
ସଡ୍ ଘଡ୍ କରେ ଗଲା	ଈଷଣ ଚଲଯେ ତୁଲା	ସେଇ ଦଶା ନୀ ସାଯ ବର୍ଣନ ॥

ପ୍ରବାସେ ହରିରେ ହୟ ଏହି ଦଶାଗଣ ।
ଏକ ଉଦାକୃତି କରି ଦିଗ୍ ଦରଶନ ॥

ସଥା—(ଲଲିତା ପ୍ରତି ଉତ୍ସବ)—

ଶୟୀ ପଯଃଫେନ ଜିନି	ତାଥେ ବସି ସଦୁମଣି	ରାଜକଣ୍ଠାର ସଙ୍ଗେତେ ବିହରେ ।
ବନେ ରାଧାର କ୍ରୌଡ଼ାଗଣ	ଯେହି ହୟ ସ୍ମରଣ	ତେହି ମୃଚ୍ଛୀ ହୟେ ଭୂମେ ପଡ଼େ ॥

[ବର୍ତ୍ତମାନ]

ବିବିଧ ପ୍ରେମାର ଭେଦ ବଳ୍ଦଶା ତାର ।
ସେ-ସବ ବଣିତେ ଗ୍ରହ ହୟତ ବିସ୍ତାର ॥
ଏହି ତ ପ୍ରେମାର ଅଶୁଭାବ ଦଶା ହୟ ।
ସାଧାରଣ ଦଶାଗଣ ସବ ସନ୍ତୁବୟ ॥
କିନ୍ତୁ ‘ଅଧିକୃତ ଭାବ’ ପରମ ମୋହନ ।
ତାହାର ବିଶେଷ ସତ କରେଛି ବର୍ଣନ ॥*

—

ଅନ୍ୟ ବିପ୍ରଲଙ୍ଘେ କେହ ବଲଯେ କରୁଣ ।
ପ୍ରବାସେର ମଧ୍ୟେ ତାହା କରିଯେ ଗଣନ ॥
କାଲୀଯ ହୁନ୍ ପ୍ରବେଶାଦି ଜନ୍ମ ତାର ନାମ ।
ଏହି ତ କହିଲ ବିପ୍ରଲଙ୍ଘେର ଆଖ୍ୟାନ ॥

* ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଅଧ୍ୟାତ୍ମେ—‘ରତ୍ନିର ତାନ୍ତ୍ର୍ୟ’ ଅମ୍ବଜେ ୧୯୧-୧୮ ପୃଷ୍ଠା ଛଟ୍ଟୟ ।

ষোড়শ অধ্যায়

সন্তোগ প্রকরণ

—。—

সৎযোগ-বিস্তোগ-দ্বিতী

হরিলীলা বিশেষের প্রকট অনুসার ।
এই ত বিরহ দশা বর্ণিল গোপীকার ॥
হরির সদা বৃন্দাবনে রাসাদি করণ ।
গোপীসহ হরির বিয়োগ নাহিক কখন ॥

পদ্মপুরাণে যথা,—

কংসহা নিত্য ক্রীড়া করে বৃন্দাবনে । অতএব জানিল নাহি ছাড়ে গোপীগণে ॥

সন্তোগ

দর্শনালিঙ্গনাদির যাহা আনুকূল্য হয় ।
ভাবের উল্লাস হলে ‘সন্তোগ’ নাম কয় ॥
‘সন্তোগে’ ভাবের উল্লাসে আরোহণ ।

সন্তোগ—দ্঵িবিধ

‘গৌণ’, ‘মুখ’—চুই ভেদ কহে কবিগণ ॥

১—মুখ্য সন্তোগ

জাগ্রাদবস্থাতে ‘যেই দর্শন আলিঙ্গন ।
সেই ‘মুখ্য’ চতুর্বিধ কহে কবিগণ ॥

মুখ্য-সন্তোগ চতুর্ভিঃ

‘সংক্ষিপ্ত’, ‘সঙ্কীর্ণ’, ‘সম্পন্ন’, ‘সমৃদ্ধিমান’।
 এই চারিভেদের কহি উৎপত্তির স্থান ॥
 পূর্ববরাগে ‘সংক্ষিপ্ত’ হয়, মানেতে ‘সঙ্কীর্ণ’।
 আত্ম-প্রবাসের পরে সন্তোগ ‘সম্পূর্ণ’।
 দ্বিতীয় প্রবাস পরে সন্তোগ ‘সমৃদ্ধিমান’।
 চারিভেদ সন্তোগের প্রায় চারিস্থান ॥

(ক)—সংক্ষিপ্ত সন্তোগ

সাধুস লজ্জাতে সংক্ষিপ্ত উপচার।
 রতির সংক্ষেপে ‘সংক্ষিপ্ত’ নাম তাৰ ॥

নায়কের ‘সংক্ষিপ্ত’-সন্তোগ, যথা—(শ্রীরাধিকার স্থৌগণ প্রতি মানৌমৃগৌ)—
 লীলাতে তুলিল হরি গিরি গোবর্কনে। ডরাইল রাধার স্তুন-পর্বত দর্শনে ॥
 প্রথম সঙ্গমের এই মত হয় রৌত।
 লজ্জায় আক্রান্ত হয় ভয়ভৌত চিত ॥

নায়িকার ‘সংক্ষিপ্ত’-সন্তোগ, যথা—

চুম্বন করিতে	মুখ শশধর	বসনে ঢাকিয়া রাখে ।
ঘন আলিঙ্গনে	কুটিল হট্টয়া	‘নহি নহি’ বলি কহে ॥
রসের পদবী	নাগর কহয়ে	রাই না উত্তুর করে ।
নৃত্য সঙ্গমে	রসের সাগরে	ভাসাল নাগর বরে ॥

(খ)—সঙ্কীর্ণ সন্তোগ

ব্যালীক* স্মারণে হয় ‘সঙ্কীর্ণ’ উপচার।
 তপ্ত ইক্ষু প্রায় হয় ‘সঙ্কীর্ণ’ শৃঙ্গার ॥ণ-

* ব্যালীক = অপ্রিয় অর্থাৎ বিপক্ষের ষণ্ঠকীর্তন।

† তপ্ত ইক্ষু চর্বণ কালীন যেমন এককালে স্বাদৃতা ও উষ্ণতা অনুভব হয়, তদ্বপ্ত নায়কের ব্যালীক ও অশঙ্খনাদিশারা আলিঙ্গন চুম্বনাদি উপকরণগুলি সঙ্কীর্ণ বা অমিশ থাকে।

ସଥୀ,—

ମୁଖ-ବିଦୁ ଚୁପ୍ତନେ	ରାହି କହଇ ପୁନঃ	ଜାହ ଚନ୍ଦ୍ରାବଲୀ ଗେହ ।
ନିବିଡ଼ ଆଲିଙ୍ଗନେ	ମାନ ଭରମେ ତହି	ଧୌରେ ଧୌରେ କୁଞ୍ଚିତ ଦେହ ॥

(୩)—ସଂପଳ ବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ-ସନ୍ତୋଗ

ପ୍ରବାସ ହିତେ କାନ୍ତ ନିକଟେ ଆଇଲେ ।

ସନ୍ତୋଗ ଯେ ହ୍ୟ, ତାରେ ‘ସଂପଳମାନ’ ବଲେ ॥

ପ୍ରବାସ ଗମନ ହ୍ୟ ଦୁଇ ତ ପ୍ରକାର ।

‘ଆଗତି’ ଏକ ନାମ, ‘ପ୍ରାତୁର୍ଭାବ’ ଆର ॥

(୧)—ଆଗତି

ଲୌକିକ ବାବତାରେ ପ୍ରିୟେର ଗୃହେ ଆଗମନ ।

ତାହାବେ ‘ଆଗତି’ ବଲି କହେ କବିଗଣ ॥

ସଥୀ—(ଶ୍ରୀରାଧା ପ୍ରତି ବିଶାଖା)—

ଭାଡ଼ି ଶୁରୁଜନ ଲାଜ	ଏସ ଗୋ ଅଞ୍ଜନ ମାଝ	ବିରହେତେ ହ୍ୟାତ ଦୁଃଖନୀ ।
ବନେ ହୈତେ ଶାମରାୟ	ଆସିଯା ମିଲିଲ ତାଯ	ନାନ୍ଦାପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଇନେ ଏଥନି ॥

(୨)—ପ୍ରାତୁର୍ଭାବ

ବିରହେତେ ବିଶ୍ଵଲ ହଇଯା ରହେ ନାରୀ ।

ଅକ୍ଷ୍ୟାଂ ନିକଟେ ଆସିଯା ମିଲେ ହରି ॥

ତାରେ ‘ପ୍ରାତୁର୍ଭାବ’ ବଲି କବିଗଣ କଯ ।

ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ-ସନ୍ତୋଗ ତାଥେ ଅଭିମତ ହ୍ୟ ॥

ସଥୀ—(ଶ୍ରୀଦଶମେ)—*

କୁଟୁମ୍ବାବେ ବିପ୍ରଲଙ୍ଘନ ପରେ ଯେ ଶୁଙ୍ଗାର ।

ନିର୍ଭର ପରମ ଶୁଖ ‘ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ’ ନାମ ତାର ॥

* ଏହି ଉଦାହରଣଟି ଅନୁମିତ ହ୍ୟ ନାହିଁ । ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରଶ୍ନା ଉକ୍ତ ଗୋକେର ମର୍ମ ଏହି—‘ରାମ ବିପ୍ରଲଙ୍ଘନକୁର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରାତୁର୍ଭାବର ଶୁଙ୍ଗାଲଙ୍ଘନ ହଇଯାଇଥାରୀଓ ମାତ୍ରାଲଙ୍ଘନ ହଇଯାଇଥାରୀଓ

ইহাতে বিরহে চিক্কে হয় মহা দুখ ।
প্রাদুর্ভাবে সর্বাভীষ্ট হয় মহা শুখ ॥

(৪)—সমৃদ্ধিমান

অতিরেক উপভোগ যাহাতেই তয় ।
'সমৃদ্ধিমান' বলি তারে কবিগণ কয় ॥

যথা—('ললিতমাধব'-গ্রন্থে নববৃন্দা প্রতি শ্রীরাধা)—

এই কৃষ্ণের বিরহে	ভস্ম হয়েছিল দেহে	কত দুঃখ সহিমু অস্ত্রে
আজ প্রাণনাথ পেনু	তনু মনে জুড়াইমু	আর নাহি পাঠাইব দূরে
'চন্দ', 'প্রকাশ' ভেদে কেহ দুই মত কয় ।		
তাহা না কহিল, বড় রসোঘাস নয় ॥*		

২—গৌণ-সম্ভোগ

স্বপ্নে প্রাপ্তি হয় যেই কৃষ্ণের মিলন ।
'গৌণ-সম্ভোগ' তারে কহে কবিগণ ॥

স্বপ্ন সম্ভোগ—ধ্বিষিধ

'স্বপ্ন-সম্ভোগ' হয় 'সামান্য', 'বিশেষ' ।
সামান্যের হয় বাভিচারেতে প্রবেশ ॥
জাগরণ সম হয় স্বপ্নের মিলন ।
'বিশেষ-স্বপ্ন' বলি তারে কহে কবিগণ ॥
বড়ই অস্তুত বড় ভাবের প্রচার ।
পূর্ববৎ সংক্ষিপ্তাদি চারি ভেদ তার ॥

সপ্তিত-বদনে টাহাদের মধ্যে একপে আবিষ্ট হইলেন যে, দেখিবামাত্র বোধ হইল যেন, ইনি জগমোহন কামবেদেরও
মধ্যে উদ্বোধন কামেরও সাক্ষাৎ মোহজনক ।

* পূর্বোল্লিখিত চতুর্বিধ সম্ভোগ--'প্রচন্দ' ও 'প্রকাশ' ভেদে ধ্বিষিধ । এই ধ্বিষিধ টষ্টা হইলেও, বদ্বিধ
হইল না । যেহেতু তাহা উল্লাসকরী নহে ।

স্বপ্নে সংক্ষিপ্ত-সন্তোগ, ঘথা—(বিশাখা প্রতি শ্রীরাধা)—

সুন্দর কালিন্দী তৌরে	গোবিন্দ বিহার করে	নবাস্তোদ জিনি তনুখানি ।
মাথায় বিনোদ চূড়া	তাহে গুঙ্গ ছড় ছড়া	সে বড় রসিক শিরোমণি ॥
নিকটে আসিয়া মোরে	বিন চুম্বন করে	সভয় নয়নে পুনঃ চায় ।
আমি থাকি শয়নে	এই দেখি স্বপনে	এ বড় আমার হল দায় ॥

স্বপ্নে সংকীর্ণ-সন্তোগ, ঘথা—(কোন মুঞ্চা সর্থীর উক্তি)—

শুন সখি আজকি স্বপন কি বাত ।	হাসি হাসি আওল গোকুলনাথ ॥
হাসে কহল পুনঃ নাহি মনু দোষ ।	উঠহ সুন্দরি, ছোড়হ রোষ ॥
যব মুখে দেওল চুম্বন দান ।	হাম নাহি জানলু টুটল মান ॥

স্বপ্নে সম্পূর্ণ-সন্তোগ, ঘথা—(ললিতা প্রতি শ্রীরাধা)—

আমারে ছাড়িয়া তরি	যদি গেল মধুপুরি	কিরা ক্ষতি আচ্যে আমার ।
যাহ তুমি কোন পুরি	স্থথেতে রহিও হরি	আমার মরণ মাত্র সার ॥
তুম গেলে মধুপুরি	আমি আঢ়ি দুখে মরি	তুমি পুনঃ আসিয়া স্বপনে ।
মোরে বলাইকার করি	পুন যাহ মধুপুরি	এত জাল। সহিব কেমনে ॥

স্বপ্নে সমৃক্ষিমান-সন্তোগ, ঘথা—(নববুন্দা প্রতি শ্রীরাধা)—

আজিকার স্বপন	শুনলো সুন্দরী	নাগর আসিয়াছিল ।
আদর করিয়া	আমার নিকটে	কত রস বিরচিল ॥
স্বপনে দারুণ	অকৃত না ছাড়ে	রথ লয়া এলো তায় ।
দেখিয়া পুরাণে	কাপিয়া মরিয়ে	কত করি হায় হায় ॥

তুল্য স্বরূপ রতি হয় দোহাকার ।

উষা অনিরুদ্ধের হৈল যেমত প্রকার ॥

অতএব সিঙ্ক নারীর স্বপন-রমণে ।

প্রাণ্ত ভূষণ আদি দেখি জাগরণে ॥

সামাজি নিদ্রা সন্তোগ

সামাজি নিদ্রার দশা চারি প্রকার ।

‘বিশ’, ‘তৈজস’, ‘প্রাঞ্জ’, ‘সমাধি’ নাম তার ॥

গোপীর স্বপ্নদশা পঞ্চম—'প্রেমময়ী' নাম।
 তামস স্বপ্নের নাহি সিক্ষেতে বিশ্রাম॥
 কৃষ্ণ-প্রেমের অপরূপ বিলাস ওয় তায়।
 *
 স্বপ্নপ্রায় সাক্ষাৎ কৃষ্ণ সঙ্গম করায়॥

সত্ত্বাগ-বিশেষ নিঙ্গপট।

ইহার 'বিশেষ' আর কবিগণ কয়।
 এহো রতির অনুভাব দশা প্রাপ্তি হয়॥
 দর্শন, জল, স্পর্শ, পথের রোধন।
 রাস, বৃন্দাবন-ক্রৌড়া, জলের ক্রৌড়ন॥
 নৌকা-খেলা, লৌলা চৌর্য, ঘট সংড়ন।
 কুঞ্জ লালা, মধুপান, স্ত্রীবেশ ধারণ॥
 কপট শয়ন, আর পাশক ক্রৌড়ন।
 বন্ত্র আকর্ষণ, চুম্ব, আর আলিঙ্গন॥
 নথাপর্গ, আর বিস্মাধর সুধাপান।
 সংপ্রয়োগ আদি 'বিশেষ' কহে কবিগণ॥

দর্শন, যথা—(কুন্দলতা প্রতি শ্রীরাধা)—

তাবত গুরুর ভয়	তাবত কুলে মনে রয়	তাবত হয় ধর্মের আচার।
যাবত কুণ্ডলধারী	পরম মোহন হরি	নাতি হয় নয়ন গোচর॥

জল

জলের নাম হয় দ্রুই ত প্রকার।
 পরস্পর গোষ্ঠী এক, বিত্তোক্তি * আর॥

বিত্তোক্তি-জল, যথা—(শ্রীরাধাদি প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

এই গিরি গোবর্দ্ধনে	কতদিন নারীগণে	হরে নিলাম বসন ভূষণ।
নারী সব নগ হল	বৃক্ষ পত্র পহিরল	উপকার কৈল লতাগণ॥

* বিত্তোক্তি—পরস্পর বাদামুবাদ।

ସଂଖ୍ୟ, ସଥା—(ସଥୀ ପ୍ରତି କୋନ ଯୁଥେଶ୍ଵରୀ)—

ନାକରୁ ଶପଥ, ବୃଦ୍ଧଲୁ ମଥୀ ତୋହେ ।	ଶ୍ରୀମ ଭୃଙ୍ଗଗମ ପରଶନ ଦେଖେ ॥
ନହେ ସଦି କାହେ କାପଇ ତୁଯା ଅଞ୍ଜ ।	ତନୁରୁହଗଣେ କରେ ନୃତ୍ୟ ରଞ୍ଜ ॥

ସଞ୍ଚାର-ରୋଧ, ସଥା—(‘ବିଦ୍ୱମାଧବ’-ଗ୍ରନ୍ଥେ ଶ୍ରୀରାଧା ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ)—

ଏହି ଶୃଙ୍ଗ ଦେଖ ମୋର	ବକ୍ଷଃ ଶିଳା କଠୋର	ବେତ୍ର ବଂଶ ଆଛେ ମୋର ଶ୍ରାନ୍ତେ ।
ଆମି ତ ଧରଣୀଧର	ବଡ଼ି ସାହସ ତୋର	ତାରେ ଲଭି ସାହିବେ କେମନେ ॥

ରାମ, ସଥା—(କୋନ ବିମାନଚାରିଣୀ ଦେବୀର ଅପର ଦେବୀର ପ୍ରତି ଉତ୍ତିକୁଳ)—

କୁମ୍ଭ ଜିନି ନବଘନ	ତଡ଼ିତ ଯେନ ଗୋପୌଗଗ	ତଡ଼ିତେର ମାରେ ଜଳଧର ।
ତଡ଼ିତ ଯେଷେର ମାବୋ	ସମ ସଥ୍ୟ ହୟା ସାଜେ	ରାମଲୀଲା ବଡ଼ ମନୋହର ॥

ବୃନ୍ଦାବନ-କ୍ଷୋଡ଼ା, ସଥା—(ଶ୍ରୀରାଧା ପ୍ରତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ)—

ଶୁଳପଦ୍ମ ବିକଶିତ	ତାଥେ ଭରମେର ଗୀତ	ଶ୍ରୁତି କରେ ତୋମାର ଚରଣେ ।
କୁନ୍ଦଫୁଲ ରାଶି ରାଶି	ତୋମାର ଚରଣେ ଆସି	ଦଶବ୍ଦ କରେ ଦୁଷ୍ଟଗଣେ ॥
ତୋମାର ଅଧର ଦେଖି	ବିଷ୍ଵଫଳ ତଳ ଦୁଃଖୀ	ଚେଯେ ଦେଖ ରମ୍ୟ ବୃନ୍ଦାବନେ ।
ରାଧିକାରେ ସଜେ ଲୟା	ତରି ବେଡ଼ାୟ ଦେଖାଇଯା	ବିହରଯେ ବଡ଼ ଶୁଥୀ ମନେ ॥

ଯମୁନା ଜଳକେଳି, ସଥା—(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ବିଶାଖା)—

ଜଳକେଳି ରଣରଙ୍ଜେ	ତୋମାର ନା ଜଳ ଭଙ୍ଗେ	ତିଳକେର ନାହିଁ ଦରଶନ ।
ରାଧା ମୁଖଚନ୍ଦ୍ର ମାବା	ତୋମାର କଣ୍ଠ ମଣିରାଜ	ବିଶ୍ଵଚଲେ ଲଈଲ ଶରଣ ॥
ତୁମି ଭୟ କର କାର	ଜଳ ନା ମାରିବ ଆର	ହାରିଯାଇ ଜାନିଲାମ ବିଶ୍ଚଯ ।
ତୁମି ବଡ଼ ଅନ୍ନବଳ	ଆର ନା ମାରିବ ଜଳ	ବଳ ତୁମି ରାଧିକାର ଜୟ ॥

ନୌକା-ଖେଳା, ସଥା—(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତି ରାଧା)—

ଏହି ତ ଯମୁନା ବହେ	ଉଦ୍‌କଟ ତରଙ୍ଗ ତାହେ	ଭାଲ ନୌକା ତାଳ ମୋରା ଜାନି ॥
ଚଢ଼ିବାରେ ଭୟ କରି	ଆମରା ଯୁବତୀ ନାରୀ	ଖେଳାର ଚଞ୍ଚଳ ଶିରୋମଣି ॥

ଶ୍ରୀଲା-ଚୌରୀ

ଶ୍ରୀଲା ଚୁରି କହି ଯେହେ ବଂଶୀର ହରଣ ।
ବଞ୍ଚ ପୁଞ୍ଚ ଆଦି ଚୁରି କରାଏ କଥନ ॥

বংশী-চৌর্য, যথা—(শ্রীরাধাৰ স্থাগণেৰ পৱন্পৰোক্তি)—

চৱণে মুপুৰ ছাড়ি	গেলা রাধা ধীৱিৰি ধীৱিৰি	না কৱিয়া কক্ষনেৰ অন ।
নিন্দায় আছিল হৰি	বাঁশী লয়া চুৱি কৱি	তাসি তাসি কৱিল গমন ॥

বন্দু-চৌর্য, যথা—(শ্রীকৃষ্ণ উদ্দেশে গোপীগণেৰ উক্তি)—

তকুপত্ৰ বন্দু কৱি	যাই এক সহচৱা	আনহ ব্ৰজেৰ বৃক্ষাগণ ।
এই বন্দু-বাটপাড়ে	আসি যেন গালি পাড়ে	শুখে মোৰা কৱিব দৰ্শন ॥

পুস্প-চৌর্য, যথা—(শ্রীরাধা প্ৰতি শ্রীকৃষ্ণ)—

নিতি নিতি আসি	আমাৰ কুশ্ম	চুৱি কৱি লও তুমি ।
অনেক যতনে	গতন কাননে	তোমাৰে ধৱেছি আমি ।
আজি ত উচিত	দমন কৱিব	ঢিঁড়িয়া লইব হাৰ ।
বসন ভূষণ	লইব চৱিয়া	কোথায় পলাবে আৱ ॥

ঘটু, যথা—(‘দানকেলি কৌমুদী’-গ্রন্থে ললিতাদি প্ৰতি শ্রীকৃষ্ণ)—

আমি ত ঘাটেৰ রাজা	না কৱি তাহাৰ পূজা	বিবাদে চঞ্চল কৈলে মন ।
বুৰি গিৱি কুঞ্জবনে	ঘাটেৰ রাজাৰ সনে	তোমৱে কৱিবে মহাৱণ ॥

কুঞ্জাদিলীনতা, যথা—(‘বিদঞ্চমাধব’-গ্রন্থে শ্রীরাধা অন্ধেষণকাৰী শ্রীকৃষ্ণ)—

আমি এই বুৰি মনে	রাধা এই কুঞ্জবনে	লুকায়েছে কৌতুক কৱিয়া ।
নৈলে কেন অলিগণ	সৌৱত লুবুধ মন	স্তুব কৱে চৌদিক বেড়িয়া ॥

মধুপান, যথা—(পৌর্ণমাসী প্ৰতি বৃন্দা)—

কৃষ্ণেৰ বদন-চন্দ্ৰ	মধুপাত্ৰে প্ৰতিবিষ্঵	দেখে রাধা সুস্থিৱ নয়নে ।
যাচয়ে নাগৱ রায়	তবু মধু নাহি থায়	চেয়ে রৈল প্ৰতিবিষ্঵ পানে ॥

বধূবেশ ধাৱণ, যথা—(বধূবেশধাৰী শ্রীকৃষ্ণ দৰ্শনে রাধা ও বিশাখাৰ উক্তি প্ৰত্যুক্তি)—

কো ইহ শ্যাম বৱনাৰী ।	এ সখি, নাগৱ কি গোপকুমাৰী ॥
কি ফল আওল এ মুৰু পাশ ।	তুয়া সুখী হোয়াব ইহ কৱি আশ ॥
মুৰু সখী হোয়ল প্ৰাণ সমান ।	তুৱিতহি কৱহ আলিঙ্গন দান ॥
ৱাই আলিঙ্গন কৱ সখী মাৰ ।	জানল বেশধাৰী মাগৱ রাজ ॥

কপট শয়ন, যথা—(‘কর্ণামৃত’-গ্রন্থে লৌলাশুক উক্তি)—

দেখিয়া হরি	কপট করিয়া	শয়ন করিয়া রয় ।
মুখে মৃদু হাসি	চাপিয়া রাখিয়ে	ততু প্রকাশিত হয় ॥

পাশক-ক্রীড়া, যথা—(কুন্দলতা প্রতি বৃক্ষ)—

রাটে কানু পাশা খেলে	সর্থীগণ শুটি চালে	পণ কৈল অধর চুম্বন ।
কথন জিতয়ে তরি	কভু জিতে শুন্দরী	তাততালি দেয় সর্থীগণ ॥

বন্ধুকর্মণ, যথা—(‘ললিত মাধব’-গ্রন্থে মধুমজল প্রতি শ্রীকৃষ্ণ)—

আজি ত নিকুঞ্জ ঘরে	রাধা নন্দ নিলাম হ'রে	হাথে লুকাইল অঙ্ককারে ।
কোন্তুভমণির সার	তাথে কৈল উপকার	আমা দেখি রাধা লজ্জা করে ॥

চুম্বন, যথা—(সর্থী প্রতি কৃপমঙ্গলী)—

রাটেক বদন	কমল বর শুন্দর	চুম্বই নাগর রায় ।
কমল বিপিনে যেন	অলিবর বিতরণ	পুনঃ পুনঃ মধু পিয়ে ভায় ॥

আলিঙ্গন, যথা—(শ্রীরাধা-সর্থীর উক্তি)—

নাগব ভুজনলয়ায়িত রাধা ।	রাত গরাসল শশধর আধা ॥
--------------------------	----------------------

নথ-রেখা, যথা—(শ্রীরাধা প্রতি শ্যামলা)—

গতিতে কৃষ্ণের জিনি	ভার কৃষ্ণ হ'রে আনি	রাখিয়াছ আপন জন্ময়ে ।
শ্রীনাগ দমন কৃত	নথাকুশ চিঙ মত	প্রকাশিত তইয়া আছয়ে ॥

অধর-সুধা পান, যথা—(শ্রীরাধা প্রতি দৃতী বা শ্রীকৃষ্ণ)—

সুধাকর সুধা	ব্যর্থকারী মুখ	আচ্ছাদ না কর করে ।
নাগর ভ্রমর	পান করু তাহা	আপনার আশা পুরে ॥

সংপ্রয়োগ, যথা—(কুন্দলতা প্রতি বৃক্ষ)—

রাধিকার কঙ্ক মেড়ি	তন্তু প্রসারিল তরি	অধর সুধা করে পান ।
রাধার ভয় ভাবোদগ্ধম	দোহে অতি মনোরম	শ্রীডাগণের করয়ে নিষ্ঠাণ ॥

বিন্দফের বিলাসাত্ত্বে ঘত শুখ হয় ।

সংপ্রয়োগে তাহা নয়, কবিগণ কয় ॥^১

মথা—(গোপনে শ্রীরাধাকৃষ্ণের ‘লীলাবিলাস’ আন্মাদনকারিণী সংগীতগোক্ত্র)—

হরি আলিঙ্গয়ে তাথে	রাঠ করে নথাঘাতে	কৃষ্ণ যেই করয়ে চুম্বন ।
মসন ফেলাএঢ়া মারে	হরি পুনঃ বন্ধু ধরে	রাধা করে উৎপল তাড়ন ॥
গোবিন্দ উৎপল ধরে	শুক (?) রোদন করে	কপটে করয়ে কোপাভাষ
সঙ্গমের শতক্ষণ	তাথে আনন্দিত মন	রাধা সঙ্গে সদাই বিলাস ॥

অতএব ‘শ্রীগীতগোবিন্দে’—

প্রত্যাহঃ পুলকাকুরেণ ইত্যাদি ।

গ্রন্থশেষে মঙ্গলাচরণ

কৃষ্ণে সম্মোধয়ে—গোকুলানন্দ গোবিন্দ ।

প্রাণেশ, শ্রুন্দরোক্তংশ, নন্দকুল-চন্দ ॥

নাগর-শিরোমণি, আর বৃন্দাবন মিথু ।

গোষ্ঠ-যুবরাজ, মনোহর, প্রাণবঁধু ॥

এই মত কৃষ্ণেরে করে প্রিয় সম্মোধন ।

কিঞ্চিত দেখাল তার, দিগ্ দরশন ॥

অতুল্য অপার সেই মধুর রস সিঙ্কু ।

তটস্থ হইয়া তার পাইন্তু একবিন্দু ॥

* নির্জন স্তুসন্তোগ ছিবিদ. ‘সংপ্রয়োগ’ ও ‘লীলাবিলাস’। বিদ্যু বা রসিকগণের এই ‘লীলাবিলাস’ আন্মাদনে ষেকেপ শুধোৎপন্ন হয়, ‘সংপ্রয়োগ’ বা স্তুসন্তোগে কঢ়েপ হয় না।

+ গ্রন্থসমাপ্তি কালে, রসিকমহান্তানামগণ শ্রীল জয়দেব রচিত পন্থ দ্বারা শ্বীয় মত দৃঢ়ীকরণ জন্ম, প্রস্তুকার এই শ্লোক উচ্ছৃত করিয়াছেন। এই শ্লোকের, পদ্মানুবাদ প্রদত্ত হয় নাই। শ্বামুবাদ এই—‘শ্রীরাধাকৃষ্ণের পরম্পর শুরুতারত’ দাহা রসিকজনের অনুভববেদ্ধ হইয়া উচ্ছৃত হয়, তাহারই নিনিড় আলিঙ্গন-জনিত পুলকাকুর দ্বারা, জৌড়া জন্ম সত্ত্ব বিশেকনে নিষেধ দ্বারা, অধর শুধা পান নিষেকন কথার নশ্চিত্তা দ্বারা, এবং মন্ত্র কলাযুক্তে আনন্দান্তর দ্বারা বিস্ত উপরিত হইয়াছিল।

ତାହା କିଛୁ ସ୍ପଷ୍ଟ କରି କରିଲୁ ବିନ୍ଦ୍ରାର ।
ନିଃଶେଷ ବର୍ଣ୍ଣ କରେ ହେଲ ଶକ୍ତି କାର ॥*

ଅନୁବାଦକ

ଶ୍ରୀକୃପ ଗୃହ ଅର୍ଥ କରି ଲୋକେ ଜାନାଇଲ ।
ତାର କିଛୁ ଅର୍ଥ ମୁଣ୍ଡି ପ୍ରକଟନ କୈଲ ॥
ଏହି ରସେ ଯେହି ଜନ ରମିକ ହଇବେ ।
ପରମ ଆଦର କରି ଉତ୍ତାରେ ଜାନିବେ ॥
ନିର୍ବିଦ୍ଧିର ହାତେ ନା କରିଛ ସମର୍ପଣ ।
ଏକେ ଆର ଲେଖି କରେ ଅର୍ଥ ବିନାଶନ ॥

ଅନୁବାଦ

* ଶ୍ରୀମଦ୍ କପଗୋଦାଗୀ ଦୀର୍ଘ ‘ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ନୌଲମଣି’ ଗହେର ସଫଳତାର ଜନ୍ମ, ସମେବା ଚରଣାରବିନ୍ଦ ଶ୍ରୀଗୋବିନ୍ଦଦେଶେର ଅବଶ-
‘ବିଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରାଣି କାମନା କରିଯା ବଲିତେହେ—‘ହେ ଦେଖ, ଦୁର୍ଗମ ମହାଘୋଷ (ଗୋକୁଳ) ମାଗରୋହପର ଏହି ‘ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ନୌଲମଣି’
ଆପନାର ମକରକୁଞ୍ଜଳ ପରିସରେ ସେବା-ଉଚିତ ଭଜନ କରକ’ ।

ଅନ୍ତିମଶତାବ୍ଦୀ

প্রেমোদ্ধাম বিধায়নী শুরসিনী মৎকণ্ঠ সঞ্চারিণী
শৃঙ্গারোৎসন ভারতী শুণবতী গোলিঙ্গ লৌলাবতী ।
সংস্কৃতা কবিতা ময়া শুভধিয়া সন্মার্গ প্রতাশয়া
শ্রীমদ্বত্ত সতাসদাবলি পরাশংমোদ হেতুঃ সদা ॥ ১ ॥

শুঙ্গভিলকতেজশচন্দ্ৰ ভূপাল সত্তাপ্রবৰ ননকিশোরাশাস্ত্র দন্তোন্ত্রমস্তা ।
শুণজ্ঞলধি কনিষ্ঠ ভাতুরাদেশতোঁহং ব্যারচয়মমিতার্থং গ্রন্তমেতং প্রমোদাঁ ॥ ২ ॥

সংগোপায়ভ্রাঁ শুধিয়া নিধেয়ঃ গ্রন্তোঁয়ঃ মুখাস্ত্র করেন্দু দেয়ঃ ।
মূর্খোতি জ্ঞানাতি নচাস্ত্র ভাবং বিমৰ্শায়েঁ কেবলমক্ষরাণি ॥ ৩ ॥

স্পষ্টীকৃতেহয়ং শৃঙ্গারো নিজ জ্ঞানামুসারতঃ ।
ময়া রূপপদান্তোজ কৃপাসীধুমদাঙ্গমা ॥ ৪ ॥

মুনি য মুনি শশাঙ্কে সংভিতে শাকেবৰ্ষে
তুক্তিণ কিরণবারে পৌষ মাসে দশমাৎ
দিজবর কুলজ্ঞাত শচানক গ্রাম নাসী
রচিত সরল ব্যাখ্যা শ্রীশচীনন্দনার্থাঃ ॥ ৫ ॥

উঠি শ্রীরূপগোস্মামি বিরচিতোজ্জলনীলমণিশ্পন্ডিবাখ্যা সমাপ্তা ॥
॥ উভাজ্জলচন্দ্ৰিকা নামগ্রন্থঃ সমাপ্তঃ ॥

